THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LXXIV.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 12TH OCTOBER, 12 OKTOBER 1928. **PRYS 6d.** [No. 1732.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST EXALTED ORDER OF THE STAR OF INDIA, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 225, 1928.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE NDEBELE TRIBE UNDER CHIEF BAREND MAKAPAN.

Whereas the Ndebele Tribe of Natives under Chief Barend Makapan, resident in the District of Potgietersrust, have made application for the levy of a special rate for the purpose of providing funds for the purchase of land by the tribe.

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed.

Now, therefore, I, under and by virtue of the powers vested in me by section *fifteen* (1) of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £2 per annum is hereby levied on every adult male member of the said tribe of or over the age of eighteen years.

The special rate hereby levied shall be operative during the years 1928-1931 inclusive and shall fall due on the 1st day of November in each year.

The special rate hereby levied shall be payable to any officer of the Native Affairs Department authorised to collect the taxes imposed by Act No. 41 of 1925.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Seventeenth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 226, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 223 of the 25th September, 1884, Ward No. 2 in the Division of Komgha, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Komgha in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

(*a*) converting dividing fences into vermin-proof fences; and

(*b*) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in this area.

Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk met een ✱ in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, LID VAN SY MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES VERHEWE ORDE VAN DIE STER VAN INDIË, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 225, 1928.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING OP DIE NDEBELE STAM ONDER KAPTEIN BAREND MAKAPAN.

Nademaal die Ndebele Stam Naturelle onder Kaptein Barend Makapan, woonagtig in die Potgietersrust Distrik, aansoek gedoen het vir die heffing van 'n spesiale belasting vir die doeleindes geld in te samel vir die koop van grond deur die stam;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor die gehef word goedkeur;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artiekel *vyftien* (1) van die Naturellebelasting en Ontwikkelings Wet, No. 41 van 1925, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £2 sterling per jaar hierby gehef word op elk manlik volwasse lid van die genoemde stam van of oor die ouderdom van agtien jaar.

Die spesiale belasting hierby gehef sal in werking bly gedurende die jare 1928-1931 (inklusief) en sal verskuldig wees op die Iste dag van November in elk jaar.

Die spesiale belasting hierby gehef sal betaalbaar wees aan 'n amptenaar van die Naturelledepartement wat gemagtig is om belastings opgelê deur Wet No. 41 van 1925 in te vorder.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria hierdie Sewentiende dag van September Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 226, 1928.]

Nademaal by Proklamasie No. 223 van 25 September 1884, Wyk No. 2 in die Afdeling Komgha, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, behoorlik verklaar is 'n streek te wees waarin bydrae tot die koste van tussenheinings verpligtend is, en nademaal nou deur die Afdelingsraad van Komgha aansoek gedoen is in terme van die bepalings van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922, om bydraes tot die koste van—

(*a*) verandering van tussenheinings in jakkalsproef-heinings; en

(*b*) oprigting van jakkalsproef-heinings as tussenheinings;

in hierdie streek verpligtend te verklaar;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim, and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Twenty-seventh day of September One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

Ward No. 2 in the Division of Komgha, Province of the Cape of Good Hope.

✱ No. 227, 1928.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE QADI TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF MANDHLAKAYISE.

Whereas the Qadi Tribe, under Chief Mandhlakayise resident in the District of Impendhle, have made application for the levy of a special rate for the purpose of providing funds for the dipping of cattle on the farm Nooitgedacht in the District of Impendhle, Natal;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is imposed;

Now, therefore, I, under and by virtue of the powers vested in me by section *fifteen* (1) of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, do hereby proclaim, declare, and make known, that a special rate of six shillings (6s.) per annum is hereby levied on every adult male member of the tribe located on the said farm.

The levy shall become due and payable on the 1st day of July, 1928, and on the first day of July in each succeeding year, and shall be paid to any person authorised to collect the taxes imposed by Act No. 41 of 1925 and shall be recoverable as if it were a tax imposed under that Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 228, 1928.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907, of the Cape of Good Hope (Act No. 16 of 1907), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals on the land, situate in the Province of the Cape of Good Hope and defined in the attached Schedule, is prohibited.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

F. H. P. CRESWELL.

SCHEDULE.

DIVISION OF KURUMAN.

Zanzibar.

DIVISION OF PORT ST. JOHNS.

Land named Lot P.W.D.

DIVISION OF GORDONIA.

Abiquas Puts.

(Northern Section.)

Mulapo.
Blighty.
De Brak.
Ganna Vlakte.
Matlapanen.
Vergenoeg.
Hottentots Woonplaats.
Hadida.
Chalmers Puts.
Drumsheugh.
Elands Spoor.
Glen Adon.
Gemsbokkie.
Donovan Heights.
Eerste Rust.
Lonely.
Spring Puts.
Visgat.
Middelplaats.
La Gratitude.
Leerdoos.
Springbok.
Mora.
Katakura.
Fullifeesand.
Wilds Genot.
Boskop.
Boesman Zoen.
Cramond.
Ballater.
Loch Broom.
Five Dunes.
Rusten en Vrede.
Mynwerkers-Wanhoop.
Witkrantz.
Kingsrest.
Lusthof.
Navarre.
Botha's Moed.
Mokalenen.
Newton.
Tampan Brand.
Nerap.
Dagarida.
Eensaam Kasteel.
Craig Ellachie.
Rooiwal.
Avondschyn.
Mara.
Colinton.
The Heights.
Camels Rest.
De Hemel Straat.

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdheid my verleen by sub-artiekel (1) van artiekel *een* van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na datum van hierdie Proklamasie sodanige bydraes in die streek beskrywe in die bylae hiervan verpligtend is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Sewen-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. KEMP.

BYLAE.

Wyk No. 2 in die Afdeling Komgha, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

✱ No. 227, 1928.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTING OP DIE QADI STAM VAN NATURELLE ONDER HOOF MANDHLAKAYISE.

Aangesien die Qadi Stam, onder Hoof Mandhlakayise, woonagtig in die Impendhle Distrik, aansoek gedoen het vir die heffing van 'n spesiale belasting vir die doel om fondse te verkry vir die dip van beeste op die plaas Nooitgedacht in die Impendhle Distrik, Natal;

En aangesien die Minister van Naturellesake tevrede is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam so 'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit opgelê sal word;

So is dit dat ooreenkomstig en kragtens die mag my verleen deur artiekel *vyftien* (1) van die Naturelle Belasting en Ontwikkelingwet, No. 41 van 1925, proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat 'n spesiale belasting van ses sielings (6s.) per jaar gehef word op ieder meerderjarige manlike lid van die stam op die genoemde plaas woonagtig.

Die heffing sal skuldig en betaalbaar wees op die eerste dag van Julie 1928, en op die eerste dag van Julie in elk volgende jaar en sal betaal word aan enige persoon gemagtig om die belastings in te samel deur Wet No. 41 van 1925 opgelê en sal invorderbaar wees asof dit 'n belasting is onder daardie Wet opgelê.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Arika, te Pretoria hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 228, 1928.]

Ingevolge en kragtens die mag en bevoegdhede my verleen deur artiekels *veertien* en *veertig* van die Mineralewet Wysigingswet, 1907, van die Kaap de Goede Hoop (Wet No. 16 van 1907), verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat prospekteer na edele en onedele minerale op die grond, geleë in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop en bepaal in die aangehegte bylae, verbied is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. H. P. CRESWELL.

BYLAE.

AFDELING KURUMAN.

Zanzibar.

AFDELING PORT ST. JOHNS.

Land genoem Lot P.W.D.

AFDELING GORDONIA.

Abiquas Puts.

(Noordelike Seksie.)

✱ No. 229, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 59 of 1917 dated 3rd March 1917 and published in the *Gazette* of the 23rd March 1917 a certain portion in extent 198 morgen 66 square roods of the farm Italie No. 328, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal);

And whereas by Proclamation No. 169 of 1917 dated 28th August 1917, and published in the *Gazette* of the 7th September 1917, the farm Klein Italie No. 12, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 52 morgen 510 square roods, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal);

And whereas it has now been found expedient to close and to deproclaim as alluvial diggings the said portion of the farm Italie No. 328 and the said farm Klein Italie No. 12;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of the farm Italie No. 328, in extent 198 morgen 66 square roods, and the said farm Klein Italie No. 12, in extent approximately 52 morgen 510 square roods, both situate in the District of Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and proclaimed as aforesaid, shall be and are hereby closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones on and after the 13th day of October 1928, and no further prospecting or digging on the land hereby closed and deproclaimed shall take place without the permission of the Minister of Mines and Industries.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October, One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

F. H. P. CRESWELL.

M.M. 2076/28.

✱ No. 230, 1928.]

Whereas the Government farm Elandsbosch No. 794, situated in the District of Waterberg and now included in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, was made available for prospectors from the 10th June, 1895, by Proclamation of the President of the South African Republic dated 20th May, 1895, and published in the *Staatskoerant* of the 29th May, 1895;

And whereas it is expedient that the said farm Elandsbosch No. 794 should be withdrawn from the operation of the said proclamation;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby declare, proclaim and make known that the said farm Elandsbosch No. 794, in the District of Waterberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, shall be and is hereby withdrawn from the operation of the said Proclamation of the 20th May, 1895, as from the 13th day of October, 1928.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October, One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

F. H. P. CRESWELL.

M.M. 2644/28.

✱ No. 231, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 36 dated the 22nd March, 1918, and published in the *Government Gazette* dated 28th March, 1918, certain areas of land situate on the farm Borrellskopje (comprising portions of the farms H.V. 45 and H.V. 46) District Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, were proclaimed Alluvial Diamond Diggings in accordance with the provisions of section *twenty-seven* as applied by section *one hundred and one* of the Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899) under the name of Borrells Kopje Alluvial Diamond Diggings.

And whereas it has been found expedient to close and deproclaim as Alluvial Diggings a certain portion of the farm thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) I do hereby declare, proclaim and make known that a certain portion, in extent approximately 27 square roods of the said farm Borrellskopje, District Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as defined upon the plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 1, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 13th day of October, 1928.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

F. H. P. CRESWELL.

M.M. 2649/22.

✱ No. 229, 1928.]

Nademaal deur Proklamasie No. 59 van 1917, gedateer 3 Maart 1917, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 23 Maart 1917, 'n seker gedeelte, groot 198 morge en 66 vierkante roede, van die plaas Italie No. 328, Distrik Bloemhof, Myndistrik Klerksdorp, Transvaal Provinsie, geproklameer was as 'n alluwiale delwery vir edelgesteentes ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van die Transvaal);

En nademaal deur Proklamasie No. 169 van 1917, gedateer 28 Augustus 1917, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 7 September 1917, die plaas Klein Italie No. 12, Distrik Bloemhof, Myndistrik Klerksdorp, Transvaal Provinsie, groot ongeveer 52 morge 510 vierkante roede, geproklameer was as 'n alluwiale delwery vir edelgesteentes ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van die Transvaal);

En nademaal dit nou raadsaam gevind is om die gemelde gedeelte van die plaas Italie No. 328 en die gesegde plaas Klein Italie No. 12 as alluwiale delwerye te sluit en te deproklameer;

So is dit dat, onder en kragtens die bevoegdheid my verleen deur artiekel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), ek mits dese verklaar, proklameer en bekend maak dat die gesegde gedeelte van die plaas Italie No. 328, groot 198 morge 66 vierkante roede, en die gesegde plaas Klein Italie No. 12, groot ongeveer 52 morge en 510 vierkante roede, beide geleë in die Distrik van Bloemhof, Myndistrik van Klerksdorp, Transvaal Provinsie, en geproklameer soos voormeld, sal en mits dese gesluit en gedeproklameer word as alluwiale delwerye vir edelgesteentes op en na die 13de dag van Oktober 1928, en dat daar geen verdere prospektering of delwing op die grond hierdeur gesluit en gedeproklameer sal gedaan word nie sonder die toestemming van die Minister van Mynwese en Nywerheid.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. H. P. CRESWELL.

✱ No. 230, 1928.]

Nademaal die Goewermentsplaas Elandsbosch No. 794, geleë in die Distrik van Waterberg, en nou ingesluit in die Myndistrik van Pietersburg, Provinsie Transvaal, vir prospekteerders oopgesit was vanaf die 10de Junie 1895, deur Proklamasie van die President van die Suidafrikaanse Republiek, gedateer 20 Mei 1895, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 Mei 1895;

En nademaal dit wenslik is dat die genoemde plaas Elandsbosch No. 794 van die werking van die genoemde proklamasie onthewe dien te word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde plaas Elandsbosch No. 794, in die Distrik Waterberg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, hiermee onthewe sal wees en is van die werking van die genoemde proklamasie van 20 Mei 1895 as vanaf die 13de dag van Oktober 1928.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. H. P. CRESWELL.

✱ No. 231, 1928.]

Nademaal by Proklamasie No. 36 gedateer 22 Maart 1918 en gepubliseer in die *Staatskoerant* gedateer 28 Maart 1918, sekere gedeeltes grond geleë op die plaas Borrellskopje (bevattende gedeeltes van die plase H.V. 45 en H.V. 46) Distrik Barkly Wes, Myndistrik Barkly Wes, Provinsie Kaap de Goede Hoop, as alluwiale delwerye vir edelgesteentes geproklameer was ooreenkomstig artiekel *sewe-en-twintig* soos toegepas deur artiekel *honderd-en-een* van die Wet op Edelgesteentes, 1899, van die Kaap de Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899) onder die naam van Borrellskopje Alluwiale Diamant Delwerye;

En nademaal dit nou raadsaam gevind is om 'n sekere gedeelte van die plaas aldus geproklameer as alluwiale delwerye te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag my verleen deur artiekel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927) hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat 'n sekere gedeelte, groot by benadering 27 vierkante roede, van die genoemde plaas Borrellskopje, Distrik Barkly Wes, Myndistrik Barkly Wes, Provinsie Kaap de Goede Hoop soos omskrywe op die sketskaart wat opgebêre is in die Kantoor van die Mynkommissaris, Barkly Wes, onder No. 1, hiermee as 'n alluwiale delwery vir edelgesteentes vanaf die 13de dag van Oktober 1928 gesluit en gedeproklameer is en sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. H. P. CRESWELL.

M.M. 2649/22.

✱ No. 232, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 31 of 1920, dated the 3rd February, 1920, and published in the *Gazette* of the 6th February, 1920, certain portion in extent approximately 80 morgen of the farm Beynespoort No. 520, District Pretoria, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903);

And whereas by Proclamation No. 179 of 1920, dated the 19th October, 1920, and published in the *Gazette* of the 22nd October, 1920, certain portion, in extent approximately 90 morgen, of the aforesaid farm was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the said Ordinance;

And whereas it has been found expedient to close and deproclaim as alluvial diggings certain portions of the land thus proclaimed;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that those portions of portions of the farm Beynespoort No. 520, District Pretoria, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, proclaimed as aforesaid, together in extent approximately 102 morgen, as defined by a plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Pretoria, under No. 17 and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 831, and also by beacons and a spruit on the ground, shall be and are hereby closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones on and after the 13th day of October 1928, and no further prospecting or digging on the portions hereby closed and deproclaimed shall take place without the permission of the Minister of Mines and Industries.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

F. H. P. CRESWELL.

M.C.H. 118/28.—M.M. 3218/28.

✱ No. 233, 1928.]

PERIODICAL COURT, FRASERBURG ROAD: ESTABLISHMENT OF.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby appoint Fraserburg Road in the District of Prince Albert, Province of the Cape of Good Hope as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifth day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT FRASERBURG ROAD IN THE DISTRICT OF PRINCE ALBERT SHALL HAVE JURISDICTION.

From the point where the prolongation of the northern boundary of the farm Drooge Fontein (B.W.Q.4.52) meets the middle of the Dwyka River, along the boundaries of the following farms so as to include them within this area, viz.: Drooge Fontein (B.W.Q.4.52), Ratel Fontein *alias* Jackhals Fontein (B.W.Q.4.53), Melkbosch Fontein (P.A.Q.6.8), Weltevreden (P.A.Q.4.11), Wilgerfontein (P.A.Q.2.11), Blauw Draai (B.W.Q. 4.37), Stink Fontein (B.W.Q.4.9), Rhemhoogte (P.A.Q.2.22), to the point where the prolongation of the northern boundary of the last-named farm meets the middle of the Gamka River; thence up the middle of the said river to the point where the prolongation of the north-eastern boundary of the farm De Uitkyk (B.W.Q.6.26), meets the middle of the said river; thence along the boundaries of the following farms so as to include them within this area, viz.: De Uitkyk (B.W.Q.6.26), Palmiet Fontein or Lammers Kraal (B.W.Q.6.28), Varsch Fontein (Amended Title dated 19/6/1903), Portion of Blaauw Krans (P.A.Q.5.6), Remainder of Blaauw Krans (B.W.Q.6.21), Platkops Vlakte (P.A.Q.6.10), Elandsberg and Jackals Water (P.A.Q.2.10), Tuin Kraal and Riet Kraal (B.W.Q.4.56), to the point where the prolongation of the southern boundary of the last-named farm meets the middle of the Dwyka River; thence up the middle of the said river to the point first-named.

✱ No. 234, 1928.]

APPLICATION OF PROVISIONS OF SECTION *SIX* (2) OF THE LIQUOR ACT, 1928, TO THE SOUTH AFRICAN APPLE AND AGRICULTURAL INDUSTRIES, LIMITED.

Under and by virtue of the powers committed to me by sub-section (3) of section *six* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), I do hereby declare that the provisions of sub-section (2) of the said section shall, with the modifications hereinafter set

✱ No. 232, 1928.]

Nademaal deur Proklamasie No. 31 van 1920, gedateer 3 Februarie 1920, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 6 Februarie 1920, sekere gedeelte, groot ongeveer 80 morge van die plaas Beynespoort No. 520, Distrik Pretoria, Myndistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer was ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903);

En nademaal deur Proklamasie No. 179 van 1920, gedateer 19 Oktober 1920, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 22 Oktober 1920, sekere gedeelte, groot ongeveer 90 morge, van gesegde plaas as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer was ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die gesegde Ordonnansie;

En nademaal dit nou raadsaam gevind is om sekere gedeeltes van die grond aldus geproklameer as alluviale delwerye te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge die mag my verleen deur artiekel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hiermee verklaar, proklameer en bekend maak dat daardie gedeeltes van gedeeltes van die plaas Beynespoort No. 520, Distrik Pretoria, Myndistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, geproklameer soos voornoemd, tesame ongeveer 102 morge, soos bepaal deur 'n kaart berustende in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pretoria, onder No. 17, en in die Mynbetelskantoor, Johannesburg, onder No. 831, en ook deur bakens en 'n spruit op die grond, hiermee as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word en sal wees vanaf en na die 13de dag van Oktober 1928, en dat geen verdere prospektering of delwing mag plaasvind op die gedeeltes hiermee gesluit en gedeproklameer sonder die toestemming van die Minister van Mynwese en Nywerheid.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. H. P. CRESWELL.

✱ No. 233, 1928.]

PERIODIEKE HOF, FRASERBURG ROAD: INSTELLING VAN

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *twee* van die Magistraatshowe Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), wys ek hierby Fraserburg Road in die Distrik Prince Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop aan as 'n plek vir die hou van 'n Periodieke Hof, en bepaal ek dat die plaaslike grense, waarbinne daardie Periodieke Hof regsmag sal hê, sal wees soos in die hieraangehegte bylae omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria hierdie Vyfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF TE FRASERBURG ROAD IN DIE DISTRIK PRINCE ALBERT REGSMAG SAL HÊ.

Van die punt waar die verlenging van die noordelike grens van die plaas Drooge Fontein (B.W.Q.4.52) by die middel van die Dwyka Rivier bymekaarkom, langs die grense van die volgende plase teneinde hulle binne hierdie gebied in te sluit, n.l.: Drooge Fontein (B.W.Q.4.52), Ratel Fontein *alias* Jackhals Fontein (B.W.Q.4.53), Melkbosch Fontein (P.A.Q.6.8), Weltevreden (P.A.Q.4.11), Wilger Fontein (P.A.Q.2.11), Blauw Draai (B.W.Q. 4.37), Stink Fontein (BW.Q.4.9), Rhemhoogte (P.A.Q.2.22), na die punt waar die verlenging van die noordelike grens van die laasgenoemde plaas by die middel van die Gamka Rivier bymekaarkom; vandaar op langs die middel van die vermelde rivier na die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens van die plaas De Uitkyk (B.W.Q.6.26), by die middel van die vermelde rivier bymekaarkom; vandaar langs die grense van die volgende plase teneinde hulle in hierdie gebied in te sluit, n.l.: De Uitkyk (B.W.Q.6.26), Palmiet Fontein of Lammers Kraal (B.W.Q.6.28), Varsch Fontein (Geamendeerde Tietel gedateer 19/6/1903), Gedeelte van Blaauw Krans (P.A.Q.5.6), Resterende gedeelte van Blaauw Krans (B.W.Q.6.21), Platkops Vlakte (P.A.Q.6.10), Elandsberg en Jackhals Water (P.A.Q.2.10), Tuin Kraal en Riet Kraal (B.W.Q.4.56), na die punt waar die verlenging van die suidelike grens van die laasgenoemde plaas by die middel van die Dwyka Rivier bymekaarkom; vandaar langs die middel van die vermelde rivier na die aanvangspunt.

✱ No. 234, 1928.]

TOEPASSING VAN DIE VOORSKRIFTE VAN ARTIEKEL *SES* (2) VAN DIE DRANKWET, 1928, OP DIE SUID-AFRIKAANSE APPEL- EN LANDBOUNYWERHEDE, BEPERK.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur sub-artiekel (3) van artiekel *ses* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), verklaar ek hiermee dat die voorskrifte van sub-artiekel (2) van die vermelde artiekel met die wysigings soos hieronder

out, apply to the South African Apple and Agricultural Industries, Limited (hereinafter called the Company) in respect of cider made by the Company at the farm Faroasfontein No. 39 District Vereeniging from apples grown on land owned or lawfully occupied by the Company or from apples purchased or procured by the Company.

For the purposes of this Proclamation sub-section (2) of section *six* of the Liquor Act, 1928, shall be read with the following modifications:—

(*a*) For "viticulture" the words "the production of cider" shall be substituted;

(*b*) for "wine or brandy as defined in section *six* of the first-mentioned Act," the word "cider" shall be substituted;

(*c*) for "wine or brandy," where those words appear for the second, third and fourth times, the word "cider" shall be substituted;

(*d*) for "grapes, the produce of the vine" in paragraph (*a*) the word "apples" shall be substituted; and

(*e*) for "grapes" where that word appears for the second time in paragraph (*a*) the word "apples" shall be substituted.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

T. J. ROOS.

✻ No. 235, 1928.]

ALTERATION OF LOCAL LIMITS OF BRITS AND RUSTENBURG MAGISTERIAL DISTRICTS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof (1) the local limits of the District of Rustenburg, Province of the Transvaal, shall be decreased by the exclusion therefrom of the farms Doornkloof No. 624, Welgevonden No. 159, Vaalkop No. 364, Zandriviersdrift No. 735, Vogelstruispan No. 765, Slagtkraal No. 741, Vaalboschlaagte No. 740, Tweerivier No. 823, Vogelfontein No. 11, Syferkuil No. 959, and Kareesloot No. 433, and (2) the local limits of the District of Brits shall be increased by the inclusion therein of the above-mentioned farms.

Proclamations Nos. 90 and 125 of 1928 shall be and are hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

T. J. ROOS.

✻ No. 236, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 188 of 1916 dated the 1st November, 1916, and published in the *Gazette* of the 3rd November, 1916, a certain portion in extent approximately 645 morgen 526 square roods of the farm Kameelfontein No. 106, District Pretoria, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903);

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging a certain portion in extent 200 morgen of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) I do hereby declare, proclaim and make known that the portion of the farm Kameelfontein No. 106, District Pretoria, Transvaal Province, in extent 200 morgen, as defined by a plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Pretoria, under No. 18 and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 829, and also by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 13th day of October, 1928, and no further prospecting or digging on the portion hereby closed and deproclaimed shall take place without the permission of the Minister of Mines and Industries.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

F. H. P. CRESWELL.

M.M.H. 139/28.

uiteengesit van toepassing sal wees op die Suid-Afrikaanse Appel- en Landbounywerhede, Beperk (hierna genoem die maatskappy) ten opsigte van appelwyn wat die maatskappy op die plaas Faroasfontein No. 39, Distrik Vereeniging, maak uit appels op grond wat behoor aan of in die wettige besit is van die maatskappy of uit appels, wat deur dit maatskappy gekoop of verkry is.

Vir die doel van hierdie Proklamasie moet sub-artiekel (2) van artiekel *ses* van die Drankwet, 1928, saam met die volgende wysigings gelees word:—

(*a*) Die woord "wynbou" vervang te word deur "die vervaardiging van appelwyn";

(*b*) die woorde "wyn of brandewyn soos omskrywe in artiekel *ses* van eersgenoemde wet" vervang te word deur "appelwyn";

(*c*) die woorde "wyn of brandewyn," waar dit vir die twede-, derde- en vierdemaal voorkom, vervang te word deur "appelwyn";

(*d*) die woorde "druiwe die produk van die wynstok" in paragraaf (*a*) vervang te word deur "appels"; en

(*e*) die woord "druiwe" waar dit vir die twedemaal in paragraaf (*a*) voorkom vervang te word deur "appels."

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON.
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

✻ No. 235, 1928.]

VERANDERING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN BRITS EN RUSTENBURG MAGISTRAATSDISTRIKTE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paragrawe (*b*) en (*h*) van artiekel *twee* van die Magistraatshowe Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917) verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat van en na die datum van publikasie hiervan (1) die plaaslike grense van die Distrik Rustenburg, Provinsie Transvaal, ingeperk sal word deur die uitsluiting daaruit van die plase Doornkloof No. 624, Welgevonden No. 159, Vaalkop No. 364, Zandriviersdrift No. 735, Vogelstruispan No. 765, Slagtkraal No. 741, Vaalboschlaagte No. 740, Tweerivier No. 823, Vogelfontein No. 11, Syferkuil No. 959 en Kareesloot No. 433, en (2) die plaaslike grense van die Distrik Brits uitgebrei sal word deur die insluiting daarin van die bovermelde plase.

Proklamasies Nos. 90 en 125 van 1928 is en word hierdeur ooreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

✻ No. 236, 1928.]

Nademaal deur Proklamasie No. 188 van 1916, gedateer 1 November 1916, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 3 November 1916, 'n sekere gedeelte groot ongeveer 654 morge 526 vierkante roede van die plaas Kameelfontein No. 106, Distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer was ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903);

En nademaal dit nou raadsaam gevind is om 'n sekere gedeelte groot 200 morge van die grond aldus geproklameer as 'n alluviale delwery te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag my verleen deur artiekel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gedeelte van die plaas Kameelfontein No. 106, Distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, groot 200 morge, soos benaal deur 'n plan bernstende in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pretoria, onder No. 18 en in die Myntietelskantoor, Johannesburg, onder No. 829, en ook deur bakens op die grond, hiermee as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is en sal wees vanaf die 13de dag van Oktober 1928, en geen verdere prospektering of delwing mag plaasvind op die gedeelte hiermee gesluit en gedeproklameer, sonder die toestemming van die Minister van Mynwese en Nywerheid.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria op hierdie Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. H. P. CRESWELL.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

H. D. J. BODENSTEIN,
Secretary for External Affairs.

Department of External Affairs, Pretoria.

* No. 1745.] [12th October, 1928.

CONSUL OF THE UNITED STATES.

The King's Exequatur empowering Mr. Clarence E. Macy to act as Consul of the United States of America at Port Elizabeth has received His Majesty's signature.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1742.] [12th October, 1928.

The accompanying Draft Proclamation, prescribing regulations for the administration and control of unsurveyed native locations in certain districts in the Cape Province, is published for general information in terms of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, October, 1928.

DRAFT PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST EXALTED ORDER OF THE STAR OF INDIA, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS FOR UNSURVEYED NATIVE LOCATIONS IN CERTAIN DISTRICTS IN THE CAPE PROVINCE.

Whereas it is necessary to amend the provisions of the law relating to the occupation of land in certain areas reserved for native occupation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of....., 1928, the following regulations shall take effect and have the force of law in the areas included in the Schedule hereunto annexed.

Definitions.

1. "The Act" means the Native Administration Act, 1927.

"Allotment" means a portion of land allotted from the Commonage of a location on Crown land, which has not been surveyed for the purposes of individual tenure, and held under the provisions of section *three* or section *four* of these regulations as a homestead site or as an arable allotment.

"Commonage" means all land within a location on Crown land, which has not been surveyed for the purposes of individual tenure, other than (*a*) an allotment, (*b*) land held under title or lease, (*c*) land specially reserved for specific purposes, and (*d*) land occupied by virtue of special permission given by the Governor-General or the Minister.

"District" means a district within which a magistrate has jurisdiction and the boundaries of which have been duly defined.

"Holder" means the person to whom is granted the right to occupy an allotment.

"Native commissioner" means a native commissioner appointed under the provisions of sub-section (2) of section *two* of the Act and includes an assistant native commissioner to whom administrative power has been granted by the Minister.

"Proper officer" means the native commissioner and includes a superintendent acting under the delegation of a native commissioner.

"Registered" and "unregistered" in relation to allotments mean registered or unregistered as the case may be in the land register kept in terms of these regulations.

Land Register.

2. (1) A register in the form prescribed by the Minister shall be kept by the proper officer in which shall be entered particulars of all permissions granted under these regulations and of all transfers, cancellations, and temporary arrangements for the use of allotments.

(2) All entries shall be signed by the proper officer.

(3) A duplicate of each entry of permission signed by the proper officer shall be issued free of charge to a holder or other person concerned.

Occupation of Land prior to this Proclamation.

3. All land occupied as a homestead or cultivated for growing crops or fruit by any native at the date of the taking effect of these regulations shall be deemed to be in his lawful occupation, unless proof to the contrary shall be adduced.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. D. J. BODENSTEIN,
Sekretaris van Buitelandse Sake.

Departement van Buitelandse Sake, Pretoria.

* No. 1745.] [12 Oktober 1928.

KONSUL VAN DIE VERENIGDE STATE.

Die Koning se Eksekwatur, waardeur Mnr. Clarence E. Macy gemagtig word om as Konsul van die Verenigde State van Amerika te Port Elizabeth op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 1742.] [12 Oktober 1928.

Die meegaande Konsep-proklamasie, wat regulasies vir die beheer en bestuur van onopgemete naturellelokasies in seker distrikte in die Kaapprovinsie voorskrywe, word vir algemene inligting ooreenkomstig subartiekel (2) van artiekel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927, gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake,
Pretoria, Oktober 1928.

KONSEP-PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, LID VAN SY MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES VERHEWE ORDE VAN DIE STER VAN INDIË, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES VIR ONOPGEMETE NATURELLELOKASIES IN SEKERE DISTRIKTE IN DIE KAAPPROVINSIE.

Nademaal dit nodig is om die bepalings te wysig van die Wet betreffende die okkupasie van grond wat in sekere streke vir naturelle-okkupasie uitgehou is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag en bevoegdheid my verleen by artiekel *vyf-en-twintig* van die Naturelle Administrasie Wet, 1927, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die eerste dag van 1928, die volgende regulasies in werking sal tree en krag van die Wet sal hê in die streke wat in die bylae hiertoe ingesluit is.

Woordbepalings.

1. "Die Wet" beteken die Naturelle-administrasie Wet, 1927.

"Perseel" beteken 'n gedeelte grond toegewys van die gemeentegrond van 'n lokasie op Kroongrond, wat vir die doeleindes van persoonlike besit nog nie opgemeet is nie en wat in besit is kragtens artiekel *drie* of artiekel *vier* van hierdie regulasies as 'n woonterrein of as 'n beboubare stuk grond.

"Gemeentegrond" beteken al die grond in 'n lokasie op Kroongrond wat nog nie vir die doeleindes van persoonlike besit opgemeet is nie, behalwe (*a*) 'n perseel, (*b*) grond in besit onder tietelbewys of huurkontrak, (*c*) grond spesiaal uitgehou vir spesifieke doeleindes, en (*d*) grond geokkupeer kragtens spesiale vergunning verleen deur die Goewerneur-Generaal of die Minister.

"Distrik" beteken 'n distrik waarin 'n magistraat jurisdiksie het en waarvan die grenslyne goed omskrywe is.

"Besitter" beteken die persoon aan wie die okkupasiereg van 'n perseel verleen is.

"Naturellekommissaris" beteken 'n Naturellekommissaris aangestel kragtens die bepalings van subartiekel (2) van artiekel *twee* van die Wet en daaronder val 'n Assistent Naturellekommissaris aan wie administratiewe bevoegdheid deur die Minister verleen is.

"Bevoegde amptenaar" beteken die Naturellekommissaris en daaronder val 'n superintendent wat ageer onder magtiging van 'n Naturellekommissaris.

"Geregistreer" en "ongeregistreer" in verband met persele beteken geregistreer of ongeregistreer, na die geval mag wees, in die grondregister wat ooreenkomstig hierdie regulasies gehou word

Grondregister.

2. (1) 'n Register volgens die vorm voorgeskrywe deur die Minister moet gehou word deur die bevoegde amptenaar waarin aangeteken sal word die besonderhede van alle vergunnings verleen kragtens hierdie regulasies en van alle oordragte, intrekkings en tydelike reëlings vir die gebruik van persele.

(2) Alle aantekenings moet deur die bevoegde amptenaar onderteken word.

(3) 'n Duplikaat van elke aantekening van vergunning onderteken deur die bevoegde amptenaar sal gratis uitgereik word aan 'n besitter of ander betrokke persoon.

Okkupasie van Grond voor hierdie Proklamasie.

3. Alle grond geokkupeer as 'n woonterrein of bewerk vir die verbou van gewasse of kweek van vrugte deur enige naturel tydens die inwerkingtreding van hierdie regulasies sal geag word dat dit in sy wettige okkupasie is, tensy teenoorgestelde bewys gelewer word.

Permission to Occupy Homestead Sites and Arable Allotments.

4. (1) It shall be lawful for the proper officer, in consultation with the headman, to grant permission—

(*a*) to any native to remain in occupation of such homestead site and arable allotments as are in his lawful but unregistered occupation at the date of taking effect of these regulations;

(*b*) to any native to occupy a homestead site or arable allotment or both: Provided such person is not the owner or occupier of any surveyed land either in the same location or elsewhere;

(*c*) to any missionary society or educational authority to hold a homestead site or arable allotment or both for occupation by native ministers, preachers, evangelists, or teachers in its employ.

(2) The issue of such permission shall be subject to the following conditions:—

(*a*) The extent of land to be allotted under paragraphs (*b*) and (*c*) of sub-section (1) shall not without the approval of the chief native commissioner exceed one-half morgen approximately in the case of a homestead site and five morgen approximately in the case of an arable allotment, and in fixing the extent the proper officer shall take into consideration the general availability and quality of land in the location, and may allot as one arable allotment separate portions of arable land not contiguous with each other, the total area of which does not exceed approximately five morgen.

(*b*) Not more than one homestead allotment and one arable allotment shall be allotted under paragraph (*b*) of sub-section (1) to any native, provided that if such native is living in customary union with more than one woman, one homestead site and one arable allotment may be allotted for the purposes of each polygamous household.

(*c*) Allotments under paragraph (*c*) of sub-section (1) shall be made only in respect of employees connected with churches or schools occupying sites for which title or permission to occupy has been issued under lawful authority and for the use of only one resident minister, preacher or evangelist for each such church site and one resident teacher for each such school site and the proper officer's permission shall be subject to the approval of the Minister.

(3) No hut or dwelling erected on a homestead site allotted under the provisions of paragraph (*c*) of sub-section (1) shall be deemed to be a hut or dwelling for the purposes of sub-section (2) of section *two* of the Natives Taxation and Development Act, 1925, as amended, if and so long as the occupier of such site is liable for the payment of local tax or quitrent in respect of any hut or dwelling on any other homestead site.

(4) Any resident minister, preacher, evangelist, or teacher ceasing to be employed by the missionary society or educational authority concerned shall forthwith on termination of his employment relinquish any allotment occupied by him under the provisions of paragraph (*c*) of sub-section (1) and shall not be entitled to remain in the location by virtue of his having occupied the allotment while so employed.

Rights in Unregistered Allotments to Determine under certain Circumstances.

5. (1) Notwithstanding anything to the contrary in section *three* or section *four*, the Minister may by notice in the *Gazette* fix a date from and after which all rights in any unregistered allotment in any location specified in such notice shall determine and such allotments shall revert to commonage; provided that the date so fixed shall be at least four months subsequent to the date of publication of such notice in the *Gazette*.

(2) The Native Commissioner shall thereupon call upon all persons in unregistered occupation of allotments in the location to make application within a period of three months for registration thereof under the provisions of section *four* and after investigating such applications shall register such allotments as having regard to the provisions of section *three* he finds to be in the lawful occupation of the respective occupiers.

(3) Any allotment remaining unregistered on the date fixed by the Minister under sub-section (1) hereof shall revert to commonage.

Transfer of Allotments.

6. The proper officer may after consultation with the headman authorize the lawful holder of an allotment duly registered to transfer such allotment to another native and shall issue a fresh certificate to the transferee. Such transfer shall be subject to paragraph (*b*) of sub-section (2) of section *four* hereof.

Cancellation of Allotments and Reversion of Allotments to Commonage.

7. (1) It shall be lawful for the Native Commissioner to order cancellation in whole or in part of the right to occupy any allotment upon proof to his satisfaction being afforded—

(*a*) that such allotment is so situated as to interfere seriously with the interests or convenience of other persons; or
(*b*) that the land is required for public purposes; or
( ) that such cancellation is necessary for administrative reasons in the interests of public order or welfare; or
he case of an arable allotment that the holder has failed ltivate it during a period of three successive years ome good and sufficient reason; or
d or subsequent conviction within five years of the crime of theft of stock or arson; or
tock has been traced to the kraal of the is so situated as to afford special facilities for

Vergunning om Woonterreine en Beboubare Persele te Okkupeer.

4. (1) Die bevoegde amptenaar kan, in beraadslaging met die hoofman, vergunning verleen—

(*a*) aan 'n naturel om in okkupasie te bly van so'n woonterrein en sulke beboubare persele soos in sy wettige maar ongeregistreerde okkupasie is tydens die datum van inwerkingtreding van hierdie regulasies;
(*b*) aan 'n naturel om 'n woonterrein of 'n beboubare perseel of albei te okkupeer; met die verstande dat so'n persoon nie die eienaar of okkupant van 'n opgemete stuk grond in dieselfde lokasie of elders is nie;
(*c*) aan 'n sendinggenootskap of opvoedingsoutoriteit om 'n woonterrein of 'n beboubare perseel of albei te besit vir die okkupasie deur naturelle-predikante, predikers, evangeliste of onderwysers in sy diens.

(2) Die verlening van so'n vergunning is onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

(*a*) Die grootte van grond, wat toegewys word kragtens paragrawe (*b*) en (*c*) van subartiekel (1), mag nie sonder goedkeuring van die Hoof-Naturellekommissaris ongeveer 'n halwe morg oortref nie in geval van 'n woonterrein en ongeveer vyf morge in geval van 'n beboubare perseel, en by die vasstelling van die grootte sal die bevoegde amptenaar die algemene beskikbaarheid en kwaliteit van die grond in die lokasie in aanmerking neem, en kan afsonderlike stukke beboubare grond, wat nie aanmekaar grens nie en waarvan die totale oppervlakte nie vyf morge ongeveer oortref nie, as een beboubare perseel toewys.
(*b*) Nie meer as een woonterrein en een beboubare perseel mag kragtens paragraaf (*b*) van subartiekel (1) aan 'n naturel toegewys word nie, met die verstande dat indien so'n naturel in 'n gewoontelike verbintenis met meer as een vrou leef, een woonterrein en een beboubare perseel aan hom toegewys mag word vir die doeleindes van elke poligamiese huisgesin.
(*c*) Toewysings kragtens paragraaf (*c*) van subartiekel (1) sal alleen geskied ten opsigte van werknemers wat in verband staan met kerke of skole wat terreine okkupeer waarvoor tietelbewys of vergunning tot okkupasie verleen is onder wettige magtiging, en vir die gebruik van slegs een residente predikant, prediker of evangelis vir elk so'n kerkterrein en een residente onderwyser vir elk so'n skoolterrein en die bevoegde amptenaar se vergunning is aan die goedkeuring van die Minister onderhewig.

(3) Geen hut of huis, opgerig op 'n woonterrein wat toegewys is kragtens die bepalings van paragraaf (*c*) van subartiekel (1), sal beskou word as 'n hut of huis vir die doeleindes van subartiekel (2) van artiekel *twee* van die Naturellebelasting en Ontwikkelingswet, 1925, soos gewysig, nie, indien en solank soos die okkupant van so'n terrein onderhewig is aan die betaling van plaaslike belasting of rekogniesie ten opsigte van 'n hut of huis op 'n ander woonterrein.

(4) 'n Residente predikant, prediker, evangelis of onderwyser wat die diens verlaat van die betrokke sendinggenootskap of opvoedingsoutoriteit moet onverwyld, by beëindiging van sy diens, die perseel, geokkupeer deur hom kragtens die bepalings van paragraaf (*c*) van subartiekel (1), verlaat en hy sal geen reg hê om in die lokasie te bly nie op grond van die feit dat hy die perseel geokkupeer het solank hy in diens was.

Regte op Ongeregistreerde Persele te Beëindig onder sekere Omstandighede.

5. (1) Nieteenstaande teenstrydige bepalings in artiekel *drie* of artiekel *vier* kan die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* 'n datum vasstel vanaf en na welke alle regte op 'n ongeregistreerde perseel in 'n lokasie, gespesifiseer in so'n kennisgewing, sal beëindig en sulke persele sal tot die gemeentegrond terugval; met die verstande dat die datum also vasgestel minstens vier maande sal wees na die datum van publikasie van so'n kennisgewing in die *Staatskoerant*.

(2) Die Naturellekommissaris sal daarna alle persone in okkupasie van ongeregistreerde persele in die lokasie oproep om aanvraag te doen, binne 'n tydperk van drie maande, vir die registrasie daarvan kragtens die bepalings van artiekel *vier* en na ondersoek van sulke aanvrae sal hy sulke persele registreer soos hy, met inagneming van die bepalings van artiekel *drie*, in wettige okkupasie van die respektiewe okkupante aantref.

(3) Enige perseel wat ongeregistreer bly op die datum vasgestel deur die Minister ingevolge subartiekel (1) hiervan sal tot die gemeentegrond terugval.

Oordrag van Persele.

6. Die bevoegde amptenaar kan, na beraadslaging met die hoofman, die wettige besitter van 'n behoorlik geregistreerde perseel magtig om so'n perseel aan 'n ander naturel oor te dra en hy sal 'n nuwe sertifikaat aan die konsessionaris uitreik. So 'n oordrag is onderhewig aan paragraaf (*b*) van subartiekel (2) van artiekel *vier* hiervan.

Intrekking van Persele en Terugval van Persele tot Gemeentegrond.

7. (1) Die Naturellekommissaris kan die gedeeltelike of algehele intrekking gelas van die okkupasiereg op 'n perseel as tot sy oortuiging bewys gelewer word—

(*a*) dat so'n perseel also geleë is dat dit op ernstige wyse die belange of gerief van ander mense belemmer, of
(*b*) dat die grond vir publieke doeleindes benodig is, of
(*c*) dat so'n intrekking vir administratiewe redes nodig is of in belang van publieke orde en welvaart is, of
(*d*) ingeval van 'n beboubare perseel, dat die besitter in gebreke gebly het om dit te bewerk gedurende 'n tydperk van drie agtereenvolgende jare sonder 'n goeie en gegronde rede; of
(*e*) van 'n twede of volgende veroordeling binne vyf jaar van die besitter weens die misdaad van veediefstal of brandstigting; of
(*f*) dat gesteelde vee opgespoor is tot by die kraal van die besitter wat also geleë is dat dit spesiale geleenthede bied vir veediefstal.

(2) In the cases provided for in paragraphs (*a*), (*c*), (*d*) and (*f*) of sub-section (1) cancellation shall not take place until the holder shall have been warned by notice served at his last known place of residence in the district in which the allotment is situate, to appear before the native commissioner to show cause why cancellation should not be ordered.

(3) In the cases provided for in paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1), an order of cancellation shall provide—

(*a*) that the holder referred to therein shall, if he so desires, receive another allotment and also such reasonable compensation as the native commissioner shall adjudge; such compensation shall in the case provided for in paragraph (*a*) of sub-section (1) be recoverable by summary warrant under the hand of the native commissioner from such persons residing in the locality as the native commissioner shall declare to be liable therefor and in such proportions as he shall declare them severally liable for in such order, but in the event of one or more persons being unable to pay their share the native commissioner is hereby empowered to distribute the liability for such share proportionately among the remainder, and in the case provided for in paragraph (*b*) of sub-section (1) shall be paid by the public body or authority in whose interest or at whose instance the allotment is cancelled; and

(*b*) that if the holder does not desire to receive another allotment he shall be given such reasonable compensation as the native commissioner shall adjudge which shall be recoverable and payable in the manner herein before provided.

(4) An order of cancellation if made under the provisions of paragraph (*a*) or (*b*) of sub-section (1) shall take effect on a date to be fixed by the native commissioner not exceeding one calendar year from the date of full payment of compensation and if made under any other paragraph of sub-section (1) shall take effect from a date to be specified in such order.

(5) Upon cancellation taking effect the allotment shall revert to commonage.

(6) Upon surrender by the holder an allotment shall revert to commonage.

(7) Upon the death of the holder an allotment shall revert to commonage but any widow or heir or dependent of such deceased person shall have first claim for reallotment of the land should the native commissioner consider that he requires it.

(8) Upon the removal of the holder from any location whether of his own volition or under order of the Governor-General under sub-section (1) of section *five* of the Act, an allotment shall revert to commonage.

(9) (*a*) Any holder temporarily absenting himself from the district may with the permission of the Native Commissioner first obtained leave his allotment in charge of some native person for a period in the first instance not exceeding two years, which may be similarly extended by the like authority.

(*b*) If the holder does not return to the location within one year after the expiration of the term authorized under paragraph (*a*) hereof, he shall be deemed to have removed therefrom.

Removal of Improvements from Cancelled Allotments.

8. It shall be lawful for any person whose right to occupy an allotment is cancelled under the provisions of section *seven* to remove within three months of such cancellation or within such additional time as may be specially approved by the Native Commissioner any improvements belonging to him thereon, which can be taken away without damage to the land. Should such improvements not be so removed no compensation shall in the absence of special agreement approved of by the native commissioner be payable in respect thereof.

Unauthorized Occupation of Allotments.

9. (1) Any person other than the person left in charge of an allotment under the provisions of paragraph (*a*) of sub-section (9) of section *seven*, ploughing, enclosing, cultivating, or otherwise occupying for any purpose whatever any allotment of which he is not in lawful occupation under the provisions of sections *three* and *four* of these regulations, shall be guilty of an offence and on conviction shall be liable to the penalties prescribed in section *fourteen*.

(2) (*a*) Subject to the provisions of section *eighteen*, the proper officer may by notice in writing order any person in occupation of an allotment in contravention of sub-section (1) to remove therefrom or to desist from such unlawful occupation within a period (which shall be fixed so as to afford such person a reasonable opportunity of complying) to be specified in such notice. Failure to comply with any such order shall be a breach of these regulations.

(*b*) Any person who fails to comply with an order to remove from an allotment issued under paragraph (*a*) or who having complied with such order subsequently returns to and resumes unlawful occupation of such allotment or enters into occupation of any other allotment in the same location in contravention of sub-section (1) shall be liable, in addition to any other penalty to which he may be liable, to be summarily and forcibly removed from the location by any police officer authorized in writing by the native commissioner.

Special Provisions regarding the Use and Occupation of Commonage Land under certain Circumstances.

10. (1) Any allotment holder may with the approval of the headman without charge and for his own use quarry stone, cut sods, make bricks or dig water-furrows on the commonage: Provided that if in the opinion of the native commissioner any such work seriously interferes with the interest or convenience of other

(2) In die gevalle waarvoor voorsiening gemaak is in paragrawe (*a*), (*c*), (*d*) en (*f*) van subartiekel (1) sal geen intrekking plaasvind nie totdat die besitter gewaarsku sal wees deur middel van 'n kennisgewing afgelewer by sy laasbekende woonplek in die distrik waarin die perseel geleë is, om voor die Naturellekommissaris te verskyn teneinde bewys te lewer waarom die intrekking nie gelas moet word nie.

(3) In die gevalle waarvoor voorsiening gemaak is in paragrawe (*a*) en (*b*) van subartiekel (1), sal 'n bevel tot intrekking voorsiening maak—

(*a*) dat die daarin vermelde besitter, desverlangend, 'n ander perseel en sodanige redelike kompensasie, soos deur die Naturellekommissaris beslis word, sal ontvang; so'n kompensasie in die geval waarvoor voorsiening gemaak is in paragraaf (*a*) van subartiekel (1) sal invorderbaar wees deur 'n summiere lasbrief onder die hand van die Naturellekommissaris van sulke persone woonagtig in die lokaliteit soos die Naturellekommissaris sal verklaar onderhewig te wees daarvoor en in sulke eweredighede as hy hulle afsonderlik onderhewig aan sal verklaar in so'n bevel, dog in die geval dat een of meer persone nie in staat is om hul aandeel te betaal nie word die Naturellekommissaris hierby gemagtig om die skuld van so'n aandeel eweredig te verdeel onder die res, en in die geval voorsien in paragraaf (*b*) van subartiekel (1) sal dit betaal word deur die publieke liggaam of outoriteit in belang van wie of ter instansie waarvan die perseel ingetrek word; en

(*b*) dat indien die besitter nie verlang om 'n ander perseel te ontvang nie dan sal aan hom sodanig redelike kompensasie, soos die Naturellekommissaris sal beslis, gegee word en dit sal invorderbaar en betaalbaar wees op die wyse hierbo voorsien.

(4) 'n Bevel van intrekking, indien gegee kragtens die bepalings van paragrawe (*a*) of (*b*) van subartiekel (1), sal inwerkingtree op 'n datum vasgestel deur die Naturellekommissaris nie langer as een kalenderjaar vanaf die datum van volle betaling van kompensasie nie en indien gegee onder 'n ander paragraaf van subartiekel (1) dan sal dit inwerkingtree vanaf 'n datum wat in so'n bevel vermeld sal word.

(5) Sodra intrekking geskied val die perseel tot die gemeentegrond terug.

(6) By teruggawe deur die besitter val die perseel tot die gemeentegrond terug.

(7) By oorlyde van die besitter sal die perseel tot die gemeentegrond terugval maar 'n weduwee, of erfgenaam of 'n afhanklike van die oorlede persoon kan die eerste aanspraak maak op weer toewysing van die grond indien die Naturellekommissaris van oordeel is dat so'n persoon dit nodig het.

(8) By vertrek van die besitter uit 'n lokasie ditsy uit eie beweging of kragtens bevel van die Goewerneur-Generaal ingevolge subartiekel (1) van artiekel *vyf* van die Wet, sal 'n perseel tot die gemeentegrond terugval.

(9) (*a*) 'n Besitter, wat tydelik uit die distrik afwesig is, kan met voorafgaande vergunning van die Naturellekommissaris sy perseel onder toesig laat van 'n naturel vir 'n tydperk in die eerste instansie van hoogstens twee jaar, wat op dergelike wyse deur dieselfde outoriteit verleng kan word.

(*b*) Indien die besitter nie binne een jaar na afloop van die tydperk geoutoriseer kragtens paragraaf (*a*) hiervan terugkeer nie dan sal dit beskou word dat hy daarvandaan vertrek het.

Wegruiming van Verbeterings van Ingetrokke Persele.

8. 'n Persoon, wie se reg op die okkupasie van 'n perseel ingetrek is kragtens die bepalings van artiekel *sewe*, kan binne drie maande vanaf so'n intrekking of binne so'n addisionele tyd soos spesiaal goedgekeur mag word deur die Naturellekommissaris enige aan hom behorende verbeterings daarop, wat weggeneem kan word sonder om die grond te beskadig. wegruim. Indien sulke verbeterings nie also weggeruim word nie sal daar geen kompensasie by afwesigheid van 'n spesiale ooreenkoms goedgekeur deur die Naturellekommissaris, ten opsigte daarvan betaalbaar wees nie.

Ongeoutoriseerde Okkupasie van Persele.

9. (1) 'n Persoon, behalwe iemand wat toesig het oor 'n perseel kragtens die bepalings van paragraaf (*a*) van subartiekel (9) van artiekel *sewe*, wat 'n perseel waarvan hy nie in wettige okkupasie is nie kragtens die bepalings van artiekels *drie* en *vier* van hierdie regulasies omploeg, omhein, bewerk of op ander wyse okkupeer vir welke doel ook, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling onderhewig aan die strawwe wat in artiekel *veertien* voorgeskrywe is.

(2) (*a*) Onderhewig aan die bepalings van artiekel *veertien*, kan die bevoegde amptenaar deur 'n skriftelike kennisgewing 'n persoon in okkupasie van 'n perseel in stryd met subartiekel (1) gelas om te vertrek of afstand te doen van so'n onwettige okkupasie binne 'n tydperk (wat bepaal sal word om so'n persoon 'n redelike kans te gee om dit na te kom) wat in so'n kennisgewing vermeld sal word. Versuim om aan so'n bevel gevolg te gee beteken 'n vergryp teen hierdie regulasies.

(*b*) 'n Persoon wat in gebreke bly om gehoor te gee aan 'n bevel om te vertrek van 'n perseel, gegee kragtens paragraaf (*a*), of wat gehoor aan so'n bevel gegee het en daarna terugkeer na so'n perseel en dit weer onwettiglik okkupeer of 'n ander perseel in dieselfde lokasie okkupeer in stryd met subartiekel (1) kan behalwe enige ander straf waaraan hy onderhewig mag wees kortweg en met geweld uit die lokasie verwyder word deur 'n poliesie beampte wat skriftelik daartoe gemagtig is deur die Naturelleko missaris.

Spesiale Voorsienings betreffende die Gebruik en Okk Gemeentegrond onder Sekere Omstandigh

10. (1) Die besitter van 'n perseel kan met g hoofman vir sy eie gebruik gratis op die g breek, sooie steek en stene en watervore maa dat indien na die mening van die Naturelle die belange of gerief van ander persone in d

(2) The Minister may grant permission to—

(*a*) Government Departments; or
(*b*) any Council established under the Native Affairs Act, 1920, or any amendment thereof; or
(*c*) any Native Council or Board approved by the Minister and established under any other law; or
(*d*) any body of native persons; or
(*e*) any local authority; or
(*f*) any person not provided for under sub-section (1);

to make use of land on the commonage of any location for burial grounds, recreation or show grounds, the erection of shelters for stock or of tanks or enclosures for the dipping or cleansing of stock, the quarrying of stone, the making of bricks, the construction of aqueducts or for any purpose of which he may approve. Any such permission shall be subject to such conditions and to the payment of such rentals or other charges as the Minister may prescribe.

Temporary Occupation of Commonage Land.

11. (1) Subject to the provisions of section *eighteen* of these regulations, the native commissioner may grant permits authorizing temporary residence on the commonage of any location to persons whose occupation requires their presence there.

(2) Every permit shall clearly define the terms and conditions of such temporary residence, the number of stock which may be depastured, and the period during which it is to be in force. Such period shall not exceed twelve months, but may be extended for a similar period from time to time by the native commissioner.

(3) Any such permit may for reasonable cause be cancelled at any time by the native commissioner.

Offences in respect of Commonages.

12. (1) Any person commits a breach of these regulations who contrary to the provisions thereof—

(*a*) erects or establishes any building or homestead on the commonage; or

(*b*) encloses, ploughs, cultivates or breaks up the commonage other than for the purpose of burying dead bodies or refuse; or

(*c*) causes damage to land by neglecting to fill in holes or otherwise when removing improvements in terms of section *eight*; or

(*d*) encamps, takes up his abode, or occupies land on the commonage for any purpose whatever: Provided that this sub-section shall not apply to the temporary encampment of bona fide picnic parties for a period not exceeding six weeks, but the proper officer may if he thinks fit order the persons composing the party to remove forthwith from the commonage should they fail to satisfy him as to their bona fides. Failure to comply with such order to remove shall be a breach of these regulations.

(2) Any native resident in a location who shall, with or without any fee or other valuable consideration, introduce or cause to be introduced into such location for grazing purposes any large or small stock the property of a person who has no grazing rights in that location, or who shall let for grazing purposes any land over which other residents of the location have grazing rights shall commit a breach of these regulations: Provided that nothing herein contained shall be held to prohibit the acquisition, introduction or retention of large and small stock in accordance with native law and custom and with the cognisance and approval of the headman.

Reports to be made in regard to the Presence of Unauthorized Persons in Locations.

13. (1) It shall be the duty of an allotment holder to report forthwith to the headman—

(*a*) the presence upon such allotment of any native not domiciled in the location or of any non-native person, except in the case of a native person paying a visit of less than three months' duration to his homestead;

(*b*) the presence, at his homestead of such visitor as is mentioned in paragraph (*a*) on the expiration of three months from the arrival of such visitor.

(2) It shall be the duty of the headman to report to the proper officer—

(*a*) the presence on the commonage of any unauthorized person;

(*b*) the presence upon any allotment therein of any non-native person or of any native not domiciled in the location unless such native be paying a visit of less than three months' duration to a native homestead;

(*c*) the presence on any allotment of any native visitor on the expiration of three months from the arrival of such visitor;

(*d*) the enclosing, ploughing, or cultivating of any allotment by any other than the person in whose name it is registered in the land register or the person in lawful possession of an allotment as in section *three* of these regulations provided, or by the duly approved representative of any person in terms of paragraph (*a*) of sub-section (9) of section *seven* of these regulations.

(3) Any headman or allotment holder failing without reasonable [illegible] to make the report required of him commits a breach of these [illegible]ions.

[illegible]hing in this section shall apply to any arrangements [illegible]llotment holder for housing the paid employees of [illegible]s recognized by the Government or of educational [illegible]ny Native Council established under the Native [illegible] or any amendment thereof, or of any Native [illegible]oved by the Minister and established under [illegible]ontractors or their employees engaged in [illegible]r undertaking for and on behalf of such [illegible]merated.

(2) Die Minister kan vergunning verleen aan—

(*a*) Staatsdepartemente; of
(*b*) 'n Raad in lewe geroep kragtens die Naturellesake Wet, 1920, of 'n wysiging daarvan; of
(*c*) 'n Naturelleraad of Bestuur goedgekeur deur die Minister of in lewe geroep deur 'n ander wet; of
(*d*) 'n liggaam van Naturellepersone; of
(*e*) 'n plaaslike outoriteit; of
(*f*) enige persoon vir wie nie kragtens subartiekel (1) voorsiening gemaak is nie;

om gebruik te maak van grond op die gemeentegrond van 'n lokasie vir 'n begraafplaas of vir ontspannings- of tentoonstellingsgronde, die oprigting van skure vir vee of van dipbakke of kampe vir die dip of reiniging van vee, die breek van klippe, die maak van stene, die aanlê van waterleidings vir enige doel wat hy mag goedkeur. So'n vergunning is onderhewig aan sulke voorwaardes en aan die betaling van sulke huurgelde of ander vorderinge soos die Minister mag voorskrywe.

Tydelike Okkupasie van Gemeentegrond.

11. (1) Onderhewig aan die bepalings van artiekel *agtien* van hierdie regulasies kan die Naturellekommissaris permitte verleen, waardeur die tydelike verblyf op die gemeentegrond van 'n lokasie gemagtig word aan persone wie se okkupasie hul aanwesigheid daar verg.

(2) Elke permit sal duidelik die terme en voorwaarde van so'n tydelike verblyf vermeld asook die aantal vee wat daarop mag wei en die tydperk gedurende welke dit van krag sal wees. So'n tydperk mag nie langer as twaalf maande wees nie, dog dit kan vir 'n dergelike tydperk deur die Naturellekommissaris van tyd tot tyd verleng word.

(3) So 'n permit kan op redelike gronde te enigertyd deur die Naturellekommissaris ingetrek word.

Oortredings ten opsigte van Gemeentegronde.

12. (1) Een ieder oortree hierdie regulasies wat in stryd met die bepalings daarvan—

(*a*) 'n gebou of woonhuis op die gemeentegrond oprig of vestig; of
(*b*) die gemeentegrond omhein, omploeg, bewerk of belemmer vir ander doeleindes as die begrawe van dooie liggame of vuilgoed; of
(*c*) die grond beskadig deur nalatigheid om gate op te vul of andersins wanneer verbeteringe weggeruim word ooreenkomstig artiekel *ag*; of
(*d*) op die gemeentegrond uitkamp, verblyf hou of grond okkupeer vir watter doel ook; met die verstande dat hierdie subartiekel nie van toepassing sal wees nie op die tydelike uitkamping van bona fide piekniek-partye vir 'n tydperk van hoogstens ses weke, maar die bevoegde amptenaar kan, indien hy sulke nodig ag, die persone waaruit die party bestaan gelas om onverwyld die gemeentegrond te verlaat as hulle in gebreke bly om hom te oortuig ten opsigte van hul bona fides. Die versuim om aan so'n bevel om te vertrek gehoor te gee is 'n vergryp teen hierdie regulasies.

(2) 'n Naturellebewoner van 'n lokasie wat met of sonder 'n fooi of ander waardevolle vergoeding in so'n lokasie vir weidoeleindes groot- of kleinvee, die eiendom van 'n persoon wat geen weiregte in die lokasie het nie, invoer of laat invoer, of wat vir weidoeleindes grond verhuur waarop ander bewoners van die lokasie weiregte het, maak hom aan 'n vergryp teen hierdie regulasies skuldig: Met die verstande dat die bepaling hierin vervat nie die aanskaf, invoer of aanhou van groot- en kleinvee, volgens naturellewet en gewoonte en met medewete en goedkeuring van die hoofman, sal belet nie.

Rapporte moet gemaak word ten opsigte van die Aanwesigheid van Ongeoutoriseerde Persone in Lokasies.

13. (1) Dit is die plig van die besitter van 'n perseel om onverwyld aan die hoofman te rapporteer—

(*a*) die aanwesigheid op so'n perseel van 'n naturel wat nie in die lokasie woonagtig is nie of van enige nie-naturellepersoon, behalwe in die geval van 'n naturel wat by hom op besoek is vir 'n korter tyd as drie maande;
(*b*) die aanwesigheid by sy woonhuis van so'n besoeker, soos genoem word in paragraaf (*a*), na verstryking van die drie maande vanaf die aankoms van so'n besoeker.

(2) Dis die plig van die hoofman om aan die bevoegde amptenaar te rapporteer—

(*a*) die aanwesigheid op die gemeentegrond van enige ongeoutoriseerde persoon;
(*b*) die aanwesigheid op 'n perseel daarin van enige nie-naturellepersoon of enige naturel wat nie in die lokasie woonagtig is nie, tensy so'n naturel by 'n naturellewoonhuis op besoek is vir 'n korter tyd as drie maande;
(*c*) die aanwesigheid op 'n perseel van enige naturellebesoeker by die verstryking van drie maande vanaf die aankoms van so'n besoeker;
(*d*) die omheining, omploeging of bewerking van 'n perseel deur iemand anders as die persoon wie se naam geregistreer is in die grondregister of die persoon in wettige okkupasie van 'n perseel, soos in artiekel *drie* in hierdie regulasies voorsien is, of deur die behoorlik goedgekeurde verteenwoordiger van 'n persoon ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartiekel (9) van artiekel *sewe* van hierdie regulasies.

(3) Enige hoofman of besitter van 'n perseel wat sonder redelike gronde versuim om die rapport, wat van hom vereis word, te maak is aan 'n vergryp teen hierdie regulasies skuldig.

(4) In hierdie artiekel is daar niks van toepassing op enige reëlings getref deur die besitter van 'n perseel vir die behuising van betaalde werknemers van sendinggenootskappe erken deur die Regering of van opvoedingsoutoriteite of van 'n Naturelleraad in die lewe geroep kragtens die Naturellesake Wet van 1920 of 'n wysiging daarvan, of 'n Naturelleraad of bestuur goedgekeur deur die Minister en in die lewe geroep kragtens 'n ander wet, of van die kontrakteurs of hul werknemers in diens om enige werk of onderneming uit te voer vir en ten behoewe van sulke liggame soos hierin vermeld.

(5) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Proclamation it shall be lawful for the native commissioner if he deems such action necessary in the interests of administration or of good order and welfare with the approval of the chief native compersons residing in the locality, he may order the allotment holder to fill in the whole or part of any excavation or water-furrow within a specified time. Failure to comply with any such order shall be a breach of these regulations.
missioner first had, to direct in writing any native visitor, regardless of the period of his presence in any location, to remove forthwith from the location. Failing compliance with such order, he shall be guilty of a breach of these regulations, and shall, in addition to the penalties provided in section *fourteen*, be liable to be forcibly removed therefrom by any police officer authorized in writing by the proper officer.

General Penalty.

14. Any person who commits a breach of these regulations or who fails to comply with any order issued thereunder for which no penalty is elsewhere provided, shall be liable—

(1) on first conviction to a fine not exceeding ten pounds sterling or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding two months;

(2) on a second or subsequent conviction of a similar offence to a fine not exceeding thirty pounds sterling or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding six months.

Demolition of Unauthorized Buildings, etc.

15. (1) Upon conviction of any person for a breach of sub-section (1) of section *twelve* of these regulations, it shall be lawful for the court to order that he shall remove or demolish any buildings, homesteads, or other obstruction erected without authority, or repair any damage done to the commonage within a time fixed by the Court not less than ten calendar days after completion of the sentence.

(2) If the person so convicted and ordered shall fail to comply with the order within such time, he shall be liable—

(*a*) to a further fine not exceeding five shillings in respect of each day of non-compliance after its expiration and in default of payment to additional imprisonment for any period not exceeding one week in respect of each such day as aforesaid; and

(*b*) to have the work that the Court has ordered him to do carried out at his expense on order issued by the native commissioner.

Removal of Unauthorized Persons from District.

16. Upon conviction of any person for encamping or taking up his abode unauthorized upon the commonage or any allotment, the Court may order him to remove forthwith from all locations in the district, and failing compliance with such order he shall be liable to be forcibly removed therefrom by any police officer authorized in writing by the native commissioner.

Onus of Proof.

17. Save as is provided in section *three* of these regulations in any case where a person is charged with contravening the provisions of section *nine* or *twelve* thereof, the onus of proving that he had lawful authority for the act with which he is charged shall rest upon the accused person.

Procedure.

18. A record shall be kept of the proceedings in all cases of dispute relating to possession of allotments and cancellation of allotments under section *seven* of these regulations. Parties to such cases, persons whose allotments have been cancelled by reason of removal and persons served with notice under the provision of section *nine* shall have the right of appeal to the chief native commissioner within *fourteen* days after the decision of the proper officer and no cancellation order issued under paragraphs (*c*), (*e*) or (*f*) of sub-section (1) of section *seven* or permit issued under section *eleven*, or cancellation thereof, shall become operative until approved by him. But all such proceedings shall be in the nature of administrative action and shall not be subject to the rules governing judicial procedure nor subject to appeal or review save as is herein provided.

SCHEDULE.

Locations on Crown land, which have not been surveyed for the purpose of the grant of individual tenure to the inhabitants thereof, situate within the areas in the Districts of Barkly West, East London, Glen Grey, Hay, Herbert, Humansdorp, Herschel, Kingwilliamstown, Komgha and Peddie in the Cape Province, scheduled as native areas under the Natives Land Act, 1913, or any amendment thereof.

✱ No. 1743.] [12th October, 1928.

REGULATIONS UNDER SECTION *TWENTY-THREE* (1) OF ACT No. 21 OF 1923 FOR THE PROCLAIMED AREA OF CAPETOWN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has, in view of the incorporation in the City of Capetown of the former Municipality of Wynberg, been pleased to extend the operation of the Regulations published under Government Notice No. 1038 of 1926, as amended by Government Notices Nos. 1214 of 1926 and 1054 of 1928, to the proclaimed area of Capetown as redefined by Proclamation No. 222 of 1928.

(5) Nieteenstaande andersluidende bepalings in hierdie Proklamasie, kan die Naturellekommissaris, indien hy sulke nodig ag in belang van die administrasie of goeie orde en welvaart, met voorafgaande goedkeuring van die Hoof-Naturellekommissaris, 'n ernstig belemmer, hy die besitter van die perseel kan gelas om die gehele of 'n gedeelte van 'n uitgrawing of watervoor binne 'n gespesifiseerde tydperk moet invul. Die versuim om aan so'n bevel gehoor te gee is 'n vergryp teen die regulasies.
naturellebesoeker, afgesien van die tydperk van sy aanwesigheid in 'n lokasie, skriftelik gelas om onverwyld die lokasie te verlaat. By gebreke van gehoor te gee aan so'n bevel, is hy skuldig aan 'n vergryp teen hierdie regulasies en kan hy, behalwe die strawwe voorsien in artiekel *veertien*, met geweld daarvandaan verwyder word deur 'n poliesiebeampte wat daartoe skrifelik deur die bevoegde ampenaar gemagig is.

Algemene Strafbepaling.

14. 'n Ieder wat hom aan 'n vergryp teen hierdie regulasies skuldig maak of wat versuim om gehoor te gee aan 'n bevel daaronder gegee waarvoor nie elders 'n straf voorsien is nie, is onderhewig—

(1) by die eerste veroordeling aan 'n geldboete van hoogstens tien pond sterling of by wanbetaling aan gevangenisstraf van hoogstens twee maande;

(2) by 'n twede of volgende veroordeling van 'n dergelike misdaad aan 'n geldboete van hoogstens dertig pond sterling of by wanbetaling aan gevangenisstraf van hoogstens ses maande.

Afbreking van Ongeoutoriseerde Geboue, ens.

15. (1) By veroordeling van 'n persoon weens 'n vergryp teen subartiekel (1) van artiekel *twaalf* van hierdie regulasies, is die hof bevoeg om te gelas dat hy enige geboue, woonhuise of ander obstruksies opgerig sonder outoriteit, moet wegruim of afbreek, of enige skale aangerig op die gemeentegrond, herstel binne 'n tyd deur die hof vasgestel, nie minder nie as tien kalenderdae na voltrekking van die vonnis.

(2) Indien die persoon, aldus veroordeeld en gelas, in gebreke bly om gehoor te gee aan die bevel binne so'n tyd, dan is hy onderhewig—

(*a*) aan 'n verdere geldboete van hoogstens vyf sjielings ten opsigte van iedere dag van nie-voldoening na die verstryking daarvan en, by wanbetaling, aan 'n addisionele gevangenisstraf van hoogstens een week ten opsigte van iedere dag soos voormeld; en (*b*) om die werk, wat die hof hom gelas het om te doen, op sy koste te laat doen op las van die Naturellekommissaris.

Verwydering van Ongeoutoriseerde Persone uit die Distrik.

16. By veroordeling van 'n persoon weens ongeoutoriseerde uitkamping of metterwoonvestiging op die gemeentegrond of 'n perseel kan die hof hom gelas om onverwyld al die lokasies in die distrik te verlaat, en by gebreke om aan so'n bevel gehoor te gee stel hy hom bloot om met geweld daarvandaan verwyder te word deur 'n poliesiebeampte wat skriftelik daartoe deur die Naturellekommissaris gemagtig is.

Bewyslas.

17. Behoudens wat bepaal is in artiekel *drie* van hierdie regulasies in enige geval waar 'n persoon aangekla word weens die oortree van die bepalings van artiekel *nege* of *twaalf* daarvan, sal die bewyslas dat hy wettige outoriteit gehad het vir die handeling waarvan hy aangekla is, op die beskuldigde persoon rus.

Prosedure.

18. Notule moet gehou word van die verrigtings van alle sake van geskil betreffende die besitting van persele en intrekking van persele ingevolge artiekel *sewe* van hierdie regulasies. Partye van sulke sake, persone wie se persele ingetrek is vanweë hul vertrek en persone wat 'n kennisgewing ontvang het kragtens die bepalings van artiekel *nege*, sal reg op appèl hê na die Hoof-Naturellekommissaris binne *veertien* dae na die beslissing van die bevoegde amptenaar en geen bevel van intrekking, gegee kragtens paragrawe (*c*), (*e*) of (*f*) van subartiekel (1) van artiekel *sewe* of permit uitgereik kragtens artiekel *elf* of intrekking daarvan, sal inwerkingtree nie totdat dit deur hom goedgekeur is. Maar al sulke verrigtings sal volgens die aard van 'n administratiewe geding wees en sal nie aan die reëls betreffende judisiële prosedure nog aan appèl of hersiening, behoudens die bepaalde hierin, onderhewig wees nie.

BYLAE.

Lokasies op Kroongrond, wat nog nie, vir persoonlike besit deur die inwoners daarvan, opgemeet is nie, geleë binne die streke in die Distrikte Barkly Wes, Oos-Londen, Glen Grey, Hay, Herbert, Humansdorp, Herschel, Kingwilliamstown, Komgha en Peddie in die Kaapprovinsie, ingelys as Naturellestreke onder die Naturelle Grond Wet, 1913, of 'n wysiging daarvan.

✱ No. 1743.] [12 Oktober 1928.

REGULASIES KRAGTENS ARTIEKEL *DRIE-EN-TWINTIG* (1) VAN WET No. 21 VAN 1923 VIR DIE GEPROKLAMEERDE STREEK VAN KAAPSTAD.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefenin voerende Gesag behaag het om, weens die inlywi Munisipaliteit van Wynberg by die Stad werking van die regulasies onder Goewerm 1038 van 1926 gepubliseer, soos gewysig d gewings Nos. 1214 van 1926 en 1054 van geproklameerde streek van Kaapstad s klamasie No. 222 van 1928.

* No. 1773.] [12th October, 1928.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of sub-section (10) of section *eight* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, to make the accompanying regulations for the effective carrying out of the provisions of the said section of the said Act relative to the investigation and determination of rights of occupation or ownership of natives claiming to own land in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued.

REGULATIONS UNDER SUB-SECTION (10) OF SECTION *EIGHT* OF THE NATIVE ADMINISTRATION ACT, No. 38 OF 1927.

---

1. In these regulations "the Act" shall mean the Native Administration Act, No. 38 of 1927.

2. (1) A Commissioner appointed by the Governor-General in respect of any area for the purposes of sub-section (1) of section *eight* of the Act shall forthwith, upon notification of his appointment, by notice published as prescribed in sub-section (2) hereof, call upon each native person claiming to own within such area land in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued to produce at a place and upon a day and hour to be specified in such notice, being not less than three months after publication thereof, the deed of grant, deed of transfer, or other title-deed in respect of the land so claimed by him and to satisfy such Commissioner as to his identity with the person registered as the owner of such land.

(2) Notice under sub-section (1) shall be published in the *Gazette* and a translation thereof in the native language in general use within the area concerned shall be published in a native newspaper circulating within that area.

(3) A copy of such notice in the appropriate native language shall be served upon the headman of each location within the area in respect of which the Commissioner is appointed.

3. Every headman served with notice under section *two* shall cause the particulars appearing therein to be notified to each occupant of land within his location and shall report his compliance with this requirement to the Commissioner.

4. (1) Upon the day fixed for the hearing, the Commissioner shall inquire into the rights of occupation or ownership of the claimants appearing before him and may adjourn the hearing from day to day or from time to time until all persons appearing shall have been heard.

(2) Where the Commissioner finds that the person claiming any such land is not registered as the owner thereof, he shall call upon the claimant to produce or shall require the production *aliunde* of evidence in support of such claim, and shall afford any person appearing to contest such claim an opportunity of being heard in evidence in regard thereto, and shall hear such relevant evidence as he shall deem fit.

5. (1) Before concluding his investigation, the Commissioner shall satisfy himself that he has dealt with all land into the occupation and ownership of which it is his duty to inquire.

(2) If, in the course of his investigation, the Commissioner finds that there is land within the area for which he has been appointed in respect of which a deed of grant or title has been issued to a native, and that the person claiming such land or in occupation thereof has failed to appear in compliance with the notice issued under section *two*, he shall cause a subpœna to be served upon such person requiring him to appear on some suitable date to give evidence in regard to his ownership or occupation of such land, and to produce the deed of grant, deed of transfer, or other title-deed in respect thereof. Upon the date so fixed the Commissioner shall make such inquiry therein as if the claimant to such land had in the first instance duly appeared before him in response to the said notice.

(3) For the purposes of sub-section (2), a subpœna may be served by a member of the police force, headman, or other person appointed by the Native Commissioner for the purpose, and a return of service shall be duly endorsed thereon.

6. (1) As soon as the Commissioner has arrived at a decision in regard to any claim, he shall notify the claimant, and any person who has appeared before him to contest such claim of such decision.

(2) When and as often as the Commissioner finds that a native entitled to be registered as the holder of any land has not been so registered he shall complete a certificate substantially in the form set forth in the Schedule to these regulations and transmit it to the Native Commissioner of the area, at the same time notifying such native of the nature and exigency thereof and of the conditions subject to which he will be registered in the appropriate registry as the lawful owner of such land.

(3) If within the period prescribed under section *eight* no appeal shall have been lodged against the decision of the Commissioner in respect of such land, the Native Commissioner shall [illegible]nsmit such certificate to the appropriate Registrar of Deeds [illegible] upon fulfilment of any condition specified in such certificate [illegible]on payment of the fee prescribed by sub-section (7) of section [illegible]he Act, shall register the native specified therein as the [illegible] of such land.

[illegible]roceedings at any inquiry held by a Commissioner [illegible] section *eight* of the Act shall be of an adminis- [illegible]ot subject to the rules and regulations govern- [illegible]e, but shall be recorded and the records [illegible]itted to the Chief Native Commissioner.

[illegible] lie from the decision of the Commissioner [illegible] save as in section *eight* provided.

* No. 1773.] [12 Oktober 1928.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens subartiekel (10) van artiekel *ag* van die Naturelle-Administrasiewet, No. 38 van 1927, die meegaande regulasies te maak vir die effektiewe toepassing van die bepalings van die gemelde artiekel van die gemelde Wet aangaande die ondersoek en bepaling van bewoningsregte of eiendomsregte van naturelle wat aanspraak op grond maak ten aansien waarvan 'n akte van toekenning of transport te eniger tyd verleen is.

REGULASIES KRAGTENS SUBARTIEKEL (10) VAN ARTIEKEL *AG* VAN DIE NATURELLE-ADMINISTRASIE-WET, No. 38 VAN 1927.

---

1. In hierdie regulasies beteken "Die Wet" die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927.

2. (1) 'n Kommissaris deur die Goewerneur-Generaal aangestel ten aansien van 'n streek vir die doeleindes om subartiekel (1) van artiekel *ag* van die Wet, sal onverwyld, na bekendmaking van sy aanstelling, deur kennisgewing gepubliseer soos voorgeskrewe in subartiekel (2) hiervan, van elke naturel, wat aanspraak maak op grond binne so'n streek ten aansien waarvan 'n akte van toekenning of transport te eniger tyd verleen is, eis om op 'n plek en dag en uur, in so'n kennisgewing aangedui, minstens drie maande na bekendmaking daarvan, die akte van toekenning, akte van oordrag of ander tietelbewys ten aansien van die grond, waarop hy aanspraak maak, te toon en so'n Kommissaris te oortuig dat hy die persoon is wat geregistreer is as die eienaar van die grond.

(2) Bekendmaking kragtens subartiekel (1) sal in die *Staatskoerant* geskied en 'n vertaling daarvan in die naturelletaal, wat algemeen gebesig word in die betrokke streek, sal in 'n naturellekoerant, in daardie streek in omloop, gepubliseer word.

(3) 'n Afskrif van so'n kennisgewing in die toepaslike naturelletaal moet op die hoofman van elke lokasie binne die streek, ten aansien waarvan die Kommissaris aangestel is, gedien word.

3. Elk hoofman op wie 'n kennisgewing gedien is kragtens artiekel *twee* moet sorg dat die besonderhede wat daarin voorkom aan elk bewoner van grond in die lokasie bekendgemaak word en moet die Kommissaris in kennis stel dat hy sulks gedoen het.

4. (1) Op die dag bepaal vir die verhoor, moet die Kommissaris ondersoek doen in die bewoningsregte of eiendomsregte van die eisers wat voor hom verskyn en kan die verhoor van dag tot dag of van tyd tot tyd verdaag totdat alle persone wat voor hom verskyn 'n verhoor sal geniet het.

(2) In geval waar die Kommissaris vind dat die persoon, wat sulke grond eis, nie as eienaar daarvan geregistreer is nie, sal hy die eiser gebied om getuienis, van waar ook al, tot stawing van so'n eis voort te bring of eis dat hy dit voortbring en sal 'n persoon, wat verskyn om so'n eis te bestry, die geleentheid gee om getuienis af te lê in verband daarmee en sal sodanige toepaslike getuienis, wat hy as behoorlik mag beskou, toelaat.

5. (1) Voordat hy sy ondersoek afsluit moet die Kommissaris oortuig wees dat hy ondersoek gedoen het in die bewonings- en eiendomsreg op alle grond wat aan hom opgedra is om te ondersoek.

(2) Indien, in die verloop van sy ondersoek, die Kommissaris vind dat daar grond is in die streek, waartoe hy aangestel is, ten aansien waarvan 'n akte van toekenning of transport aan 'n naturel verleen is, en dat die persoon, wat sulke grond eis of bewoon, versuim het om 'n verskyning te maak ooreenkomstig die kennisgewing kragtens artiekel *twee* uitgevaardig, sal hy so'n persoon laat dagvaar om op een of ander geskikte dag 'n verskyning te maak om getuienis af te lê aangaande sy eiendomsreg op of bewoning van sulke grond en om die akte van toekenning, oordragsakte of ander tietelbewys ten aansien daarvan te toon. Op die vasgestelde datum sal die Kommissaris die saak ondersoek asof die eiser in die eerste instansie behoorlik voor hom verskyn het in antwoord op die gemelde kennisgewing.

(3) 'n Dagvaring mag, vir die doeleindes van subartiekel (2), deur 'n poliesiebeampte, 'n hoofman, of ander persoon, behoorlik daartoe aangestel deur die Naturelle-Kommissaris, gedien word en die verrigte diening moet behoorlik daarop geëndosseer word.

6. (1) Sodra die Kommissaris tot 'n beslissing gekom het aangaande 'n eis, moet hy die eiser en enige persoon, wat voor hom verskyn het om so'n eis te bestry, in kennis stel van so'n beslissing.

(2) Wanneer en in elk geval waar die Kommissaris vind dat 'n naturel, wat geregtig is om geregistreer te word as die besitter van grond, nie aldus geregistreer is nie, moet hy 'n sertifikaat uitmaak soos die in die bylae van hierdie regulasies aangegee en dit deurstuur aan die Naturelle-Kommissaris van die streek, en terselfde tyd so'n naturel in kennis stel van die aard en noodsaaklikheid daarvan en van die voorwaardes waaronder hy geregistreer sal word in die aangewese register as die wettige eienaar van sulke grond.

(3) Indien geen appèl, binne die tydperk in artiekel *ag* voorgeskrewe, aangeteken word teen die besluit van die Kommissaris ten aansien van sulke grond nie, sal die Naturelle-Kommissaris so'n sertifikaat deurstuur aan die aangewese Registrateur van Aktes wat, na vervulling van die voorwaardes in so'n sertifikaat aangestip en betaling van die fooi in subartiekel (7) van artiekel *ag* van die Wet voorgeskrewe, die naturel, daarin aangedui, as die wettige eienaar van die grond sal registreer.

7. (1) Die verrigtings van 'n verhoor, deur 'n Kommissaris vir die doeleindes van artiekel *ag* van die Wet gehou, sal van 'n administratiewe aard wees en nie onderworpe aan die reëls en regulasies van 'n geregtelike ondersoek nie, maar sal aangeteken word en die rekord daarvan sal aan die Hoof-Naturellekommissaris gestuur word.

(2) Daar sal geen appèl wees teen die beslissing van die Kommissaris in verband met 'n eis nie behalwe soos voorsien in artiekel *ag*.

8. (1) Any person deeming himself to be aggrieved by the decision of the Commissioner in regard to any claim may within one month of the date of its coming to his notice, but in any case not later than three months after the date of such decision, lodge in writing with the Native Commissioner of the area within which the land is situate an appeal against such decision.

(2) The Native Commissioner with whom any such appeal is lodged shall immediately advise the respondent, if any, thereof and shall transmit the same, together with any certificate which may have been furnished by the Commissioner under the provisions of sub-section (2) of section *six* in respect of such claim to the Chief Native Commissioner, who shall transmit a copy of such appeal and of such certificate, if any, to the Secretary for Native Affairs.

(3) Upon receipt of notification of the appointment of the Board of Appeal constituted under the provisions of sub-section (9) of section *eight* of the Act, the Chief Native Commissioner shall appoint a day for the hearing of appeals, and shall notify in each instance the Native Commissioner, the appellant, and the respondent, if any, of the time and place fixed for the hearing thereof, and shall transmit to the Board a copy of each such notification, together with the record of the proceedings before the Commissioner, the Commissioner's certificate under sub-section (2) of section *six*, if any, and the notice of appeal lodged with the Native Commissioner.

(4) The Board shall, upon the fixed date, proceed to the hearing of such appeals, and may adjourn from day to day until the same shall have been disposed of.

(5) The findings of the Board shall be transmitted to the Minister.

9. (1) In the event of the Board of Appeal reversing or modifying any decision of the Commissioner in respect of which a certificate has been issued under the provisions of sub-section (2) of section *six*, the Chairman of the Board shall cancel the certificate issued by the Commissioner and, should the exigencies of the case so demand, issue a fresh certificate embodying the decision of the Board.

(2) In the event of the Board of Appeal recognizing or allowing any claim to ownership of land which the Commissioner failed to recognize or allow, the Chairman of the Board shall issue a certificate in respect of such claim, *mutatis mutandis*, in the form set forth in the Schedule to these regulations.

(3) Upon the issue by the Chairman of the Board of a certificate under sub-section (1) or sub-section (2) recognizing and allowing the claim of any native to be registered as the owner of the land specified therein, such native shall be notified of the nature and exigency thereof and of the conditions subject to which he will be registered in the appropriate registry as the lawful owner of such land.

10. Any certificate issued by the Chairman of the Board of Appeal under the provisions of sub-section (1) or sub-section (2) of section *nine* shall forthwith be transmitted to the appropriate Registrar of Deeds, who, upon fulfilment of any condition specified in such certificate and upon payment of the fee prescribed by sub-section (7) of section *eight* of the Act, shall register the native specified therein as the lawful owner of such land.

11. (1) Any advocate, attorney, or agent entitled to appear in the court of the magistrate of the district in which any land forming the subject of an inquiry under these regulations is situate shall, if duly authorized thereto by power of attorney, be entitled to represent in any proceedings under these regulations any claimant to such land or any person contesting such claim.

(2) If any person occupying or claiming to own any land forming the subject of an inquiry under these regulations is prevented by illness, physical or mental incapacity, absence from the district, or other good and sufficient cause from appearing in person at any proceedings before either the Commissioner or the Board of Appeal in relation to such land, he may be represented therein by any relative or friend, whether duly authorized thereto by power of attorney or not.

12. The Commissioner shall, in addition to the list prescribed by sub-section (6) of section *eight* of the Act, submit to the Minister a certified list of all lots found to be occupied by persons lawfully entitled to the usufruct thereof during their lifetime.

SCHEDULE.

I, ..., having been duly appointed by the Governor-General as a Commissioner for the purposes of section *eight* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, in respect of .....Location, in the District of ..... do hereby certify that after investigating and inquiring into the occupation and ownership of the following land situate within the said location:—

(1) .....
.....

I have adjudged .....to be entitled on payment of the prescribed fee of one pound to be registered as the lawful owner of the said land in terms of sub-section (7) of section *eight* of the said Act.

(2) But whereas the said land has heretofore been occupied by .....who, though not entitled to ownership of the said property, has bona fide effected improvements thereon assessed by me to be of the value of..... pounds, the said.....is not entitled to be so registered as the lawful owner of the said land unless and until he shall have paid to or secured for the benefit of the said..... .....the said amount of.....pounds.

.....
Commissioner.

(Place).....

(Date) .....

(1) Here insert particulars of the land.
(2) This paragraph to be omitted if not applicable

8. (1) 'n Persoon, wat hom benadeel voel deur die beslissing van die Kommissaris in verband met sy eis kan binne een maand na hy daarvan bekendgeraak het, maar in geen geval later as drie maande na die datum van so'n beslissing, skriftelike appèl by die Naturellekommissaris van die streek, waarin die grond geleë is, teen so'n beslissing aanteken.

(2) Die Naturellekommissaris, by wie so'n appèl aangeteken is, moet onmiddellik die verweerder, indien enige, daarvan in kennis stel en dit tesame met 'n sertifikaat, wat die Kommissaris mag voorsien het kragtens die bepalings van subartiekel (2) van artiekel *ses* ten aansien van so'n eis, aan die Hoof-Naturellekommissaris stuur wat 'n afskrif van so'n appèl en van so'n sertifikaat, indien enige, aan die Sekretaris van Naturellesake sal stuur.

(3) Sodra die Hoof-Naturellekommissaris in kennis gestel is van die aanstelling van die Appèlraad, kragtens die bepalings van subartiekel (9) van artiekel *ag* van die Wet saamgestel, moet hy 'n dag bepaal vir die verhoor van appèlle en moet in elk instansie die Naturellekommissaris, die appellant en die verweerder, indien enige, van die tyd en plek, vir die verhoor daarvan bepaal, in kennis stel, en moet aan die Raad 'n afskrif van elk so'n kennisgewing, tesame met die rekord van die verhoor voor die Kommissaris, die Kommissaris se sertifikaat ingevolge subartiekel (2) van artiekel *ses*, indien enige, en die appèl aangeteken by die Naturellekommissaris, stuur.

(4) Die Raad sal op die vasgestelde datum sulke appèlle verhoor en kan van dag tot dag verdaag totdat die appèlle afgehandel is.

(5) Die uitsprake van die Raad moet aan die Minister gestuur word.

9. (1) In die geval waar die Appèlraad 'n beslissing van die Kommissaris, ten aansien waarvan 'n sertifikaat verleen is kragtens die bepalings van subartiekel (2) van artiekel *ses*, omverwerp of wysig, sal die Voorsitter van die Raad die sertifikaat, deur die Kommissaris verleen, intrek en, as die omstandighede van die saak dit vereis, 'n nuwe sertifikaat wat die beslissing van die Raad bevat, uitreik.

(2) In die geval waar die Appèlraad 'n eis op eiendomsreg op grond erken of toelaat wat die Kommissaris versuim het om te erken of om toe te laat, sal die Voorsitter van die Raad 'n sertifikaat verleen ten aansien van so'n eis *mutatis mutandis* soos die in die bylae van hierdie regulasies aangegee.

(3) Sodra die Voorsitter van die Raad 'n sertifikaat kragtens subartiekel (1) of subartiekel (2) verleen het, wat die eis van 'n naturel, om geregistreer te word as die eienaar van die grond daarin vermeld, erken en toelaat, moet die naturel in kennis gestel word van die aard en noodsaaklikheid daarvan en van die voorwaardes waaronder hy geregistreer sal word in die aangewese register as die wettige eienaar van sulke grond.

10. 'n Sertifikaat deur die Voorsitter van die Appèlraad verleen kragtens die bepalings van subartiekel (1) of subartiekel (2) van artiekel *nege* moet onverwyld aan die aangewese Registrateur van Aktes gestuur word, wat, na vervulling van die voorwaardes in so'n sertifikaat aangestip en betaling van die fooi in subartiekel (7) van artiekel *ag* van die Wet voorgeskrewe, die naturel, daarin aangedui, as die wettige eienaar van die grond sal registreer.

11. (1) 'n Advokaat, prokureur of agent geregtig om te verskyn in die magistraatshof van die distrik waarin die grond, waaroor 'n ondersoek ingevolge hierdie regulasies geskied, geleë is, is geregtig, indien behoorlik daartoe gemagtig deur prokurasie, om te verskyn in enige verhoor ingevolge hierdie regulasies namens 'n persoon wat aanspraak maak op sulke grond of 'n persoon wat so'n eis bestry.

(2) Indien 'n persoon grond bewoon of aanspraak maak op die eiendomsreg op grond wat onder verhoor is kragtens hierdie regulasies en hy deur siekte, liggaamlike of geestelike onbevoegdheid, afwesigheid van die distrik, of ander goeie en voldoende rede verhinder word om in persoon te verskyn op 'n verhoor voor die Kommissaris of die Appèlraad aangaande die grond, kan hy daarop verteenwoordig word deur 'n famielielid of vriend hetsy behoorlik daartoe gemagtig deur prokurasie of nie.

12. Die Kommissaris moet, in byvoeging tot die lys in subartiekel (6) van artiekel *ag* van die Wet voorgeskrewe, aan die Minister 'n gesertifiseerde lys indien van alle persele deur persone bewoon wat wetlik geregtig op die vruggebruik daarvan gedurende hul leeftyd is.

BYLAE.

Ek, ..., behoorlik aangestel deur die Goewerneur-Generaal as 'n Kommissaris vir die doeleindes van artiekel *ag* van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927, ten aansien van.....Lokasie, in die .....Distrik, sertifiseer hiermee dat na ondersoek en navraag in die bewoning van en eiendomsreg op die volgende grond binne die gemelde lokasie geleë:—

(1).....
.....
ek beslis het dat.....
geregtig is, na betaling van die voorgeskrewe fooi van een pond, om geregistreer te word as die wettige eienaar van die gemelde grond ooreenkomstig subartiekel (7) van artiekel *ag* van die gemelde wet.

(2) Maar aangesien die gemelde grond tot nog toe deur..... ..... bewoon is, wie, hoewel hy nie op die eiendomsreg op die gemelde grond geregtig is nie, bona fide verbeterings daarop aangebring het, wat ek op .....pond skat; die gemelde..... ..... is nie geregtig om also geregistreer te word as die wettige eienaar van die gemelde gron nie tensy en totdat hy betaal het of verseker het aan die melde.....die geme drag van.....pond.

.....
Kommi

(Plek.)
(Datum.)

(1) Skrywe hier besonderhede van die g
(2) Hierdie paragraaf moet uitgelaat w
passing is nie.

No. 1775.] NATIVE DEVELOPMENT ACCOUNT (Act No. 41 of 1925). [12th October, 1928.

(A) GENERAL ACCOUNT: STATEMENT FOR THE PERIOD 1st JANUARY, 1926, TO 31st MARCH, 1928.

Revenue.	£	£
Union Grant for Native Education (Act No. 46 of 1925, section *three*)		680,000
General Tax (one-fifth of collections)—		
Cape Province	172,802	
Natal	126,078	
Transvaal	124,710	
Orange Free State	42,888	
		466,478
Sundry Receipts		12
Interest on Investments		10,666
		£1,157,156

Expenditure.	£	£
Native Education—		
Cape Province	608,600	
Natal	145,092	
Transvaal	133,350	
Orange Free State	40,763	
		927,805
Repayments of Advances to Exchequer [Act No. 41 of 1925, section *thirteen* (2)]		70,288
Agricultural Education—		
Farm Fort Cox (Capital)	5,301	
Farm Fort Cox (Maintenance)	245	
Demonstrators' Salaries	5,098	
Equipment and Livestock	1,682	
Grants	57	
		12,383
Publications— "History of Zulu Nation"		300
Amounts in Transit		1,948
Sundry Payments		90
Balance as at 31st March, 1928		144,342
(Balance as at 31st March, 1926, £9,000)		
(Balance as at 31st March, 1927, £80,596)		
(Balance as at 31st March, 1928, £144,342)		
		£1,157,156

(B) LOCAL FUND: STATEMENT FOR THE PERIOD 1st JANUARY, 1926, TO 31st MARCH, 1928.

Revenue.	£	£
Collections—		
Local Tax	380,707	
Quit Rent	97,350	
		478,057
		£478,057

Expenditure.	£	£
Payments and Accruals to Local Authorities (Act No. 41 of 1925, section *eleven*)—		
Transkeian Territories General Council	200,035	
Pondoland General Council	65,427	
Glen Grey District Council	15,089	
Mafeking Local Council	2,179	
Middledrift Local Council	3,379	
Peddie Local Council	1,502	
Tamacha Local Council	6,585	
Victoria East Local Council	1,263	
Zebediela Local Council	967	
Umnini Trust	421	
Witzieshoek Board of Management	1,159	
Thaba 'Nchu Boards of Management	1,348	
		299,354
Dipping Tanks, Maintenance, etc.—		
Cape Province	4,728	
Natal	43,402	
Zululand	36,783	
Transvaal	8,722	
		93,635
Payments to Divisional Councils (in lieu of Special Hut Tax)		3,580
Fencing of Locations		1,096
Grants		53
Miscellaneous Expenditure		292
Balance as at 31st March, 1928—		
Cape	14,508	
Natal	18,894	
Zululand	13,820	
Transvaal	32,825	
		80,047
		£478,057

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

No. 1775.] NATURELLE-ONTWIKKELINGSREKENING (WET No. 41 VAN 1925). [12 Oktober, 1928.

(*a*) Algemene Rekening.—Staat vir die Tydperk 1 Januarie 1926 tot 31 Maart 1928.

INKOMSTE.	£	£
Unie toelae vir Naturelleonderwys (Wet No. 46 van 1925, Art. *drie*)		680,000
Algemene belasting—een-vyfde van invorderings—		
Kaapprovinsie	172,802	
Natal	126,078	
Transvaal	124,710	
Vrystaat	42,888	
		466,478
Diverse ontvangste		12
Rente op beleggings		10,666
		£1,157,156

UITGAWE.	£	£
Naturelleonderwys—		
Kaapprovinsie	608,600	
Natal	145,092	
Transvaal	133,350	
Vrystaat	40,763	
		927,805
Terugbetalings van voorskotte aan Skatkis [Wet No. 41 van 1925, Art. *dertien* (2)]		70,288
Landbouonderwys :—		
Plaas Fort Cox (Kapitaal)	5,301	
" " (Onderhoud)	245	
Demonstrateurs : Salarisse	5,098	
Uitrusting en Vee	1,682	
Toelae	57	
		12,383
Publikasies—		
Geskiedenis van die Soeloe Nasie		300
Bedrae ondeaweg		1,948
Diverse paaiemente		90
Balans op 31 Maart 1928		144,342
(Balans op 31 Maart 1926.... £9,000)		
(Balans op 31 Maart 1927.... £80,596)		
(Balans op 31 Maart 1928.... £144,342)		
		£1,157,156

(*b*) PLAASLIKE FONDS.—STAAT VIR TYDPERK 1 JANUARIE 1926 TOT 31 MAART 1928.

INKOMSTE.	£	£
Invorderings—		
Plaaslike belasting	380,707	
Rekogniesie	97,350	
		478,057
		£478,057

UITGAWE.	£	£
Betalings en verskuldigde bedrae aan plaaslike outoriteite (Wet No. 41 van 1925, art. *elf*) —		
Transkeigebiede Algemene Raad	200,035	
Pondolandse Algemene Raad	65,427	
Glen Grey Distriksraad	15,089	
Mafeking Plaaslike Raad	2,179	
Middledrift Plaaslike Raad	3,379	
Peddie Plaaslike Raad	1,502	
Tamacha Plaaslike Raad	6,585	
Victoria East Plaaslike Raad	1,263	
Zebediela Plaaslike Raad	967	
Umninitrus Plaaslike Raad	421	
Witzieshoek Bestuursraad	1,159	
Thaba 'Nchu Bestuursraad	1,348	
		299,354
Dipbakke, onderhoud, ens.—		
Kaapprovinsie	4,728	
Natal	43,402	
Soeloeland	36,783	
Transvaal	8,722	
		93,635
Betalings aan Afdelingsrade (in stede van Spesiale Hutbelasting)		3,580
Omhein van lokasies		1,096
Toelae		53
Allerlei uitgawe		292
Balans op 31 Maart 1928—		
Kaapprovinsie	14,508	
Natal	18,894	
Soeloeland	13,820	
Transvaal	32,825	
		80,047
		£478,057

J. F. HERBST,
Sekretaris van Natuurellesake.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria

✱ No. 1754.] [12th October, 1928.

APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *six* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names, (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths, whilst holding the office or performing the duties specified, and (3) cancelled the appointment of the person set out in the third part of the Schedule referred to:—

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Charles Apthorpe Wheelwright	Hlabisa District	Natal Province.
Gysbert Reitz Hofmeyr	9 Camp Street, Capetown	Cape Province.
James Munsie	Chief Sanitary Inspector, c/o Municipality, Krugersdorp	Krugersdorp District.
Frederick Ernest Jackson	P.O. Box 590, Johannesburg	Johannesburg District.
Reverend Alexander Robinson	141 Canterbury Street, Capetown	The Cape District.
Gilbert Mainwaring Robinson	Nkwaleni, Eshowe District	Eshowe District.
Harry Louis Levitt	40-42 Exploration Buildings, Johannesburg	Johannesburg District.
Louis Friedman	Varley's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Krugersdorp District.

PART II.

Name.	*Address.*	*Area.*
Izak Jacobus van Heerden	Whilst employed in the Department of Inland Revenue at Germiston	Germiston District.
John Clemens	Whilst employed as First Grade Post and Telegraph Assistant at East London	East London District.
William Frederick Dawes	Whilst on the staff of the Magistrate, Somerset West	Stellenbosch District.

PART III.

Name.	*Address.*
Henry Edward Lynn	East London District.

✱ No. 1755.] [12th October, 1928.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE: APPOINTMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *nine* of Act No. 2 of 1918, appointed Johannes Jacobus de Kock as Special Justice of the Peace on the staff of the Magistrate, Beaufort West, with effect from the date of assumption of duty as such.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris van Justiesie

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1754.] [12 Oktober 1928.

AANSTELLINGS EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artiekel *ses* van die Wet op Vrederegters en Ede, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir so lank dit hom mag behaag die persone vermeld in die eerste deel van die volgende bylae tot Kommissarisse van Ede aangestel vir die gebiede wat teenoor hulle name geplaas is, (2) die persone vermeld in die twede deel van die betrokke bylae aangestel tot Kommissarisse van Ede terwyl hulle die betrekking beklee of die uiteengesitte pligte nakom, en (3) die aanstelling van die persoon vermeld in die derde deel van die betrokke bylae ingetrek:—

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Charles Apthorpe Wheelwright	Hlabisa Distrik	Natal Provinsie.
Gysbert Reitz Hofmeyr	9 Campstraat, Kaapstad	Kaap Provinsie.
James Munsie	Hoof Sanitêre Inspekteur, p/a Munisipaliteit, Krugersdorp	Krugersdorp Distrik.
Frederick Ernest Jackson	Posbus 590, Johannesburg	Johannesburg Distrik.
Eerwaarde Alexander Robinson	141 Canterburystraat, Kaapstad	Die Kaapse Distrik.
Gilbert Mailnwaring Robinson	Nkwaleni, Eshowe Distrik	Eshowe Distrik.
Harry Louis Levitt	40-42 Exploration Gebou, Johannesburg	Johannesburg Distrik.
Louis Friedman	Varley's Gebou, Monumentstraat Krugersdorp	Krugersdorp Distrik.

DEEL II.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Izak Jacobus van Heerden	Terwyl hy werksaam is in die Departement van Binnelandse Inkomste te Germiston	Germiston Distrik.
John Clemens	Terwyl hy in diens is as Eerste Graad Klerk en Telegraaf-Assistent te Oos-Londen	Oos-Londen Distrik.
William Frederick Dawes	Terwyl op die staf van die Magistraat, Somerset-Wes	Stellenbosch Distrik.

DEEL III.

Naam.	*Adres.*
Henry Edward Lynn	Oos-Londen Distrik.

✱ No. 1755.]

SPESIALE VREDEREGTER: AANS

Hiermee word vir algemene informasi
Minister van Justiesie, ingevolge artiek
van 1918, Johannes Jacobus de Kock as
die staf van die Magistraat van Beaufo
ingang van die datum van diensaanvaar

✱ No. 1756.] [12th October, 1928.

CLERKS OF COURT: APPOINTMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *twelve* of Act No. 32 of 1917, appointed the undermentioned persons as Clerks of the Court, with effect in each case from the date of assumption of duty, except where otherwise stated:—

Victor George Chowles, at Uitenhage, from the 1st September, 1928, *vice* G. G. F. Aling.
Nicolaas Johannes Grobler, at Schweizer Reneke, from the 1st September, 1928, *vice* H. L. Bovey, transferred.
Jan Hendrik Kruger van der Merwe, at Bethal, from the 6th September, 1928, *vice* W. F. B. Bayer, transferred.
Arthur Levi, at Pietersburg, from the 1st September, 1928, *vice* V. G. Chowles, transferred.
Vincent Falck, at Empangeni, *vice* A. J. Roach.
Ignatius Leopoldus Vermaak, as Assistant, at Empangeni.
John Lund Gottschalk, at Montagu, from the 30th August, 1928, *vice* M. A. B. Slabbert, transferred.
Harold Walliss Pudney, at Vereeniging, from the 1st September, 1928, *vice* V. R. Verster, transferred.
Johannes Walter Daniel Meisenholl, at Witbank, from the 29th August, 1928, *vice* J. D. Cilliers, transferred.
Jan Gideon Mocke, at George, from the 1st September, 1928, *vice* P. Barnard, transferred.
Jeremias Jesajas Gustavus Bouwer, at Victoria West, from the 1st October, 1928, *vice* P. J. Hougaard, transferred.
Alexander Angus Kennedy, at Helpmakaar, from the 21st September, 1928, *vice* J. D. Dafel.
Dirk Johannes Hartzer, at Roodepoort, from the 1st September, 1928, *vice* A. Levi, transferred.
David Enraght Moony, at Carnarvon, from the 1st September, 1928, *vice* J. A. Pienar, transferred.
George Gerhardus Fischer Aling, as Assistant, at Oudtshoorn, from the 1st September, 1928, *vice* J. L. Gottschalk, transferred.
Denzil Durnford Will, as Assistant, at Durban, from the 17th September, 1928.
Pieter Barnard, as Assistant, at Lindley, *vice* J. R. du Toit.
Jan Paul Barnard, at Aliwal North, from the 1st October, 1928, *vice* R. C. Stewart, transferred.
Theodore Heinrich Wilhelm Oellermann, as Assistant, at Pietermaritzburg, from the 1st October, 1928.
Pieter Jacobus Schoombee Joubert, at Jansenville, *vice* W. D. Castles, transferred.

✱ No. 1757.] [12th October, 1928.

PERIODICAL COURT, MAGUT: DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Magut, in the District of Ngotshe, Natal Province, will in future be held on the second and fourth Thursdays in each month.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

C. F. SCHMIDT,
Secretary for Interior.

Department of Interior, Pretoria.

✱ No. 1746.] [6th October, 1928.

ELECTION OF SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

In accordance with the provisions of paragraphs 19 and 34 of the Regulations Governing the Joint Election of Senators, published under Government Notice No. 2011, dated the 8th November, 1920, as amended by Government Notice No. 155, dated the 25th January, 1921, it is notified that Theunis Christoffel Stoffberg, Esquire, was on the fifth day of October, 1928, declared duly elected a Senator for the Province of the Transvaal, in the place of Senator the Honourable A. D. W. Wolmarans, deceased.

✱ No. 1747.] [6th October, 1928.

NOMINATION OF SENATOR.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of [illegible]ragraphs (i) and (ii) of section *twenty-four* and paragraph (i) of [illegible]on *twenty-five* of the South Africa Act, 1909, to nominate [illegible] Adriaan de Lange, Esquire, to be a Senator, on the ground [illegible]f his thorough acquaintance by reason of his official [illegible]or otherwise with the reasonable wants and wishes of [illegible]races in South Africa, in the place of Senator the [illegible]. E. Opperman, deceased.

[9th October, 1928.

[illegible]for general information that Mr. Alexander [illegible]nspector, has been appointed as Secretary [illegible]ommission, with effect from the 1st Sep[illegible]. P. van Zyl Ham, transferred.

✱ No. 1756.] [12 Oktober 1928.

KLERKE VAN DIE HOF: AANSTELLING VAN.

Ter algemene narig word bekendgemaak dat die Minister van Justiesie, kragtens artiekel *twaalf* van Wet No. 32 van 1917, die ondervermelde persone aangestel het as Klerke van die Hof, met ingang in elke geval van die datum van diensaanvaarding, behalwe waar andersins vermeld:—

Victor George Chowles, te Uitenhage, van 1 September 1928, in die plek van G. G. F. Aling.
Nicolaas Johannes Grobler, te Schweizer Reneke, van 1 September 1928, in die plek van H. L. Bovey, wat verplaas is.
Jan Hendrik Kruger van der Merwe, te Bethal, van 6 September 1928, in die plek van W. F. B. Bayer, wat verplaas is.
Arthur Levi, te Pietersburg, van 1 September 1928, in die plek van V. G. Chowles, wat verplaas is.
Vincent Falck, te Empangeni, in die plek van A. J. Roach.
Ignatius Leopoldus Vermaak, as Assistent, te Empangeni.
John Lund Gottschalk, te Montagu, van 30 Augustus 1928, in die plek van M. A. B. Slabbert, wat verplaas is.
Harold Walliss Pudney, te Vereeniging, van 1 September 1928, in die plek van V. R. Verster, wat verplaas is.
Johannes Walter Daniel Meisenholl, te Witbank, van 29 Augustus 1928, in die plek van J. D. Cilliers, wat verplaas is.
Jan Gideon Mocke, te George, van 1 September 1928, in die plek van P. Barnard, wat verplaas is.
Jeremias Jesajas Gustavus Bouwer, te Victoria Wes, van 1 Oktober 1928, in die plek van P. J. Hougaard, wat verplaas is.
Alexander Angus Kennedy, te Helpmekaar, van 21 September 1928, in die plek van J. D. Dafel.
Dirk Johannes Hartzer, te Roodepoort, van 1 September 1928, in die plek van A. Levi, wat verplaas is.
David Enraght Moony, te Carnarvon, van 1 September 1928, in die plek van J. A. Pienaar, wat verplaas is.
George Gerhardus Fischer Aling, as Assistent, te Oudtshoorn, van 1 September 1928, in die plek van J. L. Gottschalk, wat verplaas is.
Denzil Durnford Will, as Assistent, te Durban, van 17 September 1928.
Pieter Barnard, as Assistent, te Lindley, in die plek van J. R. du Toit.
Jan Paul Barnard, te Aliwal Noord, van 1 Oktober 1928, in die plek van R. C. Stewart, wat verplaas is.
Theodore Heinrich Wilhelm Oellermann, as Assistent, te Pietermaritzburg, van 1 Oktober 1928.
Pieter Jacobus Schoombee Joubert, te Jansenville, in die plek van W. D. Castles, wat verplaas is.

✱ No. 1757.] [12 Oktober 1928.

PERIODIEKE HOF, MAGUT: SITTINGSDAE.

Ter algemene narig word hiermee bekendgemaak dat die Periodieke Hof te Magut, in die Distrik Ngotshe, Natal Provinsie, voortaan op die twede en vierde Donderdae in iedere maand gehou sal word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 1746.] [6 Oktober 1928.

VERKIESING VAN SENATOR VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Ooreenkomstig die bepalinge van paragrawe 19 en 34 van die Regulasies betreffende die Gesamentlike Verkiesing van Senatore, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 155 van 25 Januarie 1921, word hierby bekendgemaak dat die weled. heer Theunis Christoffel Stoffberg op die vyfde dag van Oktober 1928 verklaar is behoorlik verkies te wees as 'n Senator vir die Provinsie Transvaal in die plek van wyle Senator die edelagbare A. D. W. Wolmarans.

✱ No. 1747.] [6 Oktober 1928.

BENOEMING VAN SENATOR.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag ooreenkomstig die bepalinge van paragrawe (i) en (ii) van artiekel *vier-en-twintig* en paragraaf (i) van artiekel *vyf-en-twintig* van die Suid-Afrika Wet, 1909, behaag het om die heer Pieter Adriaan de Lange te benoem tot Senator hoofsakelik op grond van sy grondige kennis opgedoen deur amptelike ondervinding of andersins, met die redelike behoeftes en wense van die Kleurlingrasse in Suid-Afrika, in die plek van wyle Senator die Edelagbare D. J. E. Opperman.

✱ No. 1760.] [9 Oktober 1928.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat Meneer Alexander Grant, Staatsdiensinspekteur, aangestel is as Sekretaris van die Staatsdienskommissie, met ingang vanaf 1 September 1928, in die plek van Mnr. L. P. van Zyl Ham, wat verplaas is.

✱ No. 1765.] [9th October, 1928.

ARCHIVES COMMISSION.

In terms of section *five* of the Public Archives Act, 1922 (Act No. 9 of 1922), the Minister of the Interior has been pleased to approve of the reappointment of the undermentioned as members of the Archives Commission for the period ending the 27th September, 1931, viz.:—

The Honourable Sir James Rose-Innes, K.C.M.G., K.C.
Dr. F. V. Engelenberg.
Dr. S. F. N. Gie, B.A., Ph.D.
Professor L. Fouché, B.A., Th. et Litt.D.
Dr. A. L. Geyer, M.A., Ph.D.
The Honourable E. G. Jansen, M.L.A.
A. C. G. Lloyd, Esquire.
Senator the Honourable C. A. van Niekerk.
Professor E. A. Walker, M.A.
C. T. M. Wilcocks, Esquire.

✱ No. 1765.] [9 Oktober 1928.

ARGIEWEKOMMISSIE.

Ooreenkomstig artiekel *vyf* van die Publieke Archieven Wet, 1922 (Wet No. 9 van 1922), het dit die Minister van Binnelandse Sake behaag om goed te keur dat die ondergemelde weer aangestel word as lede van die Argiewekommissie vir die tydperk wat op 27 September 1931 eindig, n.l.:—

Die Edelagbare Sir James Rose-Innes, K.C.M.G., K.C.
Dr. F. V. Engelenberg.
Dr. S. F. N. Gie, B.A., Ph.D.
Professor L. Fouché, B.A., Th. et Litt.D.
Dr. A. L. Geyer, M.A., Ph.D.
Die Edelagbare E. G. Jansen, L.V.
Die Weledele Heer A. C. G. Lloyd.
Senator die Edelagbare C. A. van Niekerk.
Professor E. A. Walker, M.A.
Die Weledele Heer C. T. M. Wilcocks.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 1772.] [12th October, 1928.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Sydney Allelyne van Lingen, Esquire, as Chairman of the Rand Water Board for a period of three years, with effect from the 22nd September, 1928.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid.

✱ No. 1772.] [12 Oktober 1928.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het dit goedgevind die aanstelling van Meneer Sydney Allelyne van Lingen as Voorsitter van die Rand Waterraad goed te keur vir die tydperk van drie jaar vanaf 22 September 1928.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

S. F. N. GIE
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

✱ No. 1761.] [12th October, 1928.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

P.S. TYPEWRITING AND SHORTHAND (ENTRANCE AND PROMOTION) TESTS, SEPTEMBER, 1928.

The following are the names of the candidates who were successful in the specified subjects at the above-mentioned tests:—

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

S. F. N. GIE,
Sekretaris van Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

✱ No. 1761.] [12 Oktober 1928.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

P.D. TIKSKRIF EN SNELSKRIF (TOELATING EN PROMOSIE) TOETSE, SEPTEMBER 1928.

Die volgende is die name van kandidate wat in die vakke soos aangedui in die bogenoemde toetse geslaag het:—

TYPEWRITING (HIGHER).—TIKSKRIF (HOËR).

114 Furnell, Muriel Hilda May—Capetown (Kaapstad).
117 Jones Cecily Mary—Capetown (Kaapstad).
118 Karemacher, Anne Maria Hawthorne—Capetown (Kaapstad).
129 Taylor, Katie Ida—Pietermaritzburg.
140 Bot, Wilhelmina—Pretoria.
174 Scholten, Nellie—Pretoria.
193 Field, Ivy Florence—Pretoria.
212 Nielsen, Mary—Pretoria.
222 Topham, Dorothy Myrtle—Pretoria.
231 Jenkins, Johanna Catherine—Umtata.

TYPEWRITING (INTERMEDIATE).—TIKSKRIF (INTERMEDIÊR).

104 McConnachie, Jean Georgeson—Bloemfontein.
108 Salter, Gertrude—Bloemfontein.
109 De Ville, Francina Dorothea C.—Bloemfontein.
112 Dods, Daphne Althea—Capetown (Kaapstad).
116 Hunter, May Douglas—Capetown, (Kaapstad).
234 Van Niekerk, Engela Jacoba—Germiston.
125 Searle, Constance—Kestell.
126 Brink, Anna Sophia—Kroonstad.
132 Heher, Doris Irene—Pietermaritzburg.
136 Atkinson, Millicent Laura—Pretoria.
137 Beezhold, Dina—Pretoria.
141 Bottrill, Joyce Mary—Pretoria.
143 Brugman, Engeline—Pretoria.
144 Bruyn, Cato—Pretoria.
145 Collender, Guendolen Muriel—Pretoria.
146 Croce, Angela—Pretoria.
149 Emanuel, Sarah Sarina—Pretoria.
150 Engelbrecht, Marie—Pretoria.
151 Francis, Hilda—Pretoria.
152 Galt, Evelyn Mary—Pretoria.
153 Gruber, Suzanna Maria—Pretoria.
154 Hellyer, Iris Ethel—Pretoria.
155 Hester, Emilie—Pretoria.
158 Logie, Lorna Imelda—Pretoria.
161 Marillier,, Nora Fletcher—Pretoria.
163 Miller, May Edith—Pretoria.
164 Milstein, Ethel—Pretoria.
165 Noack, Charlotte Lina—Pretoria.
167 Payze, Sarah Elizabeth—Pretoria.
171 Reiners, Catriena—Pretoria.
172 Rudd, Marjorie Ellen—Pretoria.
175 Senekal, Martha E. D.—Pretoria.
177 Theron, Johanna Catherina—Pretoria.
179 Van der Hoek, Wilhelmina P.—Pretoria.
180 Viljoen, Naomi—Pretoria.
181 Viljoen, Rachelle Marie—Pretoria.
182 Visse, Johanna Maria—Pretoria.
183 Watson, Lilian—Pretoria.
188 Brummelkamp, Gerda Helena—Pretoria.
200 Lea, Patricia—Pretoria.
210 Musso, Dora—Pretoria.
213 Opperman, Nellie—Pretoria.
214 Pillans, Yuhl—Pretoria.
217 Seyfried, Marjorie Alfreda—Pretoria.
227 Phibbs, Emily Patricia—Pretoria.
232 Wagener, Helena—Worcester.

ENGLISH SHORTHAND SPEED, 120 W.P.M.—ENGELS SNELSKRIF SPOED, 120 W.P.M.

147 De Ryk, Albertha Johanna—Pretoria.
212 Nielsen, Mary—Pretoria.
231 Jenkins, Johanna Catherine—Umt[illegible]

ENGLISH SHORTHAND SPEED, 90 W.P.M.—ENGELS SNELSKRIF SPOED, 90 W.P.M.

103 De Wet, Hester Petronella—Bloemfontein.
104 McConnachie, Jean Georgeson—Bloemfontein.
152 Galt, Evelyn Mary—Pretoria.
155 Hester, Emilie—Pretoria.
161 Marillier, Nora Fletcher—Pretoria.
200 Lea, Patricia—Pretoria.
219 Solomon, Minnie—Pret[illegible]
230 Niblock-Stuart, No[illegible] ta.

AFRIKAANS SHORTHAND SPEED, 90 W.P.M.—AFRIKAANS SNELSKRIF SPOED, 90 W.P.M.

111 Beyers, Sophia Catharina—Bloemfontein.
125 Searle, Constance—Kestell.
140 Bot, Wilhelmina—Pretoria.
195 Friedrichs, Sheila—Pretoria.
228 Wolson, Cecilia—Pretoria.
235 Wolmarans, [illegible] Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✻ No. 1748.] [8th October, 1928.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to the undermentioned officers of the Union Defence Forces under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923:—

1*st Infantry (Durban Light Infantry).*—Captain Irwin Wackernow Nolan.

10*th Infantry (Witwatersrand Rifles).*—Major Leslie Francis Sprenger, D.S.O., M.C.

11*th Infantry (Rand Light Infantry).*—Lieut.-Colonel Hubert Ernest Jackson, D.C.M.

2*nd Field Ambulance, South African Medical Corps.*—Major and Quartermaster Norman Welsford.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information

E. H. W. MULLER,
Acting Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

✻ No. 1739.] [12th October, 1928.

APPRENTICESHIP IN THE BOOTMAKING AND LEATHER-WORKING INDUSTRIES, PORT ELIZABETH, EAST LONDON, AND ADJOINING AREAS.

In terms of sections *thirteen* and *fifteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour has, after consultation with the Port Elizabeth Bootmaking and Leather-working Apprenticeship Committee, varied the provisions of Government Notices Nos. 1804 of the 5th October, 1926, and No. 1913 of the 19th October, 1926, and has substituted the following designated trades and conditions of apprenticeship therefor in the Bootmaking and Leather-working Industries in the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Uitenhage, Alexandria, Albany, Bathurst, Peddie, Kingwilliamstown, and East London, provided that notwithstanding anything contained in this notice or in the Second Schedule to the Act, the rates of wages to be paid to apprentices employed under contracts of apprenticeship entered into prior to the date of this notice shall be the rates fixed under Government Notice No. 1913 of the 19th October, 1926.

1. DESIGNATION OF TRADES.

A. Bootmaking Section.

1. *Clicking.*

N.B.—Any minor employed exclusively in the cutting of linings and fittings shall not be regarded as working in a designated trade, but the training of an apprentice in clicking shall include these operations.

2. *Press Cutting.*

N.B.—Any minor employed exclusively in the press room on cutting other than soles and insoles shall not be regarded as working in a designated trade, but the training of an apprentice in the press room shall include all press cutting operations.

3. *Pulling Over and/or Consolidated Lasting Machining.*
4. *Stitching and/or Sewing.*
5. *Welt and/or Turn Shoe Sewing.*
6. *Welted Rough Rounding and Channelling Machining.*
7. *Heel and/or Edge Trimming.*

B. Tanning Section.

1. *Splitting.*
2. *Shaving.*

C. Leather Travelling Requisites Section.

Leather Travelling Requisites Making.

(Exclusive of the operations of rivetting, machining of lining, stitching, pasting lining and fitting fasteners and all fibre work.)

D. Saddlery Section.

Brown Saddlery Making.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Inspector, the period of apprenticeship in any designated trade shall be five years.

3. COMMENCING QUALIFICATIONS.

Except in cases where exemption is granted by the Inspector, minimum age and educational qualification for entry into nticeship shall be the attainment of the age of fifteen years possession of a Standard VI certificate, respectively, or ment of the age of sixteen years and the possession of V certificate, respectively.

CATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

here exemption is granted by the Inspector, d classes at the Port Elizabeth Technical e Technical Classes, or the Grahamstown he Kingwilliamstown Technical Classes, nical College, leading to the Preliminary echnical Certificates issued by the Union or to any certificate or certificates which e thereof.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✻ No. 1748.] [8 Oktober 1928.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1385 van 1923, toegeken aan die ondergenoemde offisiere van die Unie Verdedigingsmagte:—

1*ste Infanterie (Durban Light Infantry).*—Kaptein Irwin Wackernow Nolan.

10*de Infanterie (Witwatersrand Rifles).*—Majoor Leslie Francis Sprenger, D.S.O., M.C.

11*de Infanterie (Rand Light Infantry).*—Luitenant-kolonel Hubert Ernest Jackson, D.C.M.

2*de Veldambulans, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.*—Majoor-kwartiermeester Norman Welsford.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. W. MULLER,
Waarnemende Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

✻ No. 1739.] [12 Oktober 1928.

LEERLINGSKAP IN DIE SKOEN- EN LEERNYWERHEDE, PORT ELIZABETH, OOS-LONDEN EN OMLIGGENDE STREKE.

Die Minister van Arbeid het, ooreenkomstig artiekels *dertien* en *vyftien* van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922) en na oorleg met die Port Elizabethse Skoen- en Leernywerheid Vakleerlingekomitee, die bepalings van Goewermentskennisgewings No. 1804 van 5 Oktober 1926 en No. 1913 van 19 Oktober 1926 verander, en het die volgende aangewese bedrywe en voorwaardes van Leerlingskap en die Skoen- en Leernywerhede in die Magistraatsdistrikte van Port Elizabeth, Uitenhage, Alexandria, Albanie, Bathurst, Peddie, Kingwilliamstown en Oos-Londen in die plek daarvan gestel, met die verstande dat, nieteenstaande enigiets wat in hierdie kennisgewing of in die Twede Bylae van die Wet vervat is, die skaal van loon betaalbaar aan Vakleerlinge geëmplojeer onder leerlingskap kontrakte aangegaan voor die datum van hierdie kennisgewing, sal die skaal wees wat vasgestel is deur Goewermentskennisgewing No. 1913 van 19 Oktober 1926.

1. AANGEWYSDE BEDRYWE.

A. Skoenmakkery Afdeling.

1. *Sny van leer vir bostukke.*

N.B.—Enige minderjarige, wat uitsluitlik besig is in die sny van voerings en passtukke, sal nie beskou word as te werk in 'n aangewysde bedryf nie, maar die opleiding van 'n vakleerling in leersny sal hierdie bewerkings insluit.

2. *Sny van sole.*

N.B.—Enige minderjarige, wat uitsluitlik in die afdeling vir die sny van sole geëmplojeer word in die sny van ander dan sole of binnesole, sal nie beskou word in 'n aangewysde bedryf werksaam te wees nie, maar die opleiding van 'n vakleerling in die afdeling vir die sny van sole sal al die bewerkings in daardie afdeling insluit.

3. *Oortrek en/of consolidated leesmasjiene.*
4. *Stik en/of naaiwerk*
5. *Vasstik van binne en/of buitesole.*
6. *Rondsny van buitesole en groewe sny met masjiene.*
7. *Afwerk van hiele en rande.*

B. Looiery.

1. *Splits.*
2. *Skaaf.*

C. Afdeling Reisbenodighede van Leer.

Maak van Reisbenodighede van Leer.

(Uitsluitend die bewerkings van klink, masjienaal, voeringsny, stik, vaslym van voerings, en aanleg van vasmakers, en alle veselwerk.)

D. Afdeling Maak van Saals.

Bruin Saalmakery.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waar 'n vermindering van die leertyd goedgekeur word deur die Inspekteur sal die leertyd vir enige aangewysde bedryf vyf jaar duur.

3. AANVANGSKWALIFIKASIES.

Behalwe in gevalle waar vrystelling verleen is deur die Inspekteur, sal die mienimum ouderdom en onderwyskwalifikasies vir aanvang van leerlingskap wees, respektieflik die bereik van die ouderdom van 15 jaar en die besit van 'n Standaard VI sertifikaat, of respektieflik die ouderdom van 16 jaar, en die besit van 'n Standaard V sertifikaat.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

Behalwe in gevalle waar vrystelling verleen is deur die Inspekteur, moet leerlinge klasse bywoon op die Port Elizabethse Tegniese Kollege, of die Uitenhaagse Tegniese Klasse, of die Grahamstadse Tegniese Instituut, of die Kingwilliamstownse Tegniese Klasse of die Oos-Londense Tegniese Kollege wat lei tot die Preliminêre Tegniese en Nationale Tegniese Sertifikate, wat uitgereik word deur die Unie-Onderwysdepartement, of tot enige sertifikaat of sertifikate wat in plek daarvan gestel mag word.

Attendance at such classes shall be for not less than six hours per week throughout the whole period of apprenticeship. The apprentice shall attend classes during normal working hours for four hours per week during the first two years of apprenticeship, and two hours per week during the remaining years of apprenticeship, provided that in the case of an apprentice whose second year of apprenticeship expires prior to the 30th June, attendance for four hours per week during normal working hours shall continue until the 30th June in the year in which his second year of apprenticeship expires; in the case of an apprentice whose second year of apprenticeship expires on or after the 30th June, attendance for four hours per week during normal working hours shall continue until the end of the calendar year in which his second year of apprenticeship expires.

5. NUMBER OF APPRENTICES.

No employer shall employ more apprentices than he is able to train efficiently to the satisfaction of the Minister, after consultation with the committee.

6. RATES OF WAGES.

Wages shall be paid weekly to apprentices in the undermentioned trades at the following rates:—

A. Bootmaking Section.

Five Years.

	Per Week. s.	d.
First six months	15	0
Second six months	17	6
Third six months	20	0
Fourth six months	22	6
Fifth six months	27	6
Sixth six months	32	6
Seventh six months	37	6
Eighth six months	42	6
Ninth six months	52	6
Tenth six months	65	0

B. Tanning Section.

Five Years.

	Per Week. s.	d.
First six months	15	0
Second six months	17	6
Third six months	20	0
Fourth six months	22	6
Fifth six months	27	6
Sixth six months	32	6
Seventh six months	37	6
Eighth six months	42	6
Ninth six months	50	0
Tenth six months	60	0

C. Leather Travelling Requisites Making Section.

Five Years.

	Per Week. s.	d.
First six months	15	0
Second six months	17	6
Third six months	20	0
Fourth six months	22	6
Fifth six months	27	6
Sixth six months	32	6
Seventh six months	37	6
Eighth six months	42	6
Ninth six months	50	0
Tenth six months	60	0

D. Saddlery (Brown Saddlers) Section.

Five Years.

	Per Week. s.	d.
First six months	15	0
Second six months	17	6
Third six months	20	0
Fourth six months	22	6
Fifth six months	25	0
Sixth six months	27	6
Seventh six months	32	6
Eighth six months	37	6
Ninth six months	42	6
Tenth six months	47	6

L.C. 1001/11.

✱ No. 1749.] [12th October, 1928.

APPRENTICESHIP IN THE ENGINEERING INDUSTRY, CAPE.

In terms of sections *thirteen* and *fifteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour, after consultation with the Cape Division Mechanical Engineering Apprenticeship Committee has withdrawn clause *six* of Government Notice No. 1293 of the 6th August, 1924, and has substituted the following new clause *six* therefor:—

6. RATES OF WAGES.

Wages shall be paid to apprentices at the following rates:—

	Per Week. s.	d.
First year	12	6
Second year	18	9
Third year	25	0
Fourth year	37	6
Fifth year	50	0

provided that notwithstanding anything contained in this notice or in the Second Schedule to the Act, the rates of wages to be paid to apprentices employed under contracts of apprenticeship entered into prior to the date of this notice shall be the rates fixed by Government Notice No. 1293 of the 6th August, 1928.

The areas to which the provisions of this notice shall apply shall be the Cape Division of the Cape of Good Hope and the municipal areas of the Strand, Paarl, and Somerset West, together with the area occupied by the Somerset West Dynamite Factory.

L.C. 1001/15.

Bywoning van sodanige klasse moet vir tenminste ses ure per week wees gedurende die hele leertyd.

Die leerling moet klasse bywoon gedurende gewone werkure, vir vier ure per week gedurende die eerste twee leerjare en twee ure per week gedurende die orige leertyd, met die verstande dat, in die geval van 'n leerling wie se twede leerjaar verstryk voor 30 Junie, moet hy aanhou klasse bywoon vir vier ure per week gedurende gewone werkure, tot 30 Junie in die jaar waarin sy twede leerjaar verstryk, in die geval van 'n leerling wie se twede leerjaar verstryk op of na 30 Junie, moet hy aanhou klasse bywoon vir vier ure per week gedurende gewone werkure tot die einde van die kalenderjaar waarin sy twede leerjaar verstryk.

5. AANTAL VAKLEERLINGE.

Geen werkgewer mag meer vakleerlinge in diens neem nie dan wat hy behoorlik kan oplei tot die bevrediging van die Minister na oorleg met die komitee.

6. LOONSKALE.

Lone sal weekliks betaal word aan vakleerlinge in die ondergenoemde bedrywe teen die volgende skale:—

A. Skoenmakery.

Vyf Jaar.

	Per Week. s.	d.
Eerste ses maande	15	0
Twede ses maande	17	6
Derde ses maande	20	0
Vierde ses maande	22	6
Vyfde ses maande	27	6
Sesde ses maande	32	6
Sewende ses maande	37	6
Agste ses maande	42	6
Negende ses maande	52	6
Tiende ses maande	65	0

B. Leerlooiery.

Vyf Jaar.

	Per Week. s.	d.
Eerste ses maande	15	0
Twede ses maande	17	6
Derde ses maande	20	0
Vierde ses maande	22	6
Vyfde ses maande	27	6
Sesde ses maande	32	6
Sewende ses maande	37	6
Agste ses maande	42	6
Negende ses maande	50	0
Tiende ses maande	60	0

C. Reisbenodighede van Leer Gemaak.

Vyf Jaar.

	Per Week. s.	d.
Eerste ses maande	15	0
Twede ses maande	17	6
Derde ses maande	20	0
Vierde ses maande	22	6
Vyfde ses maande	27	6
Sesde ses maande	32	6
Sewende ses maande	37	6
Agste ses maande	42	6
Negende ses maande	50	0
Tiende ses maande	60	0

D. Saalmakery (Bruin).

Vyf Jaar.

	Per Week. s.	d.
Eerste ses maande	15	0
Twede ses maande	17	6
Derde ses maande	20	0
Vierde ses maande	22	6
Vyfde ses maande	25	0
Sesde ses maande	27	6
Sewende ses maande	32	6
Agste ses maande	37	6
Negende ses maande	42	6
Tiende ses maande	47	6

✱ No. 1749.] [12 Oktober 1928

LEERLINGSKAP IN DIE INGENIEURSNYWERHEID, KAAP

Ooreenkomstig artiekels *dertien* en *vyftien* van die Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922) het die Minister van Arbeid na beraadslaging met die Vakleerlingekomitee vir die Werktuigkundige Ingenieursnywerheid van die Kaapse Afdeling, klousule *ses* van die Goewermentskennisgewing No. 1293 van 6 Augustus 1924 teruggetrek en dit vervang deur die volgende nuwe klousule *ses*:—

6. LOONSKALE.

Lone moet aan vakleerlinge betaal word volgens die volgende skaal:—

	Per Week. s.	d.
Eerste jaar	12	6
Twede jaar	18	9
Derde jaar	25	0
Vierde jaar	37	6
Vyfde jaar	50	0

mits dat, nieteenstaande enig iets wat in hierdie ken… in die Twede Bylae van die Wet bevat is, die skaal … baar aan leerlinge geëmplojeer onder Leerlingska… gegaan voor die datum van hierdie kennisgewin… wat vasgestel is deur Goewermentskennisgew… Augustus 1924.

Die gebiede waarin die bepalings van h… gepas moet word, is die Kaapse Afdeling … Hoop, en die munisipale gebiede van die Str… Wes, met insluiting van die terrein van … Somerset-Wes.

✱ No. 1774.] [12th October, 1928.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION *NINE* OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924.

I, THOMAS BOYDELL, Minister of Labour, hereby publish, in terms of section *nine* of the Industrial Conciliation Act, 1924, the Agreement appearing as a Schedule hereto, and further notify, in terms of the said section, that the said Agreement shall, as from the 22nd October, 1928, and for the period ending the 21st April, 1930, be binding in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, and Pretoria—

(*a*) upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the Witwatersrand and Pretoria Wholesale Meat Trade Industrial Council; and

(*b*) with the exception of sections 11 and 17, upon all other employers and employees in the Wholesale Meat Trade.

THOMAS BOYDELL,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

WITWATERSRAND AND PRETORIA WHOLESALE MEAT TRADE INDUSTRIAL COUNCIL.

AGREEMENT

in pursuance of the Industrial Conciliation Act, 1924, made and entered into by and between

The Witwatersrand and Pretoria Wholesale Butchers' Association,

hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organization," of the one part; and

The South African Meat Trade Employees' Union,

hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union," of the other part.

1. SCOPE AND APPLICATION OF THE AGREEMENT.

(1) The terms of this Agreement shall be observed by all members of the employers' organization who are engaged in the wholesale meat trade within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Krugersdorp, Boksburg, Benoni, Springs, and Pretoria, and by their employees who are members of the trade union and for whom wages have been prescribed in section 4 of this Agreement.

(2) Nothing in this Agreement shall adversely affect any rates of wages and/or other conditions of employment in existence at the date on which this Agreement comes into operation, and which are more favourable to employees than those laid down herein, provided such employees remain in the service of the same employer.

2. PERIOD OF OPERATION.

This Agreement shall come into operation on the second Monday after its publication in the *Gazette*, and shall remain in force for a period of two years from that date or for such lesser period as may be determined by the Minister of Labour in accordance with the provisions of section *nine* of the Act.

3. DEFINITIONS.

Any terms used in this Agreement which are defined in the Industrial Conciliation Act, 1924, shall have the same meanings as in that Act; further, unless inconsistent with the context—

"Council" means the Witwatersrand and Pretoria Wholesale Meat Trade Industrial Council established in terms of section *two* of the Act;

"cattle" includes bullocks, heifers, steers, cows, bulls, and oxen.

"calves" means young cattle which pass the gates of the municipal slaughterhouse as such;

"week" means a period from Monday to Saturday, inclusive;

"one day's pay" means a weekly wage divided by 6.

4. WAGES AND PIECE-WORK RATES.

(1) *Wages.*—The minimum wages that shall be paid to the undermentioned grades of employees shall be as follows:—

		Per Week.
(*a*) *Slaughtermen*:		
(i) First class		£7 0 0
(ii) Second class	£4 0 0	to £6 0 0
(*b*) *Handymen*:		
(i) First class	£4 0 0	to £6 0 0
(ii) Second class	£2 10 0	to £4 0 0
(*c*) *Offal cleaners*	£2 10 0	to £5 0 0
(*d*) *Learners*		£1 10 0

(2) *Piece-work Rates.*—Employees engaged on piece-work shall be paid at the following rates:—

Cattle: 5s. each for killing, dressing, and delivering in hanging hall. Loading, 3d. per quarter extra.

Sheep: 8d. each for killing, dressing, and delivering in hanging hall. Loading, 1d. each extra.

Goats: 1s. each for killing, dressing, and delivering in hanging hall. Loading, 1d. each extra.

Calves: 1s. 6d. each for killing, dressing, and delivering in hanging hall. Loading, 3d. each extra.

Pigs: 1s. 6d. each up to 100 lb., and 6d. extra for additional 100 lb. or part thereof delivered in hanging hall killed and dressed. Loading, 3d. up to 100 lb. and 6d. over 100 lb. extra.

All wages, piece-work rates, or overtime shall be paid cash.

eductions other than those specifically provided for in shall be made from an employee's wages, provided ployee is absent from work through no fault of the amount may be deducted from the employee's of such absence.

GRADING OF EMPLOYEES.

appoint a Grading Board consisting of two ves and two employees' representatives for all employees.

✱ No. 1774.] [12 Oktober 1928.

GOEWERMENTSKENNISGEWING ONDER ARTIEKEL *NEGE* VAN DIE NYWERHEIDVERSOENINGSWET, 1924.

Ek, THOMAS BOYDELL, Minister van Arbeid, publiseer hiermee, ooreenkomstig artiekel *nege* van die Nywerheidversoeningswet, 1924, die Ooreenkoms wat verskyn as 'n bylae hierby, en gee verder kennis, in terme van genoemde artiekel, dat genoemde Ooreenkoms vanaf 22 Oktober 1928, en vir die tydperk eindigende 21 April 1930, bindend sal wees in die Magistraatsdistrikte Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Pretoria—

(*a*) op die daarby betrokke partye en op die werkgewers en werknemers verteenwoordig op die Nywerheidsraad vir die Groothandel in Vleis, Witwatersrand en Pretoria; en

(*b*) met uitsondering van klousules 11 en 17, op alle ander werkgewers en werknemers in die Groothandel in Vleis.

THOMAS BOYDELL,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE GROOTHANDEL IN VLEIS, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

OOREENKOMS

ingevolge die Nywerheidversoeningswet, 1924, gemaak en aangegaan deur en tussen

Die "Witwatersrand and Pretoria Wholesale Butchers Association,"

hierna genoem die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie," aan die een kant, en

Die "South African Meat Trade Employees' Union,"

hierna genoem die "werknemers" of die "vakunie," aan die ander kant.

1. OMVANG EN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

(1) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet nageleef word deur alle lede van die werkgewersorganisasie wat werksaam is in die groothandel in vleis binne die Magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Krugersdorp, Boksburg, Benoni, Springs en Pretoria en deur hulle werknemers wat lede is van die vakunie en vir wie lone voorgeskryf is in artiekel 4 van hierdie Ooreenkoms.

(2) Niks in hierdie Ooreenkoms het 'n ongunstige uitwerking nie op enige lone en/of ander diensvoorwaardes wat bestaan op die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree en wat gunstiger is teenoor werknemers as die wat hierin neergelê is, voorbehou dat sodanige werknemers by dieselfde werkgewer in diens bly.

2. TYDPERK VAN WERKING.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die twede Maandag na publikasie daarvan in die *Staatskoerant* en bly van krag vir 'n tydperk van twee jaar vanaf daardie datum of vir sodanige korter tydperk as deur die Minister van Arbeid mag beslis word ooreenkomstig die bepalings van artiekel *nege* van die Wet.

3. WOORDBEPALING.

Enige uitdrukkings, wat in hierdie Ooreenkoms gebesig en in die Nywerheidversoeningswet, 1924, verklaar word, het dieselfde betekenisse as in daardie Wet; verder, tensy dit teenstrydig is met die inhoud—

beteken "Raad" die Nywerheidsraad vir die Groothandel in Vleis, Witwatersrand en Pretoria, wat daargestel is ingevolge artiekel *twee* van die Wet;

sluit "beeste" in osse, verse, koeie en bulle;

beteken "kalwers" jong beeste wat by die hek van die Munisipale Slaghuis as sodanige deurgaan;

beteken "week" 'n tydperk van Maandag tot Saterdag inkluis;

beteken "een dag se loon" 'n weeklikse loon gedeel deur 6.

4. LONE EN STUKWERKSKALE.

(1) *Lone.*—Die mienimum-lone wat moet betaal word aan die hierondervermelde grade werknemers is as volg:—

		Per Week.
(*a*) *Slagters*—		
(i) Eersteklas		£7 0 0
(ii) Twedeklas	£4 0 0	tot £6 0 0
(*b*) *Handlangers*—		
(i) Eersteklas	£4 0 0	tot £6 0 0
(ii) Twedeklas	£2 10 0	tot £4 0 0
(*c*) Afval-skoonmakers	£2 10 0	tot £5 0 0
(*d*) Leerlinge		£1 10 0

(2) *Stukwerkskale.*—Werknemers werksaam op stukwerk moet teen die volgende skale betaal word:—

Beeste: 5s. elk vir slag, dresseer en aflewering in die ophangsaal. Vir oplaai, 3d. ekstra per kwartier.

Skape: 8d. elk vir slag, dresseer en aflewering in die ophangsaal. Vir oplaai, 1d. elk ekstra.

Bokke: 1s. elk vir slag, dresseer en aflewering in die ophangsaal. Vir oplaai, 1d. elk ekstra.

Kalwers: 1s. 6d. elk vir slag, dresseer en aflewering in die ophangsaal. Vir oplaai, 3d. elk ekstra.

Varke: 1s. 6d. elk tot 100 lb. en 6d. ekstra vir addisionele 100 lb. of gedeelte daarvan afgelewer in die ophangsaal geslag en gedresseer. Vir oplaai, 3d. tot 100 lb. en 6d. oor 100 lb. ekstra.

(3) Alle lone, stukwerkskale of oortydlone moet weekliks kontant betaal word.

(4) Geen kortings, ander as die waarvoor spesifiek in hierdie Ooreenkoms voorsiening gemaak word, mag van 'n werknemer se loon gemaak word nie, voorbehou dat, waar 'n werknemer van werk afwesig is nie deur toedoen van die werkgewer nie, 'n pro rata bedrag van die werknemer se loon mag afgetrek word vir die tydperk van sodanige afwesigheid.

5. GRADERING VAN WERKNEMERS.

(1) Die Raad moet 'n Graderingsraad aanstel, wat moet bestaan uit twee verteenwoordigers van werkgewers en twee verteenwoordigers van werknemers, met die doel om alle werknemers te gradeer.

(2) One representative from each side shall form a quorum.

(3) The Grading Board shall issue a certificate, hereinafter referred to as a grading certificate, to each employee, showing the grade on which such employee has been placed.

(4) As from a date two months after the date on which this Agreement comes into operation no employee to whom this Agreement applies shall be employed unless he is in possession of a grading certificate.

(5) All grading certificates shall be valid for a period not exceeding six months.

(6) Before the expiration of the period for which each grading certificate is valid, the Grading Board shall issue a fresh grading certificate to the employee concerned.

(7) No employee shall be paid a lower wage than that prescribed in this Agreement for the grade shown on his grading certificate.

6. Ratio of Slaughtermen to Handymen and Learners.

One first class slaughterman shall be employed by each employer before any second class slaughtermen or handymen or learners are employed.

This section shall not apply to those firms dealing in offal only.

7. Hours of Work and Overtime.

(1) The hours of work in respect of which the time rates of wages prescribed in section 4 of this Agreement are payable shall not exceed 48 per week, including meal hours, apportioned as follows:—

Mondays and Fridays, from 7 a.m. to 4 p.m.
Tuesdays and Wednesdays, from 7 a.m. to 3 p.m.
Thursdays, from 7 a.m. to 5 p.m.
Saturdays, from 7 a.m. to 11 a.m.

(2) Not less than half an hour shall be allowed for meals on every working day other than Saturday.

(3) No employee shall be allowed or required to work overtime; provided that employees employed in the hanging halls and cold storages whose employers have obtained the written authority of the Council may work overtime on the following conditions:—

Time worked in excess of the hours prescribed in sub-section (1) hereof in any one week shall be paid for at the rate of time and a half on the Saturday of such week, provided that for any overtime worked by an employee in excess of three hours, but not exceeding four hours, on Mondays to Fridays, inclusive, he may, in the discretion of his employer, be granted the following Saturday off duty in lieu of such overtime.

8. Holidays.

(1) Employees shall be entitled to leave on full pay on all public holidays, provided that employees employed in hanging halls and cold storages may, subject to the written authority of the Council and to the provisions of sub-section (3) of section 7 of this Agreement, be required by their employers to work on any public holiday.

(2) In addition to the holidays prescribed in sub-section (1) hereof, all employees shall be entitled annually to one week's leave on full pay in respect of each completed period of twelve months' service with one employer.

(3) When the service of an employee is terminated after the completion of eight months' service in the first year of service with one employer, or at any time in any subsequent year in respect of which no leave has been granted to the employee, the employer shall pay the employee one-fiftieth of his weekly wages for each completed week of service in the uncompleted year.

(4) The annual leave referred to in sub-section (2) of this section shall be taken at a time to be mutually agreed upon by the employer and employee concerned. Leave shall be applied for at least thirty days before it becomes due, and shall be granted within a period of two months from such date. Any time served between the conclusion of twelve months' service and the date upon which leave is taken shall be reckoned towards the next annual leave.

(5) Qualifying service for the purpose of leave shall be calculated as from 2nd January, 1928.

(6) The provisions of this section shall not apply to employees on piece-work rates.

9. Termination of Employment.

Not less than one week's notice, to take effect from the usual pay-day, shall be given by the employer or the employee, other than an employee employed at piece-work rates, of his intention to terminate the contract of service, provided that this shall not—

(*a*) affect the right of an employer or employee to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient;

(*b*) affect any agreement between an employer and an employee providing for a longer period of notice than one week;

and provided further that an employer may pay to an employee one week's wages for, and in lieu of the period of notice.

10. Interpretation of the Agreement.

The Council shall be the body responsible for the administration of this Agreement. All disputes regarding the interpretation of the terms thereof which may arise between employers and employees shall be submitted to the Council for decision.

11. Agents.

The Council shall appoint one or more agents to assist it in giving effect to the terms of this Agreement. All employers who are members of the employers' organization and employees who are members of the trade union shall permit such agent or agents to institute such inquiries and to examine such books and documents as may be necessary to ascertain whether the provisions of this Agreement are being complied with.

(2) Een verteenwoordiger van elke party vorm 'n kworum.

(3) Die Graderingsraad moet 'n sertifikaat, hierna genoem 'n graderingssertifikaat, uitreik aan elke werknemer waarin die graad waarop sodanige werknemer geplaas is aangetoon word.

(4) Vanaf 'n datum twee maande na die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree, mag geen werknemer op wie hierdie Ooreenkoms toepaslik is geëmplojeer word nie tensy hy in besit is van 'n graderingssertifikaat.

(5) Alle graderingssertifikate is geldig vir 'n tydperk nie langer as ses maande nie.

(6) Voor die tydperk, waarvoor sodanige graderingssertifikaat geldig is, ten einde loop moet die Graderingsraad 'n nuwe graderingssertifikaat uitreik aan die betrokke werknemer.

(7) Geen werknemer mag 'n laer loon betaal word nie as die wat in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf is vir die graad wat aangetoon word op sy graderingssertifikaat.

6. Verhouding van Slagters tot Handlangers en Leerlinge.

Een eersteklas slagter moet deur elke werkgewer geëmplojeer word voor enige twedeklas slagters of handlangers of leerlinge mag geëmplojeer word.

Hierdie artiekel is nie toepaslik nie op daardie firmas wat alleen met afval handel.

7. Werkure en Oortyd.

(1) Die werkure, ten opsigte waarvan die tydloonskale voorgeskryf in artiekel 4 van hierdie Ooreenkoms betaalbaar is, mag nie meer wees nie as 48 per week, insluitende maaltye, verdeel as volg:—

Maandae en Vrydae, vanaf 7 uur v.m. tot 4 uur n.m.
Dinsdae en Woensdae, vanaf 7 uur v.m. tot 3 uur n.m.
Donderdae, vanaf 7 uur v.m. tot 5 uur n.m.
Saterdae, vanaf 7 uur v.m. tot 11 uur v.m.

(2) Nie minder nie as 'n halfuur moet toegestaan word vir maaltye op elke werkdag ander as Saterdag.

(3) Geen werknemer mag toegelaat of verlang word om oortyd te werk nie, voorbehou dat werknemers, wat in die ophangsale en koelkamers geëmplojeer word en wie se werkgewers die skriftelike toestemming van die Raad verkry het, mag oortyd werk op die volgende voorwaardes:—

Tyd gewerk meer as die ure voorgeskryf in onderartiekel (1) hiervan in enige week moet voor betaal word teen anderhalf maal die gewone loon op die Saterdag van sodanige week, voorbehou dat 'n werknemer, vir enige oortyd gewerk meer as drie ure maar nie meer as vier ure nie op Maandae tot Vrydae, inkluis, na goeddunke van sy werkgewer die volgende Saterdag mag vry gegee word in plaas van oortydloon betaal te word.

8. Vakansie.

(1) Werknemers is geregtig op verlof met volle betaling op alle publieke vakansiedae, voorbehou dat werknemers, geëmplojeer in ophangsale en koelkamers, onderhewig aan die skriftelike toestemming van die Raad en die bepalings van onderartiekel (3) van artiekel 7 van hierdie Ooreenkoms, deur hulle werkgewers mag verlang word om op enige publieke vakansiedag te werk.

(2) Benewens die vakansiedae voorgeskryf in onderartiekel (1) hiervan, is alle werknemers jaarliks geregtig op een week se verlof met volle betaling ten opsigte van elke voltooide twaalf maande se diens by een werkgewer.

(3) Wanneer 'n werknemer se diens beëindig word na voltooiing van agt maande se diens in die eerste diensjaar by een werkgewer of enige tyd in enige daaropvolgende jaar, ten opsigte waarvan verlof nie aan die werknemer toegestaan is nie, moet die werkgewer aan die werknemer een-vyftigste van sy weeklikse loon betaal vir elke voltooide week van diens in die onvoltooide jaar.

(4) Die jaarlikse verlof vermeld in onderartiekel (2) van hierdie artiekel moet geneem word op 'n tydstip waarop onderling ooreengekom word tussen die werkgewer en die betrokke werknemer. Verlof moet voor aansoek gedoen word minstens dertig dae voor dit opgeloop het en moet toegestaan word binne 'n tydperk van twee maande vanaf sodanige datum. Enige tyd gedien tussen voltooiing van twaalf maande se diens en die datum waarop verlof geneem word moet gereken word vir die volgende jaarlikse verlof.

(5) Kwalifiserende diens vir verlofdoeleindes moet gereken word vanaf 2 Januarie 1928.

(6) Die bepalings van hierdie artiekel is nie toepaslik op werknemers wat stukwerk doen nie.

9. Beëindiging van Diens.

Nie minder nie as een week se kennis, wat ingang neem vanaf die gewone betaaldag, moet gegee word deur 'n werkgewer of werknemer, ander as 'n werknemer wat teen stukwerkskale geëmplojeer word, van sy voornemens om 'n dienskontrak te beëindig, voorbehou dat dit nie—

(*a*) die reg van 'n werkgewer of werknemer om 'n dienskontrak te beëindig sonder kennisgewing vir enige goeie rede, wat deur Wet as voldoende beskou word;

(*b*) enige ooreenkoms tussen 'n werkgewer en 'n werknemer wat voorsiening maak vir 'n langer tydperk van kennisgewing as een week;

raak nie en voorbehou verder dat 'n werkgewer aan 'n werknemer een week se loon mag betaal vir en in plaas van die tydperk van kennisgewing.

10. Verklaring van die Ooreenkoms.

Die Raad is die liggaam wat verantwoordelik is vir die a[illegible] strasie van hierdie Ooreenkoms. Alle geskille wat mag [illegible] tussen werkgewers en werknemers betreffende verklari[illegible] bepalings daarvan moet aan die Raad voorgelê word.

11. Agente.

Die Raad moet een of meer agente aanst[illegible] gee aan die bepalings van hierdie Ooreenk[illegible] wat lede is van die werkgewersorganisasie e[illegible] is van die vakunie moet sodanige agent[illegible] sodanige ondersoek in te stel en om sodani[illegible] na te sien as mag nodig wees om vas te st[illegible] hierdie Ooreenkoms nageleef word.

12. EXEMPTIONS.

(1) The Council may grant exemption from any of the terms of this Agreement to any person who—

(*a*) on account of old age or infirmity; or
(*b*) for any other good and sufficient reason;

is unable to earn the wage for his trade or to comply with any other conditions laid down in this Agreement.

(2) The Council shall fix—

(*a*) the wages and/or other employment conditions; and
(*b*) the period

at and during which the exempted person may be employed. These particulars shall be entered on a certificate of exemption which shall be signed by the Chairman and the Secretary of the Council and issued to the exempted person.

(3) A duplicate copy of each certificate of exemption issued shall be kept by the Secretary of the Council.

(4) The Council may delegate its power under this section to its Executive Committee.

13. EMPLOYEES' REPRESENTATIVES ON THE COUNCIL.

Employees' representatives on the Council shall be given every facility by their employers to attend to their duties in connection with the Council.

14. FUNDS.

The funds of the Council, which shall be vested in and administered by the Council, shall be provided in the following manner:—

One shilling per month shall be deducted by each employer from the wages of each of his employees for whom wages or piece-work rates have been prescribed in this Agreement.

The amount so collected, together with an equal amount, which shall be contributed by the employer, shall be forwarded by the latter to the Secretary of the Council, P.O. Box 117, Johannesburg, not later than the fifteenth day of each month.

15. REGISTERS.

Every employer who is not already required, under the Factories Act, 1918, or regulations thereunder, to keep time and wage records in respect of his employees shall at all times keep a record showing the name, occupation, and rate of pay of each of his employees, together with the number of hours worked by, and the wages actually paid to such employee in every week during the currency of this Agreement.

16. STRIKES AND LOCK-OUTS.

(1) During the currency of this Agreement, no employer shall declare or take part in any lock-out and no employee shall declare or take part in any strike.

(2) Any dispute between an employer and any of his employees which cannot be mutually settled shall be referred to the Council for consideration in accordance with section *twelve* of the Industrial Conciliation Act, 1924.

17. MEMBERSHIP.

A member of the employers' organization shall not employ an employee in any of the occupations for which wages or piece-work rates have been prescribed in this Agreement for a longer period than thirty days, unless such employee is a member of the trade union, and a member of the trade union shall not work for any employer who is not a member of the employers' organization for a longer period than thirty days.

18. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every employer shall affix and keep affixed a legible copy of this Agreement in his place of work where it is readily accessible to his employees.

Signed at Johannesburg for and on behalf of the parties to the Council on this Ninth day of October 1928.

I. SOSKALNE,
Chairman of the Council.

J. JACKSON,
Secretary of the Council.

12. VRYSTELLINGS.

(1) Die Raad mag vrystelling van die bepalings van hierdie Ooreenkoms verleen aan enige persoon wat—

(*a*) weens ouderdom of liggaamlike gebrek; of
(*b*) om enige ander goeie en afdoende rede;

onbekwaam is om die loon vir sy beroep te verdien of om te voldoen aan enige ander kondiesies wat neergelê is in hierdie Ooreenkoms.

(2) Die Raad moet—

(*a*) die loon en/of ander diensvoorwaardes; en
(*b*) die tydperk;

waarteen en waarvoor die vrygestelde persoon mag geëmplojeer word, vasstel. Hierdie besonderhede moet opgeteken word op 'n vrystellingsertifikaat wat moet geteken word deur die voorsitter en die sekretaris van die Raad en uitgereik word aan die vrygestelde persoon.

(3) 'n Duplikaat van elke vrystellingsertifikaat wat uitgereik word moet behou word deur die sekretaris van die Raad.

(4) Die Raad mag sy magte onder hierdie artiekel oormaak aan sy Uitvoerende Komitee.

13. VERTEENWOORDIGERS VAN WERKNEMERS OP DIE RAAD.

Verteenwoordigers van werknemers op die Raad moet alle fasiliteite toegestaan word om hulle pligte in verband met die Raad na te kom.

14. FONDSE.

Die fondse van die Raad, wat behoor aan en beheer word deur die Raad, moet as volg verkry word:—

Een sieling moet maandeliks deur elke werkgewer afgetrek word van die loon van elkeen van sy werknemers vir wie lone of stukwerkskale in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf is.

Die bedrag so versamel tesaam met 'n gelyke bedrag wat deur die werkgewer moet bygedra word, moet deur laasgenoemde aan die sekretaris van die Raad, Posbus 117, Johannesburg, gestuur word nie later nie as die vyftiende dag van elke maand.

15. REGISTERS.

Elke werkgewer, wat nie alreeds, onder die Fabriekswet, 1918, of regulasies daaronder, verplig is om tyd- en loonrekords ten opsigte van sy werknemers te hou nie, moet te alle tye 'n rekord hou wat aantoon die naam, beroep en loonskaal van elkeen van sy werknemers, tesaam met die aantal ure gewerk deur en die loon werklik betaal aan sodanige werknemer in elke week solank as hierdie Ooreenkoms in werking is.

16. STAKINGS EN UITSLUITINGS.

(1) Solank as hierdie Ooreenkoms in werking is mag geen werkgewer enige uitsluiting verklaar of daaraan deelneem nie en geen werknemer mag enige staking verklaar of daaraan deelneem nie.

(2) Enige geskil tussen 'n werkgewer en enige van sy werknemers wat nie onderling kan beslis word nie, moet verwys word na die Raad vir oorweging ooreenkomstig artiekel *twaalf* van die Nywerheidversoeningswet, 1924.

17. LIDMAATSKAP.

'n Lid van die werkgewersorganisasie mag nie 'n werknemer in enige van die beroepe, waarvoor lone of stukwerkskale in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf is, vir 'n langer tydperk as 30 dae emplojeer nie, tensy sodanige werknemer 'n lid is van die vakunie en 'n lid van die vakunie mag nie vir 'n langer tydperk as 30 dae werk vir enige werkgewer wat nie lid is van die werkgewersorganisasie nie.

18. VERTONING VAN OOREENKOMS.

Elke werkgewer moet 'n leesbare afskrif van hierdie Ooreenkoms aanplak en aangeplak hou in sy werkplek waar dit maklik toegankelik is vir sy werknemers.

Geteken te Johannesburg vir en namens die partye tot die Raad op hierdie 9de dag van Oktober 1928.

I. SOSKALNE,
Voorsitter van die Raad.

J. JACKSON,
Sekretaris van die Raad.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1741.] [12th October, 1928.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Atlas Petroleum Products (Proprietary), mited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for oval for the deposit of lubricating and fuel oils and kerosene, ms, barrels, tins, and other containers, in bond, the herein described, viz., portion of a building of concrete oof, consisting of three rooms, the area of each room uare feet, 1,072 square feet, and 536 square feet, ted at Lots Nos. 71, 72, 73, and 74, Island View, roperty of the firm;

iven that, under the provisions of section Management Act, 1913, the Commissioner nted and licensed the above-mentioned een approved by him, to be a bonded warehousing and securing of lubricating e, in drums, barrels, and other containers, t of duty on the first entry thereof.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1741.] [12 Oktober 1928.

DOEANE-KENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal die Atlas Petroleum Products (Proprietary), Limited, van Durban, in die Provinsie Natal, verlof gevra het vir die opslaan van smeer en brandolie en gesuiwerde parafien, in kanne, vate, blikke en andere inhouers, onder verband in die pakhuis hierin omskrewe, n.l. 'n gedeelte van 'n konkreetgebou onder yster dak bestaande uit drie kamers, die ruimte van elke kamer is 1,407 vierkante voet, 1,072 vierkante voet en 536 vierkante voet, respektieflik, geleë te Persele Nos. 71, 72, 73 en 74, Eilanduitsig, Oewer, Durban, synde eiendom van die firma;

So word mits dese bekendgemaak dat kragtens die bepalinge van artiekel *twee-en-vyftig* van die Doeane Beheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die bogenoemde gebou dat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het om te dien as 'n pakhuis vir die vry opslaan en in versekerde bewaring hou van smeer en brandolie en gesuiwerde parafien, in kanne, vate en andere inhouers ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring.

✱No. 1762] [12th October, 1928.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920 and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 5th day of October, 1928.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	509,407	15	8
Notes in Circulation	8,737,147	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	1,210,690	13	0
(*b*) Bankers	5,262.249	9	9
(*c*) Other	372,690	17	8
Bills payable	—		
Other Liabilities	1,004,076	9	5
	£18,096,262	15	6

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £750,000 held outside Union)	7,586,136	4	8
Gold Certificates	—		
Subsidiary Coin	74,854	1	11
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	360,209	16	0
(*b*) Foreign	8,029,117	6	5
(*c*) Union Government Treasury Bills	195,000	0	0
(*d*) British Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	222,583	0	6
Investments	757,524	10	2
Other Assets	870,837	15	10
	£18,096,262	15	6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 48·7 per cent.
Dated this 10th day of October, 1928.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 1762.] [12 Oktober 1928.

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

Staat ingevolge Seksie *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Seksie *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Baten en Lasten op de 5de dag van Oktober 1928.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	509,407	15	8
Banknoten in Omloop	8,737,147	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	1,210,690	13	0
(*b*) Bankiers	5,262,249	9	9
(*c*) Anderen	372,690	17	8
Te betalen Wissels	—		
Andere Verplichtingen	1,004,076	9	5
	£18,096,262	15	6

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £750,000 buiten de Unie gehouden)	7,586,136	4	8
Goudcertifikaten	—		
Pasmunt	74,854	1	11
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	360,209	16	0
(*b*) Buitenlandse	8,029,117	6	5
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	195,000	0	0
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	—		
Leningen en Voorschotten aan de Regering	—		
Andere Leningen en Voorschotten	222,583	0	6
Beleggingen	757,524	10	2
Andere Baten	870,837	15	10
	£18,096,262	15	6

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 48·7 persent.
Gedateerd de 10de dag van Oktober 1928.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 1763.] [12th October, 1928.

STANDARD FOR CERTAIN MATERIALS IMPORTED IN BULK AS SET OUT IN THE CUSTOMS TARIFF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the amendment of the standard for heavy oils for road or pavement construction, as published under Government Notice No. 2299 of the 21st December, 1925, by the addition thereto of the following:—

"Class VII—Item 198.—(ii) Oils, heavy, containing not less than 40 per cent. of bitumen, for road or pavement construction, shall be of such a nature that on heating at 160 degrees centigrade for five hours they do not lose more than 30 per cent. of their weight."

✱ No. 1764.] [12th October, 1928.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 97 Queen Street, Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 1265 of 29th July, 1927, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. B. Ebrahim Ismail and Company;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1771.] [12th October, 1928.

STATEMENTS SHOWING THE EXPORTS OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED THE 6TH OCTOBER, 1928.

Countries of Destination.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine oz.	£	£
United Kingdom	133,675	568,137	2,000
Kenya Colony	—	—	800
Dutch East Indies	—	—	20,000
Total	133,675	£568,137	£22,800

✱ No. 1763.] [12 Oktober 1928.

STANDAARD VIR SEKERE MATERIALE INGEVOER IN MASSA SOOS UITEENGESIT IN DIE DOEANETARIEF.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit die Minister van Finansieë behaag het om die standaard vir swaarolie vir pad- of voetpadkonstruksie, soos gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 2299 van 21 Desember 1925, te wysig deur byvoeging van die volgende standaard:—

"Klas VII—Ietem 198.—(ii) Swaarolie bevattende nie minder as 40 persent aardpik, vir pad of voetpad aanbou, moet van so 'n gehalte wees dat by verhitting op 160° sentigraad vir vyf ure dit nie meer as 30 persent gewig verloor nie."

✱ No. 1764.] [12 Oktober 1928.

DOEANE-KENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN PAKHUIS.

Nademaal applikasie ingedien is vir die herroeping van die aanwysing van 'n pakhuis, geleë te 97 Queenstraat, Durban, in die Provinsie Natal, gelisensieerd ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1265 van 29 Julie 1927, vir die vry opslaan van algemene koopware op naam van die here B. Ebrahim Ismail en Kompanjie;

So word mits dese bekendgemaak dat, onder die bepalinge van artiekel *twee-en-vyftig* van die Doeanebeheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 1771.] [12 Oktober 1928.

OPGAWE VAN DIE UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 6 OKTOBER 1928.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.	
	Fyn onse.	£
Groot-Brittanje	133,675	
Kenya Kolonie	—	
Hollandse Oosindiese Eilande	—	
TOTAAL	133,675	

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1644.] [21st September, 1928.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging the farms Frome No. 851, Stoke No. 839, Crowland No. 841, San Souci No. 833, Sheldrake No. 855, T'Velde No. 797, Magdala No. 818, Dover No. 819, Kempshall No. 906, Mondferland No. 825, Sagan No. 856, S'Gravenhage No. 907, Pangbourne No. 826, and Brockham No. 827, situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province. M.M. 661/25.

No. 1708.] [5th October, 1928.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 14th, 15th and 16th November, 1928, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 24th October, 1928.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

✱ No. 1744.] [12th October, 1928.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 13th day of October, 1928, the farm Bennie No. 1119, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province. M.M.

✱ No. 1753.] [12th October, 1928.

Notice is hereby given that His Excellency the Officer Administering the Government under the powers vested in him by section *twenty-nine* of the Explosives Act, 1911 (Act No. 8 of 1911), has been pleased to make the amendments to the regulations published under Government Notice No. 1923 of 1911 as amended by Government Notices Nos. 1425 of 1912, 1190 of 1913, 1933 of 1913, 189 of 1920, 1624 of 1920, 381 of 1922, 49 of 1924, 151 of 1925, 1468 of 1925, 1805 of 1925, and 1631 of 1927, as shown in the attached Schedule.

M.M. 2172/27.

SCHEDULE.

CHAPTER IX.

Regulation 16. By the interpolation in line one of "(*a*)" between "16" and "Fireworks."

By the addition of the following paragraphs:—

(*b*) The chief inspector may, when he considers it necessary, endorse upon any permit granted for the importation of fireworks that the fireworks imported under such permit or any portion of such fireworks which he may specify in the endorsement shall be sold only to persons who produce a permit to purchase such fireworks.

(*c*) Every packet containing fireworks for which the importation permit has been endorsed in accordance with sub-section (*b*) must be clearly labelled "To be sold only on production of a permit to purchase," and every person who imports such fireworks shall ensure that each packet is so labelled.

(*d*) No dealer in fireworks shall sell or otherwise dispose of fireworks which are labelled as defined in sub-section (*c*) to any person other than another dealer unless such person produces a permit to purchase obtained in accordance with the following sub-section.

(*e*) Permits for the purchase of fireworks referred to in this regulation shall be obtained from any magistrate except at Capetown, Durban, and Johannesburg, where they shall be obtained at the Offices of the Mines Department, Collector of Customs, and Chief Inspector of Explosives, respectively.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,
Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

No. 1644.] [21 September 1928.

Dit word hiermee bekendgemaak dat kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen, dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, deur subartiekel (1) van artiekel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908) van voornemens is die plase Frome No. 851, Stoke No. 839, Crowland No. 841, San Souci No. 833, Sheldrake No. 855, T'Velde No. 797, Magdala No. 818, Dover No. 819, Kempshall No. 906, Mondferland No. 825, Sagan No. 856, S'Gravenhage No. 907, Pangbourne No. 826 en Brockham No. 827, geleë in die Distrik Zoutpansberg, Myndistrik Pietersburg, Transvaal Provinsie, as 'n publieke delwery te deproklameer. 21-28-5-12

No. 1708.] [5 Oktober 1928.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Kennis geskied hiermee dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Mynopmeters-sertifikaat van Bevoegdheid 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 14, 15 en 16 November 1928, om 9 uur v.m. in die Jewish Guild War Memorial Saal, h/v. Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe applikasievorms is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil ingaan moet hulle applikasies (vermeldende op welke sentrum hulle wens te skryf) tydig instuur na die Sekretaris, om hom op of voor 24 Oktober 1928 te bereik.

Die onderstaande eksamensillabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in die volgende onderwerpe geëksamineer word:—

1. Mynopmeting.
2. Stelkunde, Meetkunde en Vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidaat sal vereis word 'n proefplan, vergeseld met 'n beëdigde verklaring dat dit sy eie werk is, in te lewer op die eerste eksamendag.

Die voorgemelde eksamen mag deur 'n proefmeting gevolg word. 5-12-19

✱ No. 1744.] [12 Oktober 1928.

Dit word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur subartiekel (3) van artiekel *tien* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), die Minister van Mynwese en Nywerheid die plaas Bennie No. 1119, Distrik Zoutpansberg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, van prospekteer onder die genoemde artiekel vanaf die 13de dag van Oktober 1928 onttrek het.

✱ No. 1753.] [12 Oktober 1928.

Kennis word hiermee gegee dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het ingevolge die mag hom verleen deur artiekel *nege-en-twintig* van die Ontplofbare Stowwe Wet, 1911 (Wet No. 8 van 1911), om die wysiginge te maak tot die regulasies gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1923 van 1911, soos gewysig deur Goewermentskennisgewinge Nos. 1425 van 1912, 1190 van 1913, 1933 van 1913, 189 van 1920, 1624 van 1920, 381 van 1922, 49 van 1924, 151 van 1925, 1468 van 1925, 1805 van 1925, en 1631 van 1927, soos aangewys in die aangehegte Bylae.

BYLAE.

HOOFSTUK IX.

Regulatie No. 16. Door de inlassing in regel een van "(*a*)" tussen "16" en "Vuurwerk."

Door bijvoeging van de volgende paragrafen:—

(*b*) De Hoofdinspekteur kan, wanneer hij het nodig acht, op enig invoerpermit gegeven voor het invoeren van vuurwerk aantekenen dat het vuurwerk onder zodanig permit ingevoerd of enig gedeelte daarvan door hem in de aantekening gemeld alleen mag verkocht worden aan personen die 'n permit om zulk vuurwerk te kopen vertonen.

(*c*) Elke pakket bevattende vuurwerk waarvoor het invoerpermit aangetekend is overeenkomstig subartiekel (*b*) moet duidelik gemerkt worden met de woorden "Te worden verkocht alleen op vertoon van 'n permit om te kopen", en elke persoon die zodanig vuurwerk invoert moet zich vergewissen dat elke pakket aldus gemerkt is.

(*d*) Geen handelaar in vuurwerk zal vuurwerk dat gemerkt is zoals bepaald in subartiekel (*c*) verkopen of anderzins van de hand zetten aan enige persoon ander dan aan 'n andere handelaar tenzij zodanige persoon 'n permit om te kopen vertoont verkregen overeenkomstig het volgende subartiekel.

(*e*) Permitten voor het kopen van vuurwerk waarnaar in deze regulatie verwezen is moeten verkregen worden van enige magistraat, behalve te Kaapstad, Durban en Johannesburg, waar die verkregen moeten worden bij die Kantoren van het Departement van Mijnwezen, Kollektant van Doeane en Hoofdinspekteur van Ontplofbare Stoffen, onderscheidenlik.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

J. R. MORE,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

* No. 1758.] [12th October, 1928.

It is hereby notified that, on and from 1st January, 1929, the fee payable in respect of licences issued by the Administration under section 106 (1) of the Harbour Regulations to persons engaged in the business of supplying watchmen to ships will be £25 per calendar year ending 31st December or part thereof.

* No. 1759.] [12th October, 1928.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *four* of the Railways and Harbours Regulation Control and Management Act, to approve of the cancellation of Harbour Regulations Nos. 105, 165, and 166 and of these regulations being replaced by the following:—

Clause No. 106 (1)—

No person without a licence from the Administration and upon payment of such fees as may be notified from time to time shall at a harbour—

(*a*) undertake the landing, shipping, stevedoring, cartage, or delivery of goods;
(*b*) supply water or ballast;
(*c*) act as agent for the clearing or forwarding of goods, baggage, or parcels;
(*d*) engage in the business of supplying watchmen to ships;
(*e*) engage in hawking or trading;

provided that this regulation shall not apply to the Municipal Council of Durban as contractors for the supply of water.

(2) The Administration may cancel any licence granted under this regulation whenever it may think fit or it may refuse to renew any licence.

Clause 166 (*a*)—

No person may act as a porter within a harbour without the authority of the Port Manager.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notice is published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

† No. 1514.] [12th October, 1928.

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain piece of Crown land adjoining their property in the Division of Murraysburg, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on 11th January, 1929, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the Office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made:—

Description of land applied for by Petrus Johannes Malherbe and Izak Jacobus Malherbe, the registered joint owners of the farm Louws Baken.

Certain piece of land called "Annex Louws Baken," situate in the Division of Murraysburg, in extent approximately 20 morgen 69 square roods, bounded northwards by Kruidfontein, eastwards by Louwsbaken, southwards by Annex Poortje West.
C. 1236.

† Republished as amended.

No. 1549.] [7th September, 1928.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. R. MORE,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van die Algemene Bestuurder, Johannesburg.

* No. 1758.] [12 Oktober 1928.

Dit word hiermee bekendgemaak dat met ingang van 1 Januarie 1929 die betaalbaar fooi ten opsigte van lisensies uitgereik deur die Administrasie kragtens artiekel 106 (1) van die Haweregulasies aan persone wat wagters aan skepe verskaf, £25 per kalenderjaar eindigende 31 Desember of gedeelte daarvan sal wees.

* No. 1759.] [12 Oktober 1928.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om kragtens artiekel *vier* van die Spoorweë en Hawens Regulasie Beheer en Bestuur Wet, sy goedkeuring te heg aan die intrekking van Haweregulasies Nos. 106, 165 en 166 en dit deur die volgende regulasies te vervang:—

Klausule No. 106 (1)—

Niemand zal zonder een door de Administratie verstrekte licentie en tegen betaling van dusdanige kosten als van tijd tot tijd mogen bekendgemaakt worden bij een haven—

(*a*) het landen, inschepen, stuwadoorswerk, vervoeren per as of het afleveren van goederen mogen ondernemen;
(*b*) water of ballast mogen leveren;
(*c*) als agent voor het inklaren of verzenden van goederen, bagage of pakketten optreden;
(*d*) zich belasten met het verschaffen van wachters aan schepen;
(*e*) bezig zijn met venten of handel drijven;

mits dat deze regulatie niet op de Gemeenteraad van Durban als aannemers voor de leverantie van water van toepassing zal zijn.

(2) De Administratie zal enige licentie, uitgereikt onder deze regulatie, naar goeddunken, mogen intrekken of weigeren enige licentie te vernieuwen.

Klausule 166 (*a*)—

Niemand mag, zonder gezag van de Havenbestuurder, als kruier in het gebied van een haven optreden.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

† No. 1514.] [12 Oktober 1928.

Nademaal die hieronder genoemde persone, ooreenkomstig artiekel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop), aanvraag gedoen het vir 'n seker stuk Kroongrond wat grens aan hulle eiendom, in die Afdeling Murraysburg, en nademaal die genoemde stuk grond so geleë is dat daarmee behoort gehandel te word volgens die bepalinge van die voornoemde artiekel; so word hiermee bekend gemaak dat, in ooreenstemming met artiekel *vyftien* van die genoemde Wet, die voornoemde applikasie deur die Regering in behandeling geneem sal word op 11 Januarie 1929, en alle persone wat by die saak belang het of vermeen te hê kan skriftelik by die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, op of voor dié datum, sodanige verklaringe of vertoë instuur as hulle van node mag ag, hetsy ten gunste van, of teen, die gedane aanvraag.

Beskrywing van die grond waarvoor aanvraag gedoen word deur Petrus Johannes Malherbe en Izak Jacobus Malherbe, die geregistreerde mede-eienaars van die boereplaas Louws Baken.

Seker stuk grond, genoem "Annex Louws Baken," geleë in die Afdeling Murraysburg, groot omtrent 20 morge 69 vierkante roedes, begrens noordwaarts deur Kruidfontein, ooswaarts deur Louwsbaken, suidwaarts deur Annex Poortje Wes.
C. 1236.

† Weer gepubliseer soas gewysig.

No. 1549.] [7 September 1928.

Ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 15 van 1887 en artiekels *vier*, *vyf* en *ses* van Wet No. 40 van 1895, en artiekel *een* van Wet No. 6 van 1919, word hiermee kennis gegee dat die volgende stukke Kroongrond by publieke veiling te koop aangebied sal word op die aangegewe plekke, tye en datums, behoudens die voorwaardes en bepalinge in die bogenoemde Wet en in die algemene koopvoorwaardes uiteengesit, en verder sulke voorwaardes as wat op die verkoopdag mag vermeld word:—

Elke stuk grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds, the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each piece of land will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious and base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That the purchaser shall be required to pay the auctioneer's commission on the day of sale.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of East London.

Field Cornetcy No. 4.

The land will be offered for sale at the Auction Rooms of Mr. C. P. Perks, East London, on Saturday, 3rd November, 1928, at 11 a.m.

Lot X, in extent 492 square roods, bounded on the east by Lot No. 14, on the north-east by a roadway, on the north-west by Lot No. 11 of the Wilsonia Township, and on the south-west by Crown land and Lot Y. Upset price, £21. 13s.; expenses of survey, £6. 4s. 4d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot Y, in extent 2 morgen 104 square roods, bounded on the east by Lot No. 14, on the north-east by Lot X, on the north-west by Crown land, on the west by Lot No. 14 of the Wilsonia Township, and on the south-west by Crown land and Lot Z. Upset price, £57. 7s.; expenses of survey, £6. 4s. 4d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot Z, in extent 14 morgen 60 square roods, bounded on the east by Lot No. 14, on the north-east by Lot Y, on the north-west by Crown land, on the west and south-west by Division A.C.W. of Farm No. 315. Upset price, £372. 2s.; expenses of survey, £8. 0s. 4d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of Stutterheim.

Field Cornetcy No. 4.

The land will be offered for sale at the Bolo Court-house, Stutterheim, on Wednesday, 5th December, 1928, at 11 a.m.

Lot 10B, Leckie, in extent 96 morgen 248 square roods, bounded on the north-east by Lot 13B, Bolo Reserve, on the north by Lot 2B, Bolo Head, on the west by Lot 1B, Leckie, on the south-west by Lot 4 and Lot 3, and on the south by Lot 3B, Leckie. Upset price, £964. 3s.; survey expenses, £4. 14s. 6d.; cost of title, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

(iv) in gevalle waar die koopsom minder dan vyf-en-twintig pond is moet die hele bedrag kontant betaal word of in gelyk jaarlikse paaiemente oor 'n tydperk van drie jaar.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente, met die rente daarop sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke perseel en van die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorder kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Elke stuk grond sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaardes:—

1. Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

2. Dat die koper die afslaerskommissie op die verkoopdag sal moet betaal.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die kantore van die respektiewe Magistrate.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Afdeling Oos-londen.

Veldkornetskap No. 4.

Die grond sal te koop aangebied word by die verkoopslokale van Mnr. C. P. Perks, Ooslonden, op Saterdag, 3 November 1928, om 11 uur in die môre.

Lot X, groot 492 vierkante roedes, begrens aan die ooste deur Lot No. 14, aan die noordooste deur 'n pad, aan die noordweste deur Lot 11 van die Dorp Wilsonia en aan die suidweste deur Kroongrond en Lot Y. Insitprys £21. 13s., opmetingskoste £6. 4s. 4d., koste van grondbrief 12s. 3d., registrasiekantoorfooi 5s.

Lot Y, groot 2 morge 104 vierkante roedes, begrens aan die ooste deur Lot 14, aan die noordooste deur Lot X, aan die noordweste deur Kroongrond, aan die weste deur Lot No. 14 van die Dorp Wilsonia en aan die suidweste deur Kroongrond en Lot Z. Insitprys £57. 7s., opmetingskoste £6. 4s. 4d., koste van grond brief 12s. 3d., registrasiekantoorfooi 5s.

Lot Z, groot 14 morge 60 vierkante roedes, begrens aan die ooste deur Lot 14, aan die noordooste deur Lot Y, aan die noordweste deur Kroongrond en aan die weste en suidweste deur Division A.C.W. of Farm No. 315. Insitprys £372. 2s., opmetingskoste £8. 0s. 4d., koste van grondbrief 12s. 3d., registrasiekantoorfooi 5s.

Afdeling Stutterheim.

Veldkornetskap No. 4.

Die grond sal te koop aangebied word by die Bolo Hofsaal, Stutterheim, op Woensdag. 5 Desember 1928, in die môre om 11 uur.

Lot 10B, Leckie, groot 96 morgen 248 vierkante roedes, begrens aan die noordooste deur Lot 13B, Bolo Reserwe, aan die noorde deur Lot 2B, Bolo Head, aan die weste deur Lot 1B, Leckie, aan die suidweste deur Lot 4 en Lot 3, en aan die suide deur Lot 3B Leckie. Insitprys £964. 3s., opmetingskoste £4. 14s. 6d., koste van grondbrief 12s. 3d., registrasiekantoorfooi 5s.

7-14-21-28-5-12-19-26

No. 1563.] [14th September, 1928.

Notice is hereby given that His Excellency the Officer Administering the Government will on the 14th February, 1929, resume possession of the following pieces of derelict land, situated in the Division of Kingwilliamstown, in terms of the *first* section of the Derelict Lands Act, 1879 (No. 3 of 1879), as amended by Acts Nos. 24 of 1887 and 15 of 1895 (all of the Cape of Good Hope), unless by that date such claims shall have been established and such payments of arrear rents shall have been made to the Magistrate of the Division as are required in the above-mentioned section of Act No. 3 of 1879.

No. 1563.] [14 September 1928.

Hiermee word kennis gegee dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag die volgende stukke verlate grond, geleë in die Kingwilliamstown Afdeling, weer in besit sal neem op 14 Februarie 1929, ooreenkomstig artiekel *een* van die Verlate Lande Wet, 1879 (No. 3 van 1879), soos gewysig deur Wette Nos. 24 van 1887 en 15 van 1895 (almal van die Kaap die Goeie Hoop), tensy daar teen daardie datum sulke aansprake bewys mag wees en sulke agterstallige pagte aan die Magistraat van die Afdeling betaal mag wees as vereis word in die bogenoemde artiekel van Wet No. 3 van 1879:—

Name of Original Grantee and Registered Owner. *Naam van Persoon aan wie Oorspronklik toegeken en Geregistreerde Eienaar.*	Date of Title. *Datum van Grondbrief.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Area.—*Grootte.* Morg. *Morg.* Garden Lot. *Tuin-perseel.*	Sq. Rds. *Vk. Rde.* Building Lot. *Bou-perseel.*	Quitrent Payable Annually. *Erfpag Jaarliks Betaalbaar.*	Quitrent due from. *Erfpag betaalbaar vanaf.*
Mpiti Nkuna	**10/1/1910**	**Building Lot No. 230 and Garden Lot No. 27B in Mbem's Location** ***Bouperseel No. 230 en Tuinperseel No. 27B, in Mbem's Lokasie***	**2**	**100**	**12s. 6d.**	**1922.**

14S. 12O. 19N.

No. 1734.] [5th October, 1928.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land, situate in the Division of Riversdale, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Riversdale, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 15th December, 1928, subject to the conditions and stipulations contained in the above Act, so far as applicable, to such conditions as may be declared on the day of sale and to the following special conditions:—

1. That all rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorised in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter, have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or in any way affected by the Title Deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorise the occupation of so much of the land hereby sold and to use or to authorise the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

2. In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the land hereby sold, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the Deed of Grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the puchaser to the Government in cash, or, at the option of the purchaser, it may be added to the purchase price of the land.

Each lot will be put at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deeds, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The auctioneer's commission shall be paid by the purchaser on the day of sale.

The plans and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Riversdale.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

Field Cornetcy of Lange Berg.

The land named Brandwacht, in extent 388 morgen 348 square roods, bounded on the north by Lots A and B of Muize Kraal and Lot A of Onverwacht, on the south-east by Rheebokslaagte Outspan, on the south by Mozambique Kop, and on the west by Oudebosch. Upset price, £98, expenses of survey, £33. 1s.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Buffels Kraal.

The land named Rondevlei, in extent 135 morgen 55 square roods, bounded on the north by Remaining Extent of Plattevlei, on the east and south-east by Remaining Extent of Lot D of Onverwacht and on the north-west by Lot A of Plattevlei. Upset price, £203; expenses of survey, £23. 12s. 6d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1734.] [5 Oktober 1928.

Ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 15 van 1887, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stukke Kroongrond, in die Afdeling Riversdale, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal, Riversdale, op Saterdag, 15 Desember 1928, in die môre om 10 uur, onderhewig aan die voorwaardes en bepalinge in die bogenoemde Wet bevat, vir sover die van toepassing mag wees, aan sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word en aan die volgende spesiale voorwaardes:—

1. Dat alle regte op enige mineraal, van watter aard ook, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, uitdruklik aan die Kroon voorbehou word, tesame met die reg van toegang na alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit, of geregtig is te verkry ingevolge of kragtens enige Wet betreffende die prospekteer, delwe, myn of ontginning van enige mineraal, van watter aard, ook en van enige olie in of op die grond hierby verkoop, watter regte nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas word nie.

Voorts, dat die reg aan die Kroon voorbehou word om so veel van die grond hierby verkoop te beset of te laat beset en om so veel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik as wat benodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekteer of te myn, teen betaling as vergoeding, van sodanige somme geld as wat die betrokke partye by onderling ooreenkoms mag bepaal, of, by gebreke van 'n sodanige ooreenkoms, as wat deur 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

2. Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die grond hierby verkoop, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die grondbrief, dan sal die koper die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die koper kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, as die koper sulks verkies, by die koopprys van die grond gevoeg word.

Elke stuk grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkoping te betaal, soos vereis by subartiekel (3), artiekel *twee*, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoorfooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die afslaersfooi moet deur die koper op die verkoopdag betaal word.

Die kaarte en algemene koopvoorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Riversdale.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING RIVERSDALE.

Veldkornetskap Lange Berg.

Die grond genoem Brandwacht, groot 388 morge 348 vierkante roedes, begrens aan die noorde deur Persele A en B van Muize Kraal en Perseel A van Onverwacht, aan die suidooste deur Rheebokslaagte Uitspanplek, aan die suide deur Mozambique Kop en aan die weste deur Oudebosch. Insetprys, £98; opmetingskoste, £33. 1s.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

Veldkornetskap Buffels Kraal.

Die grond genoem Rondevlei, groot 135 morge 55 vierkante roedes, begrens aan die noorde deur resterend gedeelte van Plattevlei, aan die ooste en suidooste deur resterend gedeelte van Perseel D van Onverwacht en aan die noordweste deur Perseel A van Plattevlei. Insetprys, £203; opmetingskoste, £23. 12s. 6d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

5-12-19-26 Okt.; 2-9-16-23 Nov.

✱ No. 1740.] [12th October, 1928.

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain piece of Crown land adjoining their property in the Division of Caledon, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on 12th January, 1929, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the Office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made:—

Description of land applied for by The Bot River Township, Limited, registered owner of "Bot River West"; Julius Jacob Kaplan, registered owner of "Remainder Bot River Central"; and Johannes Zacharias le Roux, registered owner of "Remainder Campagnies Drift."

Certain piece of land situate in the Division of Caledon, in extent approximately 71 morgen 200 square roods, bounded north-west by Bosch Kloof and Remainder of Baviaans Krantz; south by Bot River West, Remainder of Bot River Central, and Remainder of Campagnies Drift; north-east by Remainder of Koos Se Nest.

✱ No. 1766.] [12th October, 1928.

APPOINTMENT OF W. A. ANDERSON AS ACTING SURVEYOR-GENERAL, NATAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, William Alfred Anderson has been appointed to act as Surveyor-General, Natal, during the absence on sick leave of Frederick James Lewis, with effect from the 2nd of October, 1928.

✱ No. 1770.] [12th October, 1928.

SALE OF GOVERNMENT PROPERTIES.

It is hereby notified for general information that the Government properties enumerated in the Schedule hereunder will be offered for sale by public auction, under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, by Messrs G. G. Malan & Co., auctioneers, at their Salerooms, 352 Market Street, Pretoria, on Saturday, the 10th November, 1928, at 11.30 a.m.

The terms of payment will, in each case, be 20 per cent. of the purchase price realized on each property sold, to be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at 6 per cent. per annum, to be paid to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in five equal yearly instalments, calculated from the date of sale.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land will be reserved to the Crown.

The "Conditions of Sale" will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneers' fees, transfer duty, and registration fees by the purchaser.

The purchaser shall, from the date of sale, keep such improvements as are on the land in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

The purchaser shall, further, from the date of sale, be liable for the prompt payment of such rates and taxes as may be payable.

In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the land, and such moneys as may have been paid shall be forfeited together with such further improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

SCHEDULE.

Description of Land.	Area.			Situation.
	M.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
1. Portion 1 of portion of the farm "WATERVAL" No. 125, district Pretoria	52	300	—	About 8 miles north of Pretoria North Township and about 3 miles north of Pyramids Station. The Pietersburg main road and railway line runs over it.
2. The holding comprising Lots Nos. 925, 945, 965, and Plots Nos. 67 and 77, situate in the Township of Villieria, district Pretoria	9	489	108	On Fourth, Fifth, and Sixth Streets and between Fourth and Second Avenues, Villieria.

Particulars—

1. Improvements consist of a dwelling-house, out-house, stable, and some boundary fencing; the upper portion of the land is suitable for grazing; while the lower portion is irrigable and arable and is suitable for most crops. This latter portion is

✱ No. 1740.] [12 Oktober 1928.

Nademaal die hieronder genoemde persone, ooreenkomstig artiekel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop), aanvraag gedoen het vir 'n seker stuk Kroongrond wat grens aan hulle eiendom, in die Afdeling Caledon, en nademaal die genoemde stuk grond so geleë is dat daarmee behoort gehandel te word volgens die bepalinge van die voornoemde artiekel; so word hiermee bekend gemaak dat, in ooreenstemming met artiekel *vyftien* van die genoemde Wet, die voornoemde applikasie deur die Regering in behandeling geneem sal word op 12 Januarie 1929, en alle persone wat by die saak belang het of vermeen te hê kan skriftelik by die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, op of voor dié datum, sodanige verklaringe of vertoë instuur as hulle van node mag ag, hetsy ten gunste van, of teen, die gedane aanvraag.

Beskrywing van die grond waarvoor aanvraag gedoen word deur The Bot River Township, Limited, die geregistreerde eienaar van "Bot River West"; Julius Jacob Kaplan, die geregistreerde eienaar van "Restant van Bot River Central"; en Johannes Zacharias le Roux, die geregistreerde eienaar van "Restant van Campagnies Drift."

Seker stuk grond geleë in die Afdeling Caledon, groot omtrent 71 morge 200 vierkante roedes begrens noordweswaarts deur Bosch Kloof en Restant van Baviaans Krantz; suidwaarts deur Bot River West, Restant van Bot River Central en Restant van Campagnies Drift; noordooswaarts deur Restant van Koos Se Nest.

✱ No. 1766.] [12 Oktober 1928.

AANSTELLING VAN W. A. ANDERSON AS WAARNEMENDE LANDMETER-GENERAAL, NATAL.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artiekel *vier-en-neëntig* van Wet No. 27 van 1923, William Alfred Anderson aangestel is om te ageer as Landmeter-generaal, Natal, gedurende die afwesigheid op siekverlof van Frederick James Lewis, vanaf die 2de Oktober, 1928.

✱ No. 1770.] [12 Oktober 1928.

VERKOOP VAN GOEWERMENTSEIENDOM.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die Goewermentseiendomme uiteengesit in die skedule hieronder, by publieke veiling te koop aangebied sal word, onder die bepalinge van die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, soos gewysig, deur die here G. G. Malan & Kie., venduafslaers, by hul verkoopkamers, 352 Markstraat, Pretoria, op Saterdag, die 10de November 1928, om 11.30 v.m.

Die terme van betaling sal wees, in albei gevalle, 20 persent van die koopprys behaal op elke eiendom wat verkoop word, op die verkoopdag betaal te word en die balans, met rente teen 6 persent per jaar, sal betaalbaar wees aan die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, in vyf gelyke jaarlikse paaiemente bereken vanaf die datum van verkoop.

G'n onkoste sal deur die Goewerment gemaak word om die hoekpenne van die grond aan te wys nie.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, edelstene, edele en onedele metale op of onder die grond sal aan die Kroon gereserveer word.

Die "Verkoopvoorwaardes" sal, onder-andere, voorsiening maak vir die betaling van die afslaerskoste, hereregte en registrasiefooie deur die koper.

Die koper sal, vanaf die datum van verkoop, die verbeteringe wat reeds op die grond bestaan, in goeie orde en bewaring hou tot die satisfaksie van die Minister van Lande.

Die koper sal, verder, vanaf die datum van verkoop, verantwoordelik wees vir die stipte betaling van sulke tariewe en belastings wat betaalbaar mag wees.

Ingeval enige van die bepaalde voorwaardes nie voldoende nagekom word nie, sal die Goewerment die reg hê om die grond weer in besit te neem en sodanige bedrae wat betaal mag wees, sal verbeur verklaar word tesame met sulke verbeteringe wat daarop opgerig mag wees na die datum van verkoop. G'n vergoeding sal in daardie geval, deur die Goewerment uitbetaal word vir sulke verbeteringe nie. Ingeval die verkoop gekanseleer en die grond weer in besit geneem word, sal die koste wat deur die Goewerment gemaak word in verband met sulke weerinbesitneming, deur die koper gedra word.

Die Departement het alle poginge gemaak om hierdie informasie so noukeurig moontlik aan te gee, maar sal nie verantwoordelik wees vir enige onjuisthede wat hierin mag voorkom nie.

SKEDULE.

Beskrywing van Grond.	Grootte.			Ligging.
	M.	Vk. Rde.	Vk. Vte.	
1. Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas "WATERVAL" No. 125, distrik Pretoria	52	300	—	Ongeveer 8 myl noord van Pretoria - Noord dorp en omtrent 3 myl noord van Piramiede Stasie. Die Pietersburg grootpad en spoorlyn loop daarfoor.
2. Die hoewe bestaande uit Erwe Nos. 925, 945, 965 en Persele Nos. 67 en 77, geleë in die dorp Villieria, distrik Pretoria	9	489	108	Aan Vierde-, Vyfde- en Sesde Strate en tussen Vierde- en Twede Lane, Villieria.

Biesonderhede—

1. Verbeteringe bestaan uit 'n woonhuis, buite-geboue, stal en omheining. Die boonste gedeelte van die grond is geskik vir weiding; terwyl die onderste gedeelte besproeibaar en beploegbaar is en geskik vir meeste gesaaides. Hierdie laasgenoemde gedeelte grens aan die Aapies Rivier.

bounded by the Aapies River. This property will be sold with the following water-rights as set forth in the Deed of Transfer No. 13110/1912, by which the Government holds the land, viz.:—

"Specially subject to the condition that the owner of the property hereby transferred, together with the owner of the Remaining Extent of the said portion, measuring as such 231 morgen and 514 square roods (as per diagram No. 1265, framed by Surveyor Peter Macdonald in 1891), is entitled in perpetuity to a servitude of aqueduct over the remaining extent of portion measuring 333 morgen and 487 square roods, of the within mentioned farm, in terms of Order of Water Court, Pretoria, dated 11th November, 1912, copy whereof is attached to Deed of Transfer No. 2576/1902, dated 19th November, 1902.

"The property hereby transferred is entitled to one-fourth (¼) share of the water to which the portion until now held by the transferor (measuring 284 morgen and 214 square roods, as per diagram No. 1265, prepared by Surveyor Peter Macdonald, C.E., in 1891) is entitled, subject to the condition that the owner of the property hereby transferred shall be liable for one-fourth (¼) share of the costs of keeping the furrow or furrows (conveying such water) clean and in good repair."

The Government is unable, however, in any way, to guarantee the supply of water.

2. Improvements consist of a dwelling-house, stables, and shed, pigsty, outhouses, rondavel, borehole with windmill and pump, 3 iron tanks, fencing, and trees. It is suitable for dairying, pigs, and poultry farming, fruit-growing, summer crops, etc., and grazing. This holding falls within the Municipality of Innesdale.

✻ No. 1776.] [12th October, 1928

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the publication of this notice **(thus expiring on the 23rd November, 1928)**, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912,** and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hierdie eiendom sal verkoop word met die volgende waterregte soos uiteengesit in die Akte van Transport No. 13110/1921 waarby die Goewerment die grond hou, n.l.:—

"Specially subject to the condition that the owner of the property hereby transferred, together with the owner of the Remaining Extent of the said portion, measuring as such 231 morgen and 514 square roods (as per diagram No. 1265, framed by Surveyor Peter Macdonald in 1891), is entitled in perpetuity to a servitude of aqueduct over the remaining extent of portion measuring 333 morgen and 487 square roods, of the within mentioned farm, in terms of Order of Water Court, Pretoria, dated 11th November, 1912, copy whereof is attached to Deed of Transfer No. 2576/1902, dated 19th November, 1902.

"The property hereby transferred is entitled to one-fourth (¼) share of the water to which the portion until now held by the transferor (measuring 284 morgen and 214 square roods, as per diagram No. 1265, prepared by Surveyor Peter Macdonald, C.E., in 1891) is entitled, subject to the condition that the owner of the property hereby transferred shall be liable for one-fourth (¼) share of the costs of keeping the furrow or furrows (conveying such water) clean and in good repair."

Die Goewerment is nie in staat, egter, op enige manier, die voorraad water te waarborg nie.

2. Verbeteringe bestaan uit 'n woonhuis, stalle, varkhok, buitegeboue, rondawel, boorgat met windmeul en handpomp, 3 watertenks, omheining en bome. Dit is geskik vir melk-, vark- en hoenderboerdery, somergesaaides, vrugteboerdery en weiding. Hierdie hoewe val binne die Munisipaliteit van Innesdale.

✻ No. 1776.] [12 Oktober 1928.

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEERSETTINGSWET, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 23 November 1928 verval)** en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die **Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912,** en Wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. *PLASE BESKIKBAAR.* Registered Name, No. and District. *Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Roods. *Vk. Roede.*	Purchase Price. *Koopprys.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.* 1st and 2nd Years, Nil.—*1ste en 2de Jaar, Niks.* 3rd year, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental: 3de jaar. 2 persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:	4th and 5th years, 2½ per cent. per annum. Half-yearly Rental: 4de en 5de jaar. 3½ persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. *As die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word—Halfjaarlikse Paaiements waarby inbegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor veertig jaar:*
	TRANSVAAL.						
1	BELLE OMBRE No. 286, PIETERSBURG	1,992	338	£ 1,027	£ s. d. 10 5 5	£ s. d. 17 19 5	£ s. d. 25 12 8
2	BOAS No. 1108, ZOUTPANSBERG	998	184	106	1 1 2	1 17 1	2 12 11
3	CLIFFDALE No. 657, COTTONDALE No. 656 } ZOUTPANSBERG	2,945	545	478	4 15 7	8 7 4	11 18 7
4	GANNAVLAKTE No. 710, RINGBULT No. 711 } WATERBERG	2,652	215	732	7 6 5	12 16 2	18 5 5
5	Portion 2 of Portion "H" of STERKFONTEIN No. 68, KRUGERSDORP — Gedeelte 2 van Gedeelte "H" van	408	451	1,570	15 14 0	27 9 6	39 3 8 (P) Sect. xi.
6	Certain Lots Nos. 165, 167 and 209, situate in the Township of the De Deur Estates, Ltd., on the farm DE DEUR No. 54, VEREENIGING, formerly (vroeër) No. 343, Heidelberg — Sekere Persele Nos. 165, 167 en 209, geleë in die Dorp van die De Deur Estates, Beperk, op die plaas	27 and (en) 107 sq. (vkte.)	553 ft. vte.)	815	8 3 0	14 5 3	20 6 10 (P) Sect. xi.
7	Portion "E" of WITKLIP No. 26, LYDENBURG — Gedeelte "E" van	435	537	1,138	11 7 7	19 18 4	28 8 1 (P) Sect. xi.
8	Portion "F" of WITKLIP No. 26, LYDENBURG — Gedeelte "F" van	359	487	1,148	11 9 7	20 1 10	28 13 0 (P) Sect. xi.
9	Portion "G" of WITKLIP No. 26, LYDENBURG — Gedeelte "G" van	341	249	1,389	13 17 10	24 6 2	34 13 4 (P) Sect. xi.
10	ZONDAGSKUIL No. 808, RUSTENBURG	3,028	16	833	8 6 7	14 11 7	20 15 10
	CAPE PROVINCE—*KAAPPROVINSIE.*						
11	Lot "A" a portion of HAASENDAL, STELLENBOSCH — Perseel "A," 'n gedeelte van	21	274	1,200	—	—	31 13 2 (P) Sect. xi. 38 years (jaar) Sect. vii.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Situate on the Letaba River about 18 miles north of Leydsdorp Village and about 6 miles north-east of Letsitele Siding. Reported suitable for all classes of stock, kaffir corn, monkey-nuts, and tobacco.

2. Situate about 13 miles east of Pylkop Halt and about 20 miles north of Louis Trichardt. Reported to be suitable for cattle, goats, bastard sheep, and for mealies, kaffir corn, manna, and monkey-nuts in favourable seasons. The Mtamba Spruit flows through the holding. Fairly healthy. The following improvements are reported to exist on the holding: A dwelling-house of brick and iron (seven rooms), two wells, and a handpump.

It will be a condition of allotment that the successful applicant for this holding will have to pay in cash a certain amount to be decided by the Minister of Lands, but not exceeding £60, in respect of the improvements enumerated above.

3. Situate about 55 miles north-west of Louis Trichardt and about 30 miles north-west of Baobab Railway Siding. There is a borehole on this holding, the yield of which, when tested, was 3,800 gallons per 24 hours, and the cost of which is included in the purchase price.

It is reported that there are also various other improvements, and it will be a condition that the successful applicant, not being the improver, pays in cash such sum as the Minister may determine in respect of those improvements, the value of which is approximately £135.

4. Situate about 100 miles north-west of Nylstroom and about 60 miles north-west of Vaalwater Railway Station. Reported suitable for cattle, bastard sheep, and goats. There are two boreholes on the holding, which yielded, when tested, 8,000 gallons and 12,000 gallons per 24 hours.

5. Situate about 9 miles north-west of Krugersdorp. Reported to be suitable for fruit, poultry, and summer crops. Improvements reported: Dwelling-house, four rooms and kitchen; out-building, three rooms; stone kraal and shed; stable; and some fencing.

6. Situate about 12 miles north of Vereeniging Township, and about 6 miles west of Meyerton Railway Station. Reported to be suitable for poultry and dairy farming.

Reported improvements: House, 6 rooms; walls of cow-stable without roof; fencing; ornamental trees; fruit trees; 2 wells (no water).

Servitudes.

Portion of Lot No. 165 in extent 510 square roods 107 square feet, is subject to a servitude by virtue of which the owner of the remaining extent of Vlakfontein No. 26, District Vereeniging (formerly No. 364, District Potchefstroom) is entitled to flood and submerge this portion as will more fully appear from Notarial Deed No. 175/1909 S, particulars of which can be obtained from the Registrar of Deeds, Pretoria.

Lot No. 209 is specially subject to a Deed of Agreement No. 189/1919 S, particulars of which can be obtained from the Registrar of Deeds, Pretoria, in favour of the Vereeniging Estates, Limited, with regard to the conveyance of electricity over this and other lots in the Township of the De Deur Estates, Limited.

7, 8, and 9. Situate at Bultkop Siding, about 9 miles south of Lydenburg Township. Reported suitable for wheat, oats, mealies, beans, potatoes, tobacco, teff, cattle, and sheep. Water supply is obtained from a water furrow traversing the holdings, and in respect of which a servitude is being registered and to which these holdings will be subject. Improvements reported as follows:—

No. 7: Fencing, waterfurrow.
No. 8: Fencing, waterfurrow, kraal, rondavel, poplar bush.
No. 9: Fencing, waterfurrow, house, 7 rooms, kraal, millhouse, 2 poplar bushes.

Servitudes and Reservations.

(1) In the Dorpsrivier on the north-western boundary of holding No. 7 there is a dam which is exclusively used by the owners of the adjoining farm Rietfontein No. 429. A servitude in respect of this dam is presently being registered.

(2) The mineral rights are held privately as will more fully appear from Deed of Transfer No. 10702/1919, particulars of which may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

(3) The railway line traverses each of the three portions abovementioned, and Bultkop Siding, which falls on holding No. 9, as well as a small area of 467 square roods on holding No. 8, are reserved for railway purposes. The two last-mentioned pieces of land do not form portion of the holdings on which they are situate and are not included in the extents given above.

10. Situate about 80 miles north of Rustenburg Township and Railway Station. Reported suitable for stock, mealies, kaffir corn, and tobacco in favourable seasons.

NOTE.—The Government will under no circumstances conduct any boring operations on this farm or advance money to the lessee for that purpose.

11. Situate about 3 miles from Kuils River Township and Railway Station. Reported to be suitable for vegetables, vines, fruit trees, and poultry. The improvements reported to be on the holding consist of: House, windmill on fountain, piping, wagon house, stable, two rooms, and fencing (all boundaries).

The successful applicant will have to pay any quitrent payable in respect of the property.

Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, No. 55 of 1926, and the Precious Stones Act, No. 44 of 1927, all rights to gold, silver, and precious stones on or under the land will be reserved to the Crown.

It will be a condition of allotment that the successful applicant for this holding shall immediately upon allotment pay not less than £50 in cash towards the purchase price of the holding and he shall be deemed to have exercised the option of purchase as from the date of allotment. The first half-yearly instalment on the balance of the purchase price, viz., £1,150, plus interest thereon for two years at 4 per cent., i.e., £92, will become due and payable as from the date of the commencement of the third year after allotment.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised are caretakers, and they shall be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

BESKRYWING VAN HOEWES.

1. Geleë aan die Letabarivier omtrent 18 myl noord van Leydsdorp en omtrent 6 myl noordoos van Letsitele Siding. Geskik gerapporteer vir alle soorte vee, kafferkoring, grondboontjies en tabak.

2. Geleë ongeveer 13 myl oos van Pylkop Halt en omtrent 20 myl noord van Louis Trichardt. Volgens rapporte geskik vir beeste, bokke, basterskape en vir mielies, kafferkoring, manna en grondbone, in gunstige seisoen. Die Mtamba Spruit vloei deur die hoewe; taamlik gesond. Volgens rapporte bestaan die volgende verbeterings op die plaas; 'n woonhuis van steen met sinkdak, bestaande uit sewe kamers, twee putte en 'n handpomp.

Dit sal 'n voorwaarde van toekenning wees dat die suksesvolle applikant vir hierdie hoewe 'n sekere bedrag wat deur die Minister van Lande bepaal sal word, maar nie meer as £60 nie, in kontant moet betaal vir die bogenoemde verbeteringe.

3. Geleë omtrent 55 myl noord-wes van Louis Trichardt en omtrent 30 myl noord-wes van Baobab Spoorweg Stasie. Daar is 'n boorgat op hierdie hoewe, die opbrings van welke by proefneming 3,800 gellings per 24 uur was.

Die koste van die boorgat is by die koopprys van die hoewe inbegrepe. Daar is volgens rapporte ook verskillende andere verbeterings en dit sal 'n voorwaarde wees dat die geslaagde applikant, indien hy nie die persoon is wat hierdie verbeterings aangebring het, in kontant sulke bedrag as deur die Minister mag vasgestel word, daarvoor moet betaal. Die waarde van hierdie verbeterings bedra omtrent £135.

4. Geleë omtrent 100 myl noord-wes van Nylstroom en omtrent 60 myl noord-wes van Vaalwater stasie. Gerapporteer geskik vir beeste, bokke en basterskape. Daar is twee boorgate op die hoewe wat toen hulle beproef was 8,000 en 12,000 gellings per 24 uur opgebring het.

5. Geleë omtrent 9 myl noordwes van Krugersdorp. Volgens rapporte geskik vir vrugte, pluimvee en somergewasse. Verbeterings gerapporteer: Woonhuis, vier kamers en kombuis; buitegebou, drie kamers; klip kraal met afdak; stal; en enige omheining.

6. Geleë omtrent 12 myl noord van die dorp Vereeniging, en omtrent 6 myl wes van Meyerton Spoorweg Stasie.

Gerapporteer geskik vir hoender- en melkboerdery.

Gerapporteerde verbeterings: Huis, 6 kamers; mure van koeistal sonder dak; draadomheining; sierbome; vrugtebome; 2 putte (sonder water).

Servitute—

'n Gedeelte van Perseel No. 165, groot 510 vierkante roede 107 vierkante voete is onderhewig aan 'n serwituut waaronder die eienaar van die resterende gedeelte van Vlakfontein No. 26, Distrik Vereeniging (vroeër No. 364, Distrik Potchefstroom), geregtig is om hierdie gedeelte te oorstroom en onder water te sit, soos meer ten volle beskrywe in Notaliële Akte No. 175/1909 S, besonderhede waarvan verkrygbaar is van die Registrateur van Aktes, Pretoria.

Perseel No. 209 is spesiaal onderhewig aan 'n Akte van Ooreenkoms No. 189/1919 S, biesonderhede waarvan verkrygbaar is van die Registrateur van Aktes, Pretoria, ten faveure van die Vereeniging Estates, Beperk, aangaande die reg om elektrisiteit te voer oor die en ander persele in die dorp van die De Deur Estates, Beperk.

7, 8 en 9. Geleë by Bultkop Siding omtrent 9 myl suid van Lydenburg Dorp. Gerapporteer geskik vir koring, hawer, mielies, bone, aardappels, tabak, teff, beeste en skape. Water is verkrygbaar uit 'n watervoor wat oor die hoewes loop, en ten aansien waarvan 'n servituut nou geregistreer word en waaraan hierdie hoewes onderworpe sal wees. Verbeterings gerapporteer as volg:—

No. 7: Omheining, watervoor.
No. 8: Omheining, watervoor, kraal, rondavel, popelierbos.
No. 9: Omheining, watervoor, huis, 7 kamers, kraal, meulhuis, 2 popelierbosse.

Serwitute en Reserwes.

(1) In die Dorpsrivier op die noordwestelike grens van hoewe No. 7 is daar 'n dam wat uitsluitelik gebruik word deur die eienaars van die aangrensende plaas Rietfontein No. 429. 'n Servituut ten aansien van hierdie dam word nou geregistreer.

(2) Die minerale regte word privaat gehou soos meer volledig beskryf in Akte van Transport No. 10702/1919, besonderhede waarvan verkrybaar is van die Sekretaris van Lande, Pretoria.

(3) Die spoorlyn loop oor elk van die drie bogemelde gedeeltes, en Bultkop Siding wat op hoewe No. 9 lê, asook 'n kleine oppervlakte van 467 vierkante roede op hoewe No. 8, is vir Spoorweg doeleindes gereserveer. Die twee laasgemelde stukke grond is nie gedeeltes nie van die hoewes waarop hulle lê en is nie by die groottes soos hierbo aangegee ingesluit nie.

10. Geleë omtrent 80 myl noord van Rustenburg dorp en spoorweg stasie. Gerapporteer geskik vir vee, mielies, kafferkoring en tabak in gunstige seisoene.

N.B.—Die Goewerment sal onder geen omstandighede enige booroperasies op hierdie plaas onderneem of enige geldelike ondersteuning aan die huurder verleen vir die doel.

11. Geleë omtrent 3 myl van Kuils Rivier dorp en spoorwegstasie. Gerapporteer geskik te wees vir groentes, druiwe stokke, vrugtebome en hoenders. Die verbeterings gerapporteer op die hoewe bestaan uit: Huis, windpomp op fontein, pype, waenhuis, stal, twee kamers en omheining (alle grense).

Die suksesvolle applikant sal enige rekogniesie betaalbaar oor die eiendom moet betaal.

Onderhewig aan die voorwaardes van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, No. 55 van 1926, en die Wet op Edelgesteentes, No. 44 van 1927, sal die regte tot goud, silwer en edelgesteentes op of onder die grond aan die Kroon gereserveer wees.

Dit sal 'n voorwaarde van toekenning wees dat die suksesvolle applikant vir hierdie hoewe die som van nie minder dan £50 in kontant sal betaal tot die koopprys van die hoewe by toekenning en dit sal geag word dat hy die opsie van aankoop uitgeoefen het vanaf datum van toekenning. Die eerste halfjaarlikse paaiement op die balans van die koopprys, n.l., £1,150 plus rente daarop vir twee jaar teen 4 persent, d.i., £92, sal verval en betaalbaar wees vanaf die begin van die derde jaar na toekenning.

OPMERKING.—Op verskillende hoewes wat hierby geadverteer is, is oppassers aangestel, en aan hulle moet alle fasiliteite gegee word vir die oppas en oes van enige gesaaides wat sig op datum van toekenning op daardie hoewes mag bevind.

SPECIAL CONDITIONS.

(1) Holdings Nos. 2 and 3.—The following special condition will be included in the leases and subsequently following Crown Grants:—

"The said land or any portion thereof shall not be alienated to or leased or worked on shares by a non-European without the consent of the Governor-General first had and obtained."

(2) Holdings Nos. 6 to 9.—The successful applicant may, on a recommendation of the Land Board, be called upon by the Minister of Lands to exercise his option of purchase as from the date of the commencement of the lease.

(3) Holding No. 11.—The following special clauses will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown grant to be issued later:—

(*a*) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;

(*b*) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;

(*c*) governing the exploitation of minerals.

(*d*) providing for trek-path facilities where necessary.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 1 to 4 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.
Holdings Nos. 5 to 10 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.
Holding No. 11 to be occupied within three months and for at least eleven months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with handpumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice, the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

(1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;

SPESIALE VOORWAARDES.

(1) Hoewes Nos. 2 en 3. Die volgende spesiale voorwaarde sal in die huurkontrakte en daarna ook in die daarop volgende Kroongrondbriewe opgeneem word:—

"Die genoemde grond of enige gedeelte daarvan mag nie vervreem word aan, nog vir aandele gehuur of bewerk word deur iemand wat nie 'n Europeaan is nie, sonder daartoe eers die toestemming van die Goewerneur-Generaal verkry te hê."

(2) Hoewes Nos. 6 tot 9. Die suksesvolle applikant mag, op 'n aanbeveling van die Landraad, deur die Minister van Lande aangesê word om sy opsie van aankoop uit te oefen vanaf die datum van aanvang van die huurkontrak.

(3) Hoewe No. 11. In die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief in verband met hierdie hoewe sal spesiale voorsiening gemaak word waardeur—

(*a*) die Regering die reg sal hê om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan terug te neem, as dit vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning benodig is;

(*b*) aanwesige paaie en deurgange vry en onbelemmer sal bly, of hulle op die kaart aangegee word of nie, en die huurder van die hoewe verplig sal wees aan enige aangrensende of naby wonende eienaar 'n noodsaaklike deurgang of pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naby wonende eienaar;

(*c*) die eksploitasie van minerale gereël sal word.

(*d*) trekpadfasiliteite word verstrek waar dit nodig is.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke andere voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1 tot 4 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande van elke kalenderjaar.
Hoewes Nos. 5 tot 10 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar.
Hoewe No. 11 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens elf maande van elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gemaak is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie.

Alle boorgate is in die reël uitgerus met handpompe maar dit is moontlik dat daar in enkele gevalle geen pomp opgerig is nie, in watter gevalle, navraag betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pompproef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tietel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tietel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soas deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So 'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;

(2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
(3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provisions be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1325.] [10th August, 1928.

PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE XI, FRANKFORT FOREST RESERVE, PILGRIMS REST DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is [illegible]d for general information that it is the intention of [illegible]griculture to declare the area described in the [illegible]te in the District of Pilgrims Rest, Pro- which diagrams and descriptions are [illegible]eneral, Pretoria, and the Con- [illegible]porarily in the Office of the [illegible]ed forest.

(2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paaiemente wat al betaal mag wees, kapitaal is.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so 'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie *ag* van Wet No. 21 van 1922 die Minister is staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaalbedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Onmiddellik na toekenning kan okkupasie toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm wat van die magistrate van die distrikte, waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nuwe Geregshof Gebou, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae betreffende grond behandel en aanstaande setlaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang, word aangeraai om hulle met die versoek om die informasie regstreeks te wend tot die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 1325.] [10 Augustus 1928.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN RESERWE XI, FRANKFORT BOSRESERWE, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Ooreenkomstig afdeling *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hiermee vir algemene informasie kennisgegee dat die Minister van Landbou voornemens is om die streek in die bylae hiernewens beskrywe en in die Distrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, geleë, en waarvan planne en beskrywinge ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Pretoria, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Pelgrimsrus, gedemarkeerde bos te verklaar. 10A.-7S.-120.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XI	Frankfort Forest Reserve	2,334	320

* No. 1750.] [12th October, 1928.

COMPULSORY DIPPING—SMALL STOCK.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the undermentioned locations, Cape Province, shall cause same to be dipped twice in an approved dipping solution, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes. The second dipping shall in every case take place within not less than eight or more than ten days after the date of the first dipping.

The aforesaid dipping shall commence and be completed on the dates mentioned hereunder, and each flock shall be dipped during these periods at such times as may be fixed by the sheep inspector who controls the dipping in each area.

Location.	*District.*	*Period.*
No. 12. Cabaza.....	Mt. Frere	From 15th November, 1928, to 31st December, 1928.
„ 13. Siqingeni.....	„	„ „ „
„ 14. Mpendla.....	„	„ „ „
„ 15. Lubacweni.....	„	„ „ „
„ 26. Lugangeni or Marwaqa	„	„ „ „
„ 27. Mtshazi.....	„	„ „ „
„ 28. Tshungwana.....	„	„ „ „
„ 29. Mhlangala or Ntshona	„	„ „ „
„ 30. Mpemba.....	„	„ „ „
„ 31. Ngxabaxa.....	„	„ „ „
„ 32. Lwandlana.....	„	„ „ „
„ 33. Dangwana.....	„	„ „ „
„ 34. Toleni.....	„	„ „ „
„ 35. Mvuzi.....	„	„ „ „

* No. 1751.] [12th October, 1928.

COMPULSORY DIPPING—SMALL STOCK.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragragh (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered that every owner of goats in the three Fieldcornetcies Brakrivier, Middelwater, and Great Fish in the District of Somerset East, Cape Province, shall cause same to be dipped twice in an approved dipping solution, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes. The second dipping shall in every case take place within not less than eight or more than ten days after the date of the first dipping.

The aforesaid dipping shall commence on the 1st December, 1928, and be completed on the 31st January, 1929, and each flock shall be dipped during this period at such times as may be fixed by the sheep inspector who controls the dipping in each area.

Government Notice No. 1627 of 21st September, 1928, in so far as it has reference to the compulsory dipping of goats in the District of Somerset East is hereby cancelled.

* No. 1752.] [12th October, 1928.

COMPULSORY DIPPING—SMALL STOCK.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragragh (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the District of Somerset East, Cape Province—with the exception of the three Fieldcornetcies at Brakrivier, Middelwater, and Great Fish—whose sheep and/or goats have been infected with scab during the 12 months ending 30th November, 1928, shall cause same to be dipped twice in an approved dipping solution, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes. The second dipping shall in every case take place within not less than eight or more than ten days after the date of the first dipping.

The aforesaid dipping shall commence on the 1st December, 1928, and be completed on the 31st December, 1928, and each flock shall be dipped during this period at such times as may be fixed by the sheep inspector who controls the dipping in each area.

Government Notice No. 1627 of the 21st September, 1928, in so far as it has reference to the compulsory dipping of sheep and goats in the District of Somerset East is hereby cancelled.

* No. 1767.] [12th October, 1928.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

It is hereby notified for general information that the places mentioned in the Schedule to this notice are no longer regarded as infected areas and the Government Notices shown in the Schedule are accordingly cancelled as far as those places are concerned.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Lot 3, Bishopstowe.....	Pietermaritzburg....	896—27/5/1925

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
XI	Frankfort Bosreserwe	2,334	320

* No. 1750.] [12 Oktober 1928.

VERPLIGTENDE DIPPING—KLEINVEE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *sestien* van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artiekel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou beveel dat iedere eienaar van skape en bokke in die hieronder gemelde lokasies, Kaapprovinsie, moet sorg dat hulle vee tweemaal gedip word in 'n goedgekeurde dipstof deur hulle nie minder as twee minute onder te hou nie. Die twede dipping moet in ieder geval plaasvind binne nie minder as ag en nie meer as tien dae na die datum van die eerste dipping.

Die bogenoemde dipping sal begin en moet voltooi wees op die hierondergemelde datums en in elk geval moet al die kuddes gedip word gedurende gemelde tydperk op sulke tye as wat deur die skaapinspekteur, wat die dipping beheer, bepaal word.

Lokasie.	*Distrik.*	*Tydperk.*
No. 12. Cabaza.....	Mt. Frere	Van 15 November 1928 tot 31 Desember 1928.
„ 13. Siqingeni.....	„	„ „ „
„ 14. Mpendla.....	„	„ „ „
„ 15. Lubacweni.....	„	„ „ „
„ 26. Lugangeni of Marwaqa	„	„ „ „
„ 27. Mtshazi.....	„	„ „ „
„ 28. Tshungwana.....	„	„ „ „
„ 29. Mhlangala of Ntshona	„	„ „ „
„ 30. Mpemba.....	„	„ „ „
„ 31. Ngxabaxa.....	„	„ „ „
„ 32. Lwandlana.....	„	„ „ „
„ 33. Dangwana.....	„	„ „ „
„ 34. Toleni.....	„	„ „ „
„ 35. Mvuzi.....	„	„ „ „

* No. 1751.] [12 Oktober 1928.

VERPLIGTENDE DIPPING—KLEINVEE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *sestien* van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artiekel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou beveel dat iedere eienaar van bokke in die drie Veldkornetskappe Brakrivier, Middelwater en Groot Vis in die Distrik van Somerset Oos, Kaapprovinsie, moet sorg dat hulle vee tweemaal gedip word in 'n goedgekeurde dipstof deur hulle nie minder as twee minute onder te hou nie. Die twede dipping moet in ieder geval plaasvind binne nie minder as ag en nie meer as tien dae na die datum van die eerste dipping.

Die bogenoemde dipping sal begin op 1 Desember 1928, en moet voltooi wees op 31 Januarie 1929, en in elk geval moet al die kuddes gedip word gedurende gemelde tydperk en op sulke tye as wat deur die skaapinspekteur, wat die dipping beheer, bepaal word.

Goewermentskennisgewing No. 1627 van 21 September 1928 so ver dit betrekking het op verpligtende dipping van bokke in die Distrik van Somerset Oos word hiermee gekanseleer.

* No. 1752.] [12 Oktober 1928.

VERPLIGTENDE DIPPING—KLEINVEE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *sestien* van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artiekel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou beveel dat iedere eienaar van skape en bokke in die Distrik van Somerset Oos, Kaapprovinsie—met uitsondering van die drie Veldkornetskappe Brakrivier, Middelwater en Groot Vis—van wie die skape en/of bokke met brandsiekte besmet was gedurende die twaalf maande eindigende op 30 November 1928, moet sorg dat hulle vee tweemaal gedip word in 'n goedgekeurde dipstof deur hulle nie minder as twee minute onder te hou nie. Die twede dipping moet in ieder geval plaasvind binne nie minder as ag en nie meer as tien dae na die datum van die eerste dipping.

Die bogenoemde dipping sal begin op 1 Desember 1928, en moet voltooi wees op 31 Desember 1928 en in elk geval moet al die kuddes gedip word gedurende gemelde tydperk en op sulke tye as wat deur die skaapinspekteur, wat die dipping beheer, bepaal word.

Goewermentskennisgewing No 1627 van 21 September 1928 so ver dit betrekking het op verpligtende dipping van skape en bokke in die Distrik van Somerset Oos word hiermee gekanseleer.

* No. 1767.[[12 Oktober 1928.

BESMETTE STREKE.—HERROEPING.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat die plekke in die bylae van hierdie kennisgewing genoem nie meer as besmette streke beskou word nie en die Goewermentskennisgewings daarin genoem word dienooreenkomstig herroep in sover dit daardie plekke betref.

BYLAE.

Plaas.	*Distrik.*
Lot 3, Bishopstowe.....	

✱ No. 1768.] [12th October, 1928.

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICES.

It is hereby notified for general information that Government Notices Nos. 1585 and 1587 of 14th September, 1928, are hereby amended by the insertion of the word Cliffside after the word Thurlow in each notice.

✱ No. 1769.] [12th October, 1928.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 4th October, 1928:—

Province.—*Provinsie.*	Disease.—*Siekte.*
Transkei Territories—Transkeigebied	Anthrax—Miltsiekte
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
Transvaal	Mange—Skurfte
"	"
"	"
"	Anthrax—Miltsiekte
"	" "
"	" "
"	" "
"	" "
"	" "
Cape Province—Kaap Provinsie	Mange—Skurfte
" "	" "
" "	" "
" "	" "
" "	" "
" "	Anthrax—Miltsiekte
" "	" "
" "	Epizootic Lymphangitis—Epizootiese Lymphangitis
" "	Mange—Skurfte
" "	" "
Transkeian Territories—Transkeigebied	Anthrax—Miltsiekte
" " "	" "
" " "	" "
" " "	" "
" " "	Mange—Skurfte
" " "	" "
Natal	Anthrax—Miltsiekte
"	" "
"	" "
"	Mange—Skurfte
"	" "
"	" "
Orange Free State—Oranje Vrystaat	Anthrax—Miltsiekte
" " "	" "

✱ No. 1768.] [12 Oktober 1928.

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat Goewermentskennisgewings Nos. 1585 en 1587 van 14 September 1928, hierdeur gewysig word deur die byvoeging van die woord Cliffside na die woord Thurlow in ieder kennisgewing.

✱ No. 1769.] [12 Oktober 1928.

Die volgende uitbrekings van besmettelike veesiektes was gedurende die week geëindig 4 Oktober 1928 binne die Unie gerapporteer:—

Farm.—*Plaas.*	District.—*Distrik.*
Ntingweni's Location—Lokasie (27/9/28)	Xalanga.
Faleni's Location—Lokasie (27/9/28)	Butterworth.
Geume Location—Lokasie (27/9/28)	Butterworth.
Komani's Location—Lokasie (27/9/28)	Kentani.
Makapela Location—Lokasie (27/9/28)	Kentani.
Gqaga's Location—Lokasie(27/9/23)	Kentani.
Mtoto's Location—Lokasie (27/9/28)	Wi lowvale.
Mtomboti's Location—Lokasie (27/9/28)	Idutywa.
Gungqwane Location—Lokasie (27/9/28)	Tsolo.
Sitoleni Location—Lokasie (27/9/28)	Engcobo.
Farm—Plaas Bedford (Dlamini) (27/9/28)	Umzimkulu.
Rietkuil No. 46	Witwatersrand.
Stand No. 92, Benoni Location—Lokasie	Witwatersrand.
Du Toitspruit No. 120	Potchefstroom.
Amersfoort No. 189	Zoutpansberg.
Lonsdale No. 949	Pietersburg.
Welverdiend No. 18	Ventersdorp.
Dessing (Rietfontein No. 911)	Rustenburg.
Ndogela Location—Lokasie (27/9/28)	Herschel.
Quinera Location—Lokasie (27/9/28)	"
Xokozeli Location—Lokasie (27/9/28)	"
Blikana Location—Lokasie (27/9/28)	"
Meis Location—Lokasie (27/9/28)	"
Farm—Plaas No. 333 (27/9/28)	Komgha.
Farm—Plaas No. 220 (27/9/28)	"
Kirkwood	Uitenhage.
Philippi	Cape—Kaap.
Municipal Location—Lokasie	Queenstown.
Tsengiwe Location—Lokasie	Xalanga.
Jobela's Location—Lokasie	Flagstaff.
Silwanyana Location—Lokasie	Lusikisiki.
Mda's Location—Lokasie	Qumbu.
Makoba Location—Lokasie	Mount Currie.
Farm—Plaas, Bultfontein	"
Tank Area—Bakstreek No. 442	Eshowe.
Spookmill	Newcastle.
Tank Area—Bakstreek No. 520	Hlabisa.
Mlongolwane Tank Area—Bakstreek	Eshowe.
Duivekloof	Helpmakaar.
Clare	Newcastle.
Weilande	Vredefort.
St. Leonards	Harrismith.

Erratum.—Government Notice No. 1730 of 5th October, 1928. Cape Province, Anthrax, Saron for district Ceres read district Tulbagh.
Erratum.—Goewermentskennisgewing No. 1730 van 5 Oktober 1928. Kaap Provinsie, Miltsiekte, Saron: in plaas van distrik Ceres lees distrik Tulbagh.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 714 OF 1928.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN.
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 5th October, 1928.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

✱ KENNISGEWING No. 714 VAN 1928.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artiekel (3) van artiekel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigingе (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigingе

Departement van Landbou,
Pretoria, 5 Oktober 1928.

ALEXANDRIA CO-OPERATIVE CHICORY GROWERS' SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
106	Bosman, Abraham, D/sn.	Spion Kop, P.K. Alexandria.
107.	Bosman, Cornelius Petrus	Spion Kop, P.K. Alexandria.
108.	Smith, Godfrey Cannon	Paardekloof, P.K. Alexandria.
109.	Smith, John Francis	Hopefield, P.K. Islandview.

ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
643.	Boshoff, Jacobus Nicolaas	Nelspan, P.K. Kaffirspruit.
644.	Grey, Daniel Jacobus	Springbokfontein, Bus 29, Davel.
645.	Rooyen, van, Petronella Aletta	Remhoogte, P.K. Davel.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
403.	Cameron, William Angus	Vlakspruit, P.O. Trichard.
404.	Heerden, van, Pieter Schalk	Skaapkraal, P.K. Maizefield.
405.	Venter, Andries	Sterkfontein, Bus 83, Bethal.
406.	Vogel, Theunis Jacobus Theodorus	Witbank No. 41, Bus 121, Bethal.

FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
295	Groenewald, Izak Abraham van Niekerk	Dankbaar, P.K. Mizpah.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
7080.	Allison, Lionel Percy	Eenzaamheid, P.K. Zwartruggens.
7081.	Boshoff, Carel Johannes Jacobus	Plot No. 7, P.K. Mamagalieskraal.
7082.	Botha, Jacobus Lodewikus	Buffelsfontein, P.K. Sondagsloop.
7083.	Buchling, Carl Wilhelm	Tweefontein, P.K. Alma.
7084.	Buys, Lewies Johannes	Bokfontein, P.K. Jacksonstuin.
7085.	Calitz, Frederik Jacobus	Zoutpansdrift, P.K. Losperfontein.
7086.	Engelbrecht, Jacobus Christoffel	Geelhoutkloof, P.K. Matlabas.
7087.	Fouche, Pieter Marthinus	Kafferskraal, P.K. Pilansberg.
7088.	Grainger, Herbert	Blaauwwildebeestfontein No. 237, P.K. Hereford.
7089.	Herbst, Johan George	Uitvlucht, P.K. Pienaarsrivier.
7090.	Heyneke, Stephanus Johannes	Baviaandraai, P.K. Melkrivier.
7091.	Jacobs, Daniel Petrus	Cyferfontein, P.K. Leadmine.
7092.	Jansen, Jan Johannes Adriaan	Wolwekraal, P.K. Dennilton.
7093.	Joubert, Petrus Gabriel, P/sn.	Libanon, P.K. Melkrivier, Dist. Waterberg.
7094.	Minnaar, Cornelis Johannes Paulus	Geelhoutbos, P.K. Matlabas.
7095.	Minnaar, Sarel Jacob	Elandskraal, P.K. Mooinooi.
7096.	Nel, Francois Lodewikus Petrus, Jnr.	Donkerpoort, P.K. Nylstroom.
7097.	Oelofse, Johannes Marthinus	Klipplaat, P.K. Sukses.
7098.	Olckers, Frans Christiaan	Rietfontein No. 288, P.K. Henningfontein.
7099.	Oosthuizen, Gert Johannes Jacobus	Kortfontein, P.K. Koster.
7100.	Plessis, du, Sarel Jacobus	Doornrivier, P.K. Rodesloot, oor Zeerust, Transvaal.
7101.	Pohl, Robert Edward	Klipdrift, P.K. Engelbrechtsdrift.
7102.	Pretorius, Sarel Jacobus	Nooitgedacht, P.K. Zuurvlei.
7103.	Putter, Christiaan Johannes Jacobus	Mamagalieskraal, P.K. Rashoop.
7104.	Rensburg, van, Stefanus Lukas Janse, Jnr.	Oorsprong, P.K. Melkrivier.
7105.	Rheeder, Jacob Salomon	Syferfontein, P.K. Hartebeestpoort.
7106.	Rooijen, van, Paulus Stefanus	Grootspruit, P.K. Henningfontein.
7107.	Saaijman, Andries Matthijs	Kleinfontein, P.K. Rashoop.
7108.	Small, Johannes Jacobus, J/sn.	Hindostan, P.K. Ottensville.
7109.	Staden, van, Gert Johannes Stephanus, G/sn.	Vergenoeg, P.K. Groot Marico.
7110.	Steyn, Johannes Hendrik	Paardekraal, Bus 60, Rustenburg.
7111.	Steyn, Theunis Frederik Jacobus	Buffelskop, P.K. Sukses.
7112.	Vos, de, Jacobus Wouter Henry	Plot 104, P.K. Mamagalieskraal.
7113.	Vosser, Johannes Hendrik	Vlaklaagte, P.K. Snymansvlei.
7114.	Walt, v. d., Petrus Jacobus	Kleinfontein, P.K. Rashoop.
7115.	Westhuizen, v. d., Jacob	Karreefontein, P.K. Karreefontein.
7116.	Westhuizen, v. d., Ockert	Visgat, Posbus 19, Naboomspruit.

MT. ROPER KOÖPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1.	Botha, Philipus Johannes	Elgin, P.K. Kuruman.
2.	Heymans, Pieter Paulus Johannes	Rooidam, P.K. Gamopedi.
3.	Kemp, Daniel Stefanus	Goede Hoop, P.K. Gamopedi.
4.	Kruger, Hendrik Gerhardus	Mulner, P.K. Kuruman.
5.	Maritz, Francois Hendrikus	Elgon, P.K. Kuruman.
6.	Maritz, Jacob Johannes	Elgin, P.K. Kuruman.
7.	Reinecke, Diederick Johannes	Goede Hoop, P.K. Gamopedi.
8.	Reinecke, Diederik Johannes	Witput, Possak Batlaros.
9.	Reinecke, Floris Andries	Elgon, P.K. Kuruman.
10.	Reinecke, Machiel Fredrik	Welbeck, P.K. Eildon.
11.	Rensburg, van, Cornelius Nicolaas Janse	Gamobaan, P.K. Kuruman.
12.	Swanepoel, Jacobus Johannes Petrus Cornelius	Elsmere, P.K. Kuruman.
13.	Venter, Andries Albertus	Reries, P.K. Gamopedi.
14.	Venter, Jan Hendrik Harms	Elgin, P.K. Kuruman.
15.	Vuuren, van, Gert Johannes Jansen	Mt. Roper, P.K. Kuruman.
16.	Venter, Michiel Johannes	Mulner, P.K. Kuruman.

ORIBI FLATS CO-OPERATIVE CATTLE SOCIETY.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
7.	Lind, Anders Edwardson, "Lindburg," P.O. Oribi Flats	31/8/28	Death—Oorlede.

WARDEN WEST KOÖPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
7.	Pienaar, Sarel Johannes, Kangkuru, P.K. Kamden	3/9/28	Death—Oorlede.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
570.	Fourie, Andries Petrus Cronje	Borneo, Bus 110, Reitz.
571.	Meyer, Cornelius Petrus	Brachme, Reitz.
572.	Snijman, Philippus Cornelius	De Rust, Reitz.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
747.	Merwe, v. d., Barend Jacobus	Leeuwenvlei, P.K. Riebeek West.
748.	Niekerk, van, Pieter Beyers	Knorhoek, P.K. Koelenhof Stasie, Stellenbosch.
749.	Toit, du, Hendrik Abraham Johannes	Libertas, P.K. Riebeek West.

WINTERTON CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
26.	Brown, Henry	Glenara, P.O. Winterton.
27.	Brown, Richard	Glenrust, P.O. Winterton.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
362.	Harding, Richard Smith, Wilgepoort, P.K. Bethlehem	31/5/28	Death—Oorlede.
246.	Hoffmann, Matthiam Corneleus, Mijnshardtsfontein, P.K. Bethlehem	„	„

NYRA KOÖPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LYS VAN LEDE.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1.	Berg, van den, Cornelius Johannes	Charlesdale, P.K. Kuruman.
2.	Botes, Petrus Jacobus Johannes	Charlesdale, P.K. Kuruman.
3.	Bruin, de, Gert David Dewald Benjamin	Onverdeeld, P.K. Kuruman.
4.	Jager, de, Louis Johannes Eliza	Nyra, P.K. Kuruman.
5.	Jager, de, Willem Daniel	Nyra, P.K. Kuruman.
6.	Reinecke, Charles Theodorus	Witput, P.K. Kuruman.
7.	Reinecke, Jacob Johannes	Witput, P.K. Kuruman.
8.	Reinecke, Martha Magrietha (Mevr.)	Witput, P.K. Kuruman.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. / *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
8.	Aarde, van, J. I., Nooitgedacht, P.K. Malmesbury	12/6/27	Death—Oorlede.
28.	Basson, H. J., Modderfontein, P.K. Malmesbury	10/3/27	„
64.	Brand, J. A., Brakvlei, P.K. Clanwilliam	20/8/27	„
77.	Carstens, J. W., Rietkuil, P.K. Rust	2/5/24	„
83.	Carstens, T. H., Nieuweland, P.K. Moorreesburg	8/12/27	„
145.	Heerden, van, B. J., Goedgevonden, P.K. Moorreesburg	27/6/24	„
150.	Heyns, M. H., Platrug, P.K. Klipheuvel	29/6/26	„
191.	Kock, de, J. M., Remhoogte, P.K. Philadelphia	9/7/25	„
233.	Lochner, J. A. v. A., Drieheuvels, P.K. Moorreesburg	4/6/24	„
267.	Louw, J. D., Langvlei, P.K. Wind Mill	14/5/26	„
356.	Sadie, M., Holvlei P.K. Vredenburg	13/5/27	„
360.	Schoor, van, J. S. J., Kaaimanskloof, P.K. Klipheuvel	13/7/25	„
606.	Schoor, van, Marthinus Cornelius, Kaimanskloof, P.K. Klipheuvel, Dist. Koeberg	28/11/26	„
395.	Smuts, J. B., Malkopvlei, P.K. Riebeek West	19/11/24	„
397.	Smuts, M. N., Grasrug, P.K. Malmesbury	13/6/25	„

WARDEN WEST KOOPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
12.	Tonder, van, Cornelis Petrus	Petersham, P.K. Alfa.

EXCELSIOR KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
13.	Celliers, Magdalena Johana	Jonkersspruit, Holmdene.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 708.] [5th October, 1928.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 708.] [5 Oktober 1928.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaas waarop geleë.*	Reg. No. *Reg. No.*	District. *Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*	Surveyed by. *Gemeet deur.*
B. 87/28	**Claims** Base Metal (*Onedele*), Nos. 66644/67300	Stylhoogte	559	Pietersburg	Pietersburg	J. F. de Beer	454	115	—	H. J. E. W. Halberstadt.
		Langkloof	575			C. H. Fischer				
		Stylkop	535			P. A. Fischer				
		Langbaken	540			F. J. Felloen				
		Bovenop	571			A. P. H. Fischer				
		Uitkomst	603			M. S. J. P. Nel				
		Koedoeskloof	608			J. H. Nel				
						C. J. Nel				
						J. P. C. Nel				
						W. J. H. Dimond				
						D. H. Samuel				
						G. Dimond				
						R. S. Schneider				
						D. Schmulian				
										5–12–19

No. 707.] [5th October, 1928.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of the first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 707.] [5 Oktober 1928.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die Kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaas waarop geleë.*	Reg. No. *Reg. No.*	District. *Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rde.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*	Surveyed by *Gemeet deur.*
B. 70/28	Claims Base Metal (*Onedele*), Nos. 56567/56586, 56587/56620, 56622/56629, 59614, 59615/59639	Segalla	231	Barberton	Barberton	New Consort Gold Mines, Ltd.	60	184	—	A. H. Matthews.
B. 71/28	Claims Base Metal (*Onedele*), Nos. 59643/59645	Segalla	231	Barberton	Barberton	New Consort Gold Mines, Ltd.	1	475	—	A. H. Matthews.
B. 72/28	Claim Base Metal No. 59646	Segalla	231	Barberton	Barberton	New Consort Gold Mines, Ltd.	—	47	—	A. H. Matthews.
										5–12–19

✱ No. 724.] [12th October, 1928.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 724.] [12 Oktober 1928.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

S.G. No. *L.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaas waarop geleë.*	No. *No.*	District. *Distrik*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area.—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*	Surveyed by. *Gemeet deur.*
B. 89/28	**Claims Nos.** 68818–68841	Gemini	2574	Pietersburg	Pietersburg	Elizabeth Liversage	16	39	—	H. Manaschewitz.
										12–19–26

✱ No. 725.] [12th October, 1928.

Notice is hereby given that diagrams of the undermentioned farms have been approved and will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, for a period of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which, should no valid objection be lodged, they will be duly signed by the Surveyor-General and issued.

S.G. No. / *L.G. No.*	Name of Farm or Land. / *Naam van die Plaas of Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	Owner. / *Eienaar.*	District. / *Distrik.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Surveyed by. / *Deur wie gemeet.*
A. 2429/28	Welbekend. Portion C (*Gedeelte C*)	802	New D & L Syndicate Ltd.	Potgietersrust	842	539	B. W. Brayshaw.
A. 2428/28	Welbekend, Portion B (*Gedeelte B*)	802	New D & L Syndicate Ltd.	Potgietersrust	629	567	B. W. Brayshaw.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, the New D & L Syndicate, Ltd., for cancellation of the diagram of the remainder of the farm Welbekend No. 802, District Potgietersrust, for reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 12th January, 1929, after which date no objection will be considered.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 711 OF 1928.

MIDDELBURG IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that Mr. Philippus Johannes Jacobus van der Merwe has resigned as a member of the Middelburg Irrigation Board.

It is further notified that a Public Court will be held at the residence of Mr. J. P. du Toit at Zoetbult, Pietersburg District, on Thursday, 15th November, 1928, at 11 a.m., for the nomination and election of a member to replace Mr. P. J. J. van der Merwe.

The member elected will hold office until the 6th January, 1930.

S. MAYNARD PAGE,
Magistrate.

Pietersburg, 3rd October, 1928.

✱ NOTICE No. 712 OF 1928.

CALITZDORP IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Reginald Barry and John Samuel F. Brink (C.'s son), as members of the Calitzdorp Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 19th November, 1928.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-house, Calitzdorp, on Monday, the 12th November, 1928, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

WILFRED ROSS,
Magistrate.

Calitzdorp, 27th September, 1928.

✱ NOTICE No. 713 OF 1928.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA—WEST COAST.

BELL BUOY—WALVIS BAY.

Notice is hereby given that on or about the 1st December, 1928, No. 2 Spit Bell Buoy, two miles north (true) from Pelican Point Beacon, will be removed for overhaul and will be replaced in position on or about the 1st January, 1929.

The position of No. 2 Spit Bell Buoy when removed will be marked by a spar buoy painted black.

Africa Pilot, Part II, 1922, page 247.

J. R. MORE,
General Manager.

Johannesburg, 4th October, 1928.

✱ NOTICE No. 715 OF 1928.

MORTIMER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Douglas Gordon Comyn and Barend Jacobus de Klerk as members of the Mortimer Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 24th November, 1928.

✱ No. 725.] [12 Oktober 1928.

Kennis geskied hiermee dat die kaarte van die ondervermelde plase goedgekeur is, en te Landmeter-generaal se kantoor, Pretoria, vir insage sal lê en indien drie maande na eerste publikasie van hierdie kennisgewing g'n protes teen gesegde kaarte ingekom het nie, sal dit deur die Landmeter-generaal geteken en uitgegee word.

S.G. No. / *L.G. No.*	Name of Farm or Land. / *Naam van die Plaas of Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	Owner. / *Eienaar.*	District. / *Distrik.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Surveyed by. / *Deur wie gemeet.*
A. 2429/28	Welbekend. Portion C (*Gedeelte C*)	802	New D & L Syndicate Ltd.	Potgietersrust	842	539	B. W. Brayshaw.
A. 2428/28	Welbekend, Portion B (*Gedeelte B*)	802	New D & L Syndicate Ltd.	Potgietersrust	629	567	B. W. Brayshaw.

Hiermee word bekend gemaak, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aansoek gedoen is deur die eienaar "New D & L Syndicate, Ltd.," vir vernietiging van die kaart van die resterend gedeelte van die plaas Welbekend No. 802, Distrik Potgietersrust, omrede dat die kaart foutief is daar dit nie die posiesie van die bestaande en erkende bakens en grenslyne met voldoende noukeurigheid aantoon nie.

Indien die eienaars van die aangrensende plase of ander eiendomme en ander belanghebbendes enige gegronde objeksies teen die vernietiging van bogemelde kaart het moet hulle die skriftelik by die Landmeter-generaal, Pretoria, voor of op 12 Januarie 1929 instuur na welke datum g'n objeksies meer in aanmerking geneem kan word nie.

GEMENGD.

✱ KENNISGEWING No. 711 VAN 1928.

MIDDELBURG BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekend gemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat Mnr. Philippus Johannes Jacobus van der Merwe bedank het as lid van die Middelburg Besproeiingsraad.

Verder word bekend gemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word by die woonhuis van Mnr. J. P. du Toit op Zoetbult, Pietersburg District, op Donderdag, die 15de November 1928, om 11 uur in die voormiddag, vir die nominasie en verkiesing van 'n lid in die plek van Mnr. Van der Merwe.

Die lid wat gekies word sal in diens bly tot 6 Januarie 1930.

S. MAYNARD PAGE,
Magistraat.

Pietersburg, 3 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 712 VAN 1928.

CALITZDORP BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Reginald Barry en John Samuel F. Brink (C.seun), as lede van die Calitzdorp Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 19 November 1928.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word in die Hofsaal, Calitzdorp, op Maandag, die 12de November 1928, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

WILFRED ROSS,
Magistraat.

Calitzdorp, 27 September 1928.

✱ KENNISGEWING No. 713 VAN 1928.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA—WESKUS.

KLOKKEBOEI—WALVISBAAI.

Kennis geskied hiermee dat op of ongeveer 1 Desember 1928, No. 2 Klokkeboei, twee myle ten noorde (werklike) van Pelican Punt Baken, sal vir reparasie ingehaal word, en op of ongeveer 1 Januarie 1929 weer in posiesie geplaas word.

Die ligging van No. 2 Klokkeboei, wanneer ingehaal sal deur 'n sparboei, wat swart geverf is, aangedui word.

Africa Pilot, Deel II, 1922, bladsy 247.

J. R. MORE,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 4 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 715 VAN 1928.

MORTIMER BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekend gemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Douglas Gordon Comyn en Barend Jacobus de Klerk as lede van die Mortimer Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 24 November 1928.

It is further notified that a Public Court will be held at Cradock on the 7th November, 1928, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

F. W. METELERKAMP,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 3rd October, 1928.

✱ NOTICE No. 716 OF 1928.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF NKANDHLA.

The Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Nkandhla, Zululand, will be held in the Court-house, Nkandhla, on Friday, the 7th December, 1928, at 11 o'clock a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896, and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1928.

H. G. ARBUTHNOT,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, District of Nkandhla.

Magistrate's Office,
Nkandhla, Zululand, 2nd October, 1928.

✱ NOTICE No. 717 OF 1928.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF UNIONDALE.—ANNUAL MEETING.

It is hereby notified that the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Uniondale will be held in the Magistrate's Court at Uniondale at 10 o'clock a.m. on the 5th day of December, 1928, for the consideration of applications for the grant, renewal, transfer, or removal of liquor licences, or for conditional authority for the grant of such licences, and for any other business.

All such applications are to be in the hands of the Secretary on or before the 15th October, 1928.

W. D. VAN ALPHEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Uniondale, Cape, 8th October, 1928.

✱ NOTICE No. 718 OF 1928.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section 10, Part IV, of the Regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at a meeting held in terms of Notice No. 608 of 1928, Mr. Thomas Holmes and Mr. Reginald Leggartwood Holmes were duly declared to be elected as members of the above Board for a period of three years from date of publication of this notice in the *Gazette*.

J. B. SKIRVING,
Magistrate.

Bloemfontein, 6th October, 1928.

✱ NOTICE No. 719 OF 1928.

BUFFELSFONTEIN IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Johannes Theodorus van Wyk as member of the Buffelsfontein Irrigation Board will expire by effluxion of time on 9th November, 1928.

It is further notified that a Public Court will be held at 10 a.m. on Friday, 2nd November, 1928, at Ladismith Court-room, for the nomination and election of one member to replace the outgoing member.

The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

R. W. LAMBERT,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Ladismith, Cape, 2nd October, 1928.

✱ NOTICE No. 720 OF 1928.

BUFFELSFONTEIN IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Philip Jacobus Burmeister as member of the Buffelsfontein Irrigation Board will expire by effluxion of time on 30th November, 1928.

It is further notified that a Public Court will be held at 10 a.m. on Friday, 23rd November, 1928, at Ladismith Court-room, for the nomination and election of one member to replace the outgoing member.

The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

R. W. LAMBERT,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Ladismith, Cape, 2nd October, 1928.

Verder word bekend gemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Cradock op 7 November 1928, om 10 uur vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

F. W. METELERKAMP,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 5 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 716 VAN 1928.

LISENSIEHOF, DISTRIK NKANDHLA.

Die Jaarlikse Vergadering van die Lisensiehof vir die Distrik Nkandhla, Soeloeland, sal in die Hofgebou, Nkandhla, op Vrydag, die 7de Desember 1928, te 11 uur v.m., gehou word.

Alle applikasies moet in ooreenkoms wees met die bepalinge van Wet No. 38 van 1896, en die regulasies onder seksies *sestig* en *een-en-sestig* daarvan gemaak, en moet hierdie kantoor op of voor die 31ste dag van Oktober 1928 bereik.

H. G. ARBUTHNOT,
Magistraat, en Voorsitter, Lisensiehof, Distrik Nkandhla.

Magistraatskantoor,
Nkandhla, Soeloeland, 2 Oktober 1928. 12-19

✱ KENNISGEWING No. 717 VAN 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VAN UNIONDALE.—JAARLIKSE VERGADERING.

Kennis geskied hiermee dat die Jaarlikse Vergadering van die Lisensieraad vir die Distrik Uniondale gehou sal word in die Magistraatskantoor te Uniondale, om 10 uur v.m., op die 5de dag van Desember 1928, ter oorweging van aanvrae om verlening, vernuwing, oordrag of verplasing van dranklisensies of om voorwaardelike magtiging vir die verlening van sodanige lisensies, en vir ander werksaamhede.

Alle sulke aanvrae moet in die hande van die Sekretaris wees voor of op die 15de Oktober 1928.

W. D. VAN ALPHEN,
Magistraat.

Kantoor van die Magistraat,
Uniondale, Kaap, 8 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 718 VAN 1928.

KAFFIR RIVIER BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geschiedt mits deze in termen van klausule 10, Afdeling IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat op een vergadering gehouden in gevolge van Kennisgeving No. 97 van 1924, dat de heren Thomas Holmes en Reginald Leggartwood Holmes behoorlik als leden van bovenstaande Raad gekozen werden voor een tijdperk van drie jaren vanaf datum van publikatie van deze kennisgeving.

J. B. SKIRVING,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 6 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 719 VAN 1928.

BUFFELSFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekend gemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel 4 van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Johannes Theodorus van Wyk as lid van die Buffelsfontein Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 9 November 1928.

Verder word bekend gemaak dat een Openbare Hofsitting gehou sal word te Ladismith Hofsaal op Vrydag, 2 November 1928, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang.

Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

R. W. LAMBERT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap, 2 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 720 VAN 1928.

BUFFELSFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekend gemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel 4 van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Philip Jacobus Burmeister as lid van die Buffelsfontein Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 30 November 1928.

Verder word bekend gemaak dat een Openbare Hofsitting gehou sal word te Ladismith Hofsaal, op Vrydag, 23 November 1928, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang.

Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

R. W. LAMBERT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap, 2 Oktober 1928.

✱ NOTICE No. 721 OF 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF LIONS RIVER.—ANNUAL MEETING.

It is hereby notified that the annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lions River will be held at the Magistrate's Office at Howick, at 10 a.m., on Wednesday, the 5th day of December, 1928.

L. OXLEY OXLAND,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Howick, 5th October, 1928.

✱ NOTICE No. 722 OF 1928.

ELECTION OF MEMBERS, BREEDERIVIER CONSERVATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 629 of the 30th August, 1928, it is hereby notified that at a general meeting held in the Court-room, Robertson, on the 6th October, 1928, the following were duly nominated as members of the above Board, and as the number so proposed was not greater than the number to be elected, they were duly elected as members for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

P. L. Leroux, J. S. N. Bruwer, N. L. Jonker, and H. J. van Zijl.

G. A. FEHRSEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, Cape Province.

✱ NOTICE No. 723 OF 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF RICHMOND, CAPE.

ANNUAL MEETING.

It is hereby notified that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Richmond, Cape, will be held in the Magistrate's Court at Richmond, Cape, at 10 o'clock a.m., on the 5th day of December, 1928, for the consideration of applications for the grant, renewal, transfer, or removal of liquor licences, or for conditional authority for the grant of such licences, and for any other business.

All such applications must be in the hands of the Secretary on or before the 15th October, 1928, accompanied by the necessary annexures.

H. J. A. REYNOLDS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Richmond, Cape, 12th October, 1928.

✱ NOTICE No. 726 OF 1928.

NOTICE IN TERMS OF LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT OF 1879 (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on 11th December, 1928, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title, under the provisions of the above Act No. 9 of 1879 and of Act No. 13 of 1918, in favour of Jacobus Francois Havenga and Ernest Lodewyk Kleinhans, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Hermanus Christoffel Havinga, Jan Hendrik Olivier, and Ernst Lodewyk Kleynhans (J. H.'s son), in respect of the quitrent land, situate in the Division of Albert, being Lot B of Witkop, measuring one hundred and fifty-two (152) morgen five hundred and sixty-three (563) square roods, bounded as indicated on the diagram of the said land, the said Estate late Hermanus Christoffel Havinga, Jan Hendrik Olivier, and Ernst Lodewyk Kleynhans having applied for the issue of such amended title by reason of their being the registered owners of the land by virtue of Deeds of Transfer No. 8713 dated 24th June, 1903, No. 10442 dated 28th November, 1922, and No. 11974 dated 19th August, 1903.

G. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 20th September, 1928.

✱ NOTICE No. 727 OF 1928.

ELECTION OF MEMBERS—BARODA IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice No. 685 of 1928 of the 19th September, 1928, notice is hereby given that at an election held on the 5th October, 1928, Messrs. Andries Stephanus van Dyk (194 votes), Douglas Francis Duthie (184 votes), Willem Gerhardus Janse van Rensburg (184 votes), Ralf Vivian Russell Jones (156 votes), Douglas Abrahamson (146 votes), and Harold Astbury Wells Bladen (136 votes) were elected as members of the Baroda Irrigation Board.

Messrs. Andries Stephanus van Dyk en Willem Gerhardus Janse van Rensburg shall continue in office for a period of three years.

Messrs. Douglas Francis Duthie and Ralf Vivian Jones shall continue in office for a period of two years, and Messrs. Douglas Abrahamson and Harold Astbury Wells Bladen shall remain in office for a period of one year from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*.

F. W. METELERKAMP,
Magistrate.

Cradock, 8th October, 1928.

✱ KENNISGEWING No. 721 VAN 1928.

DRANKLIKSENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VAN LIONS RIVER.—JAARLIKSE VERGADERING.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Drankliksensieraad vir die Distrik Lions River gehou sal word in die Magistraatskantoor te Howick, om 10 uur v.m., op Woensdag, die 5de dag van Desember 1928.

L. OXLEY OXLAND,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Howick, 5 Oktober 1928. 12-19

✱ KENNISGEWING No. 722 VAN 1928.

ELEKSIE VAN LEDE: BREEDE RIVIER BEWARINGSRAAD.

Met verwysing na die Goewermentskennisgewing No. 629 van die 30ste Augustus 1928, word dit hiermee bekendgemaak dat by 'n algemene vergadering gehou in die Hofsaal, Robertson, op 6 Oktober 1928 die volgende persone behoorlik genomineer is as lede van bowegenoemde Raad, en daar die getal wat genomineer is nie groter is dan die getal wat gekies moés word nie, is hulle behoorlik gekies as lede vir 'n tydperk van 3 jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

P. L. Leroux, J. S. N. Bruwer, N. L. Jonker en A. I. van Zijl.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 723 VAN 1928.

DRANKLIKSENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VAN RICHMOND, KAAPPROVINSIE.

JAARLIKSE VERGADERING.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Liksensieraad vir die Distrik van Richmond, Kaapprovinsie, gehou sal word in die Magistraatskantoor te Richmond, Kaap Provinsie, om 10 uur v.m., op die 5de dag van Desember 1928, ter oorweging van aanvrae om verlening, vernuwing, oordrag of verplasing van drankliksensies of om voorwaardelike magtiging vir die verlening van sodanige liksensies en vir ander werksaamhede.

Alle sulke aanvrae moet in die hande van die Sekretaris wees voor of op die 15de Oktober 1928, tesame met die nodige aanhangsels.

H. J. A. REYNOLDS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Richmond, Kaapprovinsie, 12 Oktober 1928.

✱ KENNISGEWING No. 726 VAN 1928.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS-WIJZIGINGS EN UITBREIDINGSWET, 1879 (KAAP).

Kennis wordt hiermede gegeven overeenkomstig artikel *zeven* van bovengenoemde Wet, dat op 11 Desember 1928, of zo spoedig mogelik na die datum, men voornemens is een certifikaat van geamendeerde titel, krachtens de voorzieningen van bovengenoemde Wet, No. 9 van 1879 en van Wet No. 13 van 1918, uit te reiken ten faveure van Jacobus Francois Havenga en Ernest Lodewijk Kleinhans, in hun hoedanigheid als Eksekuteuren Testamentair in de Boedel van wijlen Hermanus Christoffel Havinga, Jan Hendrik Olivier en Ernst Lodewijk Kleynhans (J. H. seun), ten opzichte van de erfpachtgrond, gelegen in de Afdeling Albert, zijnde Lot B van Witkop, groot een honderd en twee en vijftig (152) morgen vijf honderd drie en zestig (563) vierkante roeden, begrensd zoals aangetoond op de kaart van de gezegde grond, de gezegde Boedel van wijlen Hermanus Christoffel Havinga, Jan Hendrik Olivier en Ernst Lodewijk Kleynhans aanzoek om de uitreiking van zulke geamendeerde titel gedaan hebbende als de geregistreerde eienaar van de grond gehouden krachtens Akten van Transport No. 8713, gedateerd 24 Junie 1903; No. 10442, gedateerd 28 November 1922; en No. 11974, gedateerd 19 Augustus 1903.

G. DENOON,
Registrateur van Akten.

Kantoor van die Registrateur van Akten,
Kaapstad, 20 September 1928.

✱ KENNISGEWING No. 727 VAN 1928.

VERKIESING VAN LEDE VIR DIE BARODA BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot my Kennisgewing No. 685 van 1928 van die 19 September 1928, word kennis hiermee gegee dat op 'n eleksie gehou op die 5de Oktober 1928 is die here Andries Stephanus van Dyk (194 stemme), Douglas Francis Duthie (184 stemme), Willem Gerhardus Janse van Rensburg (184 stemme), Ralf Vivian Russell Jones (156 stemme), Douglas Abrahamson (146 stemme) en Harold Astbury Wells Bladen (136 stemme) gekies as lede van die Baroda Besproeiingsraad.

Die here Andries Stephanus van Dyk en Willem Gerhardus Janse van Rensburg bly in bediening vir 'n tydperk van drie jaar; die here Douglas Francis Duthie en Ralf Vivian Russell Jones bly in bediening vir 'n tydperk van twee jaar en die here Douglas Abrahamson en Harold Astbury Wells Bladen bly in bediening vir 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. W. METELERKAMP,
Magistraat.

Cradock, 8 Oktober 1928.

✱ NOTICE No. 728 OF 1928.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 40, 1928, FOR WEEK ENDED 6TH OCTOBER, 1928.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Farm Mooifontein, Albert District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Philipstown (Cape); Pilgrims Rest, Zoutpansberg (Transvaal); Bothaville (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Ludidi's Location, Qumbu District; Gqogqora, Tsolo District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cradock, Glen Grey, Herschel, Qumbu, Stutterheim, Victoria East, Wodehouse (Cape); Dundee, Newcastle, Pietermaritzburg (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras, Negapatam, Rangoon; Kampot; Surigao; Bangkok; Dairen.

Plague in Mombasa, Nairobi (Kenya Colony); Uganda Protectorate; Ambositra, Antananarivo, Majunga, Moramanga, Tamatave, Vatomandry (Madagascar); Lagos; Las Palmas; Piraeus; Bagdad; Bombay; Macasser, Sourabaya; Tungliao.

Smallpox in Gwaai Reserve (Southern Rhodesia); Mogincual (Province of Mocambique); Kingston-on-Hull, South Shields (England); Aden; Basrah; Bombay, Madras, Negapatam, Tuticorin; Pondicherry; Singapore; Batavia, Belawan-Deli, Pontianak, Samarinda; Pnompenh, Saigon; Mukden.

Typhus Fever in Philippeville; Alexandria, Suez; Haifa; Oporto; Jacksonville.

Yellow Fever in Rio de Janeiro.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 728 VAN 1928.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIEN No. 40, 1928, VIR DIE WEEK GEEINDIG 6 OKTOBER 1928.

PES.

Niks.

KINDERPOKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Plaas Mooifontein, Distrik Albert (Kaap).

Uitbrekings is onder beheer in Distrikte Philipstown (Kaap); Pelgrimsrust, Soutpansberg (Transvaal); Bothaville (Oranje Vrystaat).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Ludidislokasie, Distrik Qumbu; Gqogqora, Tsolo Distrik (Kaap).

Uitbrekings is onder beheer in Distrikte Cradock, Glen Grey, Herschel, Qumbu, Stutterheim, Victoria Oos, Wodehouse (Kaap); Dundee, Newcastle, Pietermaritzburg (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Tydens die laas ontvange berigte was daar—

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Madras, Negapatam, Rangoen; Kampot; Surigao; Bangkok; Dairen.

Pes in Mombasa, Nairobi (Kenya Kolonie); Oeganda Protektoraat; Ambositra, Antananarivo, Majoenga, Moramanga, Tamatave, Vatomandry (Madagaskar); Lagos; Las Palmas; Piraeus; Bagdad; Bombaai; Makasser, Soerabaja; Toengliao.

Kinderpokkies in Gwaaireserwe (Suid-Rhodesië); Mogincual (Mosambiek Provinsie); Kingston-on-Hill, South Shields (Engeland); Aden; Basrah; Bombaai, Madras, Negapatam, Toetikorin; Pondicherry; Singapoer; Batavia, Belawan-Deli, Pontianak, Samarinda; Pnompenh, Saigon; Moekden.

Tiefuskoors in Philippeville; Alexandrië, Sues; Haifa; Oporto; Jacksonville.

Geelkoors in Rio de Janeiro.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 729 OF 1928.

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section 17, Part IV, of the Irrigation Regulations, that the result of election of one member of the above Board, held at Onder Smoordrift on the 6th October, 1928, was as follows:—

W. J. D. Louw ... ... 79 votes.
Dr. Lewis Henry Gough ... ... 29 ,,

Whereas Mr. W. J. D. Louw received the majority of votes, he is hereby declared duly elected as a member of the above Board until 1st September, 1930, from the day of publication of this notice in the *Gazette*.

D. N. DURING,
Magistrate.

Magistrate's Office, Somerset East,
8th October, 1928.

✱ KENNISGEWING No. 729 VAN 1928.

MIDDLETON BESPROEIINGSRAAD.

Hiermee word dit bekend gemaak dat, in terme van seksie 17, Afdeling IV, van die Besproeiingswet Regulasies, dat die volgende die uitslag was van die eleksie van een lid van die bogenoemde Raad gehou te Onder Smoordrift op die 6de Oktober 1928:—

W. J. D. Louw ... ... 79 stemme.
Dr. Lewis Henry Gough... ... 29 ,,

Daar Mnr. W. J. D. Louw die meeste stemme gekry het was hy behoorlik gekies verklaar as 'n lid van die bogenoemde Raad tot 1 September 1930 van die dag van publikasie van die kennisgewing in die *Staatskoerant*.

D. N. DURING,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Somerset Oos,
8 Oktober 1928.

✱ NOTICE No. 730 OF 1928.

Notice is hereby given, in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), that at the expiration of three months from the date hereof the names of the undermentioned companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register, and that the companies will be dissolved.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 8th October, 1928.

✱ KENNISGEWING No. 730 VAN 1928.

Ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *honderd negen-en-negentig* van die Maatskappye Wet, 1926 (No. 46 van 1926), word kennis hiermee gegee dat by verloop van drie maande vanaf datum hiervan die name van die hieronder vermelde maatskappye van die Register sal geskrap word, en dat die maatskappye ontbonde sal word, tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor vir Registrasie van Maatskappye,
Pretoria, 8 Oktober 1928.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 246	Boston Manufacturing Company (Proprietary), Limited	5/7/1927
U.C. 232	Central Chemists (Proprietary), Limited	24/6/1927
U.C. 469	Navsari Trading Company (Proprietary), Limited	5/12/1927
U.C. 331	Rand Estate and Assurance Trust (Proprietary), Limited	31/8/1927
U.C. 477	Transvaal British Indian Association (Proprietary), Limited, The	9/12/1927
C. 2365	Orange River Oil Shale Syndicate, Limited, The	25/9/1922
N.473/15/16	Finlator, Limited, Robert, G.	10/4/1916
N.678/72/26	Komac, Limited	29/12/1926
O. 584	Bethlehem Board of Executors, Limited	30/9/1920
O. 618	Grosvenor Bullion Syndicate, Limited	17/3/1921
O. 852	Telma Diamonds, Limited	5/6/1926
T. 7897	Anglo-American Wool and Produce Company, Limited	3/7/1924
T. 7587	Behrens, Limited, Harold	31/7/1923
T. 6444	Bowater (South Africa), Limited, W. H.	6/7/1920
T. 8448	Crocodile (Rustenburg), Plats, Limited	30/11/1925
T. 7569	Heck & Company, Limited, W. L.	13/7/1923
T. 6516	Noord Investment Company, Limited, The	8/9/1920
T. 7796	Recs, Limited	20/3/1924
T. 4917	Smallholdings Company, Limited	19/7/1916
T. 8566	Transvaal Fruit Growers, Limited	26/3/1926
T. 488	Transvalia Land Exploration and Mining Company, Limited	20/12/1889
T. 8565	United Nurserymen, Limited	26/3/1926
T. 5075	Universal Bank and Building Association, Limited	18/1/1917

✱ NOTICE No. 731 OF 1928.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Notices of Increase and Decrease of Capital, Change of Name, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of September, 1928.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 3rd October, 1928.

✱ KENNISGEWING No. 731 VAN 1928.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitenlandse Maatskappye, veranderinge in en byvoeginge tot die akte wat 'n buitenlandse maatskappy beskrywe, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Verandering van Naam, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewing van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand September 1928 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 3 Oktober 1928.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publication or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

NOTA.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES REGISTERED, SEPTEMBER, 1928.—*Lys van Maatskappye, Geregistreer September* 1928.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. *Kapitaal en Aanmerkinge.*
U.C. 957	Carnarvon Trading (Proprietary), Limited, No. 10 Union Castle Chambers, Main Street, Port Elizabeth	1/9/28	£4,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 958	Graupner (Proprietary), Limited, Main Street, Paarl, C.P.	1/9/28	£750 ,,
U.C. 959	Rex Products Distributors (Proprietary), Limited, 38 Commercial Road, Durban	1/9/28	£5,000 ,,
U.C. 960	Urban Properties (Proprietary), Limited, 99 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	3/9/28	£1,000 ,,
U.C. 961	Suid-Afrikaanse Wolboere Mark (Eiendoms), Beperk, 11 Queen Street, Durban	3/9/28	£10,000 ,,
U.C. 962	Star Investments (Proprietary), Limited, 99 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	5/9/28	£100 ,,
U.C. 963	Athlone Mansions (Proprietary), Limited, Ground Floor, Investment Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	5/9/28	£10,000 ,,
U.C. 964	Tea Suppliers (Proprietary), Limited, 162 Market Street, Johannesburg	6/9/28	£2,000 ,,
U.C. 965	Central Mattress Company (Proprietary), Limited, 133 Jeppe Street, Johannesburg	6/9/28	£50,000 ,,
U.C. 966	Francis, Freres & Mason (Proprietary), Limited, cor. of North and Osborne Streets, Durban	8/9/28	£2,000 ,,
U.C. 967	Rand Garage (Proprietary), Limited, No. 7 Kerk Street, Johannesburg	8/9/28	£4,000 ,,
U.C. 968	Freed Brothers & Cahn (Proprietary), Limited, Tweeling, O.F.S.	8/9/28	£1,000 ,,
U.C. 969	A. C. Fordred & Company (Proprietary), Limited, Celtic Chambers, Grace Street, Port Elizabeth	8/9/28	£10,000 ,,
U.C. 970	J. Burke & Company (Proprietary), Limited, 26 Sauer's Buildings, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	8/9/28	£600 ,,
U.C. 971	H. Jasper Smith & Company (Proprietary), Limited, Nos. 1/2/3 Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg	8/9/28	£1,000 ,,
U.C. 972	Colnun (Proprietary), Limited, No. 70 Winchester House, Main Street, Johannesburg	10/9/28	£100 ,,
U.C. 973	Ace Properties (Proprietary), Limited, No. 3 Asher's Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	10/9/28	£1,000 ,,
U.C. 974	Zoutpansberg Creamery (Proprietary), Limited, 227 Minnaar Street, Pretoria	10/9/28	£500 ,,
U.C. 975	Sparks & Mercer (Proprietary), Limited, Patterson Road, Port Elizabeth	10/9/28	£8,000 ,,
U.C. 976	United Welding (Proprietary), Limited, 32 Delvers Street, Johannesburg	10/9/28	£2,000 ,,
U.C. 977	Thos. Henshilwood (Proprietary), Limited, Main Road, Claremont, Capetown	11/9/28	£15,000 ,,
U.C. 978	Hotay (Proprietary), Limited, No. 2 New Chambers, 12 New Street South, Johannesburg	11/9/28	£700 ,,
U.C. 979	Standard Asbestos Company, Limited, 15 Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg	11/9/28	£15,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 980	Commercial Printing Company (Proprietary), Limited, 137B Fox Street, Johannesburg	12/9/28	£3,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 981	Creighton's (Proprietary), Limited, Erf 9B, Second Street, Springs, Transvaal	13/9/28	£6,500 ,,
U.C. 982	Pretoria Land Investments (Proprietary), Limited, 177 Prinsloo Street, Pretoria	13/9/28	£3,100 ,,
U.C. 983	S. Hartogs (Proprietary), Limited, 48 Smal Street, Johannesburg	14/9/28	£200 ,,
U.C. 984	Road and Air (Proprietary), Limited, 46 Anderson Street, Johannesburg	15/9/28	£200 ,,
U.C. 985	Johannesburg Commercial and Realty Trust (Proprietary), Limited, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, Johannesburg	15/9/28	£1,000 ,,
U.C. 986	Kapelus Brothers (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Third Street, Springs	15/9/28	£2,000 ,,
U.C. 987	Rose Studios (Proprietary), Limited, No. 4 Unity Buildings, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg	17/9/28	£300 ,,
U.C. 988	Kent Estates (Proprietary), Limited, Retief Street, Piet Retief	17/9/28	£600 ,,
U.C. 989	Progress Buildings (Proprietary), Limited, No. 6 Monument Street, Krugersdorp	17/9/28	£14,000 ,,
U.C. 990	Hermann Mercher & Company (Proprietary), Limited, 29 Cato Square, Durban	17/9/28	£5,000 ,,
U.C. 991	Essack (Proprietary), Limited, 20 Mare Street, Roodepoort	18/9/28	£100 ,,
U.C. 992	G. Bonini & Company (Proprietary), Limited, 96 End Street, Johannesburg	18/9/28	£1,000 ,,
U.C. 993	Bernard's (Proprietary), Limited, 84 Adderley Street, Capetown	18/9/28	£5,000 ,,
U.C. 994	Western Motors (Proprietary), Limited, No. 58 Marshall Street, Johannesburg	18/9/28	£25,000 ,,
U.C. 995	Union Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 162 Market Street, Johannesburg	19/9/28	£3,000 ,,
U.C. 996	Fordsburg Estate (Proprietary), Limited, 11 Post Office Corner Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg	19/9/28	£100 ,,
U.C. 997	Emeralds (S.A.), Limited, 105 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg	19/9/28	£20,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 998	I. W. Pohl & Company (Proprietary), Limited, 27 Fleet Street, East London	20/9/28	£6,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 999	The National Agency Company (Proprietary), Limited, 16–18 Louisa Buildings, 95 President Street, Johannesburg	20/9/28	£2,000 ,,
U.C. 1000	Chaka's Kraal Stores (Proprietary), Limited, Subdivision B, Lot No. 31, County of Victoria, Natal	20/9/28	£1,000 ,,
U.C. 1001	The D. & S. Café and Restaurant (Proprietary), Limited, 49 Harrison Street, Johannesburg	20/9/28	£600 ,,
U.C. 1002	The Transvaal Farmers' Suppliers (Proprietary), Limited, No. 307 Pretorius Street, Pretoria	20/9/28	£2,000 ,,
U.C. 1003	Cylinder Grinding and Manufacturing (Proprietary), Limited, 28 Eloff Street, cor. of Albert Street, Johannesburg	21/9/28	£1,000 ,,
U.C. 1004	Overalls (Proprietary), Limited, No. 67 Webb Street, Yeoville, Johannesburg	21/9/28	£3,000 ,,
U.C. 1005	Albert Harris & Company (Proprietary), Limited, 21 Joubert Street, Johannesburg	21/9/28	£5,000 ,,
U.C. 1006	Blauwbank (Proprietary), Limited, No. 6 Capital Garage Buildings, cor. of Pretorius and Parliament Streets, Pretoria	21/9/28	£700 ,,
U.C. 1007	Charles Transport (Proprietary), Limited, No. 486 Smith Street, Durban	21/9/28	£4,000 ,,
U.C. 1008	J. E. Mannie & Co. (Proprietary), Limited, Holborn House, cor. of Eloff and Market Streets, Johannesburg	22/9/28	£2,200 ,,
U.C. 1009	Arcadia Mansions (Proprietary), Limited, 7 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	22/9/28	£2,000 ,,
U.C. 1010	Kaolin Products (Proprietary), Limited, 21 Langham Streets, Erasmus, Transvaal	22/9/28	£750 ,,
U.C. 1011	General Distributors (Proprietary), Limited, 14 Riebeek Street, Capetown	22/9/28	£10,000 ,,
U.C. 1012	Salisbury (Proprietary), Limited, 6 and 7 Salisbury House, Smith Street, Durban	24/9/28	£200 ,,
U.C. 1013	Rubina (Proprietary), Limited, 63 Plein Street, Capetown	25/9/28	£1,000 ,,
U.C. 1014	Transvaal Gold and Iridium (Proprietary), Limited, 33–36 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	25/9/28	£4,500 ,,
U.C. 1015	Solomons & Trump (Proprietary), Limited, No. 46 Robert Street, Port Elizabeth	25/9/28	£1,200 ,,
U.C. 1016	A.R.F. Buildings (Proprietary), Limited, C/o Messrs. L. K. Jacobs & Company, Limited, 112 Fox Street, Johannesburg	25/9/28	£1,000 ,,
U.C. 1017	Brits Hotel (Proprietary), Limited, Rutgers Street, Brits, Transvaal	25/9/28	£1,000 ,,

LIST OF COMPANIES REGISTERED, SEPTEMBER, 1928 (*continued*).—*Lys van Maatskappye, Geregistreer September* 1928 (vervolg).

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. *Kapitaal en Aanmerkinge.*
U.C. 1018	The Natal Concrete Industries (Proprietary), Limited, 4/5 Nicols Court, Smith Street, Durban	26/9/28	£14,000 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 1019	Raybern Mansions (Proprietary), Limited, Raybern Mansions, cor. of Bree and Kruis Streets, Johannesburg	26/9/28	£1,008 ,,
U.C. 1020	Du Toit & Company (Proprietary), Limited, Kimberley Street, Klerksdorp	27/9/28	£5,000 ,,
U.C. 1021	Chemico (Proprietary), Limited, No. 5 Beacon Road, New Doornfontein, Johannesburg	27/9/28	£4,000 ,,
U.C. 1022	Georgetown Bottling Company (Proprietary), Limited, No. 88 High Road, Georgetown, District Germiston	27/9/28	£500 ,,
U.C. 1023	Western Province Wine Depot (Proprietary), Limited, Ground Floor, Estcourt Buildings, 84A Pritchard Street, Johannesburg	27/9/28	£1,000 ,,
U.C. 1024	I. Berman (Proprietary), Limited, 73 St. George's Street, Capetown	28/9/28	£200 ,,
U.C. 1025	Verran's Farms (Proprietary), Limited, cor. of Lombard and Pretorius Streets, Sterkstroom, C.P.	29/9/28	£15,000 ,,

FOREIGN COMPANIES—*Buitenlandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital. *Kapitaal.*
U.F. 114	Markham & Company, Limited, c/o Hubert Charles Fisher, 54 Standard Bank Chambers, Johannesburg	11/9/28	£5,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitenlandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F. 807	The Rhodesia Broken Hill Development Company, Limited, Johannesburg	17/9/28

CHANGE OF NAME—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 648	Anchor Industrial Company (Proprietary), Limited, to African Chemical Speciality Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/9/28
N. 558 (44/22)	Harrod & Stead, Limited, to American Steel Export Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	18/9/28
U.C. 74	Roseman & Strauss (Proprietary), Limited, to Sam Roseman (Proprietary), Limited, Pretoria	21/9/28

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increased or Decreased. *Vermeerderd of Verminderd.* From—*Van*	To—*Tot*
5228	Modderfontein East, Limited, Johannesburg	1/9/28	£887,145	£889,080
N. 133 (49/26)	E. Bernstein & Company, Limited, Durban	3/9/28	£5,250	£7,500
U.C. 73	Blumenthal, McDonald & Hook (Proprietary), Limited, Capetown	,,	£5,000	£10,000
621	Marshalls Township Syndicate, Limited, Johannesburg	8/9/28	£20,000	£10,000
U.C. 349	Greatermans (Proprietary), Limited, Pretoria	10/9/28	£2,000	£5,000
8496	Union Timbers, Limited, Johannesburg	17/9/28	£2,000	£10,000
7319	Ryall Trading Company, Limited, Pretoria	25/9/28	£3,000	£7,500

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
5751	M. Kessel & Company, Limited, Pretoria	1/9/28	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 349	Greatermans (Proprietary), Limited, Pretoria	,,	,, ,,
C. 2216	The S.A. Litho Company, Limited, Capetown	3/9/28	Conversion into Private Company—*Oorgang tot Private Maatskappy.*
7896	Petit Country Club, Limited, Benoni	,,	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
U.C. 497	Commercial and Shipping Gazette (Proprietary), Limited, Durban	3/9/28	,, ,, ,,
N. 133 (49/26)	E. Bernstein & Company, Limited, Durban	,,	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
U.C. 73	Blumenthal McDonald & Hook (Proprietary), Limited, Capetown	,,	,, ,, ,,
8861	Odzi (Rhodesia) Copper Syndicate, Limited, Johannesburg	6/9/28	Liquidation—*Likwidasie.*
3025	East Rand Deep, Limited, Johannesburg	8/9/28	,,
U.C. 638	Clarissa (Proprietary), Limited, Johannesburg	,,	,,
U.C. 349	Greatermans (Proprietary), Limited, Pretoria	10/9/28	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
8849	Crofton Pump Company, Limited, Johannesburg	14/9/28	Liquidation—*Likwidasie.*
N. 965 (82/20)	Natal Tanning Extract Company, Limited, Pietermaritzburg	,,	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
8496	Union Timbers, Limited, Johannesburg	17/9/28	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
5104	George Stott & Company, Limited, Johannesburg	19/9/28	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
4440	The African Arcade, Limited, Pretoria	,,	Directors' Powers—*Direkteure Magte.*
U.C. 876	Naboom Trading Stores (Proprietary), Limited, Naboomspruit	,,	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
C. 1020	J. W. Mushet & Company, Limited, Capetown	,,	,, ,, ,,
5771	Curlews Citrus Farms, Limited, Johannesburg	20/9/28	Conversion into Public Company and Alteration of Articles—*Oorgang tot Publieke Maatskappy en Verandering van Reglement.*
6515	Norman Estates, Limited, Pretoria	,,	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
4629	Italian Warehouse Company, Limited, Johannesburg	21/9/28	Change of Name—*Verandering van Naam.*
C. 2134	Italian Warehouse Company (Capetown), Limited, Capetown	,,	,, ,,

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS (*continued*)—*Spesiale en Buitegewone Besluite* (vervolg).

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
N. 766 (94/25)	W. Mackay, Limited, Durban	21/9/28	Increase of Capital and Alteration of Articles—*Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Reglement.*
U.C. 568	Ochberg, Robinson (Proprietary), Limited, Capetown	,,	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
4892	The Poorar Estate, Limited, Johannesburg	24/9/28	,, ,, ,,
7986	Avenue Properties, Limited, Johannesburg	,,	,, ,, ,,
4926	Cajee Brothers, Limited, Johannesburg	,,	,, ,, ,,
U.C. 634	Elandsfontein Platinum, Limited, Johannesburg	25/9/28	,, ,, ,,
U.C. 34	Transvaal Cycle Trade Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg	,,	Liquidation—*Likwidasie.*
8588	V.W.S., Limited, Johannesburg	,,	,,
7832	Natorp & Ireland, Limited, Pietersburg	26/9/28	,,
7861	Russell Buildings, Limited, Johannesburg	,,	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkinge.*
8861	Odzi (Rhodesia) Copper Syndicate, Limited, Johannesburg	£4,000	Voluntary—*Vrywillig.*
3025	East Rand Deep, Limited, Johannesburg	£60,000	,, ,,
U.C. 638	Clarissa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£625	,, ,,
8849	Crofton Pump Company, Limited, Johannesburg	£50,000	,, ,,
U.C. 34	Transvaal Cycle Trade Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	,, ,,
8588	V.W.S., Limited, Johannesburg	£500	,, ,,
7832	Natorp & Ireland, Limited, Pietersburg	£5,000	,, ,,
4393	Rand Livestock Auctioneers, Limited, Johannesburg	£30,000	Order of the Court—*Order van die Hof.*

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewing van Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
C. 2986	African Estates and Investment Corporation, Limited, Liberal Life Buildings, Burg Street, Capetown	26/9/28
N. 72 (33/12)	Archibald & Company, Limited, Umzinto, Natal	,,
7632	Army and Navy Stores (S.A.), Limited, 70 Winchester House, Main Street, Johannesburg	,,
C. 2954	Atkinson & Martin, Limited, 9 Lower Waterkant Street, Capetown	,,
U.C. 905	Capital Publications (Proprietary), Limited, 30 Court Chambers, 189 St. Andries Street, Pretoria	,,
C. 1244	Carlton Service (Africa), Limited, 7 Riebeek Street, Capetown	,,
8112	Cason Road Estate, Limited, 68 Commissioner Street, Boksburg	,,
3578	Cleveland Estates, Limited, 24 Bureau Lane, Pretoria	,,
3889	Criterion Theatres (South Africa), Limited, 33 Cullinan Buildings, Simmonds and Main Streets, Johannesburg	,,
C. 2991	Dent & Company, Limited, Room 415 (Fourth Floor), African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	,,
6881	Dungor Warehouse, Limited, 42 Market Street, Johannesburg	,,
U.C. 557	Durban (Natal) Central Coal Agency (Proprietary), Limited, 91 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	,,
U.C. 165	Fenner's Photographic Stores (Proprietary), Limited, 13 Kerk Street, Johannesburg	,,
U.C. 927	The Fibratus (Proprietary), Limited, 29 Church Square, Pretoria	,,
U.C. 775	G.'s Buildings (Proprietary), Limited, 312A Church Street, Pretoria	,,
7180	Gaynors, Limited, Grafton House, Bree Street, Johannesburg	,,
C. 684	Graaff's Trust, Limited, Carnarvon House, Hout Street, Cape Town	,,
C. 1551	Hayward, Young & Company, Limited, St. Andrews Buildings, St. Andrews Street, Port Elizabeth	,,
5515	Hind, Limited, Erf No. 313, Louis Trichardt	,,
C. 844	Hopefield Town Hall Company, Limited, Main Street, Hopefield	,,
C. 1478	Chas. Howie & Company (Cape), Limited, 22 Church Street, Capetown	,,
U.C. 256	Humewood Café (Proprietary), Limited, Humewood Café, Humewood, Port Elizabeth	,,
5657	R. Kantor, Limited, 19 St. Andrews Road, Houghton Estate, Johannesburg	,,
4877	Kolaba Trading Company, Limited, 603 Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg	,,
N. 756 (40/23)	Lowens & Jamesons, Limited, Rossburgh, North Durban	,,
U.C. 946	Marazion Tin (Proprietary), Limited, 12/15 Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	,,
C. 196	Milnerton Estates, Limited, Carnarvon House, Hout Street, Capetown	,,
6402	John A. Moir, Limited, 166 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	,,
6185	Samuel Osborn (South Africa), Limited, Unity Buildings, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg	,,
C. 1328	Peninsula Hotels, Limited, Carnarvon House, Hout Street, Capetown	,,
N. 1091 (46/26)	Perona, Limited, Rossburg, North Durban	,,
N. 1094 (54/19)	Peycke & Saunders, Limited, 60 Milne Street, Durban	,,
C. 2559	B. Pienaar & Company, Limited, 1st Floor, Produce House, Baaken Street, Port Elizabeth	,,
8693	The Platinum Belt Trading Stores, Limited, 114 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	,,
C. 864	Port Elizabeth Advertiser, Limited, Chapel Street, Port Elizabeth	,,
U.C. 323	Pyramid Brick and Tile Company, Limited, 389 West Street, Durban	,,
U.C. 850	Rand Café (Proprietary), Limited, 46 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	,,
U.C. 711	Refractory Ore (Proprietary), Limited, 79 and 80 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	,,
C. 717	Royal Hotel (1906), Limited, Carnarvon House, Hout Street, Capetown	,,
U.C. 132	Rudd (Proprietary), Limited, 149 Esselen Street, Pretoria	,,
7502	Salisbury Whippet Course Company, Limited, Farm Turffontein, Plot No. 5, Market Street, Johannesburg	,,
8222	South African Mining and General Investments, Limited, 25 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	,,
U.C. 30	A. G. Spalding & Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, 3 Heath's Hotel Buildings, First Floor, Von Brandis Street, Johannesburg	,,
U.C. 61	Stidworthy & Woodward (Proprietary), Limited, 14 Market Square, East London, C.P.	,,
8736	Textile Shirt and Clothing Manufacturers, Limited, 46 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	,,
4243	Torf Brothers, Limited, 119 Rolland Street, Capetown	,,
C. 2616	T. F. Turner, Limited, 24/28 St. George's Street, Capetown	,,
U.C. 81	West Rand Piggeries (Proprietary), Limited, 11 Pritchard Street, Johannesburg	,,
U.C. 810	Why Not Prospecting Company, Limited, 21/23 Club Arcade, Smith Street, Durban	,,
7401	William Buildings, Limited, 189 Schoeman Street, Pretoria	,,
U.F. 36	General Motors Acceptance Corporation of Delaware, C/o James Goulding, C/o General Motors Acceptance Corporation, 9 North Road, North End, Port Elizabeth	,,
U.F. 90	Mullard Wireless Service Company, Limited, C/o Leonard Lloyd, 216A Commissioner Street, Johannesburg	,,
U.F. 21	The Read's Drift Land Company, Limited, C/o Harry Sopper, Junior, and Thomas Anderson, both of Mazelsfontein, Douglas, Cape	,,
U.F. 60	United States Steel Products Company, C/o Peter Rix, Rooms 124/6, Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	,,

✱ NOTICE No. 732 OF 1928.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 12th October, 1928.

✱ KENNISGEWING No. 732 VAN 1928.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artiekel *ses* van die Registrasie van Besighede Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 12 Oktober 1928.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publication or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

NOTA.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—*LYS VAN BESIGHEDE OPGEGEE.*

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Rodda & Co., T. W.	Rodda, T. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Rogies' Furniture Mart	Rogies, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rooyen, van, F. G.	Rooyen, van, F. G.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Rosen, H.	Rosen, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rosen, S.	Rosen, S.	Dealer or Speculator in Live Stock and Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe en Voortbrengsele	Heidelberg.
Rosen, Sam.	Rosen, S.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Ross, A.	Ross, A.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Johannesburg.
Rosslyn Dairy	Ross, C. J. G.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Rossolimos, Costas	Rossolimos, C.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Roux, J. W.	Roux, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits.
Roux, P. J. C.	Roux, P. J. C.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Rudd, P. M.	Morrison, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rudolph & Gordon	Rudolph, M.; Gordon, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
S.A.F.M. Supply Co.	Fine, I.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Johannesburg.
Sabina	Whitby, S. F. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sabiya, Charlie	Sabiya, C.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sack, J.	Sack, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sacks, S.	Sacks, S.	Mineral Water Dealer—Handelaar in Minerale-water	Vereeniging.
Sacks, S.	Sacks, S.	Fresh Produce Dealer and General Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele an Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sacks, Samuel	Sacks, S.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Sacks & Smith	Sacks, S.; Smith, S.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Sadovsky, H. B.	Sadovsky, H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Safric Agencies	Fabin, P.; Jaspan, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Said & Moagus	Said, I.; Moagus, L.	General Dealer and Eating-house Keeper—Algemene Handelaar en Eethuishouer	Lichtenburg.
Salaoudin, Ismail	Salaoudin, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Salajee & Co., Hassan	Salajee, A.; Salajee, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Saley & Co.	Saley, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Saliba, Dora	Saliba, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Saligela, Abram	Saligela, A.	Eating-house Keeper—Eethuishouer	Lichtenburg.
Sallie, Essop Cassim	Sallie, E. C.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Salott, F. E.	Salott, F. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sam, No. 456512	Sam.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sam, No. 29595	Sam.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samson, No. 263378	Samson.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samuel, No. 446235	Samuel.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samuel, No. 331393	Samuel.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samuel, No. 391042	Samuel.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samson, Israel Gradus	Samson, I. G.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Johannesburg.
Sandler, Abe	Sandler, A.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Sandler, N.	Sandler, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Savoy Café	Scafturos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sawa, No. 145957	Sawa.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sayed Bros.	Sayed, A.; Sayed, H.	Baker—Bakker	Pietersburg.
Schaitowitz, Zundel	Schaitowitz, Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Schatz, A.	Schatz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nelspruit.
Scheepers, H. Teho	Scheepers, H. T.	Commission Agent—Kommissieagent	Ermelo.
Scheepers, Tom	Scheepers, T.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Scheurich, A. S. St. J.	Scheurich, A. S. St. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Schinas, Vasolios	Schinas, V.	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Germiston.
Schmidt & Co.	Schmidt, A. F.; Heyman, I.; Danilowitz, M.	Eating-house Keeper—Eethuishouer	Lichtenburg.
Schneir, Hayman	Schneir, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Schwab, P.	Schwab, P.	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firmas	Johannesburg.
Schwartz, H.	Schwartz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Scop, A.	Scop, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Scoufes, G., and D. Deligiannes	Scoufes, G.; Deligiannes, D.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sebuka, No. 48295	Sebuka.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sefas, No. 288820	Sefas.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Segal, Harry	Segal, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Segal, M.	Segal, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Segal & Datnow	Segal, L.; Datnow, J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Segale, Phillip	Phillip.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Segal's Fruit Store	Segal, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Seghale, Jacobus	Seghale, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Seholi, No. 219924	Seholi.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Seigel, S. M.	Seigel, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sekhala, Jack	Sekhala, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Selesnick, A.	Selesnick, A.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Johannesburg.
Seluka, Japhta	Seluka, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Senekal, J.	Senekal, J.	Auctioneer—Vendusieafslaer	Johannesburg.
Senosi, Zacharius	Senosi, Z.	Hawker—Venter	Zeerust.
Sevil's Cash Outfitters	Sevel, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sewitz, S.	Sewitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shalala Bros.	Shalala, A. and M. J.	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Handelaar in Vars Voortbrengsele	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Shamosewitz, N.	Shamosewitz, N.	Retail Butcher, Kaffir Eating-house, and General Dealer—Kleinhandel Slagter, Kaffereethuis en Algemene Handelaar	Witpoortje, Dist. Krugersdorp.
Shandlane, No. 32368/26	Shandlane	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Shapiro, A.	Shapiro, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shapiro, Robert	Shapiro, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shaw, J. J.	Shaw, J. J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sheba, John	Zongo, J. S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sheepmoor Hotel	Gordon, J.	Aerated or Mineral Water Dealer—Handelaar in Spuit- of Mineralewater	Sheepmoor, Dist. Ermelo.
Sheik, Osman	Sheik, O.	Hawker—Venter	Evaton, Dist. Vereeniging.
Shenker & Co., I.	Shenker, I.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sher, J.	Sher, J.	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Handelaar in Vars Voortbrengsele	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Sher, L.	Sher, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Sher, Samuel	Sher, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shese, Philip	Shese, P.	Eating-house Keeper—Eethuishouer	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Shevitz, N.	Shevitz, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shiba, Kanji	Shiba, K.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Shiers, J.	Shiers, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ruigtelaagte, Dist. Lichtenburg.
Shilling, No. 89693	Shilling	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Shneier, Chana	Shneier, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Shneier, M.	Shneier, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Shogo, Johannes	Shogo, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sibanyani, Samuel	Sibanyani, S.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sibiya, Joshiah B.	Sibiya, J. B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sidat, Ismail Essop	Sidat, I. E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Side, Kateya	Side, K.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Sidelsky, H.	Sidelsky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Sidelsky & Bregman	Sidelsky, E.; Bregman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Siebert, M. P.	Siebert, M. P.	Eating-house Keeper—Eethuishouer	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sieff, Bessie	Sieff, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Sifrin, B.	Sifrin, B.	Hawker—Venter	Pretoria.
Sikosana, Lukas	Sikosana, L.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Vereeniging.
Sikuma, Jan	Sikuma, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Silane, Office	Silane, O.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Simon, No. 181057	Simon	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Simon, No. 334125	Simon	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sinclair, S. W.	Sinclair, S. W.	Motor Omnibus Proprietor—Motorbuseigenaar	Johannesburg.
Sindelman Bros.	Sindelman, K.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Ophirton, Johannesburg.
Singh, Ramlal	Singh, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Sitole, Albert	Sitole, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sitole, Mtchine	Sitole, M.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Skinners Court Tearoom	Kandralides, P.	General Dealer and Restaurant—Algemene Handelaar en Restourant	Pretoria.
Skok & Hayman	Skok, S.; Hayman, S.	Speculator—Spekulateur	Pietersburg.
Skok & Son, A.	Skok, A. and L.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Smart Set Tailoring Co.	Geeringh, H. R.; Hirschman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Smit, A. J.	Smit, A. J.	Butcher—Slagter	Duivelskloof, Dist. Pietersburg.
Smith & Co., C. E.	Smith, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Smook, J. J.	Smook, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ruigtelaagte, Dist. Lichtenburg.
Smook, J. J. and H. G.	Smook, J. J. and H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Welverdiend, Dist. Lichtenburg.
Sofania, Nkosi	Sofania, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Soll, Sarah	Soll, S.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	La Rochelle, Johannesburg.
Solomon, No. 405130	Solomon	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Solomon, No. 342591	Solomon	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Solomon's Store	Variava, G. H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sonvadi, C. H.	Sonvadi, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ruigtelaagte, Dist. Lichtenburg.
Soora, Medwa	Soora, M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Spang, D.	Spang, D.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Spangelthal, F.	Spangelthal, F.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Spilkin, S.	Spilkin, S.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Springbok Butchery	Peerman, A.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Parktown North, Johannesburg.
Springbok Café	Mack, H.	Restaurant—Restourant	Germiston.
Springs Garage and Motor Works	Reynolds, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Sprong, L.	Sprong, L.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Standard Bootmakers	Goldstein, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Standard Restaurant	Mandelstein, L.; Solomon, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Stange, Samuel	Stange, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Star Cash Groceries and Provision Store	Schraibman, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Stathakis, Costas	Stathakis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Steenkamp, C. J. H.	Steenkamp, C. J. H.	Speculator in Live Stock—Spekulateur in Lewende Hawe	Premier Mine, Dist. Pretoria.
Stern, Robert Woolf	Stern, R. W.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Stern, S.	Stern, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Stevens, H. J.	Stevens, H. J.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Stones, Johan	Stones, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Stow, F. A.	Stow, F. A.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Amsterdam, Dist, Ermelo.
Street, A. E.	Street, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Strydom, C. J.	Strydom, C. J.	Hawker—Venter	Boksburg.
Suchowitzky, Joseph	Suchowitzky, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Suj, Ismail Hajee Ebrahim	Suj, I. H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Suliman, E. A.	Suliman, E. A.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Vuurwerkvoorwerpe	Zeerust.
Suliman, Moosa	Suliman, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Suliman & Co., Abdulla	Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Summers, C. W.	Summers, C. W.	Speculator—Spekulateur	Zeerust.
Summerton, George	Summerton, G.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sunnyside Cash Store	Schraibman, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Suntup, J.	Suntup, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Surty, E. E.	Surty, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Susman, L.	Susman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Swanepoel, J. F.	Swanepoel, J. F.	Dealer in Live Stock—Handelaar in Lewende Hawe	Pretoria.
Swart, N. J.	Swart, N. J.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sweeteries, The	Horton, D. H.	Hawker—Venter	Boksburg.
Swimming Baths Tea Kiosk	Dodsworth, A. M.	Restaurant—Restourant	Pretoria.
Tarboton, L. P.	Tarboton, L. P.	Boarding-house—Losieshuis	Lorentzville, Johannesburg.
Teladia, Koolsum	Teladia, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Theba, Essa Ismail	Theba, E. I.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Thomas, L. C.	Thomas, L. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue, Johannesburg.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Thys, Msipa	Thys, M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Tlale, Jacob	Tlale, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Tobela, David	Tobela, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Toit, du & Riley	Maybery, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grasfontein and Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Tom, No. 422884	Tom	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tom, No. 328944	Tom	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tom, No. 460285	Tom	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tom, Theunis	Tom, T.	Boiler—Stoomketel	Rietfontein, Dist. Potchefstroom.
Toolse, Henrietta Patrick	Toolse, H. P.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Topandas, M.	Topandas, M.	Hawker—Venter	Boksburg.
Tulekides, Stellios	Tulekides, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tunmer, P. E.	Tunmer, P. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Willowdene, Dist. Krugersdorp.
Turroll, Helen	Turroll, H.	Commercial Traveller (Retail)—Handelsreisiger (Kleinhandel)	Zeerust.
Tyityi, Walter	Tyityi, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tyson, Percy	Tyson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Union Cycle Works	Connock, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Union Dress Agency	Bayley, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Union Grocery Store	Smith, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Unique Café and Hairdressing Saloon	Francis, S.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Vuurwerk-voorwerpe	Balfour.
Universal Stores	Weisholtz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Unsworth, H.	Unsworth, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Utian, H.	Utian, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Uxumalo, Harvey	Uxumalo, H.	Pedlar—Marskramer	Ermelo.
Vaalbosputte Bakery	Coetzee, J. H.	Bakery—Bakkery	Ruigtelaagte, Dist. Lichtenburg.
Valley Dairy	Visser, J. J.; Wyk, A. v.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voort-brengsele	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Valli, Essa	Valli, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Vanda, Simnel Ntalo	Vanda, S. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Veerasamy, Cenasammy	Veerasamy, C.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Veldsman's Garage	Veldsman, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Venter, A. J.	Venter, A. J.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Olifantsvlei, Dist. Johannesburg.
Venter, W.	Venter, W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Ventersdorp Steam Roller Mills	Scott, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Vetten, D.	Vetten, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Vetten, D.	Vetten, D.	Patent and Proprietary Medicine—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Droogepan, Dist. Ventersdorp.
Vili, No. 456041	Vili	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Wade, P. H.	Wade, P. H.	Restaurant, Refreshment, or Tearoom Keeper—Restourant, Verversings of Teekamerhouer	Maraisburg, Dist. Krugersdorp.
Wagg, Cyril	Wagg, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Wakeford, G. C.	Wakeford, G. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Walford, Rose	Walford, R.	Boarding-house—Losieshuis	Berea, Johannesburg.
Wal & Reese, van der	Wal, A. J. v. d.; Reese, T. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Warrenslaagte Stores	Warren, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Weltevreden, Dist. Krugersdorp.
Wehmeyer & Koen	Wehmeyer, M.; Koen, J. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Weiner, B., and P. Rothbart	Weiner, B.; Rothbart, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Weinstein, Reuben	Weinstein, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Weisholtz, A.	Weisholtz, A.	Eating-house Keeper and Retail Butchery—Eethuishouer en Kleinhandel Slagtery	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Weisholtz, Aron	Weisholtz, A.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voort-brengsele	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
West End Trading Store	Johnson, D. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Weston's Bakery	Weston, G. C.	Bakery—Bakkery	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Weston Butchery	Goldstein, A.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Western Province Fruit and Produce Stores	Retief, G. H.; Stofberg, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Whiteleys	Goldstein, A.	Fresh Produce Dealer and General Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele en Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Willemse, M. J.	Willemse, M. J.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Doornbosch, Dist. Krugersdorp.
William, No. 417086	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
William, No. 178816	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
William, No. 383094	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
William, No. 228580	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
William, No. 357460	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Williams, E. E.	Williams, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Winter, J.	Winter, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Winter, J. P. D.	Winter, J. P. D.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Mooifontein, Dist. Lydenburg.
Winterbach, S. P.	Winterbach, S. P.	Speculator—Spekulateur	Pretoria.
Wiskind, L.	Wiskind, L.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voort-brengsele	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Witney, Robt.	Witney, R.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Wolfaard, F. J.	Wolfaard, F. J.	Hawker—Venter	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Wolfsen, A.	Wolfsen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wright, H. H.	Wright, H. H.	Apothecary—Apoteek	Heidelberg.
Wulff, H.	Wulff, H.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Rietfontein, Dist. Germiston.
Wyk, J. C. van	Wyk, J. C. v.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voort-brengsele	Messina, Dist. Zoutpansberg.
Wyk, Joseph Christiaan van	Wyk, J. C. v.	Hawker—Venter	Messina, Dist. Zoutpansberg.
You, San	You, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Zaki, K.	Zaki, K.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Zacky, Sarkis	Zacky, S.	Hawker—Venter	Boksburg.
Zevin, M.	Zevin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Zilibowitz, B.	Zilibowitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Zinayi, No. 456902	Zinayi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Zinyane, Elias	Zinyane, E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Zulman, H.	Zulman, H.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Kempton Park, Germiston.
Zwart, W. A.	Zwart, W. A.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz.:—

Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before Noon.
			1928.			1928.
Additions to Womens' Ward at Hospitaal, Krugersdorp	Tender Form, Drawings, Specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	5th Oct.	—	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	24th Oct.
Booysens School — Heating Installation, Johannesburg	,,	,, ,,	28th Sept.	—	,,	17th Oct.
Hostel for Women at Normal College, Heidelberg	Tender form and Bill of Quantities	,, ,,	12th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Johannesburg, and Magistrate, Heidelberg	,,	31st Oct.
High School at Belfast	,,	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	5th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engineer, Pretoria, and Magistrate, Belfast	,,	24th Oct.
Heating Installation, New Hospital Casualty Block, Pretoria	Tender form, Drawings, Specifications	,, ,,	5th Oct.	—	,,	,,
Additions to School at Mamagalieskraal, Hartebeestpoort Settlement, Pretoria	,,	,, ,,	12th Oct.	—	,,	31st Oct.
✱Additions to School at Edenvale, Germiston	,,	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	19th Oct.	—	,,	7th Nov.
✱Additions to School at Newlands, Johannesburg	,,	,, ,,	,,	—	,,	,,
✱Additions to School at Piet Retief	,,	Secretary, P.W.D. Pretoria, and District Engineer, Pretoria	,,	—	,,	,,

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms and must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Transvaal Provinsie:—

Diens en Distrik.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrak Voorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders verval voor of op Middag op.
			1928.			1928.
Aanboue aan Vrouens Vleuel by die Hospitaal, Krugersdorp	Tendervorms, Tekeninge, en Spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	5 Okt.	—	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	24 Okt.
Booysens Skool — Verwarmingsinstallasie, Johannesburg	,,	,, ,,	28 Sept.	—	,,	17 Okt.
Hostel vir Vrouens by die Normaalskool, Heidelberg	Tendevorms, en Lyste van Hoeveelhede	,, ,,	12 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria,; Distriksingenieur, Johannesburg, en Magistraat, Heidelberg	,,	31 Okt.
Hoër Skool op Belfast	,,	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	5 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Pretoria, en Magistraat, Belfast	,,	24 Okt.
Verwarmingsinstallasie vir die Ongeluk Blok, Nuwe Hospitaal, Pretoria	Tendervorms, Tekeninge, en Spesifikasies	,, ,,	5 Okt.	—	,,	,,
Aanboue aan Skool by Mamagalieskraal, Hartebeestpoort Neersetting, Pretoria	,,	,, ,,	12 Okt.	—	,,	31 Okt.
✱Aanboue aan Skool op Edenvale, Germiston	,,	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	19 Okt.	—	,,	7 Nov.
✱Aanboue aan Skool op Newlands, Johannesburg	,,	,, ,,	,,	—	,,	,,
✱Aanboue aan Skool by Piet Retief	,,	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distrik Ingenieur, Pretoria	,,	—	,,	,,

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal kwitansie of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem.

A. TILLEY,
Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz.:—

Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are available.	Conditions of Contract, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before Noon.
School at Paddock, Por Shepstone	Tender form and Bill of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; and District Engineer, Pietermaritzburg	1928. 12th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1928. 24th Oct.
Lavatory and Bathroom, Block at National Park, Mont-Aux-Sources, Bergville	"	" "	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Pietermaritzburg, and Magistrate, Bergville	" "	"
Additions to School at Wentworth (Jacobs), Durban	Tender form, Drawings, and Specification	" "	"	—	" "	"
* Reinforced Concrete Bridge over Waschbank River, road No. 32, Ladysmith to Helpmakaar—Farms Langevaalkte and Government Settlements. Klip River	Tender form, Drawings, Specification, and Bills of Quantities	" "	19th Oct.	—	" "	31st Oct.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders must be submitted for each work and must be superscribed with the name of the service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form and must be duly filled up and completed in all particulars and submitted in duplicate.

The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

A. E. CHARTER,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word gevra vir die ondergenoemde dienste in die Natal Prowinsie, t.w.:—

Diens en Distrik.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrak Voorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders verval voor of op Middag op.
Skool by Paddock, Port Shepstone	Tendervorms en Lyste van Hoeveelhede	Sek., D.P.W., Pretoria; en Dist. Ingr., Pietermaritzburg	1928. 12 Oct.	Sekr., P.W.D, Pretoria; Dist. Ingr., Pietermaritzburg	Die Voorsitter, Natal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 358, Pietermaritzburg	1928. 24 Oct.
Toilet en Badkamer, Blok by die Nasionale Park, Mont-Aux-Sources, Bergville	"	" "	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Pietermaritzburg, en Magistraat, Bergville	" "	"
Aanboue aan Skool by Wentworth (Jacobs), Durban	Tendervorms, Tekeninge en Spesifikasie	" "	"	—	" "	"
* Gewapende Konkreet Brug oor Waschbank Rivier, pad No. 32, Ladysmith na Helpmekaar—Plase Langevaalkte en Government Settlements, Kliprivier	Tendervorms, Tekeninge, Spesifikasie en Lyste van Hoevelhede	" "	19 Okt.	—	" "	31 Okt.

'n Deposito van £2 in kontant, inbetaal kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer moet op elke diens betaal word wat terug betaa sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement terug besorg word.

'n Afsonderlik tender moet vir elke werk ingestuur word, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het te saam met die naam en adres van die Inskrywer.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul en in duplikaat ingestuur word.

Die Tenderraad behou die reg een gedeelte van enige tender in plaas van die gehele tender aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem.

Enige onreelmatighede in die tender mag veroorsaak dat die tender afgekeur word.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg.

A. E. CHARTER,
Prowinsiale Sekretaris, Natal Prowinsie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services for the Cape Province:—

Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings, and Specifications, may be Inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Clearing Hospital a George.....	Tender form and Bills of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, Port Elizabeth	1928. 19th Oct.	Secretary P.W.D., Pretoria, District Engineer, Port Elizabeth, and Magistrate of George	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town	1928. 7th Nov.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender forms which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste vir die Kaap Provinsie :—

Diens en Distrik.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders verval voor of op Middag op.
Verwyderings, Hospitaal, George	Tendervorms en Lyste van Hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieur, Port Elizabeth	1928. 19de Okt.	Sekretaris D.P.W., Pretoria, Distriks Ingenieur, Port Elizabeth en Magistraat, George	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Industriële Geboue, hoek van Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad	1928. 7de Nov.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal kwitansie of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terug betaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem.

O. W. STATEN,
Die Sekretaris van Publieke Werke.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province :—

Service.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to	Tenders due on or before Noon.
Additions to School at Viljoenskroon, Kroonstad	Tender form and Bill of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and Dist. Engineer, Bloemfontein	1928. 5th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Bloemfontein, and Magistrate, Kroonstad	The Chairman, Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1928. 23rd Oct.
New Science Room at School, Dewetsdorp	Tender form, Drawings and Specification	„ „	12th Oct.	—	„ „	30th Oct.
*School at Jagersfontein, Fauresmith	Tender form, and Bills of Quantities	„ „	19th Oct.	Sec., P.W.D. Pretoria; Dist. Engr., Bloemfontein, and Magistrate, Fauresmith	„ „	6th Nov.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid in each service, which will be refunded provided a bona-fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers. All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tenders.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste vir Oranje Vrystaat Prowinsie :—

Diens.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrybaar.	Datum waar op Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan	Tenders verval voor of op middag op.
Aanboue aan Skool by Viljoenskroon, Kroonstad	Tendervorm en Lyste van Hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Bloemfontein	1928. 5 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., Bloemfontein en Magistrate, Kroonstad	Die Voorsitter, Prowinsiale Tenderraad, Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein.	1928. 23 Okt.
Nuwe Wetenskapkamer by Skool, Dewetsdorp	Tendervorms, Tekeninge, en Spesifikasie	„ „	12 Okt.	—	„ „	30 Okt.
*Skool op Jagersfontein, Fauresmith	Tendervorms, en Lyste van Hoeveelhede	„ „	19 Okt.	Sekr., D.P.W. Pretoria; Dist. Ingr., Bloemfontein, en Magistraat, Fauresmith	„ „	6 Nov.

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer moet op elke diens betaal word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlik tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractor.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before 3 p.m.
Additional Office and Civil Court at Court House, Worcester, Cape Province	Tender forms, drawings, specification	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Capetown	1928. 5th Oct.	—	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1928. 25th Oct.
*Gaol and Gaolors' Quarters at Stellenbosch, Cape Province	Tender form, and Bills of Quantities	" "	19th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, Cape Town, and Magistrate, Stellenbosch	"	8th Nov.
Air Conditioning Plant for Post Office, Kimberley, Cape Province	Tender form, Drawings, and Specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Potchefstroom	27th July	—	"	1st Nov.
*Electric Conduct	Tender form, Specification, and Bills of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	16th Oct.	—	"	3rd Jan. 1929.
*Electric Passenger Lift for Govt. Offices, Lelie Street, Cape Town, Cape Province	Tender form, Drawing, and Specification	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Cape Town	12th Oct.	—	"	24th Jan. 1929.

*NOTE.—The date of the receipt of tenders for the above has been extended to 1st November, 1928.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental tender forms which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,
Chairman, Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemer.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders verval op 3 n.m.
Ekstra Kantoor en Siviele Hof by die Magistraatskantoor, Worcester, Kaapprovinsie	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distrik Ingenieur, Kaapstad	1928. 5 Okt.	—	Die Sekretaris van die Tenderraad, Uniegebou, Pretoria	1928. 25 Okt.
*Tronk en Sipierswoning by Stellenbosch, Kaapprovinsie	Tendervorm, en Lyste van Hoeveelhede	" "	19 Oktober	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Kaapstad, en Magistraat, Stellenbosch	"	8 Nov.
Lugleidingplan vir die Poskantoor, Kimberley, Kaapprovinsie	Tendervorm, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Potchefstroom	27 July	—	"	1 Nov.
*Elektriese Pype	Tendervorm, Spesifikasie en Lyste van Hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distrikingenieur, Johannesburg	16 Okt.	—	"	3 Jan. 1929.
*Elektriese Passasierslif vir Goewermentskantore, Leliestraat, Kaapstad	Tendervorm, Tekening en Spesifikasie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Kaapstad	12 Okt.	—	"	24 Jan. 1929.

*NOTA.—Die datum vir ontvangs van tenders vir die bostaande diens is verleng tot 1 November 1928.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaalde kwitansie of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terug betaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. S. BATEMAN,
Die Voorsitter van die Unie Tenderraad.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 135 FOR THE SUPPLY OF CAPS FOR FARM LINE PARALLEL POLES.

Tenders are hereby invited for the supply of Caps for Farm Line Parallel Poles to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 18th October, 1928.

The envelope must be superscribed "Tender No. 135, Department of Posts and Telegraphs."

Tenders will not be invited in England by the High Commissioner.

Forms of tender, conditions of contract, drawings, and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24B, General Post Office Annexe, Pretoria.
The Postmaster, Durban.
The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 135 VIR DIE LEWERING VAN KAPPE VIR PARALLEL-PALE VIR BOERE-TELEFOONLYNE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Kappe vir Parallel-pale vir Boere-telefoonlyne, aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële tendervorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en dit moet om 3 uur n.m. op of voor Donderdag, 18de Oktober, in sy hande wees.

Die konvert moet "Tender No. 135, Pos- en Telegraafwese" beskrywe wees.

Tenders sal nie in Engeland deur die Hoë Kommissaris gevra word nie.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en tekeninge en spesifikasies kan van die ondervermelde verkry word:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 24B, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Die Posmeester, Durban.
Die Distriksvoorradesuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.

A deposit of 10s. is required in respect of each drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and provided that the drawings are returned within six weeks of the date appointed for the return of tenders. The drawings should be returned to the office from which originally obtained.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or, in the event of a number of items being tendered for, any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 28th September, 1928.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 133, FOR THE SUPPLY OF SOLDER, COPPER WIRE, AND CABLE.

Tenders are hereby invited for the supply of Solder, Copper Wire, and Cable to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 13th December, 1928.

The envelope must be superscribed "Tender No. 133, Department of Posts and Telegraphs."

Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on the 6th October, 1928.

Forms of tender, conditions of contract, and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24B, General Post Office Annexe, Pretoria.
The Postmaster, Durban.
The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.
The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender and shall have the right to accept the whole or—in the event of a number of items being tendered for—any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 5th October, 1928.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ TENDER No. 134, FOR THE SUPPLY OF TELEGRAPH MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Telegraph Material to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 20th December, 1928.

The envelope must be superscribed "Tender No. 134, Department of Posts and Telegraphs."

Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on the 13th October, 1928.

Forms of tender, conditions of contract, drawings, and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24B, General Post Office Annexe, Pretoria.
The Postmaster, Durban.
The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and East London.
The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

A deposit of 10s. is required in respect of each drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and provided that the drawings returned within six weeks of the date appointed for the return of tenders. The drawings should be returned to the office from which originally obtained.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender and shall have the right to accept the whole or—in the event of a number of items being tendered for—any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 12th October, 1928.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ TENDER No. 136, FOR THE SUPPLY OF UNIFORM CLOTHING, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Uniform Clothing, etc., to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th December, 1928.

The envelope must be superscribed "Tender No. 136, Department of Posts and Telegraphs."

Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on the 13th October, 1928.

Samples and specifications may be seen and schedules of requirements, forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application to the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 25, General Post Office Annexe, Pretoria.
The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and East London.

'n Bedrag van 10s. moet vir elke tekening gestort word en dit sal terugbetaal word op ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekeninge binne ses weke van die datum vasgestel vir die terugsending van tenders, teruggestuur word. Die tekeninge moet terug besorg word aan die kantoor vanwaar hulle oorspronklik verkry is.

Die Tenderkommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie en behou die reg om die gehele of, in die geval waar vir 'n aantal ietems getender word, om enige ietem van 'n tender aan te neem en alle tenderaars sal verbind wees by die voorwaardes wat op die offisiële vorm voorkom.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 28 September 1928. 5-12-19

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 133, VIR DIE LEWERING VAN VOORRADE SOLDEERSEL, KOPERDRAAD EN KABELS.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Soldeersel, Koperdraad en Kabels aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en dit moet uiterlik om 3 uur n.m. op Donderdag, 13 Desember, in sy hande wees.

Die konvert moet "Tender No. 133, Pos- en Telegraafwese" beskrywe wees.

Tender sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 6 Oktober 1928 gevra word.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en spesifikasies kan van die ondervermelde verkry word:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 24B, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Die Posmeester, Durban.
Die Distriksvoorradesuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.
Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

Die Kommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie, en sal die reg hê om die gehele of—waar vir 'n aantal ietems getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars sal verbind wees by die voorwaardes wat op die offisiële tendervorm voorkom.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 5 Oktober 1928. 5-12-19

POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ TENDER No. 134, VIR DIE LEWERING VAN TELEGRAAF-MATERIAAL.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Telegraafmateriaal aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet uiterlik om 3 uur n.m. op Donderdag, 20 Desember 1928 in sy hande wees.

Die konvert moet gemerk wees "Tender No. 134, Pos- en Telegraafwese."

Tenders sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 13 Oktober 1928 gevra word.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies is verkrygbaar van die ondervermelde:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 24B, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Die Posmeester, Durban.
Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.
Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

'n Bedrag van 10s. word gevorder vir elke tekening, en dit sal terugbetaal word op ontvangs van 'n bona fide tender, mits die tekeninge binne ses weke van die datum van terugsending van tenders vasgestel, teruggestuur word. Die tekeninge moet gestuur word aan die kantoor waar hulle oorspronklik verkry was.

Die Tenderkommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie, en behou die reg om die gehele of—waar vir 'n aantal ietems getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars sal verbind wees by die voorwaardes wat op die offisiële tendervorm voorkom.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 12 Oktober 1928. 12-19-26

POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ TENDER No. 136, VIR DIE LEWERING VAN UNIFORM-KLEDING, ENS.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Uniformkleding, ens., aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet uiterlik om 3 uur n.m. op Donderdag, 6 Desember 1928 in sy hande wees.

Die konvert moet beskrywe wees "Tender No. 136, Pos- en Telegraafwese."

Tenders sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 13 Oktober 1928 gevra word.

Monsters en spesifikasies kan gesien word en skedules van benodighede, tendervorms, kontrakvoorwaardes en enige ander besonderhede verkry word op aanvraag by:—

Die Kontroleur, Posvoorrade, Kamer No. 25, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Die Distriksvoorradesuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.

The Postmaster, Durban.
The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender and shall have the right to accept the whole or—in the event of a number of items being tendered for—any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 12th October, 1928.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

TENDER FOR THE SUPPLY OF COLLARS, HEAD, STABLE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Collars, Head, Stable, South African Police, Indent No. 39," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thurs day, the 18th day of October, 1928.

Collars, Head, Stable.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BICYCLES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Bicycles—South African Police Indent No. 37," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 22nd day of November, 1928.

Bicycles.

(The High Commissioner for the Union of South Africa, in London, is also calling for tenders in this connection and particulars will reach his office on the 1st October, 1928.)

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Pretoria (P.O. Box 449).

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SOAP AND CANDLES.

Tenders are hereby invited for the supply of Soap and Candles to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1929.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Soap and Candles," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

28th September, 1928.

TENDER FOR THE SUPPLY OF INSTITUTION REQUISITES.

Tenders are hereby invited for the supply of Institution Requisites to the Government of the Union of South Africa during the calendar year 1929.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Institution Requisites," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 29th day of November, 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria, and from the High Commissioner, Trafalgar Square, London.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

28th September, 1928.

Die Posmeester, Durban.
Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

Die Tenderkommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie, en behou die reg om die gehele of—waar vir 'n aantal ietems getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenderaars sal verbind wees by die voorwaardes wat op die offisiële tendervorm voorkom.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 12 Oktober 1928. 12-19-26

DEPARTEMENT VAN SUID-AFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN STALHALTERS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suid-Afrikaanse Poliesie, Pretoria.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Stalhalters, Suid-Afrikaanse Poliesie, Rekwisiesie No. 39," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 18de dag van Oktober 1928.

Stalhalters.

Tendervorme en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars moet voldoen aan die kondiesies wat die tendervorm vergesel.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria. 28-5-12

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN RYWIELE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Poliesie, Pretoria.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Rywiele—Suidafrikaanse Poliesie Rekwisiesie No. 37" moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 22ste dag van November 1928.

Rywiele.

(Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, in Londen, vra ook vir tenders in verband hiermee, en besonderhede sal sy kantoor op 1/10/1928 bereik.)

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars moet voldoen aan die kondiesies wat die tendervorm vergesel.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria. 5-12-19

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SEEP EN KERSE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Seep en Kerse aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1929.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Seep en Kerse," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 25ste dag van Oktober 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 September 1928. 28-5-12

TENDER VIR DIE LEWERING VAN BENODIGHEDE VIR INRIGTINGS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Benodighede vir Inrigtings aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die kalenderjaar 1929.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Benodighede vir Inrigtings," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 29ste dag van November 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria, en van die Hoë Kommissaris, Trafalgar Square, Londen.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 September 1928. 28-5-12

TENDER FOR THE SUPPLY OF HARDWARE.

Tenders are hereby invited for the supply of certain Baths, Buckets, Forks, Axes, Hoes, Mattocks, Picks, Pick Handles, Concrete Pipes, Rakes, Shovels, Sickles, Spades, Water Cans, Wheelbarrows, etc., to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January, 1929, to 31st December, 1929.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Hardware," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

28th September, 1928.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GRAIN BAGS.

Tenders are hereby invited for the supply of 2¼lb. "A" Twill Grain Bags to the Government of the Union of South Africa for the Department of Labour.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Grain Bags," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

5th October, 1928.

TENDER FOR THE SUPPLY OF REAPERS AND BINDERS.

Tenders are hereby invited for the supply of 6 ft. Reapers and Binders to the Government of the Union of South Africa for the Department of Labour.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Reapers and Binders," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

5th October, 1928.

TENDERS FOR SOUTH AFRICAN LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Leather to the Government of the Union of South Africa for the Union Prisons Department for the calendar year 1929.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of South African Leather," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, on application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

5th October, 1928.

TENDER FOR CLOTHING AND SOFT GOODS.

Tenders are hereby invited for the supply of certain Clothing and Soft Goods to the Government of the Union of South Africa for the Amatikulu Leper Institution.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Clothing and Soft Goods, Amatikulu," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, on application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

5th October, 1928.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN YSTERWARE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van sekere Baddens, Emmers, Vurke, Byle, Skoffelpikke, Pikstele, Konkreet Pype, Kafferpotte, Skopgrawe, Grawe, Sekels, Waterkanne, Kruiwaens, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, gedurende die tydperk 1 Januarie 1929 tot 31 Desember 1929.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Ysterware," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 25ste dag van Oktober 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 September 1928. 28-5-12

TENDER VIR DIE LEWERING VAN GRAAN SAKKE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 2¼lb. "A" Twill Graan Sakke aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Departement van Arbeid.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Graan Sakke" moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m, op Donderdag die 25ste dag van Oktober 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie, en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Oktober 1928. 5-12-19

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SELFBINDER SNYMASJIENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 6 vt. Selfbinder Snymasjiens aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Departement van Arbeid.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Selfbinder Snymasjiens," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 25ste dag van Oktober 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie, en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Oktober 1928. 5-12-19

TENDER VIR SUID-AFRIKAANSE LEER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suid-Afrikaanse Leer aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1929, vir die Unie Departement van Gevangenisse.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Suid-Afrikaanse Leer," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 25ste dag van Oktober 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie, en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Oktober 1928. 5-12-19

TENDER VIR KLERE EN WOLGOED.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Klere en Wolgoed aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Leprose Gestig, Amatikulu.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Klere en Wolgoed, Amatikulu," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 25ste Oktober 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Oktober 1928. 5-12-19

TENDER FOR NATIVE UNIFORMS.

Tenders are hereby invited for the supply of Native Uniforms to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1929.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Native Uniforms," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 22nd day of November, 1928.

Tender forms, conditions of contract and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

5th October, 1928.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MEAT, FISH, ETC., TO THE RIETFONTEIN HOSPITALS.

Tenders are hereby invited for the supply of Meat, Fish, etc., during the period ending 30th September, 1929, to the Rietfontein Hospitals.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Meat, Fish, etc., Rietfontein Hospitals," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of October, 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

5th October, 1928.

✱ TENDERS FOR NATIVE BARRACKS.

Tenders are hereby invited for the supply to the Forest Department of the Union of South Africa of the material for Four Native Barrack Buildings, according to the specifications appended.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Native Barracks," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on the 1st November, 1928.

Tender forms and other particulars may be obtained upon application from the Conservator of Forests, Pietermaritzburg.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

SPECIFICATION OF BARRACK BUILDINGS.

Wood and iron; 32 feet long; 12 feet wide; walls 9 feet and 8 feet high; flat roof, falling 12 inches front to back; two 2 feet 6 inches double batten doors (top and bottom); two 12 light 8 inches by 10 inches by 1½ inch sliding windows. Doors in front wall, windows in back wall, placed alternately with doors. No ceiling lining, flooring, or stumps, but including ant guards, guttering, screws, nails, washers, etc., and the framing cut and marked ready for erection.

✱ TENDER FOR THE SALE OF MAIZE.

Tenders are hereby invited for the purchase from the Government of the Union of South Africa of approximately:—

(*a*) 50 Bags Minnesota Maize.
(*b*) 700 Bags German Yellow Maize.

Free on rail, Wolhuterskop Station.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Purchase of Maize," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 1st day of November, 1928.

Tender forms, conditions of sale, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the highest or any tender and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

12th October, 1928.

✱ TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of Tobacco, Cigarettes, etc., to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1929.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Tobacco, Cigarettes, etc.," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of November, 1928.

TENDER VIR UNIFORMS VIR NATURELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Uniforms vir Naturelle aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1929.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Uniforms vir Naturelle," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 22ste dag van November 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie, en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Oktober 1928. 5-12-19

TENDER VIR VLEIS, VIS, ENS., AAN DIE RIETFONTEIN HOSPITALE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Vleis, Vis, ens., gedurende die tydperk eindigende 30 September 1929, vir die Rietfontein Hospitale.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Vleis, Vis, ens., Rietfontein Hospitale," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 25ste dag van Oktober 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulle self die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulle self nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

5 Oktober 1928. 5-12-19

✱ TENDERS VIR NATURELLE BARAKKE.

Tenders word hiermee gevra om die Bosdepartement van die Unie van Suid-Afrika met die materiaal vir Vier Naturelle Barakgeboue te voorsien volgens die spesifikasies hieronder uiteengeset.

Getekende en geseëlde tenders, op die offisiële vorm, met die opskrif "Tender om Naturelle Barakke te Voorsien," moet aan die Sekretaris vir die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word, en moet in sy hande wees teen 3 uur n.m. op 1 November 1928.

Tendervorms en ander besonderhede mag op aanvraag van die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, verkry word.

Die Raad bind sigself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderraad.

SPESIFIKASIES VAN BARAKGEBOUE.

Hout en yster; 32 voet lang; 12 voet wyd; mure 9 voet en 8 voet hoog; plat dak, met 12 duim val van voor na agter; twee 2 voet 6 duim dubbel plank deure (bo en onder); twee lig 8 duim by 10 duim by 1½ duim skuifvensters. Deure in die voorste muur, vensters in die agterste muur, alternatief met deure geplaas. Geen soldervoering, vloerplanke of balke, maar mier-beskutting, geute, skroewe, spykers, wasters, ens., ingesluit, en die raamwerk gesaag en gemerk klaar vir oprigting. 12-19-26

✱ TENDER VIR DIE AANKOOP VAN MIELIES.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van Mielies van die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir ongeveer:—

(*a*) 50 Sakke Minnesota Mielies.
(*b*) 700 Sakke Geel Duitse Mielies.

Vry aan spoor, Wolhuterskop Stasie.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm onder die opskrif "Tender vir die Aankoop van Mielies," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 1ste dag van November 1928.

Tendervorms, kondiesies van aankoop en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Raad hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12 Oktober 1928. 12-19-26

✱ TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Tabak en Sigarette, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1929.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Tabak, Sigarette, ens.," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 8ste dag van November 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
Chairman of the Union Tender Board.

12th October, 1928.

DEPARTMENT OF PRINTING AND STATIONERY.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF 500,000 PRINTED MANILA ENVELOPES.

Tenders are hereby invited for printing and supplying to the National Thrift Committee, Department of Posts and Telegraphs, Capetown, 500,000 Manila Envelopes, size 6 by 4 inches, printed both sides.

The total quantity required is comprised of 6 sets of approximately 80,000 each, printed with different wording in accordance with details to be supplied.

Sealed tenders, superscribed " Tender for the supply of Printed Envelopes to the National Thrift Committee," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 8th day of November, 1928. Deliveries may be made at regular intervals, but tenderers must state the dates and quantities of each delivery.

Further particulars may be obtained on application to the Government Printer, Pretoria, or to the Superintendent, Printing and Stationery, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

12-19-26

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, LADY GREY, CAPE PROVINCE.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board, South African Railways and Harbours, System Manager's Office, East London, up to noon on Wednesday, 7th November, 1928, for the Collection and Delivery of Goods [exclusive of grain traffic as defined in clause 251 (*j*) of the Official Railway Tariff Book] Parcels and Passengers' Luggage within a radius of three miles from Lady Grey Station, Cape Province, on and from the 1st January, 1929.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned; the System Manager, East London; or the Station Master, Lady Grey.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, October, 1928.

---

* ACCEPTED TENDER.

It is notified for general information that the tender of Messrs. J. Dunn, Ingram & Son, in amount £11,008 (employing unrestricted labour) has been accepted for the erection of the steelwork for the Umfolosi River Bridge.

J. R. MORE,
General Manager.

Johannesburg, October, 1928

---

* VET RIVER WATER SUPPLY.

It is notified for general information that the tender of Du Plessis & Van Staden, P.O. Vet River, amounting to approximately £2,853. 14s. 4d., for the construction of a reservoir, etc., at Vet River Station, with the use of unrestricted labour, has been accepted.

J. C. ANDREW,
System Manager.

Bloemfontein, October, 1928.

VACANCY.

INTERNATIONAL LABOUR OFFICE, GENEVA.

An international competition for the post of Chief of the Statistical Section in the International Labour Office will shortly be held. The competition is open to both sexes who possess the necessary qualifications.

The salary attached to the post is approximately equivalent to £1,111, rising by £40 per annum to a maximum of £1,310.

Candidates' age must not be more than 45 or less than 30 on 31st December, 1928.

Applications for the post must reach the Director, International Labour Office, Geneva, before 31st December, 1928.

Full particulars of qualifications required and general conditions of employment may be obtained on written application to the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12 Oktober 1928. 12-19-26

DEPARTEMENT VAN DRUK- EN SKRYFBEHOEFTES.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN 500,000 GEDRUKTE MANILLA KONVERTE.

Tenders word hiermee gevra vir die druk en lewering aan die Nasionale Spaarsaamheidskomitee, Departement van Pos- en Telegraafwese, Kaapstad, van 500,000 Manilla Konverte, groot 6 by 4 duim, met drukwerk op albei kante.

Die totale hoeveelheid wat nodig is bestaan uit 6 stelle van ongeveer 80,000 elk, gedruk in verskillende bewoordings in ooreenstemming met die besonderhede wat verskaf moet word.

Verseëlde tenders, onder die opskrif " Tender vir die lewering van Gedrukte Konverte vir die Nasionale Spaarsaamheidskomitee," moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik teen 3 uur n.m. op Donderdag, die 8ste dag van November, 1928. Aflewering kan geskied op gereelde tussenpose, maar tenderaars moet die datums en hoeveelheid van elke aflewering aangee.

Verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Staatsdrukker, Pretoria, of van die Superintendent, Kantoor van Druk- en Skryfbehoeftes, Kaapstad.

Die Kommissie behou egter die reg om enige deel en nie noodwendig die hele tender aan te neem nie en word derhalwe ook nie verplig om enige of die laagste tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12-19-26

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

* INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIERSBAGASIE, LADY GREY, KAAPLAND.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kantoor van die Afdelingsbestuurder, Ooslonden, tot om 12 uur in die dag op Woensdag, 7 November 1928, vir die Insameling en Aflewering van Goedere [met uitsondering van graanverkeer soos omskrewe in klousule 251 (*j*) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], Pakette en Passasiersbagasie binne 'n omtrek van drie myl vanaf Lady Grey Stasie, Kaapland, met ingang van 1 Januarie 1929.

Inskrywingsvorms en memorandum van ooreenkoms is verkrygbaar van die ondergetekende: "Afdelingsbestuurder, Ooslonden; of van die Stasiemeester, Lady Grey.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, Oktober 1928. 9406—12

---

* AANGENOME TENDER.

Dit word vir algemene informasie bekend gemaak dat die inskrywing van die firma J. Dunn, Ingram & Seun, ten bedrae van £11,008 (sonder beperking van werkkragte) aangeneem is vir die oprigting van die staalwerk vir die Umfolosirivierbrug.

J. R. MORE,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Oktober 1928. 9526—12

---

* VETRIVIER WATERVOORRAAD.

Dit word vir algemene informasie bekend gemaak dat die inskrywing van Du Plessis & Van Staden, P.K. Vetrivier, ten bedrae van £2,853. 14s. 4d. by benadering, aangeneem is vir die bou van 'n reservoir, ens., by Vetrivier Stasie, sonder beperking van werkkragte.

J. C. ANDREW,
Afdelingsbestuurder.

Bloemfontein, Oktober 1928. 9605—12

VAKATURE.

INTERNASIONALE ARBEIDSKANTOOR, GENÈVE.

'n Internasionale mededinging vir die betrekking van Hoof van die Afdeling Statistieke in die Internasionale Arbeidskantoor sal binnekort gehou word. Die mededinging is oop vir beide geslagte wat die nodige kwalifikasies besit.

Die salaris wat aan die betrekking verbonde is, is omtrent £1,111, wat met jaarlikse verhogings van £40 tot 'n maksimum van £1,310 klim.

Kandidate moet op 31 Desember 1928 nie ouer wees nie as 45 jaar en nie jonger nie as 30 jaar.

Applikasies vir die betrekking moet die Direkteur, Internasionale Arbeidskantoor, Genève, voor 31 Desember 1928 bereik.

Volledige besonderhede van die vereiste kwalifikasies en die algemene diensvoorwaardes is op skriftelike aanvraag verkrygbaar van die Sekretaris vir Arbeid, Unie-gebou, Pretoria.

✱ VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 26th October, 1928. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leper Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum
Cape—	£	£ s. d.
Naauwpoort	100	—
Orange Free State—		
Trompsburg	120	10 0 0
Memel	75	—
Viljoenskroon...	60	—
Transvaal—		
Ottosdal	60	—

Naauwpoort, Memel, Viljoenskroon, and Ottosdal: The salary mentioned is wholly inclusive, and will cover all services required, except special duties, such as vaccination or malaria tours, previously and specifically authorized. Fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Trompsburg.—The salary mentioned covers all ordinary and routine service, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

✱ VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir die ondergenoemde Addisionele Distriksgeneesheerskappe, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en huidige aanstellings, en wanneer, in geval van aanstelling die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 26 Oktober 1928 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan opgestuur word, dog geen petiesies vir ondersteuning is toegelaat nie. Die aanstellings is van 'n nie-permanente aard en privaat praktyk is toegelaat. Applikante moet vermeld of hul 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (*a*) welke ondervinding van melaatsheid hul het, of hul bekwaam is die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hul sal onderneem, vóór hul in diens tree, of binne een jaar daarna, enige tyd aan een van die Departement se Leproseinrigtings te vertoef teneinde hul also te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elk ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyntoelae.
Kaap—	£	£ s. d.
Naauwpoort	100	—
Oranje Vrystaat—		
Trompsburg	120	10 0 0
Memel...	75	—
Viljoenskroon...	60	—
Transvaal—		
Ottosdal	60	—

Ottosdal, Naauwpoort, Memel en Viljoenskroon.—Die bogenoemde salaris is heeltemal insluitend, en sal al die verpligte dienste dek, uitgesonderd spesiale werksaamhede, soos inentings- of malaria-reise wat vooraf en spesifiek goedgekeur is. Fooie in verband met bywoning van hofsittings en lykskouings is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justiesie.

Trompsburg.—Die genoemde salaris dek alle gewone en roetienedienste, dog reistoelae teen 1s. 3d. per myl vir reise van meer as drie myl van Hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende fooie vir seker ander dienste is betaalbaar, ook in verband met bywoning van hofsittings en lykskouings, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die kontrakvorm sal op aansoek verstrek word.

NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT.

VACANCY FOR AN ENGINEER.

Applications are invited from qualified engineers for appointment to the above-mentioned post under the Natal and Zululand Native Trusts in the Province of Natal.

The commencing salary is £600 per annum, rising by annual increments of £30 to £750 per annum. In addition to salary, subsistence and transport allowances will be paid in accordance with the Public Service Regulations.

Applicants should furnish particulars of age, qualifications, and previous experience, together with copies of testimonials. Ability to converse in the Zulu language is desirable.

The duties will embrace irrigation work, roads, bridges, dipping-tanks, buildings, etc.

Applications should reach the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, not later than the 30th October, 1928.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

VAKATURE VIR 'N INGENIEUR.

Applikasies word gevra van gekwalifiseerde ingenieurs vir aanstelling tot bogenoemde pos onder die Natalse en Soeloelandse Naturelletrusts in die Provinsie van Natal.

Die aanvangsalaris is £600 per jaar opgaande deur jaarlikse verhogings van £30 tot £750 per jaar. Behalwe die salaris word onderhoud- en vervoertoelaes betaal ooreenkomstig die Staatsdiensregulasies.

Applikante moet besonderhede verstrek aangaande ouderdom, kwalifikasies en vorige ondervinding tesame met kopieë van getuigskrifte. Bekwaamheid om in die Soeloetaal te praat is wenslik.

Onder die pligte val besproeiingswerk, weë, brugge, dipbakke, geboue, ens.

Applikasies moet die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, nie later as 30 Oktober 1928 bereik nie. 28-5

NATIONAL PARKS BOARD OF TRUSTEES.

✱ TWO VACANCIES FOR RANGERS IN THE KRUGER NATIONAL PARK.

Applications are invited for appointment as Ranger in the Kruger National Park. (One appointment to be made as soon as possible and another as from 1st January, 1929.)

The commencing salary is £255 per annum, rising annually, subject to satisfactory service and conduct, by increments of £15 to £330 per annum.

In addition to the salary specified, the successful applicant will be entitled to local allowance at half the current Public Service rate, a climatic allowance of £100 per annum, travelling and subsistence allowance and leave of absence in accordance with the Board's regulations in force at the time, and free quarters.

The successful applicant will be required to provide his own fire-arms and his own transport, but will be paid an allowance of £84 per annum for the maintenance of the latter.

The successful applicant will be required to serve on probation for a period of 12 months, and to submit a satisfactory certificate of health.

A knowledge of the Shangaan native dialect will be a recommendation.

Application forms are obtainable from the Secretary, National Parks Board of Trustees, 159 Pretorius Street, Pretoria, and applications must reach the Board's offices not later than the 16th November, 1928.

RAAD VAN KURATORE VIR NASIONALE PARKE.

✱ TWEE VAKATURES VIR VELDWAGTERS IN DIE NASIONALE KRUGER WILDTUIN.

Applikasies word gevra vir aanstelling as Veldwagter in die Nasionale Kruger Wildtuin. (Een aanstelling moet so gou moontlik gemaak word en die ander vanaf 1 Januarie 1929.)

Die beginsalaris is £255 per jaar, rysende jaarliks, na gelang van bevredigende gedrag en diens, met verhogings van £15 tot £330 per jaar.

Behalwe die gespesifiseerde salaris, sal die suksesvolle applikant geregtig wees op 'n plaaslike toelae teen helfte van die lopende Staatsdienstariewe, 'n klimaatstoelae van £100 per jaar, reis- en onderhoudstoelae en verlof in ooreenstemming met die regulasies van die Raad wat dan van krag is en 'n vry woning.

Die suksesvolle applikant sal sy eie vuurwapens en transport moet verskaf, maar 'n toelae van £84 per jaar sal aan hom betaal word vir die onderhoud van die laasgenoemde.

Die suksesvolle applikant sal vir 'n proeftyd van twaalf maande moet dien en 'n bevredigende gesondheidssertifikaat moet lewer.

Kennis van die Shangaan kaffertaal sal 'n aanbeveling wees.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Raad van Kuratore vir Nasionale Parke, 159 Pretoriusstraat, Pretoria, en Kuvrasies moet die Raad se kantoor nie later as die 16de applikasies 1928 bereik nie. 12-19-26
November 192

RAILWAYS, HARBOURS, AND STEAMSHIPS.—*SPOORWEË, HAWENS EN STOOMSKEPE.*

STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1928, TO 31ST AUGUST, 1928.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1928 TOT 31 AUGUSTUS 1928.*

Service.	Diens.	Estimates. *Begroting.* 1928–29.	Month of August. *Maand van Augustus.*		Total April to August. *Totaal April tot Augustus.*	
			1928.	1927.	1928.	1927.
Revenue (Railways)—	Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£
Main Services :	Hoofdienste :					
Passengers	Reisigers	5,527,143	403,714	401,230	2 211,580	2,227,068
Parcels	Pakkette	599,643	55,904	51,336	'273,579	258,477
Goods and Minerals, other than Coal	Goedere en Delfstowwe, buiten Steenkool	13,354,667	1,351,799	1,214,056	5 973,081	5,343,215
Coal	Steenkool	4,173,333	345,633	350,636	1'588,288	1,682,891
Live Stock	Lewende Hawe	756,417	51,480	59,968	'298,343	362,370
Other Traffic Receipts	Ander Verkeersontvangste	165,000	13,542	13,533	67,970	67,977
Miscellaneous	Diverse	721,429	60,000	60,026	302,903	294,770
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering	Restoursiediens	662,761	48,134	45,860	253,717	250,861
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	215,500	17,070	16,919	87,294	88,472
Bedding Equipment on Trains	Beddegoed-uitrusting op treine	65,000	5,716	5,012	31,234	29,299
Grain Elevators	Graansuiers	287,475	47,497	6,768	114,051	29,228
Road Motor Services	Padmotordienste	259,931	22,986	12,798	110,068	60,165
Tourist Traffic	Toeris Verkeer	29,645	1,087	—	6,475	—
Interest on Investments	Rente op Geldbelegginge	740,000	60,773	57,163	307,252	284,780
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	68,680	4,007	26,337	*17,397*	69,200
Total—Railways	Totaal—Spoorweë	27,626,624	2,489,342	2,321,642	11,6 8,388	11,048,773
Revenue (Harbours)—	Inkomste (Hawens)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Dues on Ships	Skeepsregte	210,200	18,564	18,639	87,481	84,831
Dues on Goods and Live Stock	Regte op Goedere en Lewende Hawe	921,660	88,527	77,681	396,201	358,054
Water	Water	23,490	1,879	1,960	9,194	9,628
Tugs and Lighters	Sleepbote en Ligters	150,760	11,075	12,342	57,190	57,524
Landing, Shipping, and Transhipping Charges	Losgeld, Verskepings en Oorladingskoste	12,660	441	953	3,451	5,128
Cranage Services	Kraandienste	91,540	9,424	7,489	40,963	33,111
Dry Docks and Slips	Droogdokke en Skeepshellinge	21,130	2,179	985	10,815	7,764
Coaling Apparatus	Steenkoolladingstoestelle	123,600	8,618	10,821	45,000	50,750
Rents	Hure	570	63	132	714	1,491
Miscellaneous	Diverse	34,900	1,867	2,656	9,572	11,506
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	37,211	3,173	3,524	15,444	15,894
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	100	3,033	2,489	10,103	6,232
Total—Harbours	Totaal—Hawens	1,627,821	148,843	139,671	686,128	641,913
Revenue (Steamships)—	Inkomste (Stoomskepe)—					
Main Services :	Hoofdienste:					
Freight	Vrag	181,910	15,140	24,243	45,270	81,249
Miscellaneous	Diverse	90	—	1	1	46
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	25	—	—	—	—
Total—Steamships	Totaal—Stoomskepe	182,025	15,140	24,244	45,271	81,295
Total Revenue	Totaal Inkomste	29,436,470	2,653,325	2,485,557	12,339,787	11,771,981
Results of Working—	**Uitslae van Bedryf—**					
Total Revenue—All Services	**Totaal Inkomste—Alle Dienste**		**2,653,325**	**2,485,557**	**12,339,787**	**11,771,981**
Total Expenditure—All Services	**Totaal Uitgawe—Alle Dienste**		**2,609,883**	**2,489,988**	**12,437,437**	**11,971,616**
Surplus	**Oorskot**		**43,442**	—	—	—
Deficit	**Tekort**		—	**4,431**	**97,650**	**199,635**

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, October, 1928.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, Oktober, 1928.

W. MARSHALL, { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1928, TO 31ST AUGUST, 1928.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1928 TOT 31 AUGUSTUS 1928.*

Service.	Diens.	Estimates. *Begroting.* 1928-29.	Month of August. *Maand van Augustus.*		Total April to August. *Totaal April tot Augustus.*	
			1928.	1927.	1928.	1927.
		£	£	£	£	£
ding Expenditure (Railways)—	Eksploitasie Uitgawe (Spoorweë)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
General Charges	Algemene Koste	396,526	43,623	31,295	208,689	157,752
Maintenance of Permanent Way	Onderhoud van Berede Weg	3,101,239	270,237	278,428	1,310,571	1,292,680
Maintenance of Rolling Stock	Onderhoud van Rollende Materieel	4,193,482	379,435	388,573	1,842,845	1,862,570
Running Expenses	Treinloopkoste	5,099,320	469,848	447,843	2,222,692	2,086,567
Traffic Expenses	Verkeerskoste	4,392,990	401,146	376,894	1,877,634	1,842,722
Superannuation	Pensionering	537,540	47,348	38,399	227,699	216,100
Cartage Service	Besteldiens	443,800	39,118	36,332	183,080	173,406
Depreciation	Waardevermindering	1,500,000	125,000	125,000	625,000	625,000
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering	Restourasiediens	666,662	51,335	50,188	259,831	256,120
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	191,561	16,694	16,066	77,749	78,482
Bedding Equipment on Trains	Beddegoed-uitrusting op Treine	59,747	5,528	5,321	24,817	25,427
Grain Elevators	Graansuiers	287,635	25,201	24,635	109,813	86,077
Road Motor Services	Padmotordienste	284,639	23,169	14,852	103,503	66,764
Tourist Traffic	Toeris Verkeer	26,950	550	—	4,161	—
Interest on Capital	Rente op Kapitaal	5,122,962	434,151	414,412	2,122,626	2,028,855
Interest on Superannuation and other Funds	Rente op Pensioen- en ander Fondse	610,710	50,422	44,912	246,995	219,454
Charges in respect of Lines Leased	Koste ten aansien van Gehuurde Lyne	13,500	1,125	1,125	5,625	5,625
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	127,220	28,116	6,911	57,955	28,143
Total—Railways	Totaal—Spoorweë £	27,056,483	2,412,046	2,301,186	11,511,285	11,051,744
ding Expenditure (Harbours)—	Eksploitasie Uitgawe (Hawens)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Maintenance and Upkeep	Onderhoud en Instandhouding	578,350	54,721	45,392	227,126	209,945
Traffic Working	Verkeerseksploitasie	63,321	4,732	5,092	23,959	24,770
General Charges	Algemene Koste	25,158	2,835	1,875	11,471	9,640
Superannuation	Pensionering	24,360	3,028	1,894	10,436	9,637
Depreciation	Waardevermindering	86,890	7,241	7,143	36,204	35,716
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	51,342	4,377	3,935	21,545	22,222
Interest on Capital	Rente op Kapitaal	547,243	44,626	43,601	221,130	213,881
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	21,400	422	823	2,307	2,473
Total—Harbours	Totaal—Hawens £	1,398,064	121,982	109,755	554,178	528,284
ding Expenditure (Steamships)—	Eksploitasie Uitgawe (Stoomskepe)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Working	Eksploitasie	172,625	10,272	13,464	44,057	63,672
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	50	—	—	—	—
Total—Steamships	Totaal—Stoomskepe £	172,675	10,272	13,464	44,057	63,672
cial Appropriations—	Spesiale Toeëieninge—					
Betterment Fund	Verbeteringsfonds	250,000	20,833	20,833	104,167	104,166
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	Tekort in Pensioens- en Superannuasiefondse	287,000	23,917	23,917	119,583	119,583
Reduction of Interest-bearing Capital	Vermindering van Rentedraende Kapitaal	250,000	20,833	20,833	104,167	104,167
Total—Special Appropriations	Totaal—Spesiale Toeëieninge £	787,000	65,583	65,583	327,917	327,916
TOTAL EXPENDITURE	TOTAAL UITGAWE £	29,414,222	2,609,883	2,489,988	12,437,437	11,971,616

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, October, 1928.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, Oktober 1928.

9475—12

W. MARSHALL, { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

O. H. M. S.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ UNRESERVED SALE OF WOOD AND IRON BUILDINGS AT ROBERTS HEIGHTS CANTONMENTS.

Messrs. D. R. Weber & Co., duly instructed by the Department of Defence, will sell by public auction, for spot cash, at Roberts Heights Cantonments, on Friday, 9th November, 1928, at 10 o'clock sharp:—

33 Unoccupied buildings standing in the Roberts Heights Cantonments no longer required for the purposes of the Union Defence Forces.

The buildings comprise officers' bungalows, married quarters, offices, barrack huts, stores, stables, etc.

The buildings are built of wood and iron and will be sold for removal.

Descriptive schedules and permits to view the buildings may be obtained on application from the Quartermaster-General, Defence Headquarters, Pretoria (Room 131); the Officer Commanding, S.A. Engineer Corps, Roberts Heights, and the undersigned.

Purchasers must make provisions for payment at time of purchase.

D. R. WEBER & CO.
(Weber's Agentskap),
Market Buildings,
Pretoria.

✱ PUBLIC SALE OF ORDNANCE AND CLOTHING AND ENGINEER STORES ON BEHALF OF THE UNION GOVERNMENT.

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son, Limited, duly instructed, will sell by public auction at the Ordnance Depot, Tennant Street, Capetown, on the 20th November, 1928, commencing at 10 a.m., and continued at the Barrack Stores, and Engineers' Yard, Wynberg Camp, on the 21st November, 1928, at 10 a.m.

AT CAPETOWN.

Clothing.

Obsolete and redundant Clothing, including Cloth; Drab, Jackets. A large quantity of worn Clothing, including Kit Bags, Boots, Greatcoats, Frocks, Jackets, Puttees, Shirts, Shorts, Trousers, and Vests.

Ordnance.

Web Equipment, Tools, Sail Covers, Old Metal, Ammunition, Boxes, etc., Magazine Candles.

AT WYNBERG.

Miscellaneous Barrack Stores, including Cupboards, Tables, Bedsteads, Weighing Machines, Wringing Machine.

Engineers' Stores, including Ablution Fittings (Basins, Benches, etc.), Brackets, Fencing Wire Pickets, Doors, Covers Manhole, shelving, Old Metal.

The articles will be offered in lots to suit both large and small buyers, and will be on view to intending purchasers on 19th November, 1928, between the hours of 9 a.m. and 12.30 p.m. and 2.30 and 4 p.m.

Catalogues and full information can be obtained from the Senior Ordnance Officers, Capetown, Pretoria, and Tempe, and the Auctioneers.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR TWO ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment on one year's contract (subject to renewal by mutual consent) to the abovementioned posts in the Locust Research Division of the Department of Agriculture.

The salary will be according to qualifications and will be within the range of the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600. In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to the Public Service Regulations.

Candidates must be fully bilingual and must be in possession of at least a B.Sc. degree or its recognized equivalent, and must have had a thorough training in Botany, Zoology, and Entomology, and must also be entirely suited to undertake extended field duties. Preference will be accorded to candidates who can produce evidence of capability for independent research work. Candidates must be British subjects and must have resided in South Africa for a period of at least three years. On appointment the successful applicants will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 31st October, 1928. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

I. S. M. D.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ UITVERKOOP, SONDER RESERWE, VAN HOUT- EN SINK-GEBOUE IN DIE ROBERTSHOOGTE-KANTONNEMENTE.

Die firma D. R. Weber en Kie, behoorlik daartoe gelas deur die Departement van Verdediging, sal by die Robertshoogte-Kantonnemente op Vrydag, 9 November 1928, om 10 uur v.m., by publieke veiling vir kontant verkoop:—

33 Onbewoonde geboue staande in die Robertshoogte-Kantonnemente, en nie langer vir die doeleindes van die Departement van Verdediging nodig nie.

Die geboue bevat, kwartiere vir getroude offisiere en ander range, kantore, kasernehutte, pakhuise, stalle, ens.,

Die geboue is van hout en sink, en word verkoop om verwyder te word.

Lyste en permitte om die geboue te besien is op aanvraag verkrybaar van die Kwartiermeester-Generaal, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria (Kamer 131); die Offisier in Bevel, S.A. Sjieniediens, Robertshoogte; en die ondergetekende.

Kopers moet voorsiening maak vir betaling in kontant by aankoop. 12

D. R. WEBER EN KIE,
(Weber's Agentskap),
Markgebou,
Pretoria.

✱ PUBLIEKE VERKOPING VAN KRYGSBEHOEFTE, KLEDING EN INSJENIEURSBENODIGHEDE TEN BEHOEWE VAN DIE UNIE REGERING.

Die firma J. J. Hofmeyr & Seun, Bepk., daartoe gelas, sal by die Krygsbehoeftedepot, Tennantstraat, Kaapstad, op 20 November 1928, beginnende om 10 uur v.m., en by die Kasernemagasyn en die Sjieniediens se opslagterrein te Wynberg, op 21 November 1928, die volgende by publieke veiling verkoop:—

TE KAAPSTAD.

Klerasie.

Verouderde en oortollige klerasie met inbegrip van Kledingstof; Vaalbaadjies, 'n groot hoeveelheid halfslyt Kledingstukke, waaronder Goederesakke, Stewels, Oorjasse, Baadjies, Beenbande, Hemde, Kortbroeke, Broeke en Onderhemde.

Krygsbehoefte.

Webuitrusting, Bokseile, Gereedskap, Ou Metaal, Ammuniesiekaste, ens., en Magasynkêrse.

TE WYNBERG.

Gemengde Barakmeubels en Uitrusting, waaronder Koskaste, Tafels, Katels, Weegmasjien, Uitdroogmasjien.

Sjieniebenodighede, waaronder Wastoebehore (Waskomme, Banke, ens.), Klampe, Draadpale, Deure, Mangatdeksels, Rakke en Ou Metaal.

Die artiekels sal aangebied word in hoeveelhede wat gerieflik is vir beide die groot- en kleinhandelaar, en kan deur aanstaande kopers gesien word op 19 November 1928, tussen 9 v.m.-12.30 n.m. en 2.30 n.m.-4 n.m.

Prysliste en volle inligting is verkrygbaar by die Senior Krygsbehoefte Offisiere, Kaapstad, Tempe en Pretoria, en by die Afslaers. 12-19-26

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR TWEE INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word uitgenooi van bevoegde kandidate vir aanstelling tot die bogemelde poste op kontrak vir 'n jaar (onderworpe aan hernuwing deur wedersydse toestemming) in die Sprinkaan-Ondersoekafdeling van die Departement van Landbou.

Die salaris sal afhang van die kwalifikasies en sal binne die perke van die skaal £270—£290—£340—£360—£30—£600 wees. Behalwe die salaris word volgens regulasie plaaslike, onderhouds- en vervoertoelaes betaal.

Applikante moet volledig tweetalig wees en in besit wees van ten minste 'n B.Sc. graad of 'n erkende ekwiwalent daarvan, en moet 'n grondige opleiding gehad het in Plant- Dier- en Insektekunde en volkome geskik wees om uitgebreide veldwerk te onderneem. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat bewys kan lewer van geskiktheid vir selfstandige ondersoekingswerk. Kandidate moet Britse onderdane wees en moet ten minste al drie jaar in Suidafrika gewoon het. Die suksesvolle applikante moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate inhandig.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as die 31ste Oktober 1928. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 5-12-19

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

Gedruk en uitgegee by die Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH OCTOBER, 1928.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 OKTOBER 1928.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
1207	28/9/28	Wilfred Brereton Crofton.....	P.O. Box 6510, Johannesburg.....	Improvements in automatic control windmills	Provisional.
1208	28/9/28	John Cecil Snow.....	96A Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Improvements in cut-out devices for the battery-ignition means of internal combustion engines	Complete.
1209	1/10/28	Lester Harry Elliott.....	P.O. Box 41, Springs, Transvaal.....	Pneumatic vices for electric butt welder as used in welding mining drills	Provisional.
1210	1/10/28	Mason, George Gilbert.....	Beach House, New Brighton, near Port Elizabeth	Improved method of utilizing CO_2 gas..	Provisional.
1211	1/10/28	Mason George Gilbert.....	Beach House, New Brighton, near Port Elizabeth	Improvements in the method of treating vanadium lead ores	Provisional.
1212	2/10/28	Frederick William Openshaw....	Moyaneng, P.O. Mokgobi Stad, Bechuanaland Protectorate	Improvements in insecticides.....	Provisional.
1213	3/10/28	Edward Bailey Page.....	175 Newmarket Road, Norwich, in the County of Norfolk, England	Improvements in and relating to brush-making machines	Complete.
1214	3/10/28	The Hump Hairpin Manufacturing Company	1918 Prairie Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Hair gripping fasteners and method and machine for producing them	Complete.
1215	3/10/28	(1) The English Electric Company, Limited (2) Gillis Zweigbergk.....	Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England Dick Kerr Works, Preston, Lancashire, England	Improvements in flexible couplings for transmitting rotary motion, particularly adapted for electric locomotive drives	Complete.
1216	3/10/28	Societe des Etablissements Gaumont	57 Rue Saint-Roch, Paris, France....	Improvements in acoustic films and in their method of manufacture	Complete.
1217	3/10/28	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, United States of America	Improvements in and relating to gaseous glow lamps	Complete.
1218	3/10/28	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to electrical discharge devices and methods of operation	Complete.
1219	3/10/28	Dr. Hugo Federmann.....	Barbarossastrasse 33, Arzt, Berlin, W. 30	Removing nicotine from tobacco.....	Complete.
1220	3/10/28	(1) Mykas Adamcikas..... (2) Guiseppe Massera	Both of 50 Charing Cross, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to rotary ventilating fans or the like	Complete.
1221	3/10/28	Frigidaire Corporation.....	Third National Building, Dayton, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to refrigerating systems and methods of manufacturing and transporting the same	Complete.
1222	3/10/28	Firma Waggon und Maschinenbau Aktiengesellschaft Gorlitz	Gorlitz.....	A new yielding ring packing for refrigerator compressor shafts	Complete.
1223	3/10/28	(1) George Voldemar Lomonassoff (2) Peter Kapitza.....	18 Grandchester Road, Cambridge, England Trinity College, Cambridge, England	Improvements in brakes.....	Complete.
1224	3/10/28	Ralph Hanssen.....	Bellingham, Washington, United States of America	Improvements in centrifugal force or separating machines	Complete.
1225	3/10/28	Joseph Elliott Kennedy.....	2 Park Avenue, in the City, County, and State of New York, United States of America	Improvements in gyrating crushers.....	Complete.
1226	3/10/28	Sensible Heat Distillation, Limited	York Mansion, Petty France, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to the manufacture of water gas.	Complete.
1227	3/10/28	Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken Hofors Bruk	Hofors, Sweden.....	Production of hollow bars from billets...	Complete.
1228	3/10/28	Bohumil Polak.....	Zizkova 397, Prague-Karlin, Czecho Slovakia	Improvements in or relating to devices for opening containers such as boxes, tins, or the like	Complete.
1229	3/10/28	Electrical Research Products, Incorporated	195 Broadway, New York City, State of New York, United States of America	Improvements in volume control for sound recording and producing	Complete.
1230	3/10/28	Electrical Research Products, Incorporated	195 Broadway, New York, New York State, United States of America	Improvements in picture and sound reproducing apparatus	Complete.
1231	3/10/28	Georg Burg.....	Technische Hochschule, Charlottenburg, Germany	Improvements in or relating to processes for otbaining precious metals	Complete.
1232	3/10/28	Fried. Krupp Grusonwerk Aktiengesellschaft	Magdeburg-Buckau, Germany.....	Reaction vessel for froth flotation processes	Complete.
1233	3/10/28	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in electric lighting fittings	Complete.
1234	3/10/28	Paul Ermert.....	5 Lischkestrasse, Elberfeld, Germany	Improvements in bearings.....	Complete.
1235	4/10/28	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburg Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of articles from aqueous dispersions containing organic materials	Complete.
1236	4/10/28	Christian Rudolf de Wet.....	P.O. Box 111, Randfontein, Transvaal Province	Improvements in liquid raising appliances	Provisional.
1237	4/10/28	(1) Arthur Allan Coaton..... (2) Sydney Thacker, (3) Frans Anton Unger	All of Anmercosa House, Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in breaking rock.....	Provisional.
1238	4/10/28	James Edward Roding.....	33 Transvaal Buildings, 90 Fox and Sauer Streets, Johannesburg	Arrangement for the generation and distribution of electricity for lighting and other purposes more especially for small houses or farm lighting plants	Provisional.
1239	5/10/28	(1) Sidney Cooper..... (2) Trygve Berge	Both c/o P.O. Box 5715, Johannesburg	Improvements in signalling means for use in mines and the like	Provisional.
1240	5/10/28	Thomas Pattullo Jones.....	53A Quartz Street, Johannesburg....	Automatic self-opening and closing and cattle proof gate	Provisional.
1241	5/10/28	George Raw.....	Usworth Hall, New Washington, S.O., in the County of Durham, England	Improvements in and connected with the separation of solid materials of different specific gravities	Complete.

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT (*continued*).—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN* (*vervolg*).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
1242	5/10/28	Richard Mallet.....	8 Rue de Liege, Paris, France.....	Adaptor for detonating fuse or instantaneous matches	Complete.
1243	5/10/28	Colin Oliver Deacon.....	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg...	Improvements in means for derailing tubs, trucks, and the like in the event of their attaining an excessive speed	Provisional.
1244	6/10/28	Albano Bonfa.....	608 Umbilo Road, Durban.....	Improvements on a four-stroke explosion engine	Provisional.

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	*Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1251	26/10/27	5/10/28	George Albert Uré.....	Improvements in or relating to revoluble fire bars for domestic cooking ranges.
1366	22/11/27	5/10/28	Fagersta Bruks Aktiebolag.....	Improvements relating to hollow drill steel and the like and to a method of manufacturing the same.
416	11/4/28	5/10/28	Ingersoll-Rand Company.....	Steel retainer for percussive drills of the hammer type.
526	2/5/28	5/10/28	Eugene Brandt.....	Improvements in a device for locking at least two nuts.
529	2/5/28	5/10/28	Ingersoll-Rand Company.....	Air line oiler.
644	1/6/28	5/10/28	Sidney Maguire.....	An improved composition of matter for use in electric storage batteries.
677	6/6/28	5/10/28	Asiatic Petroleum Company, Limited	Improvements in or relating to fluid tight motion transmitting devices.
715	14/6/28	5/10/28	Adolfo Pauchain.....	Negative electrode for electric accumulators.
716	14/6/28	5/10/28	Adolfo Pauchain.....	Method of operating zinc-lead electric accumulators.
718	14/6/28	5/10/28	Jens Orten Boving.....	Improvements relating to reversing absorption refrigerating apparatus.
719	14/6/28	5/10/28	Edward Carstensen de Segundo.....	Improvements in apparatus for defibrating cotton seed, the decorticated hulls of cotton seed or other fibre-bearing seeds and for segregating and collecting the detached fibres.
720	14/6/28	5/10/28	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in or relating to electrical frequency stabilizers or time control devices.
721	14/6/28	5/10/28	The New Zealand Sulphur Company, Limited	Improved method of and means for effecting the sublimation of volatisable substances.
747	20/6/28	5/10/28	W. & T. Avery, Limited.....	Improvements in or relating to weighing apparatus.
763	26/6/28	5/10/28	Thomas James Heskett.....	A method of and apparatus for transforming static force into continuous rotary motion.
767	27/6/28	5/10/28	James Jesse Rowe.....	Improvements in or relating to the method of vignetting or shading spectacle or other glasses or lenses.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-four* and *fifty-five* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings onder die volgende nie moet aangeneem word as finaal nie, aangesien sekere vervalle patente herstel mag word ingevolge artiekels *vier-en-vyftig* en *vyf-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval weens nie-betaling van die voorgeskrewe vernuwingsfooie:—

Fee for third year (*Fooi vir derde jaar*), 1925 numbers:—621, 622, 623, 628, 631, 636, 637, 638.

Fee for seventh year (*Fooi vir sewende jaar*), 1921 numbers:—607, 608, 610, 614, 615, 618, 620, 628, 629. —12

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
325	15/3/28	16/8/28	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of articles from aqueous dispersions of rubber and similar vegetable resins or compounds thereof.
347	21/3/28	6/10/28	(1) Ethel Somerset Cooke.....	(1) "Englewood," 30 Old Orchard Road, Eastbourne, in the County of Sussex, Great Britain	Improvements in or relating to artificial silk velvet.
			(2) Thomas Moffat Young.....	(2) Albert Square, Manchester, in the County of Lancaster, Great Britain	
			(3) Arthur Rigg.....	(3) Walverden Bridge Mill, Nelson, in the County of Lancaster, Great Britain	
828	11/7/28	6/10/28	Percival Price and Emmanuel Price trading as Price Enterprise Shows	Ocean Beach, Durban, Natal.....	A new or improved form of game.
920	1/8/28	28/9/28	Groot Marico Squashes (Proprietary), Limited	Groot Marico, Transvaal.....	A formula for the preparation and preservation of a cool natural fruit beverage.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
947	3/8/28	27/9/28	Pedro Celestino Saccaggio.....	El Chalet, Remedios de Escalada, Ferro Carril del Sud, Province of Buenos Aires, Argentine Republic	Improvements in or connected with control mechanism for hydraulic power transmission.
1013	16/8/28	2/10/28	Louis Rene Leon Bourgault du Coudray	Ferney Sugar Estate, Mahebourg, Mauritius	Method of and means for cleaning fly-infested animals.
1048	24/8/28	28/9/28	Hume Steel, Limited.....	Kinnear House, corner of King and Little Collins Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia.	Improved method of and apparatus for forming or lining pipes and other hollow bodies.
1077	1/9/28	6/10/28	Lewis Arthur James.....	102 Sivewright Street, Krugersdorp, Transvaal	Hinged fish-plates for rail points.
1191	26/9/28	6/10/28	(1) George Spencer Moulton & Company, Limited (2) Richard Thomson Glascodine	Both of 2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to railway or like passenger vehicles.
1195	26/9/28	6/10/28	General Implement Company....	206–207 Hotel Racine Building, Racine, State of Wisconsin, United States of America	Combined plow and soil pulverizer.
1196	26/9/28	8/10/28	Brown Lock-Nut Company.....	811–812 Oliver Eakle Building, in the City of Amarillo, County of Potter, State of Texas, United States of America	Improvements in lock nuts.
1197	26/9/28	8/10/28	Bates Valve Bag Corporation...	8200 South Chicago Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Improvements in or relating to valve bags.
1198	26/9/28	8/10/28	Llewelyn Wynn Williams.....	Greencroft West, Darlington, England	Improvements in or relating to railway switch mechanism.
1199	26/9/28	8/10/28	(1) British Ropes, Limited..... (2) Frank Potter.....	(1) 32 Cavendish Square, London, W. 1, England (2) The Drive, Fulham Road, London, S.W. 6, England	Improvements in nets formed of wire or other rope.
1203	26/9/28	8/10/28	Fansteel Products Company, Inc.	Near Sheridan Road, City of North Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to the supply of filament heating current to the thermionic valves of radio-receivers or the like
1208	28/9/28	8/10/28	John Cecil Snow.....	96A Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Improvements in cut-out devices for the battery-ignition means of internal combustion engines.

SECOND ADVERTISEMENT.

1482	23/12/27	27/9/28	Alfred Edward Barker.....	259 Commissioner Street, Johannesburg, Union of South Africa	Improvements in hot water heating systems.
56	11/1/28	7/2/28	Associated Telephone and Telegraph Company	12th Floor, 406 West Thirty-Fourth Street, Kansas City, Missouri, United States of America.	Improvements in and relating to telephone systems.
63	11/1/28	20/1/28	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape of Good Hope	Improvements in or relating to sewing machines.
100	25/1/28	4/8/28	Henry David Llewellyn Lloyd	Milner Street, Warrington, County of Lancaster, England	Improvements in and relating to reels for wire.
431	11/4/28	23/4/28	Stabavite Syndicate, Limited....	Cecil House, 41 Charing Cross Road, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the preservation of edibles.
588	18/5/28	4/8/28	Felten & Guilleaume Carlswerk Actien-Gesellschaft	Köln-Mülheim, Germany.....	Improvements in and relating to cables for comparatively deep seas.
1080	4/9/28*	27/9/28	Alfred Warren Bicheno.....	Munnik, District Pietersburg, Transvaal	A new or improved axle for railway and tramway rolling stock.
1138	12/9/28†	28/9/28	Vapor Car Heating Company, Inc.	80 East Jackson Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in hose couplers.
1141	12/9/28	22/9/28	Frederick Lindley Duffield.....	Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the reduction of ores.
1142	12/9/28	22/9/28	Frederick Lindley Duffield.....	Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to gas producing and oil recovery plant.
1144	12/9/28	22/9/28	(1) Joseph Heaton Southern..... (2) Gerald Douglas Cochrane....	(1) 41 Newcomen Terrace, Redcar... (2) The Box, Nunthorpe, both in the County of York, England	Improvements in or relating to hollow column or beam construction.
1161	19/9/28	27/9/28	National Malleable and Steel Castings Company	10600 Quincy Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to friction draft gears.
1162	19/9/28	27/9/28	John Douglas Pedersen.....	Jackson, State of Wyoming, United States of America	Cartridges and method of coating the same.
1163	19/9/28	27/9/28	Harald Skappel.....	5B Raadhusgaten, Oslo, Norway.....	Process for smelting sulphide ores to metal matte and slag.
1164	19/9/28	27/9/28	National Malleable and Steel Castings Company	10600 Quincy Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to friction draft gears.
1166	19/9/28	27/9/28	(1) Stanley Isaac Levy..... (2) George Wynter Gray.....	(1) 11 Englewood Road, Clapham Common, London (2) 24 St. Johns Wood Park, London	Improvements in and relating to the treatment of pyrites and other sulphide ores or material containing iron.
1167	19/9/28	27/9/28	Charles Goodall.....	Park Lane, Tutbury, Staffordshire, England	Improvements in processes and means for drying and/or otherwise treating timber.
1168	19/9/28	27/9/28	Jules Ernest Pallemaerts.....	12 Cruickshank Road, Stratford, London, E. 15, England	Stereoscopic cinema projection screens.
1179	20/9/28	27/9/28	Eternit Pietra Artificiale, Societa Anonima	8 Piazza Corridoni, Genoa, Italy....	Pipe coupling.
1183	21/9/28	28/9/28	(1) Georg Schroeter, Ph.D..... (2) Alexander Gluschke, Ph.D.	Both of Berlin, Germany.....	Manufacture of alicyclic lactones of hydrogenated aromatic polycyclic series of hydrocarbons.
1185	22/9/28‡	28/9/28	(1) Georg Schroeter..... (2) Alexander Gluschke	Both of Berlin, Germany.....	Manufacture of alicyclic lactones of hydrogenated aromatic polycyclic series of hydrocarbons.
1187	24/9/28	28/9/28	Sidney le Fevre Varvel.....	Berowra, New South Wales, Australia	Improvements in amusement devices.
1188	24/9/28	28/9/28	Frederic Maeder.....	192 North Terrace, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia.	An improved device for use in producing permanent waves in the hair.

* Patent of addition to 607/27.
† Patent of addition to 483/27.
‡ Patent of addition to 1183/28.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1103	26/9/27	19/9/28	Alfred Butt Dando, James Steven Dando, and Ernest Norgate, trading as Gover Dando & Company	171 Main Street, Johannesburg.....	A transparent celluloid index tab for the purpose of a visible index system, to be used in conjunction with guide cards and folders, for office use.
1146	5/10/27	22/10/27	Spicers, Limited.....	19 New Bridge Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to the production of cellulose ester and cellulose ether compositions.
1195	14/10/27	16/7/28	Benjamin Lennox Fargher Norton	Kruger Street, Elsburg, in the Transvaal Province, of the Union of South Africa	A new or improved medicinal preparation.
1267	1/11/27	17/9/28	Arthur Joseph Spearman.....	Modder Bee, Benoni.....	A device for the burning of crude or semi-crude oil.
1304	9/11/27	7/12/27	Edward Melville Bythway.....	"Netherlea," 44 Glanmor Road, Swansea, Wales	Improvements in and relating to link-work for reciprocating engines and the like.
1387	26/11/27	4/9/28	(1) Albert Ernest Howes..... (2) Robert Lester	Both of P.O. Box 45, Brakpan, Transvaal	Improvements in rollers for supporting conveyor belts, ropes, and the like.
1466	21/12/27	30/12/27	Soren Sak.....	Skovgaard, Charlottenlund, near Copenhagen, Denmark	Improved process of producing yeast.
1488	29/12/27	1/2/28	Associated Telephone & Telegraph Company	12th Floor, 406 West Thirty-fourth Street, Kansas City, Missouri, United States of America	Improvements in or relating to automatic train control systems.
36	6/1/28	12/1/28	Associated Telephone & Telegraph Company	12th Floor, 406 West Thirty-fourth Street, Kansas City, Missouri, United States of America.	Improvements in or relating to telephone systems.
650	2/6/28	20/9/28	(1) William Haslam Manners.... (2) Cecil Whesthead Spencer.....	(1) 26 Dingaan Street, Krugersdorp, Transvaal (2) Lancaster East, Krugersdorp, Transvaal	Carburettor for internal combustion engines.
703	13/6/28	4/9/28	Electrolux, Limited.....	153 and 155 Regent Street, London, W. 1	Improvements in or relating to the cooling and rectification of gases, vapours, or mixtures thereof in absorption refrigerating apparatus
776	27/6/28	19/9/28	Henry Chipman Miller.....	186 Walmer Road, London, W. 11, England	Improvements in and connected with hydraulic and other fluid pressure jacks.
949	4/8/28	19/9/28	De Forest Phonofilms, Limited	193 Wardour Street, London, W. 1, England	Improvements in or connected with film propelling mechanism.
1018	17/8/28	22/9/28	(1) Patrick Murray..... (2) Harry Armstrong..... (3) Arthur George Pearce.....	(1) Old Well Court, 378 Smith Street, Durban, Natal (2) Zululand Sugar Milling Company, Limited, Empangeni Rail, Zululand (3) Zululand Sugar Milling Company, Limited, Empangeni Rail, Zululand	Improvements in cleaning sugar cane.
1067	29/8/28	19/9/28	Fried Krupp Aktiengesellschaft	Essen, Germany.....	Improvements in fuel-feeding devices for articulated locomotives.
1089	5/9/28	19/9/28	Todd Dry Dock Engineering & Repair Corporation	25 Broadway, in the City, County and State of New York, United States of America	Improvements in means for burning pulverized coal.
1093	5/9/28	19/9/28	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to methods and apparatus for printing sound and picture records.
1097	5/9/28	19/9/28	Bates Valve Bag Corporation...	8200 South Chicago Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Improvements in or relating to apparatus for severing sheets of material as for cutting bag tubes into bag lengths.
1099	5/9/28	19/9/28	Bates Valve Bag Corporation...	8200 South Chicago Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Improvements in or relating to apparatus for filling and weighing bags.
1105	5/9/28	17/9/28	(1) Bruno Friedrich Heinrich Christian Jarmer (2) Carl Friedrich Rogge..... Trading as Bruno Jarmer & Rogge	(1) 4 Schauenburger Strasse, Hamburg, Germany (2) 27 Rathaus Strasse, Hamburg, Germany	Improvements in and relating to sign displaying apparatus.
1106	5/9/28	17/9/28	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone handsets.
1107	5/9/28	17/9/28	A.1 Metal Tile Co., Limited.....	1007A London Road, Leigh-on-Sea, in the County of Essex, England	Improvements in or relating to sheet metal and like tiles.
1124	12/9/28	19/9/28	(1) Percy Edward Dyer..... (2) James McKee Hannah.....	(1) 125 Kings Avenue, Clapham Park, London, S.W. 4, England (2) "The Heights," Pyle Hill, Woking, Surrey, England	Improvements in or relating to photographic films.
1125	12/9/28	19/9/28	Henri Albert Lube.....	1560 Broadway, Room 1508, New York, United States of America	Improvements in or connected with cinematograph apparatus.
1127	12/9/28	19/9/28	Henri Albert Lube.....	1560 Broadway, Room 1508, New York, United States of America	Improvements in or connected with cinematograph picture taking, and/or projection apparatus.
1128	12/9/28	22/9/28	Reuben Levi Pritchard.....	30 Willow Road, Hampstead, London, England	Improvements in and relating to apparatus for separating fibres from bast plants and other adhering fibres.
1130	12/9/28	19/9/28	Artists' Record Company, Limited	107 Mortimer Street, Herne Bay, in the County of Kent, England	Improvements in and relating to gramophone or other talking machine records and the manufacture thereof.
1135	12/9/28	19/9/28	(1) William Arthur Risbridger.. (2) John Alfred Risbridger (3) Wayne Tank and Pump Company, Limited	Both of Idaho, Bletchingley, in the County of Surrey, England (3) 42 Newlands Park, Sydenham, London, S.E. 26, England	Improvements relating to apparatus for delivering liquid in different quantities measured by volume.
1136	12/9/28	22/9/28	Imperial Chemical Industries, Limited	Broadway Building, 50 to 60 Broadway, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in the treatment of coal distillation gases.
1140	12/9/28	22/9/28	Kennedy Walker.....	"Lindene," Blake Hall Road, Wanstead, London E. 11, England	Improvements in stereoscopic kinematography.
1145	12/9/28	22/9/28	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Essen, Germany.....	Improvements in mounting the axles of vehicles running on rails.

ADVERTENSIES.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Josef Sousedik, of Vsetin, Moravia, Czecho-Slovakia, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Letters Patent No. 927 of 1927 for "An improved automatic starter for induction motors."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 5th October, 1928. 9291—5-12-19

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Harold Sinclair, of 6 The Crest, Surbiton Hill Park, Surbiton, Surrey, England, seeks leave to amend by way of correction and disclaimer the Specification of Patent Application No. 805 of 1928 for "Improvements in load equalizing machinery."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 5th October, 1928. 9292—5-12-19

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

David John Daniel, 8 Tirbach Road, Ystalyfera, Swansea, South Wales, seeks leave to amend by way of disclaimer and explanation the Specification of Patent Application No. 1162 of 1927, for "Means for preventing the free dissemination of dust during drilling and like operations."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 5th October, 1928. 9197—5-12-19

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION 54.

Notice is hereby given that an Order of Court was made on the 31st day of August, 1928, restoring the Letters Patent granted to Frank Robinson for an invention entitled "Improvements in rope supporting rollers," numbered 81 of the year 1918, and bearing date the 6th day of February, 1918. 9410—12

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by FRANK DURAND and GEORGE HENRY BOWDEN under the style of KIRBY & HADDON at Cullinan Buildings, Johannesburg, has been transferred to ARTHUR LYALL HADDON and BOBS ALFRED KIRBY, who will hereafter carry on the said business under the same style or firm at the same address.

Johannesburg, this 12th October, 1928.

BREDELL & BADHAM,
Attorneys for the Parties.

35/37 Stanley House,
Johannesburg.

9553—12-19-26

Notice is hereby given that the motor-bus business carried on by ALICE EVANGELINE KLIBBE at Johannesburg will be transferred to PIETER STEPHEN PRETORIUS after the third publication hereof. Dated at Johannesburg, this 12th day of October, 1928.—S. Goldberg, attorney for parties, Johannesburg. 9554—12-19-26

Notice is hereby given that the boarding-house business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by MRS. A. J. MURPHY aat 46 Leijds Street, Johannesburg, has been transferred to MRS. ADELAIDE ROBERTS as and from the 1st of November, 1928. 9555—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, in the name of SAMUEL GREENBLATT, trading as the G. G. IMPORTING COMPANY, at Stands Nos. 809/10, 164 Market Street, Johannesburg, has been sold to MENDEL SACK as from the 4th October, 1928.

9557—12-19-26

The general dealer and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1928, in the name of OSCAR FRIEDMAN, on Stand No. 2361, 246 Jules Street, Jeppes, Johannesburg, has been removed to Stand No. 2398, 253a Jules Street, Jeppes, as from the 1st October, 1928.

9557A—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAVID FLEISHMAN at Haig Avenue, Witbank, was abandoned as from the 1st October, 1928.

JULIUS LIKNAITZKY,
Agent for Party.

Box 270, Lichtenburg. 9558—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HILLEL TANUR at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, will be transferred to Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, as from the 8th October, 1928.—Julius Liknaitzky, agent for party, Box 270, Lichtenburg. 9559—12-19-26

The business registered at the Revenue Office, Johannesburg, 1928, by L. SUNDELSON, Stand No. 38A, Beit Street, has been removed to Stand No. 550, 50 Beit Street, from 1st October, 1928.

L. SUNDELSON.

9560—12-19-26.

The general dealer's business carried on by URIEL PITUM on Stand No. 17, Witbank, has been sold and will be transferred to MAX PHILLIPS, who has taken over all assets and liabilities as and from the 2nd October, 1928.—J. E. Manasewitz, attorney for the parties, P.O. Box 124, Witbank. 9562—12-19-26

Notice is hereby given that the wholesale oil and herring business carried on by CHAS. PATLANSKY & COMPANY, LTD., at corner Simmonds and Kerk Streets, Johannesburg, has been acquired by BERNARD PATLEY, trading as PATLANSKY BROS. & PATLEY.

The registered office of the said Company will in future be at No. 157 Jeppe Street, Johannesburg. Johannesburg, this 12th day of October, 1928.—Louis Spitz, attorney for the parties, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

9563—12-19-26

No. 66667.

Notice is hereby given that CHARLES ISAAC EFFUNE, as Executor Dative of the Estate of the late BARNEY GOLDBERG, has sold all the assets of the said Estate to JANIE LAURA GOLDBERG.

Johannesburg, this 9th day of October, 1928.

CHARLES ISAAC EFFUNE,
Executor Dative.

C/o Deneys Reitz, Jacobson & Effune,
National Mutual Buildings,
Corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 9530—12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act of 1916, as amended, that the general dealer's and butchery business hitherto carried on by SARAH MARGARET DAY (born CLOETE) (formerly ANDERSON) on Lot No. 503, Rietfontein, Pretoria, has been sold to ISMAIL HASSEIN, of Villieria, Pretoria, as from the 9th day of October, 1928.

Pretoria, this 10th day of October, 1928.

F. R. N. FINDLAY,
Agent for the Parties.

9591—12-19

Notice is hereby given that the business carried on by T. W. BECKETT & CO., LTD., under the style or firm of THE READY MONEY OUTFITTING COMPANY, at the corner of Church and St. Andries Streets, Pretoria, will as from the 30th of October, 1928, be transferred to the premises of T. W. Beckett & Co., Ltd., 300 Church Street. 9592—12-19-26

Notice is hereby given that the notice inserted in this paper on the 5th inst. to the effect that the boarding-house and tea-room business carried on by GEORGE GOLFINOPOULOS on Erf No. 235, corner Vermeulen and St. Andries Streets, under the style of PRETORIA CHAMBERS, has been sold and will be transferred to NICOLAS FANOURAKIS and HARRY SAVVAS, is hereby cancelled, and the said business will be so transferred to NICOLAS FANOURAKIS and CONSTANTINE HARALAMBU PHITIDIS as from the issue of the general dealer's Municipal certificate.—John Theo, attorney for parties, 104 Commissioner Street, Johannesburg.

9571—12-19-26

The general dealer's business carried on by DAVID SCOTT & CO. at 49 Princes Avenue, Benoni, has been transferred to 43 Ampthill Avenue, Benoni, as from 1st October, 1928.

9598—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE BRUCE, 135 Cowie Street, Cape Location, Pretoria, has been sold to LOUISE ARENDS as from the 10th October, 1928.

9593—12-19-26

Notice is hereby given that the brick-making business carried on by JURIE HERMANUS CAREL JANSE VAN VUUREN and LOUIS KLEY, under the style or firm of J. H. C. VAN VUUREN & COMPANY, at Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 24, 25, and 26, in the Township of Parktown Estate, Pretoria, has, on the 19th day of September, 1928, been transferred to LOUIS KLEY, who will carry on the said brickmaking business at the afosesaid address under the name or style of THE CAPITAL BRICKWORKS.

Pretoria, this 9th day of October, 1928.

STEGMAN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for the parties.

Lewis & Marks Buildings,
Church Square, Pretoria.

9615—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

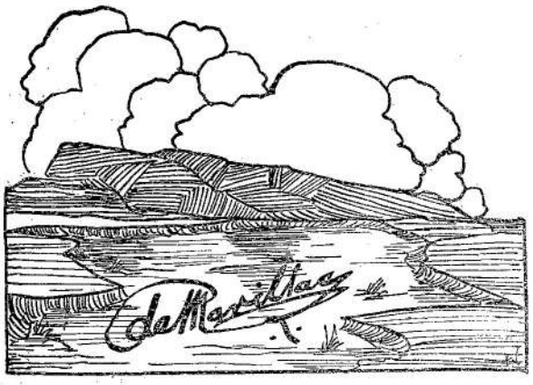
APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 719/28, in Class 3, in respect of all articles included in this class, in the name of Charles de Marillac and Noel Frank Blunden, trading as D. B. L. Brothers, of Port Elizabeth, Cape Province.

Filed 2nd June, 1928.

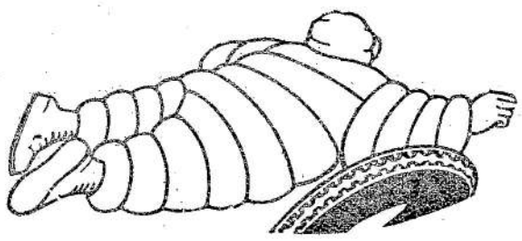


9382—2nd Advt.

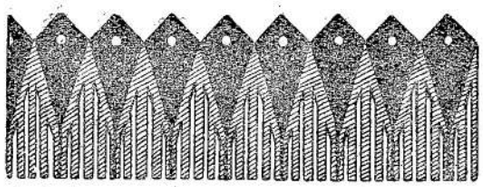
Nos. 1128 and 1129/28, in Class 42, in respect of cocoa, chocolate, confectionery, and milk products, in the name of Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, of 49 Langgasstrasse, Berne, Switzerland, manufacturers.

Filed 5th September, 1928.

No. 1128/28.



No. 1129/28.



9515—1st Advt.

Nos. 1068 and 1069/28, in Class 3, in respect of substances used for medicine and pharmacy included in this class, in the name of Petersen, Limited, of Capetown, wholesale manufacturing chemists.

Filed 15th August, 1928.

No. 1068/28.

SUPALAX

No. 1069/28.

METHALGESIC BALM

9199—2nd Advt.

Nos. 1114-1117/28, in Class 42, in respect of tea, in the name of Oswald Evelyn Sinclair, trading as Sinclair & Reynolds, of 619 Currie Road, Durban, merchants.

Filed 31st August, 1928.

No. 1114/28.

CEYLOTA

No. 1115/28.

PEKORA

No. 1116/28.

MUHLETE

No. 1117/28.

IMPI

9232—2nd Advt.

No. 777/28, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Mainzer Land Strasse, Frankfurt a/Main, Germany.

Filed 12th June, 1928.

Calurea

9293—2nd Advt.

Nos. 822-4/28. No. 822/28, in Class 1, in respect of all goods included in this class; No. 823/28, in Class 47, in respect of all goods included in this class; and No. 824/28, in Class 50, in respect of cleaning and polishing preparations of all kinds included in this class, in the name of Oakite Products, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York, of 22 Thames Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 21st June, 1928.

OAKITE

(*All to be associated.*) 9296—2nd Advt.

Nos. 2 and 3/28, in Class 42, in respect of a wheaten breakfast food, in the name of Cream of Wheat Company, a corporation of North Dakota, of Fifth Street and First Avenue North, Minneapolis, State of Minnesota, United States of America.

Filed 4th January, 1928.

No. 2/28.

CREAM OF WHEAT

No. 3/28.

(*To be associated.*) 9298—2nd Advt.

Nos. 741-743/28. No. 741/28, in Class 2, in respect of fungicide seed disinfectant; No. 742/28, in Class 2, in respect of fungicide seed, disinfectant, general disinfectant; and No. 743/28, in Class 2, in respect of all goods included in this Class, in the name of E. I. Du Pont De Nemours & Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of Wilmington, Delaware, United States of America, manufacturers.

Filed 7th June, 1928.

No. 741/28.

SEMESAN JR.

No. 742/28.

SEMESAN

No. 743/28.

SEMESAN BEL

(*All to be associated.*) 9295—2nd Advt.

No. 1441/27, in Class 8, in respect of optical instruments and parts thereof included in this class, in the name of Carl Zeiss (a body corporate incorporated under the laws of Germany), of Jena, Germany, Optical Works.

Filed 16th November, 1927.

Punktal

9297—2nd Advt.

No. 1121/28, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of R. H. Henderson, Limited, of Henderson's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg.

Filed 4th September, 1928.

LORNA DOONE

(*To be associated.*) 9207—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 238/28, in Class 1, in respect of white and red leads, and paints, in the name of Charles Carey Druce and Herbert Rocke, trading as Champion, Druce & Company, of 6 Lawrence Pountney Hill, Cannon Street, London, E.C.4, England.

CHAMPION'S
WARRANTED
GENUINE
WHITE LEAD

Filed 15th February, 1928.

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated,*) 9088—3rd Advt.

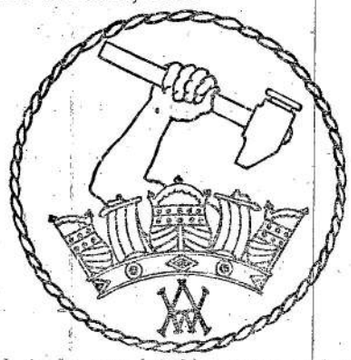
No. 683/28, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Picot Laboratories, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York, of 119 Clinton Street, Buffalo, New York, United States of America.

Filed 23rd May, 1928.

9090—3rd Advt.

Nos. 744-5/28, in Classes 5 and 6, respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Sir W. G. Armstrong Whitworth & Company, Ltd., Scotswood Works, Scotswood Road, Newcastle-on-Tyne, England, manufacturers.

Filed 7th June, 1928.



(*Both to be associated.*) 9091—3rd Advt.

No. 1136/28, in Class 15, in respect of glass, in the name of Acetex Safety Glass, Limited, of 15 and 17 Eldon Street, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 5th September, 1928.

ACETEX

9087—3rd Advt.

No. 1004/28, in Class 6, in respect of hoisting and lifting appliances and parts of same, in the name of Rolfes, Becker & Company, Limited, of Beresford House, Main Street, Johannesburg, engineers and machinery importers.

Filed 30th July, 1928.

HERCULINK

9085—3rd Advt.

Nos. 1387-8/27. No. 1387/27, in Class 40, in respect of balata belting and rubber impregnated belting; and No. 1388/27, in Class 50, in respect of asbestos jointing-material, and asbestos steam and hydraulic packing, both in the name of Turner Brothers Asbestos Company, Limited, of Clod Mills, Spotland, Rochdale, England.

Filed 4th November, 1927.

No. 1387/27.

VECTIS

No. 1388/27.

CELEX

(*Both to be associated.*) 9486—1st Advt.

No. 1082/28, in Class 42, in respect of all substances used as food, or as ingredients in food in the name of Essop Goolman Hoosen Bassa, trading as Menara Oil and Spice Company of Rossburgh, Natal.

Filed 20th August, 1928.

(*To be associated.*) 9431—1st Advt.

No. 1007/28, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Mainzer Land Strasse, Frankfurt a/Main, Germany.

Filed 31st July, 1928.

Leunaphos

9093—3rd Advt.

No. 1061/28, in Class 42, in respect of condensed milk, in the name of South African Condensed Milk Company, Ltd., of Electric Chambers, Parry Road, Durban, manufacturers.

Filed 15th August, 1928.

HEATHER

The Transvaal Province is excluded from the registration of this mark.

9094—3rd Advt.

No. 1094/28, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Rudolph Karstadt Aktiengesellschaft, of No. 10 Steinstrasse, Hamburg 1, Germany, general merchants and manufacturers.

Filed 27th August, 1928.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Erka."

(*To be associated.*) 9167—3rd Advt.

No. 670/28, in Class 17, in respect of building materials inclued in this class, in the name of Turner Brothers Asbestos Company, Limited, a Company organized under the laws of Great Britain, of Clod Mills, Spotland, Rochdale, England.

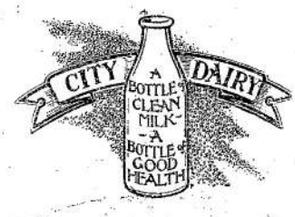
Filed 23rd May, 1928.

TURNALL

9083—3rd Advt.

No. 154/28, in Class 42, in respect of dairy products, in the name of James Peter Mons, of 37 Plein Street, Johannesburg, trading as The City Dairy.

Filed 4th February, 1928.

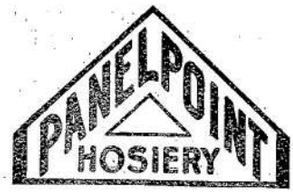


Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "A clean bottle of milk, a bottle of good health."

9437—1st Advt.

No. 1133/27, in Class 38, in respect of hosiery, underwear or underclothing and garments made of yarn and garments consisting of knitted or woven fabric, in the name of Mercury Mills, Limited, a Company incorporated in accordance with the laws of the Dominion of Canada, of Hamilton, Ontario, Canada.

Filed 19th August, 1927.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Panel" and "Point."

9505—1st Advt.

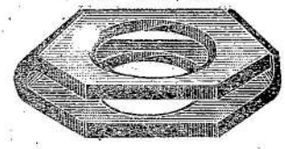
Nos. 1150 and 1151/28, in Class 13, in respect of lock nuts included in this class, in the name of Vibro Lock Nut, Limited, of Amberley House, Norfolk Street, Strand, London, W.C.2., England, manufacturers.

Filed 12th September, 1928.

No. 1150/28.

VIBRO

No. 1151/28.



VIBRO

No. 1151/28.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a lock nut.

(*Both to be associated.*) 9506—1st Advt.

No. 651/28, in Class 13, in respect of bolts, nuts, screws, washers, and similar goods included in this class, in the name of Schrauben- und Schmiedewaarenfabriks-Actiengesellschaft Brevillier & Co. und A. Urban & Sohne, of Linke Wienzeile 18, Vienna VI., Austria, manufacturers and merchants.

Filed 18th May, 1928.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "B.U.," the representations of a bolt and nut in respect of bolts and nuts, and the representation of a nail in respect of nails.

9507—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 758/25, in Class 42, in respect of pickles, chow-chow, sauer-kraut, pickled onions, baked beans, soup, ketchup, chutney, sauces, relishes, mustard, olives, olive-oil, horseradish, fruit preserves, fruit butters, fruit jellies, euchred figs, cranberry sauce, mincemeat, peanut butter, plum pudding, fig pudding, cooked spaghetti, cooked macaroni, mayonnaise salad dressing and vinegars, in the name of H. J. Heinz Company, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, United States of America, of 1062 Progress Street, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd July, 1925.

(*To be associated.*)

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

9356—2nd Advt.

Nos. 87-91/28. No. 87/28, in Class 6, in respect of pumps included in this class other than pumps used in connection with mining; No. 88-89/28, in Class 20, in respect of explosives; No. 90/28, in Class 7, in respect of agricultural machinery; No. 91/28, in Class 13, in respect of wire, included in this class, in the name of Rolfes, Becker and Company, Limited, of Beresford House, Main Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 20th January, 1928.

No. 87/28.

TRITON

No. 88/28.

TORCH

No. 89/28.

DELTA

No. 90/28.

TURTLE

No. 91/28.

TURTLE

No. 87/28 by consent of Messrs. Samuel Osborne & Co., Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 3966 (Transvaal).

No. 91/28 to be associated.

9325—2nd Advt.

No. 1119/28, in class 13, in respect of barbed wire, in the name of The Union Steel Corporation (of South Africa), Limited, of Vereeniging, Transvaal, iron and steel manufacturers.

Filed 1st September, 1928.

STERKO

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Sterk."

9308—2nd Advt.

No. 446/28, in Class 48, in respect of toilet and bath soap, in the name of The Procter and Gamble Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Ohio, of Gwynne Building, North-east Corner of Sixth and Main Streets, Cincinnati, State of Ohio, United States of America, manufacturers of soap.

Filed 22nd March, 1928.

CAMAY

9303—2nd Advt.

Nos. 687, 688 and 690/28, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Paul Peter Mulhens, trading as Eau de Cologne & Parfumerie-Fabrik "Glockengasse No. 4711" Gegenuber Der Pferdepost Von Ferd Mulhens, of Cologne on the Rhine, Glockengasse No. 22-28, manufacturers.

Filed 23rd May, 1928.

687/28.

Nenita

688/28.

Rhinegold

690/28.

Tosca

No. 687/28, the Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

9299—2nd Advt.

No. 1568/27, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of Sydney Henry Robert Black, of 530 Collins Street, Melbourne, Victoria, Australia, merchant.

Filed 12th December, 1927.

CHARMOSAN

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "B."

9300—2nd Advt.

No. 1493/27, in Class 39, in respect of trading stamps, in the name of Abram Mitchell, of Gresham Chambers, 42 Church Street, Capetown, Cape Province, Union of South Africa trading as The Purple Trading Stamp Company.

Filed 22nd November, 1927.

No claim is made to the right of the exclusive use of the representation of a trading stamp and of the numeral "6."

The applicants undertake to limit the colours of the mark in use to purple and white.

9301—2nd Advt.

No. 809/28, in Class 13, in respect of refrigerating devices included in this class, in the name of William Shield Glennan, of North Shore Road, Lochhaven, Norfolk, Virginia, United States of America.

Filed 20th June, 1928.

SILVERICE

9294—2nd Advt.

No. 732/28, in Class 6, in respect of pumps, rotary pumps, and valves therefor, starting and stopping machinery for pumps, all being included in this class, in the name of Otto Siemen and Johannes Hinsch, trading as Siemen & Hinsch, of 76 Lindenstrasse, Itzehoe, Holstein, Germany, manufacturers.

Filed 6th June, 1928.

SIHI

9302—2nd Advt.

No. 852/28, in Class 23, in respect of cotton yarn and sewing cotton, in the name of Bernhard Schubert, Senior, Hermann Schubert, Bernhard Schubert, Junior, Arnold Schubert and Ernst Schubert, trading as Hermann Schubert, of Zittau, Sachsen, Germany, manufacturers.

Filed 4th July, 1928.

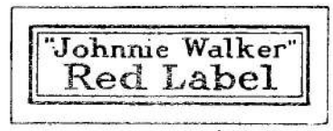
Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "four cord" and numeral "40."

9304—2nd Advt.

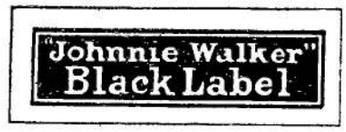
Nos. 900 and 901/28, in Class 43, in respect of whisky, in the name of John Walker & Sons, Limited, of Dunster House, 12 Mark Lane, London, E.C. England, distillers.

Filed 18th July, 1928.

No. 900/28.



No. 901/28.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the words "Red Label" and "Black Label" respectively.

(*Both to be associated.*) 9305—2nd Advt.

No. 1093/28, in Class 38, in respect of ladies' hosiery, in the name of Ernest Elias Hammerschlag, of 22 Castle Street, Capetown.

Filed 25th August, 1928.

9269—2nd Advt.

No. 1034/28, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Max Lindemann, of Lutherstrasse 36, Chemnitz, Germany, manufacturer.

Filed 8th August, 1928.

ETAM

9306—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 272/28, in Class 22, in respect of motor vehicles of all kinds, including motor trucks, driving axles for motor vehicles, and all constructional parts of motor vehicles included in this class, in the name of Relay Motors Corporation, a corporation of Delaware, of City of Lima, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 23rd February, 1928.

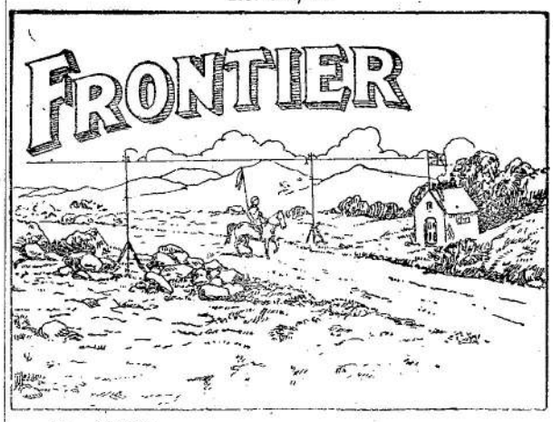
RELAY

9089—3rd Advt.

Nos. 891 and 892/28, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 16th July, 1928.

No. 891/28.



No. 892/28.

BEESWING

(*Both to be associated.*)

9092—3rd Advt.

No. 1089/28, in Class 39, in respect of transparent papers of every kind, in rolls and sheets, and articles made from such paper, included in Class 39, in the name of Societe en Nom Collectif Birn & Wachenheim, of 14 Courte rue des Claires, Antwerp, Belgium.

Filed 24th August, 1928.

9086—3rd Advt.

No. 597/28, in Class 3, in respect of a preparation for the treatment of rheumatism and rheumatic conditions, in so far as it is included in this class, in the name of John Tollerud, manufacturer's representative, of Karp and Fisher's Buildings, Market Street, Johannesburg, and David Rose, Draper, 313 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg.

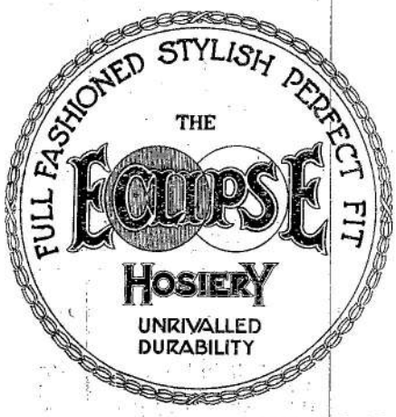
Filed 1st May, 1928.

HY-LI-KO

9126—3rd Advt.

No. 1081/28, in Class 38, in respect of hosiery, in the name of Mones Bloch, Simon David Bloch, Joseph Bloch, Nathan Bloch, Harry Bloch, Morris Bloch, Abraham Bloch and Charles Bloch, trading as M. Bloch & Co., wholesale merchants, of 148 Market Street, Johannesburg.

Filed 18th August, 1928.

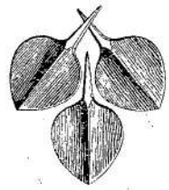


8737—3rd Advt.

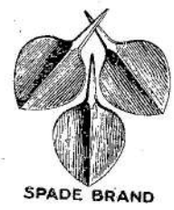
Nos. 643 and 644/28, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Fritz Edward Bume, trading as Bume & Reif, of Bartskof 3, Hamburg, Germany.

Filed 16th May, 1928.

No. 643/28.



No. 644/28.



(*Both to be associated.*)

9802—3rd Advt.

No. 1097/28, in Class 6, in respect of engines, gear boxes, clutches, brakes and the like parts and accessories of cycles, motor cycles, and motor-cars, in so far as all such goods are included in this class, in the name of Ariel Works, Limited, of Dale Road, Bournbrook, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 29th August, 1928.

ARIEL

(*To be associated.*)

9095—3rd Advt.

No. 1123/28, in Class 13, in respect of valves, taps, and cocks, in so far as they are included in this class, in the name of Audley Engineering Company, Limited, of Avenue Road, Newport, Shropshire, England, manufacturers.

Filed 5th September, 1928.

AUDCO

9097—3rd Advt.

Nos. 987, 989/28, 993, 995 and 996/28, in Class 1, in respect of paint, pigments, varnishes and enamels and goods of a like nature included in this class, in the name of George Codner Shave, of 412 West Street, Durban, Natal, trading as G. C. Shave, merchant.

Filed 27th July, 1928.

987/28.

SKEBENGA

989/28.

TENACITINE

993/28.

PERMAROC

995/28.

DANDY

996/28.

NESTOR

8998—3rd Advt.

No. 1087/28, in Class 40, in respect of rubber patch outfit, rubber cement, liquid tire cover, all included in this class, in the name of the R. M. Hollingshead Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of Ninth and Market Streets, in the City of Camden, County of Camden, State of New Jersey, manufacturers.

Filed 23rd August, 1928.

(*To be associated.*)

8984—3rd Advt.

No. 833/28, in Class 18, in respect of goods included in this class, in the name of William Stephen Winter, trading as African Concrete, of Kruger, Anderson and Albert Streets, City and Suburban, near Jeppe, Johannesburg, manufacturer.

Filed 22nd June, 1928.

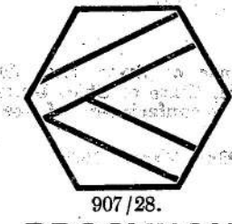
Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Old World."

9029—3rd Advt.

Nos. 906-909/28. No. 906/28, in Class 1, in respect of all goods included in this class; Nos. 907 and 908/28, in Class 3, in respect of all goods included in this class; and No. 909/28, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of Schering-Kahlbaum Aktiengesellschaft, of 170 and 171, Mullerstrasse, Berlin, N.39, Germany, manufacturers.

Filed 18th July, 1928.

906/28. 908 and 909/28.



907/28.

PROGYNON

(*Nos.* 906, 908, 909/28, *to be associated.*)

9084—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1394/27, in Class 40, in respect of soles of boots and shoes made chiefly of rubber composition, in the name of Greatrex, Limited, of 112 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa.

Filed 5th November, 1927.

REXIDE

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(To be associated.) 9098—3rd Advt.

Nos. 1646/27, 1649/27, 1651/27, 1652/27, 496/28, 498/28, in Class 3, in respect of patent medicine included in this class, in the name of De Hollandsche Apotheek, Beperkt, of Erf No. 118, Market Street, Heidelberg, Transvaal, chemists and druggists.

Filed 28th December, 1927.

1646/27.

VIN-SALCUM

1649/27.

SALCUM

1651/27.

UECKLECTRIC

1652/27.

DALICTRIK

Nos. 496 and 498/28, filed 5th April, 1928.

496/28.

MANKER

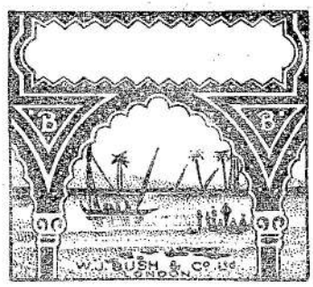
498/28.

ANTIPLEUROSTINE

9154—3rd Advt.

No. 1038/28, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of W. J. Bush & Company, Limited, of 28 Ash Grove, Hackney, London, E.8, England.

Filed 8th August, 1928.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "B."

(To be associated.) 9518—1st Advt.

No. 1448/27, in Class 38, in respect of hosiery, underwear and all garments made in England, in the name of William George Peet, Noel George Peet and Alma Elizabeth Peet, trading as W. G. Peet, Son & Company, of Kaye's Walk, Nottingham, England, exporters of yarns and knitted goods.

Filed 16th November, 1927.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the geographical name "Lucknow."

By consent of Messrs. Eaton Robins, Ltd., registered proprietors of Trade Mark No. 3819, Cape.

9521—1st Advt.

No. 1110/28, in Class 2, in respect of fertilizers, in the name of Abraham Cohen, of 49a St. George's Street, Capetown.

Filed 30th August, 1928.

HOLLANDIA

9268—2nd Advt.

Nos. 1511-2/27 and 748-9/28. No. 1511/27, in Class 50, in respect of roofing felt, roofing cement, bituminous roll roofing, built-up roofing, shingles, asphalt saturated felt, rag or paper stock deadening felt, bituminous insulating paper, bituminous wall lining, pipe-joint cement, water-proofing asphalt, bituminous water-proofing felt and fabrics, tile cement, bituminous stringed felt, red sheathing and other building papers, bituminous compounds for heat insulation, bituminous water-proofing cement, bituminous roofing, bituminous roofing cement, bituminous roof coating, asphalt fibre coating, bituminous paving cement, bituminous paving mixtures, bituminous block fillers, fibered asphalt, plaster board, asphalt putty, elastic boiler cement, battery-seal asphalt, asphalt pipe coating, in so far as all such goods are included in Class 50; No. 1512/27, in Class 50, in respect of roofing felt, roofing cement, bituminous roll roofing, built-up roofing, shingles, asphalt saturated felt, deadening felt, bituminous insulating paper, bituminous wall lining, pipe-joint cement, water-proofing asphalts, bituminous water-proofing felts and fabrics, tile cement, bituminous stringed felt, red sheathing and other building papers, bituminous compounds for heat insulation, bituminous water-proofing cement, bituminous roofing, bituminous roofing cement, bituminous paving cements, bituminous paving mixtures, bituminous block fillers, and fibered asphalt, composition roofing materials, asphalt fibre coating for roofs, plaster board, asphalt putty, battery seal asphalt, asphalt pipe coating, asphalt compounds and ready-mixed elastic boiler cement, in so far as all such goods are included in this class; and Nos. 748 and 749/28, in Class 4, in respect of roofing cement, shingles, pipe joint cement, water-proofing asphalt, tile cement, bituminous water-proof cement, bituminous roofing cement, asphalt paving compounds, bituminous paving cement, bituminous paving mixtures, bituminous surfaces for pavements, asphalt sheet pavements, plaster board, bituminous mastic, water-proof asphalts, asphalt fibre coating, bituminous block fillers, fibre asphalt, asphalt pipe coating, asphalt gum, bituminous compounds for heat insulation, bituminous roofing coating, elastic boiler cement, battery seal asphalt, in so far as such goods are included in Class 4, in the name of The Barber Asphalt Company, a corporation organized under the laws of the State of West Virginia, of 1600 Arch Street, Philadelphia, Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Nos. 1511-2/27, filed 25th November, 1927.

Nos. 748-9/28, filed 7th June, 1928.

Nos. 1511/27 and 748/28.

Genasco

Nos. 1512/27 and 749/28.

(All to be associated.) 9524—1st Advt.

No. 1513/27, in Class 50, in respect of bituminous water-proof roofing sheets included in this class and not included in other classes, in the name of The Barber Asphalt Company, a corporation organized under the laws of the State of West Virginia, of Land Title Building, in the City and County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 25th November, 1927.

Phoenix

9523—1st Advt.

No. 1188/28, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Phosferine (Ashton & Parsons), Limited, of La Belle Sauvage, Ludgate Hill, London, E.C.4, manufacturing chemists.

Filed 19th September, 1928.

FEROZONE

9520—1st Advt.

No. 1555/27, in Class 42, in respect of chocolates, confectionery, table jellies and jams, in the name of Wilson & Company, Limited, of 94 St. Paul's Road, East London, South Africa, manufacturers of chocolates and confectionery.

Filed 7th December, 1927.

WILSON'S

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application. 9522—1st Advt.

No. 1122/28, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of J. B. Lewis & Sons, Limited, of Hayde Road, Nottingham, England, hosiery manufacturers.

Filed 5th September, 1928.

LINSPLY

9096—3rd Advt.

No. 1144/28, in Class 12, in respect of safety razor blades, in the name of William Ragg, of Eldon Street, Sheffield, England.

Filed 12th September, 1928.

ROTAX

9594—1st Advt.

Notice is hereby given that the business of general dealers, garage proprietors, cycle dealers and arms and ammunition dealers, carried on by ALBERT SAMUEL KAPELUS and LOUIS KAPELUS under the style or firm of CENTRAL HARDWARE AND MOTOR COMPANY, at Erf No. 12, Third Street, Springs, has been sold and transferred to KAPELUS BROTHERS (PROPRIETARY), LTD., as and from the 27th September, 1928.

9172—28-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by HAJEE HABIB as THE H. H. CLOTHING AND SHIRT FACTORY at 165 Prinsloo Street, will be removed to 86 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st October, 1928.—Dated at Pretoria, this 26th day of September, 1928.

9180—28-5-12

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the butchery business carried on by DAVIS TOMKIN at Nos. 6 and 7 Market Hall, Pretoria, will after the expiry of the period prescribed for this advertisement be transferred to D. TOMKIN (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation. Pretoria, this 4th October, 1928.—Podlashuc & Nicolson, attorneys for the parties, Gresham Buildings, Pretoria.

9398—5-12-19

Notice is hereby given that the business of sheet-metal worker carried on by MORRIS MIRWIS at 29 Von Weilleigh Street, Johannesburg, has been removed to 130 Main Street, Johannesburg, and the same has been sold, and will be transferred to MIRWIS MOTOR SHEET METAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 6th October, 1928.

Dated at Johannesburg, this 2nd October, 1928.

B. LEO PENCHARZ,
Parties' Attorney.

Beresford House,
Johannesburg. 9324—5-12-19

ADVERTENSIES.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ABIE SWARTZMAN and BENJAMIN ABRAHAMSON under the style or firm of THE VAALBANK TRADING COMPANY on the farm Vergelegen No. 68, District Wakkerstroom, has been sold on the 2nd day of October, 1928, to MOOSA EBRAHIM MANSOOR and HASSAN AKOJEE MANSOOR, who will conduct the said business under the style or firm of M. E. MANSOOR & COMPANY.

H. SAUSENTHALER,
Solicitor for Parties.

Wakkerstroom, P.O. Box 2,
12th October, 1928. 9453—12-19-26

Notice is hereby given that the business known as THE UNION TEAROOM AND DELICACY STORE, formerly carried on by GEORGE RUSSEL GILLILAND, has been taken over by HEDWIG KELLNER as from the 3rd October, 1928, and will be carried on in the same style and site.

J. SHEPHERD & CO. (PTY.), LTD.

20 Beresford House,
Johannesburg.
9404—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's and news agent's business carried on by W. A. OXER at 13 Biccard Street, Braamfontein, has been transferred to EVA OXER as from 1st October, 1928.
9450—12-19-26

The general and fresh produce dealer's business hitherto carried on by HARRY SEGAL on portion U 31, Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, will be transferred to Goedgedacht No. 282, District Ventersdorp, as from the 27th October, 1928.—E. H. Mathews, P.O. Box 22, Lichtenburg, agent for party.
9454—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business as carried on by me at Plot No. 41, Rooikoppies, Brits, has been removed on 1st September, 1928, to 18a President Street, Johannesburg.

I. H. N. MAHOMED.
9474—12-19-26

Laundry business registered Municipality, Johannesburg, 23rd April, 1928, by HO TAUW, 7764, Stand No. 2317, 70 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, will be transferred to HO TAUW and AH KIM from 25th October, 1928.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9502—12-19-26

The billiard-room for coloured persons on Stand No. 288, Main Road, Martindale, Johannesburg, will be transferred from TRUFER HENDRICKS to DHULAB MORAR PATEL as from 1st January, 1929.
9495—12-19-26

NOTICE.

The business carried on under the style of VORSTER & MASSYN'S MUSIC SALOON on Stand No. 923, Modder Road, Brakpan, has been abandoned as from the 1st of October, 1928.—J. F. Vorster, 151 Northdene Avenue, Brakpan.
9496—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher's business carried on at Haenertsburg as HAENERTSBURG STORE by ANDRIES PETRUS DIQUE, will be transferred to JOHANNES WILHELMUS SWART, who will conduct the business under the same name and style as from the 1st November, 1928.
9493—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of a general dealer and bottle store, formerly carried on at Manx No. 34 and Bodashoop No. 94, District Pilgrims Rest, by EMIL FLEISCHER and ISIDOR HONOR, under the style of FLEISCHER & HONOR, has been transferred to MORRIS KATZ as and from the 1st day of October, 1928, and that the said MORRIS KATZ will in future carry on the business for his sole account and benefit. Pilgrims Rest, this 4th day of October, 1928.—Douglas F. Blane, attorney for the parties.
9498—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership subsisting between EBRAHIM MAHOMED LAMBAT and ACOOJEE MAHOMED, carrying on the business of general dealers at Erf No. 110, Potgieter Street, Potchefstroom, under the style of E. M. LAMBAT & CO., has been dissolved as from the 30th September, 1928. ACOJEE MAHOMED has ceased to be a partner in the said business and the assets and liabilities have been taken over by the said EBRAHIM MAHOMED LAMBAT, who will continue to carry on the said business of general dealers for his own account at the above address, trading as E. M. LAMBAT & COMPANY.
9511—12-19-26

Notice is hereby given that the professional practice carried on at Pretoria by HUGH JOHN ORR, C.A., and PHILLIPPUS DE KLERK, C.A. (S.A.), under the name and style of HUGH J. ORR, Chartered Accountants, will be removed on 31st October, 1928, from 22 St. Andries Street, Pretoria to Ground Floor Offices, Bourke Trust Buildings, 177 St. Andries Street, Pretoria.
9517—12-19-26

The partnership hitherto existing between P. FRIEDMAN and M. KAPLAN, trading as THE CHEAP CASH STORE (251 Fehrsen Street), Erf No. 178, New Muckleneuk, has been dissolved as from the 1st October, 1928. The business will now be carried on by P. FRIEDMAN for his own and sole account under the same style. 9516—12-19-26

Laundry business registered Municipality, Johannesburg, 9th May, 1928, by VANMALI JAIRAM, 2514/17536, and DAYA VANMALI, 16141, Stand No. 1807, 173 President Street, Johannesburg, has been transferred to BHAGA VALABH, 8107E11752, from 1st October, 1928.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9501—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 32 OF 1916.

The general dealer's business of MAER SKIKNE at Stand No. 371 (2 Power Street), Brakpan, has been sold and will be transferred to LOUIS TOSEFSKY with all the assets thereof forthwith—Slevanski & Goldin, attorneys for the parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.
9497—12-19-26

The general dealer's business carried on by GEORGE PATRICK BROWN, trading as BROWN'S CANDY KITCHEN, on Stand No. 903, Modder Road, Brakpan, will be abandoned as from the 1st November, 1928. Dated at Johannesburg, this 8th October, 1928.—Lowenberg & Wasserzug, attorneys for party, Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg.
9499—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name BENJAMIN SCHNEIDER, Stands Nos. 47/48, 22 King George Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 1037/8, Raybern Mansions, Bree Street, Johannesburg, from 15th October, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
9547—12-19-26

The general dealer's business carried on by WOOLF FOLB on Stands Nos. 425/7, corner Green and Commissioner Streets, City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to OSHER MEYER BINDER as from 1st October, 1928. Johannesburg, 12th October, 1928.—Raubenheimer & Levy, solicitors, Johannesburg. 9542—12-19-26

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JULIUS OGIN as TRAMBRIDGE DAIRY at 5 Esselen Street, Pretoria, will be abandoned as and from the 1st day of November, 1928.

G. ISAKOW,
7 Bureau Lane, Attorney for Party.
Pretoria. 9514—12-19-26

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MAX HEINZELMANN on the farm Elandsdrift No. 284, District Rustenburg, will be removed to Plot No. 381, on the farm Klipkop No. 327, District Rustenburg, on the 15th November, 1928.
9540—12-19-26

General dealer's business registered Pretoria, January, 1928, by CASSIM ADAM & CO., LTD., at 334 Church Street, will be removed from 15th October, 1928, to 165 Prinsloo Street, Pretoria.—Dawood Sadick, 16 Market Street, Johannesburg.
9532—12-19-26

The motor garage business formerly carried on under the style of STANDARD GARAGE at 262 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been transferred to 284 Bree Street, Johannesburg, from 1st October, 1928, where same will in future be carried on under the style of BUXTON GARAGE. 9533—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by J. ASCHAM, manufacturers' representative, 89 Market Street, Stand No. 654, has been transferred to Room 14 and 15 Olga Buildings, 119 President Street, Stand No. 1768/9, as from 1st October, 1928.
9534—12-19-26

The partnership existing between E. J. RAILTON and W. L. MERCER will be dissolved and the estate agency business carried on by them at 13 Norwich Union Buildings, Fox Street, abandoned as from the 31st October, 1928.
9535—12-19-26

The business of general dealer, registered in the name of SOUTH AFRICAN STOCK BUYERS AND WOOLLEN MERCHANTS has been removed from Stand No. 166, situate 105 Market Street, Johannesburg, to Stand No. 831, situate 168b Market Street, Johannesburg.—Johannesburg, this 12th October, 1928. 9536—12-19-26

The aerated or mineral water dealer and restaurant business carried on by JESSIE BURTON (TRAMWAY TUCK SHOP), 31 Becker Street, Johannesburg, has been transferred to JULIA BELCHER and PEARL MILLER, trading as heretofore, as from date of expiration of these notices.
9545—12-19-26

The general dealer and cycle dealer business carried on by the late LAWRENCE HENRY ROELOFSZ (PARK DRIVE CYCLE WORKS) at Stand No. 149, 3 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to MEYER FLAX from date of expiration of these notices.
9546—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name MRS. F. SMOLLAN, 95a Kerk Street, Johannesburg, has been removed to 82 Plein Street, Johannesburg, from 1st October, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9548—12-19-26

The general dealer and dairy businesses registered Germiston, 1928, name S. SCHLOMBERG, farm Rietfontein No. 9, District Germiston, has been abandoned from 1st April, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
9549—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

General dealer's butchery and eating-house business carried on by M. GREEN on Plot No. 96, Klipfontein Farm No. 6, Boksburg, removed on the 1st October, 1928, to Stand No. 544, Boksburg North, and eating-house business abandoned on that date.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.
9125—28-5-12

General dealer and green grocery business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by MANUEL FREITAS at 12 Cornelia Street, City & Suburban, has been transferred to SAID HUSSEN as from the 19th September, 1928.
9133—28-5-12

The general dealer business carried on under the name of MOOSA AMOD, on Erf No. 32, Rooi Koppies, Brits, District Pretoria, will be removed to 381 Bosfontein, Wolhuterskop, District Rustenburg, as from 1st October, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9139—28-5-12

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name M. KRIGER, Stand No. 158, 35 Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 868a/9/870, 29 Sauer Street, Johannesburg, from 1st October, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9140—28-5-12

The general dealer, patent medicine and Municipal licences registered Johannesburg, 1928, name AH CHOW (4378. 3592), Stand No. 1148, Carr Street, Newtown, Johannesburg, transferred to AH LUN, as from 25th September, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
9141—28-5-12

The general dealer and fresh produce business carried on by GOOLAM MOHEDEN on Stand No. 557, 44 Avenue Road, Fordsburg, has been removed to Stand No. 569, corner Park Road and Lovers Walk, Fordsburg, as from 15th September, 1928.—G. Mohideen, Box 7480, Johannesburg.
9151—28-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1928, name JULIUS RUCK (should read RUCH) at 37a Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to PHILLIP KLEIN as from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 9378—5-12-19

The general dealer's business carried on by DAVID ISAAC STEIN, Stand No. 700, 153 Market Street, Johannesburg, abandoned on 31st May, 1928.—M. E. Sachs, agent for party, 19 and 20 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
9371—5-12-19

Notice is hereby given that the apothecary's business registered in the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 23rd January, 1928, and carried on by JOHN COLEBANK, Stand No. 126, 54 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg, has been transferred to MAURITS DE LEEUW as and from the 1st day of October, 1928.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for the Parties.

55/59 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
9372—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALEXANDER GARSH at corner of Ninth Street and Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold, together with the fixtures and stock-in-trade, to YETTA PLIT (born TREISMAN), a public trader, who will carry on the business for her own account at the above address.

Johannesburg, this 2nd day of October, 1928.

EMANUEL JACOBSON,
Attorney for the parties.

1-22 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
9333—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC GOODMAN at Erf No. 32, Scholtz Street, Lichtenburg, will be transferred to Erf No. 56, Scholtz Street, Lichtenburg, as from the 1st October, 1928.—Julius Liknaitzky, party's agent, Box 270, Lichtenburg.
9373—5-12-19

The business carried on by MAX RITTERBAND, trading as MAUXION, has been removed to 113 President Street, Johannesburg, as from 1st October, 1928.
9381—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by AHMED SHAIK HASSEN and BABA MIA, under the style or firm of A. S. HASSEN BROS., at Bynespoort No. 520, District Pretoria, has been sold to FAKIR HASSIM as and from the 1st September, 1928.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 196,
Pretoria. 9362—5-12-19

Notice is hereby given that the hotel business carried on at Brits by Messrs. SCHLOSBERG and LUDWIN under the style or firm of the BRITS HOTEL, has been transferred to BRITS HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st October, 1928.

Pretoria, this 3rd day of October, 1928.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the parties.

Tudor Chambers,
Pretoria. 9368—5-12-19

Notice is hereby given that the stock-in-trade heretofore held by JOSEPH SCHLOSBERG, carrying on business as a general dealer at Bronkhorstspruit, District Pretoria, under the style or firm of J. SCHLOSBERG & CO., has been sold to MOSES ARON MARGOW as from the 1st day of October, 1928, and from that date the said business will be carried on by the latter.

Dated at Pretoria, this 3rd day of October, 1928.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the parties.

Tudor Chambers,
Pretoria. 9369—5-12-19

Notice is hereby given that the business of mining material and timber merchants carried on under the style or firm of LIPSCHITZ BROS., at 141-2 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been sold, and will be transferred to the MACHINERY & TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 29th day of September, 1928.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
9321—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that ELEANOR, LIMITED, ladies' outfitting and millinery business, carried on at 207 Bree Street, Johannesburg, has been removed to Irol Buildings, 7 Smal Street, Johannesburg, as and from 1st October, 1928. This Company has no connection whatever with other businesses trading under the same name.
9309—5-12-19

The business registered by JEANIE JOHNSTON HILL, carried on as CECILE RESTAURANT ROOM at 3a Joubert Street, corner Fox Street, Stands Nos. 279, 280 Johannesburg, as a restaurant, will be transferred to PETRUS JACOBUS HUGO as and from the third appearance of this advertisement. 9320—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by HUGH MACPHERSON as THE VALLEY MEAT MARKET on Stand No. 4a, First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, will be transferred to FRED BROWN as from the 1st day of November, 1928.
9313—5-12-19

Notice is hereby given that HYMAN LAZARUS is removing from Stand No. 447, 540 Jules Street, Malvern, to Stand No. 434, 530 Jules Street, Malvern, as from 1st November, 1928.
9311—5-12-19

General dealer, patent medicine dealer, milkshop, and grocer, carried on by Louis Melman as TENNIS COURT TEAROOM, Stand No. 468, corner Bree and Nugget Streets, Johannesburg, registered 25th January, will be transferred to HARRY JACH, trading as aforesaid, from 5th October, 1928. 9256—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC GOODMAN at Erf No. 32, Scholtz Street, Lichtenburg, will be transferred to Erf No. 56, Scholtz Street, Lichtenburg, as from the 1st October, 1928.—Julius Liknaitzky, party's agent, Box 270, Lichtenburg.
9245—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer business registered Lichtenburg, 1928, name of GOVINA MORAR, Ruigtelaagte farm No. 205, District Lichtenburg, is removed to Erf No. 633, Middel Street, East End, Lichtenburg, from 20th August, 1928.—Grove & Otto, agents for the party, Lichtenburg, 21st August, 1928.
9010—28-5-12

Notice is hereby given that WILLIAM CONNELL ROBINSON and DOUGLAS MAYTHEM ROBINSON, trading in partnership as general dealers under the name and style of W. C. ROBINSON & SON on Stands Nos. 240/242, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, and under the name and style of FORDSBURG CASH OUTFITTING COMPANY, on Stands Nos. 274/280, Fordsburg, respectively, have duly admitted DORIS VERA ROBINSON, MAURICE DONNEL ROBINSON, ATHOL AUBREY ROBINSON and HAROLD DESMOND ROBINSON as partners in the said businesses which will continue to be carried on at the same premises respectively and under the name and style of W. C. ROBINSON & SONS and FORDSBURG CASH OUTFITTING COMPANY respectively.

McEWAN, FEARNHEAD & PINKERTON,
Attorneys for the Parties.

Provident Building,
Fox Street,
Johannesburg. 9152—28-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher's businesses carried on on Stand No. 11, Evaton Township, by HAVA AMOD has been sold on the 21st day of September, 1928, to ISMAIL MAHOMED JADA, who has taken over all the assets and liabilities of the said businesses as from that date and who will carry on the said businesses in his own name and for his own benefit at the said address. Vereeniging, this 25th day of September, 1928.—Vorster, Vogts & Coney, solicitors for the parties, Market Avenue, Box 83, Vereeniging.
9162—28-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by RASHID KAIRUZ at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been transferred to Goedgedacht, District Ventersdorp, as from 10th September, 1928.—I. Myers, P.O. Box 87, Grasfontein.
9169—28-5-12

ADVERTENSIES.

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business of commission and estate agents carried on in Monument Street, Krugersdorp, by GEORGE SACKHEIM, SAUL PHILLIPS, ELIAS FRIEDMAN and MADELEINE FRIEDMAN under the style or firm of LOUIS FRIEDMAN & COMPANY has as from the 1st August, 1928, been carried on by LOUIS FRIEDMAN for his sole account and benefit.

The partnership aforesaid has been dissolved and the said GEORGE SACKHEIM, SAUL PHILLIPS and ELIAS FRIEDMAN have no further interest in the business of LOUIS FRIEDMAN & COMPANY, while the said LOUIS FRIEDMAN has severed his connection with BROUDE, PHILLIPS & COMPANY and THE REEF COAL AND PRODUCE COMPANY. Dated at Krugersdorp, this 19th day of September, 1928.—Phillips & Osmond, attorneys for parties, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.

8980—28-5-12

Notice is hereby given that subject to a certificate being issued under the General Dealers (Control) Ordinance, 1926, the general dealer's business, together with all the accompanying assets and liabilities of every description, carried on by SAMUEL EVENS on Stands Nos. 716 and 717, in the Township of Randfontein, District of Krugersdorp, will be transferred to ALEK BEDEK on the **1st October, 1928.**

Dated at Johannesburg, this 20th day of September, 1928.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for the Parties.

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8985—28-5-12

Notice is hereby given that the business of native eating-house, retail butcher, general dealer and greengrocer carried on by LEWIS DAVIDOWITZ at No. 62, Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg, will be sold to SAMUEL KOTON and DAVID ISAAC STEIN, trading as the SIVEWRIGHT TRADING STORES.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the Parties.

National Mutual Buildings,
Corner Market and Commissioner Streets,
Johannesburg.

9004—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX LEVIN under the style of LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE at 66 Grant Avenue, Norwood, will be removed on the 1st October, 1928, to Stand No. 192, corner Railway Street and Plantation Road, Georgetown, Germiston.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for Party.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 9005—28-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by FANNY WILKINSON as MAUD ROBERTS, milliner, 3A Hoek Street, Johannesburg, Stand No. 409, has been transferred to SALOMINA CHRISTINA BECKWITH from 1st of July, 1928.

8976—28-5-12

The general dealer's business presently carried on by M. MITAWSKY at Bodenstein Siding, District Ventersdorp, will be transferred to BODENSTEIN TRADING STORE as from 22nd October next.—Mort. Jooste, attorney for parties, P.O. Box 25, Ventersdorp.

8996—28-5-12

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by GEORGE DIMOPOULOS under the style of CASTLE TEAROOM, 150 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to LILLIAN PHILLIPS WRIGHT from 20th September, 1928.

9006—28-5-12

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act, 1909, that the general dealer's business carried on on Erf No. 103, Piet Retief, by ROBERT KIRKPATRICK, under the style of THE CENTRAL TEAROOMS, has been sold to WILLIAM ELIAS SAAD and CHARLES JOSEPH ABOUCHABKI, carrying on business in partnership under the style of THE CENTRAL TEAROOMS, as from the 1st day of October, 1928, and that application will be made to the Receiver of Revenue, Piet Retief, for the transfer of the licence from that date. Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief.

9014—28-5-12

Notice is hereby given that the butchery business carried on by BARNEY SVIRSKY on Erf No. 314, Von Hagen Street, at Carolina, under the style of THE CAROLINA BUTCHERY, has been sold with all stock, implements and goodwill to HENDRIK ANDRIES JANSE VAN RENSBURG and WILLIAM CHARLES HYMAN, who will carry on the business under the same style as and from the 1st of October, 1928. Carolina, 20th September, 1928.—M. van Enter, attorney to parties.

9015—28-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN JOSEPH LAWRENCE NEWBURG and CHARLES ROBERT D'ARCY COX at 101 Market Street, Johannesburg (Stand No. 662), has been dissolved by mutual consent as from the 30th September, 1928, and that as and from that date the said business will be carried on by the said JOHN JOSEPH LAWRENCE NEWBURG under the style of J. J. NEWBURG & COMPANY, for his sole account and benefit at the said address. Johannesburg, this 28th day of September, 1928.—D. van Hoytema, solicitor for the parties, 39/40 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.

9031—28-5-12

The general dealer's business heretofore carried on by MAHOMED ISMAIL PATEL, ESSOP ISMAIL BATA and ABDULLA ISMAIL PATEL, trading in co-partnership under the style or firm of PATEL & COMPANY, at Lot No. 61, Witpoort, District Wolmaransstad, has been transferred to ESSOP MAHOMED MOOLLA, trading as MOOLLA & COMPANY, as a going concern, together with all stock-in-trade, with effect from the 10th October, 1928.

J. A. WOLFAARDT,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 10,
Leeuwdoornsstad. 9038—28-5-12

Notice is hereby given that the business of aerated and mineral water dealer carried on by E. K. GREEN & MORISON, LTD., at Stand No. 646, Van Wijk Street, Roodepoort, will be removed to the Remaining Extent of Stand No. 647, Van Wijk Street, Roodepoort, as from the 22nd October, 1928.

Roodepoort, this the 28th day of September, 1928.

ISRAEL & DURING,
Solicitors.

Schultz Buildings,
Van Wijk Street, Roodepoort.

9100—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSIM TAYOB GHOOD at Kalkbank No. 112, Pretoria District, has been abandoned as from the 30th September, 1928.—Savage & Page, attorneys for party, P.O. Box 745, Pretoria. 9012—28-5-12

Notice is hereby given that the café and fresh produce dealer's businesses carried on by MORRIS SUSSMAN under the style or firm of CENTRAL CAFE on the farm Hartebeestlaagte No. 82, District Ventersdorp, will be abandoned as from the 30th day of September, 1928.—W. H. Enslin, attorney for M. Sussman, P.O. Box 84, Ventersdorp. 9032—28-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that LOUIS SEEFF, carrying on a drapery and grocery and provision business under general dealer's licence on Stand No. 380, Bellevue, Johannesburg, is abandoning the grocery and provision section of the said business as from the 30th September, 1928. The said LOUIS SEEFF will continue to carry on his drapery business as heretofore but the stock-in-trade of the grocery and provision section is being taken over as from the 1st October, 1928, by PHILIP BECKER, who will thereafter carry on the grocery and provision business for his own account under the style or firm of BECKER'S STORE.

Johannesburg, the 25th September, 1928.

VAN GORKOM & NOONAN,
Attorneys for Louis Seeff.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 9121—28-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer, cycle dealer, grocer, kaffir eating-house keeper and butcher carried on by ISAAC FAIVELSOHN at 2 Eloff Street Extension, Johannesburg, will be transferred to WOOLF BELLON on the expiration of this notice.

Johannesburg, this 29th day of September, 1928.

PENCHARZ & DALESKI,
Attorneys for Parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 9114—28-5-12

Notice is hereby given that the advertisements which have appeared in the *Rand Daily Mail* and *Government Gazette* in connection with the sale of business by SOLOMON KLAWANSKY to CECIL PEIN on Portion "O," Lot B, farm Turffontein No. 21, Eloff Street Extension, Johannesburg, is hereby cancelled.

The said business will be transferred by the said SOLOMON KLAWANSKY to BERYL ABRAMOWITZ and CECIL PEIN trading as ABRAMOWITZ & PEIN. Johannesburg, this 28th September, 1928.—Louis Spitz, attorneys for the parties, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

9127—28-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butchery and kaffir eating-house keeper carried on by JOHN CHOROVICH at Portion "O," Lot "B," farm Turffontein No. 21, Eloff Street Extension, Johannesburg, has been transferred to BERYL ABRAMOWITZ and CECIL PEIN, trading as ABRAMOWITZ & PEIN.

Johannesburg, this 28th day of September, 1928.

LOUIS SPITZ,
Attorneys for Parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 9128—28-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWARD BERETTA and FRANK BERETTA under the style and firm of BERETTA BROS, at Kleinfontein No. 121, District Lydenburg, has been sold as and from the 1st day of October, 1928, to AKOO MITHA and NOOR MAHOMED CASSIM, who will continue to carry on the said business under the style and firm of AKOO NOOR MAHOMED & COMPANY at the same address as heretofore.

NIC. J. SCHOEMAN,
Attorney for the Parties.

Lydenburg. 9146—28-5-12

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name PHILLIP MEYERSON, Stand No. 96, 65 Wolhuter Street, Jeppes, Johannesburg, removed to Stand No. 54, 1st Avenue, Springfield, Johannesburg, as from 27th August, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9138—28-5-12

ADVERTISEMENTS.

The advertisement which appeared in *Government Gazette* 31/8/7/9/14/9/28 and Jewish Chronicle 7/9/14/9/21/9/28, that MAKA LUTCHIMI (Indian woman), transferred the business on Stand No. 37, 8 Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg, to KANA CHHANA is cancelled, and MAKA LUTCHIMI is remaining in the business. 9287—5-12-19

General dealer and green grocer business registered Receiver Revenue, 18th January, 1928, and Municipality, Johannesburg, 19th January, 1928, by MOOSA DOWJE, 9089, Stand No. 59, 6 Main Road, Langlaagte, has been removed to Stand No. 34, 34 Von Brandis Street, Langlaagte, from 28th September, 1928.—P. Cronson, Johannesburg. 9288—5-12-19

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name DAVID ALPERIN, Stand No. 526, 44 President Street, Johannesburg, will be transferred to D. FORMAN as from date of expiration of these notices. —E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9335—5-12-19

The general dealer, tearoom, and municipal licences registered Johannesburg, 1928, name STEPHEN VRDOLJAK, Stand No. 2563, 1 Bok Street, Braamfontein, Johannesburg, transferred to STEPHEN VRDOLJAK & PETAR VRDOLJAK from 1st October, 1928.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9336—5-12-19

The laundry licence registered Johannesburg, 1928, name NARAN HIRA (13840), Stand No. 1716, 130 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to VANMALLI GOVIND as from 1st October, 1928. —E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9337—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. ESSEY at Elandsputte will be transferred to Welverdiend as from 30th September, 1928.

A. ESSEY.

9208A—5-12-19

The partnership heretofore existing between BARNETT JAFFE and THOMAS WARREN BARNETT trading as ECONOMIC GROCERY STORE at 312 Church Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 27th September, 1928, and that BARNETT JAFFE has taken over all the assets and liabilities of the said business which will be carried on under the same style for his sole benefit at the same address.

G. ISAKOW,
Attorney for Parties.

7 Bureau Lane,
Pretoria. 9216—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BENJAMIN KASSEL and ROBERT KASSEL, trading as KASSEL BROS., at Stands Nos. 521/23, Ockerse Street, Krugersdorp, will be transferred to Stands Nos. 516/7, Ockerse Street, Krugersdorp, as from 1st October, 1928. 9204—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. J. SCOTT on the farm "Bul Bul" No. 1059, District Pietersburg, will be abandoned as from the 1st November, 1928.—Mentz, Klerck & Cohen, Standard Bank Chambers, Pietersburg. 9213—5-12-19

Notice is hereby given that the baker and confectioner's business carried on by EWALD FRITZ at Welverdiend, District Lichtenburg, has been transferred to J. H. VAN DER MERWE as from the 22nd of June, 1928.

9217—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of THEODOR PARENSE on Stand No. 528, West Krugersdorp, will be transferred to C. J. VAN DER BERGH as from the 1st October, 1928.

9221—5-12-19

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name Mrs. TILLY HASSALL (PREMIER SWEET WORKS), 73 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to 75a Harrison Street, Johannesburg, from 1st October, 1928, and the tearoom business is being discontinued.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 9338—5-12-19

General dealer's business registered Johannesburg, 1928, by HASSIM MAHOMED KALLA, 36a Commissioner Street, will be removed to Stand No. 55, 30 Becker Street, Old Braamfontein.—Dawood Sadick, 16 Market Street, Johannesburg. 9323—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BENJAMIN JUDELSOHN and ROBERT WOODS SHEGOG at 127 King Edward Street, Potchefstroom, under the style of the WESTERN TRANSVAAL IMPLEMENT CO., has been transferred to and taken over by the WESTERN TRANSVAAL IMPLEMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Potchefstroom, this 27th September, 1928.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for Parties.

Box 64,
Potchefstroom. 9215—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by SOL ABRAMS under the style or firm of the UNION TIMBER AND HARDWOOD COMPANY at 100-102 Bree Street, Johannesburg, will be transferred on the expiration of these notices to the MINING MATERIAL MERCHANTS, LTD., and the registered office of the said Company will be transferred from 61 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, to the said address.—Dated at Johannesburg, this 5th day of October, 1928. Gluckmann & Sloot, 52 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 9332—5-12-19

The business known as the PREMIER BUTCHERY, situated on Erf No. 104, Plein Street, Rustenburg, will be transferred from CHARLES SOCHER to HANNAH SOCHER with effect from 1st October, 1928. Dated at Rustenburg, this 27th day of September, 1928.—Herbert Cranko, attorney for the parties, Rustenburg. 9224—5-12-19

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1928, by EBRAHIM BALLA and BABA JAINOODIN, Stand No. 181, 70 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 1st September, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9285—5-12-19

General dealer and fish shop business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 3rd April, 1928, by UNION CASH STORE (ANNIE SHARTIN), Stand No. 352, 379 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been transferred to ABRAM SHARTIN from 29th September, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9284—5-12-19

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 30th January, 1928, by EBRAHIM BALLA & CO. (EBRAHIM BALLA, 6945.6171, and BABA JAINOO, 2759.1972), Stand No. 721, 24th Street, Vrededorp, transferred to JAINOO GOOLAM, 4193V3407, and KUTTROO BAPOO, 3577V6790, from 1st September, 1928.—P. Cronson.

9286—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business, fresh produce store and restaurant carried on and registered 1928, name of MOHAMID EBRAHIM DANGOR, Lot No. 22, Brits, has been removed to Erf No. 97, Lichtenburg, from 15th September, 1928, under the same style.—Grove & Otto, agents for party, Lichtenburg, 18th September, 1928.

9011—28-5-12

Notice is hereby given that the business of electrical engineers carried on by HAROLD MAITLAND MISSING under the style of H. M. MISSING & CO., at 52 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to Master Builders Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st October, 1928.

9198—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. ISMAIL & CO. at Louis Trichardt has been sold to AMOD ISMAIL. The purchaser will transfer all the assets to his store at Leslie.—Getz & Getz, 3, 4 and 5 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 9170—28-5-12

Notice is given of the dissolution of partnership of the firm TSCHACHER BROS., ladies' hairdressers, 232 St. Andries Street, from the 1st January, 1929. The business will be carried on as before by ALFRED TSCHACHER.

9411—12-19-26

Notice is hereby given that MESSRS. TSCHACHER BROS., ladies' hairdressers, have removed from 230 to 232 St. Andries Street, Pretoria.

TSCHACHER BROS.

9412—12-19-26.

The undersigned, ASIMAKIS VOURMAS, formerly carrying on business under the name of the ELITE TEAROOMS, 102 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st day of October, 1928. —Asimakis Vourmas.

9415—12-19-26

REMOVAL NOTICE.

The business known as Dolls Hospital, 18a Plein Street, has removed to 64 Troye Street as from the 5th of February, 1928.

9420—12-19-26

The business registered Johannesburg, name EVANGELIA N. PASIFAKIS, 30 Grahamstown Street, Johannesburg, Stand No. 783, is tranferred to NATHA HIRA, also known as DAYA DAJEE, as from 1st of October, 1928.

9424—12-19-26

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by ALEXANDER McBEAN at 17a King George Street, Johannesburg (ILLOVO TEAROOMS), has been transferred to FRANCIS WHATLEY as from 1st day of October, 1928.

9425—12-19-26

Notice is hereby given that W. H. BROWN will carry on for his sole benefit the business known as CHEW & BROWN at 57 Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st July, 1928.

9426—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the outfitting business heretofore conducted by GEORGE CALEB BAKER, under the style or firm of THE BON MARCHE, in the premises on Stand No. 7, Eadie Street, Witbank, together with the goodwill and all assets and liabilities of the said business, was duly sold on the 4th day of October, 1928, to JOHN STUART URIE, who will carry on the said business for his own account and benefit in the same premises and under the same style.

Witbank, 5th October, 1928.

JAMES N. FICHAT,
Attorney for the Parties.

Phoenix Buildings,
Escombe Street,
P.O. Box 74, Witbank.

9436—12-19-26

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the baker's business carried on by the undersigned on Erf No. 348, Kruger Street, Potchefstroom, will be abandoned as from the 31st day of October, 1928.

HERMANUS CAREL DU RAAN.

Potchefstroom, 9th October, 1928.

9613—12-19-26

The general dealer's business carried on by ISRAEL GORE, Stand No. 574, 117 Main Road, Fordsburg, removed to Stand No. 1017, Bree and Kruis Streets, Johannesurg as from 2nd October, 1928, and will trade under the style of HARLEY CASH GROCERS.—M. E. Sachs, agent for party, 19 Permanent Buildings, Johannesburg.

9606—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by JACOB GOLDMAN and ALICK ABRAHAMSON at 51 Eloff Street, Johannesburg, under the name or style of ELITE OUTFITTERS. has been transferred to the said ALICK ABRAHAMSON as from the 1st July, 1928, from which date the said ALICK ABRAHAMSON is carrying on the business for his own benefit and under the same name or style.

PITTS & WESTON,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 2103,
Johannesburg. 9607—12-19-26

Notice is hereby given that the business formerly carried on by JOSEPH EDWARD WHIFFLER as the CENTRAL PALACE BILLIARD SALOON on Stands Nos. 85 and 86 Union Buildings, Marshall Street, Jeppes, has been transferred to MAYE ETHEL McLEROTH as from the 1st October, 1928, who will carry on the said business under the same style or firm.

PITTS & WESTON,
Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

9609—12-19-26

The general dealers' and butchers' businesses carried on by SIE LICHTER at 14 Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, have been abandoned as from 3rd October, 1928.—H. S. Marks, Attorney for Sie Lichter, 281 Main Street, Jeppestown, Johannesburg. 9611—12-19-26

The business carried on by RANCHOD NATHA at 36 Grahamstown Street, Johannesburg, will be transferred to PURBHOO MADHAV.

Dated at Johannesburg, this 9th day of October, 1928.—Getz & Getz, Solicitors, Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 9608—12-19-26

J. STAMP & SON, LIMITED
(voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in this Company will lie for inspection at the Office of the Master, Pretoria, for a period of fourteen days reckoned from date of publication hereof.

JAMES POLLOCK,
ABEL MEINTJES,
Joint Liquidators.

4 Erasmus Buildings,
Pretoria. 9525—12

TEXTOPHOTE (S.A.), LIMITED
(in liquidation) (No. C.A. 1892).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for 14 (fourteen) days from the 12th October, 1928.

FRED. T. KYDD COUTTS,
Liquidator.

34, 36 A.B.C. Chambers,
Johannesburg,
12th October, 1928. 9451—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 12th October, 1928.

In the matter between THE BALTIC TIMBER AND HARDWARE COMPANY, Applicant, and CHARLES DUSSE, of Lichtenburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of September, 1928, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 5th day of October, 1928.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 12 Oktober 1928.

In de zaak tussen THE BALTIC TIMBER AND HARDWARE COMPANY, Applikant, en CHARLES DUSSE, van Lichtenburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 7de dag van September 1928, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 5de dag van Oktober 1928.

UNWIN S. BARRETT,
9616—12 Meester van Hooggerechtshof.

Estate of the late ISAAC (also known as IZAAK) BLUMBERG (No. 66890), of Johannesburg.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 6th day of October, 1928.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Executors Testamentary.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 9482—12

In the Estate of the late SAMUEL METZ (No. 66784).

All Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to pay their debts and lodge their claims with the Executor within a period of fourteen days from date hereof.

Johannesburg, this 12th day of October, 1928.

NEHEMIAH METZ,
Executor Testamentary.

C/o Bernard Gering, Attorney,
P.O. Box 6183,
Johannesburg. 9564—12

In the Insolvent Estate of LOUIS OGIN, trading as OGIN'S DAIRY, GROCERY AND ICEWORKS, 3 Rissik Street, Pretoria.

Notice is hereby given that it is the intention of the Trustee in the Insolvent Estate of LOUIS OGIN to dispose of the property of MARY OGIN, wife of the Insolvent, in terms of Section 19 of the Insolvency Act, 1926.

Creditors of the said MARY OGIN are hereby notified that their claims against her must be lodged with the undersigned before 6th November, 1928, supported by affidavit and detailed statement.

RALPH CRAGGS,
Sole Trustee.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 9600—12

In the Insolvent Estate L. S. VAN WYK
(No. C 12943).

The properties at Claremont and Westdene owned by the above Estate will be sold without reserve, at the Mart, 103a Fox Street, Johannesburg, on Friday, 19th October, 1928, at 11 a.m. prompt.

H. J. COOK,
Auctioneer, Estate Agent and Sworn Appraiser.

Phone 869, Box 7302,
Offices, 103a Fox Street.

9492—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EDWARD BAUER, carrying on business as a produce dealer, of Lichtenburg, has made an assignment of his Estate in favour of JULIUS LIKNAITZKY, book-keeper, Scholtz Street, Lichtenburg, in trust for the Creditors of the said Edward Bauer, if they accept the same; and that the Schedules of the said Edward Bauer will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Lichtenburg for a period of fourteen days from the 15th October, 1928.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 1st day of November, 1928, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Edward Bauer as insolvent.

Pretoria, this 10th day of October, 1928.

JOHN COHEN,
Attorney for Assignor.

47 Cresham Buildings,
St. Andries Street, Pretoria.

9617—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACK MARGOLIUS, trading as the PREMIER CLOTHING MANUFACTURERS, at 46 Troye Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MOSES HALABAN, chartered accountant (S.A.), of Stanley House, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jack Margolius, if they accept the same; and that the schedules of the said Jack Margolius will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928, to the 27th day of October, 1928.

It is further notified that if the said assignment should be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 29th day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jack Margolius as insolvent.

H. S. MARKS,
Attorney for Jack Margolius.

281 Main Street,
Johannesburg. 9612—12

ADVERTISEMENTS.

Assigned Estate J. R. ADAMSON.

Without reserve sale of two very valuable Rustenburg farms for citrus, dairying and agriculture, at "The Old Mart," 112 Commissioner Street, on Thursday, 1st November, at 11 a.m.—

Boschhoek (at Boschhoek Railway Station), is well known as one of the finest farms in the Rustenburg Area, and the portion marked "X1," now offered for sale, in extent 516 morgen, together with portion C of portion of Elandsfontein No. 879, in extent 41 morgen 177 square roods, is undoubtedly the pick of the district.

The soil is all arable with abundant water supply from furrow, 2 dams and 2 boreholes, and the fact that the farm is traversed by the Railway, with splendid grazing, makes it one of the finest citrus, dairying and agricultural farms in the Rustenburg District.

There are approximately 400 full-bearing citrus trees, and 2 dwellings, both in good repair.

The farm is well fenced and paddocked, and the distance from Rustenburg is approximately 16 miles.

Rhenosterfontein, portion Z of a portion of the freehold farm Rhenosterfontein No. 887, in extent 1,005 morgen 46 square roods, is situate on the Elands River, and adjoins the new Railway Line and near the farm recently purchased by the Government for the supply of iron ore.

Rhenosterfontein is believed to be rich in minerals, but apart from this possibility, it is a good agricultural farm with splendid soil and good grazing.

There is a stone house and good water is obtainable from springs which rise on the farm. The distance from Rustenburg is approximately 25 miles by good road.

RICHARD R. CURRIE, LTD.

112 Commissioner Street,
Johannesburg. 9604—12

In the Insolvent Estate of LOUIS OGIN, trading as OGIN'S DAIRY, GROCERY AND ICEWORKS, Rissik Street, Pretoria.

TENDERS.

Tenders are asked for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of:—

1. Portion of Erf No. 23, Bloed Street, Pretoria, with unfinished buildings thereon.
2. Erf No. 1003, Eastwood Township, Pretoria.
3. Stock-in-trade.
4. Furniture and fittings.
5. Household furniture.

Full particulars may be had from the undersigned, and inspection of stock, furniture and fittings may be made by arrangement.

There is a lease over the premises in Rissik Street, Pretoria, which may be taken over by the purchaser.

Tenders, marked "Insolvent Estate L. Ogin," must be in the hands of the Master of the Supreme Court, Pretoria, by noon on Friday, 26th October, 1928.

RALPH CRAGGS,
Trustee.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 9601—12

In the Assigned Estate of A. BRUNO.

Messrs. Lezard & Company will sell at their Property Sale Rooms, 292/6 Market Street, on Saturday morning, 13th October, at 11 o'clock sharp, the following properties in the above Estate:—

Remaining extent of Erf No. 1436, with house thereon known as No. 463 Church Street West; Portion "B" of Erf No. 1533, with brick house thereon, situate in Court Street; Erf No. 2398, Goede Hoop, with brick house thereon known as No. 16 Vermeulen Street.

All further particulars from the auctioneers or the Assignee.

RALPH CRAGGS,
Assignee.

9480—12

Assigned Estate of ARTHUR LANE, (No. C.12997).

Notice is hereby given that, in terms of Section 98 (2) of Act No. 32 of 1916, the Master of the Supreme Court has fixed the 31st October, 1928, as the date on or before which Creditors must prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution in any Account lodged with the Master before their claims are proved.

CHARLES HEWITT,
Assignee.

9566—12

NOTICE OF REHABILITATION.

Insolvent Estate of HENRI LEON FRANCOIS MARE (No. C/11418).

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 29th day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of HENRI LEON FRANCOIS MARE, a clerk, in the Department of Prisons Office, Pretoria, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

Dated at Pretoria, this 10th day of October, 1928.

BOEZAART & POTGIETER,
Attorneys for Applicant.

19 Bureau Lane,
Pretoria. 9602—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AHMED EBRAHIM NANA, general dealer, of 79 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of CLAUDE HARRIS LEON, of The Elephant Trading Company, Limited, 109 Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Ahmed Ebrahim Nana, if they accept the same; and that the schedules of the said Ahmed Ebrahim Nana will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg from the 13th October, 1928, to the 26th October, 1928, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 29th day of October, 1928, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ahmed Ebrahim Nana as insolvent.

Johannesburg, this 6th day of October, 1928.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 9441—12

Re KRANTZ BROS., LTD., Brakpan.

All persons claiming to be Creditors of the above must lodge their claims in the form of a detailed statement only, with the undersigned not later than Wednesday, the 31st instant.

W. D. McFARLANE,
Receiver.

C/o The Merchants' Trust, Ltd.,
P.O. Box 2037,
Johannesburg. 9419—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 1st day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM DE KLERK BOSCH, motor mechanic, of Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 15th day of October, 1928, to the 29th day of October, 1928.

Dated at Pretoria, on this the 8th day of October, 1928.

G. ISAKOW,
Applicant's Attorney.

7 Bureau Lane,
Pretoria. 9487—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Wednesday, the 31st day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CARL CHRISTIAN MOCKE, a miner, of 61 Bedford Avenue, Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

E. C. BARRETT,
Applicant's Attorney.

54b and 54c Cranbourne Avenue,
P.O. Box 402,
Benoni. 9508—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 29th day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERIK HENDRIK STRIJDOM, a mine employee, of Brakpan, in the District of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

9551—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 29th day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS JONKER, a mine employee, of Boksburg North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Box 104, Benoni.

9550—12

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of (1) Deed of Transfer No. F 4189/25, dated 18th November, 1925, passed by James Greenfield, Junior, in favour of Martinus Wessel Aucamp, in respect of certain Residential Lot No. 1067, situate on Tenth Street and Sixth Avenue on that portion known as Boksburg North (Extension) Township of the quitrent farm Klipfontein No. 6, District Boksburg; measuring 208 square roods 48 square feet; and (2) certain Mortgage Bond No. F 322/26, dated 3rd February, 1926, passed by Martinus Wessel Aucamp in favour of Lambertus Gerhardus van Niekerk, for an amount of £86 10s., specially hypothecating certain Residential Lot No. 1067, situate on Tenth Street and Sixth Avenue on that portion known as Boksburg North (Extension) Township of the quitrent farm Klipfontein No. 6, District Boksburg; measuring 208 square roods 48 square feet; and all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, or the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Boksburg North, this 9th day of October, 1928.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the Applicants.

Goldberg's Buildings,
17b Sixth Avenue,
Boksburg North,
P.O. Box 177, Boksburg. 9569—12

LOST DEED OF TRANSFER.

(No. 10152/1926, dated the 24th September, 1926.)

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10152/1926, dated the 24th September, 1926, passed by Georg Christoffel Strydom in favour of Johannes Carl van Wyk, his successors in title, in respect of—

(1) Certain Stand No. 991, situate on Van der Merwe and Louw Streets, in the Township of Barberton; measuring 17 square roods 52 square feet; subject to the conditions therein contained.

(2) Certain Stand No. 1001, situate in Louw Street, in the Township of Barberton; measuring 17 square roods 52 square feet; subject to the conditions therein contained.

(3) Certain Stand No. 1011, situate in Louw Street, in the Township of Barberton; measuring 17 square roods 52 square feet; subject to the conditions therein contained.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 5th day of October, 1928.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for Applicants.

S.A. Mutual Chambers,
Church Square, Pretoria. 9432—12

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 49188, £500, on the lives of CHRISTOFFEL CORNELIS and CATRINA JACOBA FRONEMAN.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9396—12

NOTICE.

Application having been made for a duplicate of Policy No. 394166, for £1,000, on the life of Samuel Sussman, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from the date this advertisement first appears, a certified copy, in accordance with the Act, will be issued.

J. FLEMING, ORR & PRATT,
Managers and Secretaries.

Manufacturers Life Insurance Co.,
Trust Buildings, Johannesburg,
4th October, 1928. 9405—12

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between RENIER NICOLAAS LANDMAN (Plaintiff), and GERTRUDE VICTORIA MATTHEWS (born KIRBY) (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Wakkerstroom in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 27th of October, 1928, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Certain remaining extent of Erf No. 247, and (2) certain piece of ground, being portion of Erf No. 247, both situate in Uys Street, in the Town of Marthinus Wessel Stroom, measuring respectively 332 square roods 38 square feet, and 143 square roods 33 square feet, the property of the Defendant, according to Deeds of Transfer Nos. 9890/1922, dated 4th October, 1922, and 12240/1923, dated 28th December, 1923.

On the property is a dwelling-house under iron roof, containing 4 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. Vacant.

Conditions of Sale.

One-third of purchase price payable in cash on confirmation of sale by Court, one-third in three and balance in six months with 7 per cent. interest from date of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges and all arrear rates and taxes.

J. C. HINSBEECK.
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
8th October, 1928. 9528—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between INNESDALE VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, and ROBERT SUSSENS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 7th day of June, 1928, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 24th day of October, 1928, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 13, Gezina, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The terms of conditions will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria,
2nd October, 1928. 9515—12-19

In the matter between THOMAS GREENWOOD HALL, Plaintiff, and SAMUEL SACKS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. C. HINSBEECK.
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
10th October, 1928. 9570—12-19

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and PETER JACOBUS MEINTJES, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 26th day of October, 1928, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain freehold Lot marked No. 1090, situate in Lindhorst and Leo Streets, measuring 30 square roods 116 square feet of that portion known as the Township of Kenilworth of the freehold farm Turffontein No. 19, District Johannesburg.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. Transfer to be effected by Plaintiffs' attorneys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg,
3rd October, 1928. 9401—12-19

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and RICHARD CHARLES GUINEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 26th day of October, 1928, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain freehold Lot marked No. 1015, situate in Andrews Street, measuring 34 square roods 104 square feet, of that portion known as the Township of Kenilworth of the freehold farm Turffontein No. 19, District Johannesburg.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. Transfer to be effected by Plaintiffs' attorneys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg,
3rd October, 1928. 9402—12-19

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of THE CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and A. JOSEPH, N.O., Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 26th day of October, 1928, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot marked No. 71, situate in Kimberley Road and Lang Street, measuring 31 square roods 36 square feet, of that portion known as the Township of Judiths Paarl of the freehold farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. Transfer to be effected by Plaintiffs' attorneys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg,
3rd October, 1928. 9403—12-19

ADVERTISEMENTS.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and ETHEL HARRIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 6th day of November, 1928, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Freehold Erf No. 622, Randfontein Township, District Krugersdorp, the property of the Defendant.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th October, 1928.

9527—12-19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ETHEL DAISY MOUNTAIN (born WILLIAMS), Plaintiff, and EUGEN BASTIAN ANDREW HILDEBRANDT GILSON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 30th day of October, 1928, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Portion "B" of Erf No. 12, Travenna, Pretoria, the property of the Plaintiff.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 3rd October, 1928. 9365—5-12

In the matter between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff and HENRY VON DRESSELT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 2nd October, 1928.

9364—5-12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Barry.

Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of October, 1928.

In the matter between LIQUIDATOR OF ESSENTIAL PRODUCTS, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed and the report thereon by the Master of the Supreme Court;

It is Ordered:

1. That the Company be and is hereby dissolved.

2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.

3. That leave be and is hereby granted to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from date of publication of this Order in the *Union Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

Nathan & Friedland.

9422—12

TENDER.

In the matter of HIGHFIELD, LTD.
(in voluntary liquidation).

Tenders are invited for the following assets of the Company:—

"A" Immovable Property.

The farm "Afguns," being portion of the farm "Broedershoek," in the District of Barberton, approximately 874 morgen. Two miles from Karino Station with a river frontage on the Crocodile River of one and a half miles; complete with all buildings, consisting of residence, trading store, office, workshop, tobacco curing sheds, flue curing barn, stone piggeries, cattle dip, pumping plant and all growing crops.

"B" Movable Property.

Farm machinery, consisting of case tractor, 4 and 2 furrow disc ploughs, disc harrow, zig-zag harrow, cultivators, potato digger, several small ploughs, sprayers, forge, anvil and the usual small implements. Approximately 100 head of cattle, thoroughbred pigs, etc.

Full details can be obtained from the undersigned and the property can be inspected by arrangement.

Separate tenders must be submitted for "A" and "B" to the undersigned by 4th November, 1928. The Liquidators reserve the right to accept separate tenders for "A" or "B," to sell the whole of the assets as a going concern or to refuse all or any tender or tenders.

H. A. WILKINSON,
HERBERT SHERIDAN MOCKFORD,
Joint Liquidators.

P.O. Box 1276, 12/16 Third Floor,
Trust Buildings,
Corner Fox and Loveday Streets,
Johannesburg. 9610—12

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of ST. MARK'S SCHOOL, to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Association is established are:—

(*a*) To take over and continue under the constitution of this Memorandum and Articles of Association the School which has heretofore been carried on at Mbabane under the name of ST. MARK'S SCHOOL, which was founded many years ago by the Venerable Archdeacon Watts, and to develop and extend the same.

(*b*) To acquire by purchase, grant, donation or otherwise from the Swaziland Administration and the Reverend Christopher Charles Watts the whole of the property and assets of St. Mark's School, subject to the payment of its existing liabilities, and to enter into any agreement or agreements that may be necessary for that purpose.

(*c*) To provide instruction, together with moral and physical training, and carry on educational work and training in all its branches in the said School for European children, and in particular to provide for European children resident in Swaziland a liberal secondary education and to give all such children, whose parents or guardians may desire it, religious training and instruction in conformity with the Canons of the Church of the Province of South Africa.

(*d*) To establish and carry on at any place or places which may be thought fit any subsidiary, affiliated, or other schools for the education of children in connection with St. Mark's School.

(*e*) To establish, maintain and subsidise hostels or boarding-houses for mistresses, teachers, students, pupils and others connected with or attending such schools.

(*f*) To purchase, hire, erect or otherwise acquire such movable or immovable property, buildings, rights or privileges as may from time to time be found desirable for any of the purposes of the Association and to alter or reconstruct any of the Association's buildings and to sell or otherwise dispose of or lease any of the property, movable or immovable, belonging to the Association.

(*g*) To acquire and carry on all or any part of the property, assets and undertaking and pay the liabilities of any company, institution or school having objects similar to those of the Association or possessed of property or rights suitable for any of the purposes of the Association and to take or otherwise acquire, hold or dispose of shares or stock in any such company, institution or school, or to sell, donate or otherwise dispose of to any such company, institution or school the undertaking of the Association, or any part of it, for such consideration as the Association may think fit and in particular for Shares, Debentures or Securities of any other institution having objects similar to those of this Association.

(*h*) To amalgamate or enter into partnership or into any arrangement for mutual benefit, co-operation, joint adventure or reciprocal concessions or otherwise, with any person or company having objects similar to those of this Association.

(*i*) To act as trustees of any mission, home or other institution established or to be established and carried on in connection with any of the schools of the Association and to manage or assist in the management thereof.

(*j*) To enter into any arrangement with any Government or authorities, supreme, municipal, local or otherwise, and to obtain from such Government or authority any rights, concessions and privileges that may seem conducive to the Association's objects or any of them and to undertake reciprocal obligations.

(*k*) To raise funds for the purposes of the Association by subscriptions, school and other fees or by borrowing money on the security of mortgages or debentures, and to expend such funds.

(*l*) To receive and apply donations from any persons or body desiring to promote any of the objects of the Association.

(*m*) To invest any of the moneys belonging to the Association and not immediately required for its purposes.

(*n*) To enter into contracts, agreements or leases for all or any of the purposes referred to in this Memorandum.

(*o*) To grant or procure the grant from any Government or Provincial Fund or Institution, or any other Body or Society, pensions, allowances, gratuities and bonuses to servants of the Association in recognition of services rendered, and to establish a Benevolent Fund for that purpose if deemed expedient.

(*p*) To promote or assist in the promotion of legislation and propaganda for the attainment of the objects of the Association.

(*q*) To make Rules, Regulations and By-laws for regulating and conducting the affairs of the Association and to alter or revoke them.

(*r*) To pay all or any of the expenses in connection with the formation and registration of the Association and all expenses incidental to the issue of any shares or securities of the Association.

(*s*) To do all such things as are incidental to the above objects or any of them.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 4th day of October, 1928.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

9397—5-12-19

ADVERTENSIES.

RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSE, JOHANNESBURG, FOR QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1928.

Date.	*Reference No.*	*Importer.*	*Contents.*
9/4/27	P. 2/15486	Goods Superintendent, Kazerne	One Motor Tyre.
9/4/27	Park 62/1579	Central News Agency	One parcel Glass.
23/4/27	Park 79/2035	Afr. Guar. & Ind. Co.	One parcel Motor Accessories.
9/5/27	X. 1/4120	Rand Rubber Works	One package Tyre and Tubes.
11/5/27	Park 22/8739	Swan	One basket Wine.
11/5/27	Park 110/2891	Excelsior Farming Supplies	One Ploughshare.
16/5/27	X. 3/2597	Rand Rubber Works	One Motor Tyre.
18/6/27	Park 80/5630	African Shipping	Eighteen bundles Boxboards.
25/6/27	P. 3/2847/1	Auto Electric Supply	One parcel Merchandise.
25/6/27	Park 146/4400	T. H. Argyle	Four cases Merchandise.
23/8/27	Park 192/15471	Bulande Ravalla	Two bundles Mats and Baskets.
29/8/27	Park 236/17141	G. O. Fawcus	One Package Baskets.
21/9/27	X. 6/5328	Jas. H. O'Reilly	One case Books.
22/9/27	X. 7/4996	Rand Woodworking Co.	One trunk Samples.
22/9/27	X. 8/2502	A. H. Gray & Co.	One case Lamps.
22/9/27	X. 7/4323	African Theatres, Ltd.	One case Lantern Slides.
22/9/27	X. 8/1126	C. O. Wallace	One case Cycle Parts.
3/10/27	Park 8392	R. T. E. Edwards	One parcel Laundry.
13/10/27	Park 10/2206	Standard Oil Co.	One case Advertising Matter.
15/10/27	Park 183/12513	G. A. E. Becker	One case Ore Samples.
12/1/28	P. 11/19638	Groves Bros. & Co.	One parcel Stove Fittings.
2/11/27	P. 11/14426	Randles Brothers & Hudson	One case Advertising Matter.
21/12/27	P. 12/8754	C.T.C. Bazaars	One case Boxwood Rules.
31/1/28	P. 1/13416	Jacoby & Co.	One case Calendars.
22/2/28	Park 273/5607	Joffe's Stores	One parcel Motor car Parts.
25/2/28	X. 12/2896	Goods Supt., Kazerne	One case Glass Jars.
25/2/28	X. 10/5811	Goods Supt., Kazerne	One case Books and Papers.
25/2/28	X. 9/6422	Goods Supt., Kazerne	One bag Ore Samples.
25/2/28	X. 10/5228	Goods Supt., Kazerne	Two Motor Tyres.
29/2/28	P. 2/13485	Spera Prop., Ltd.	Three cases Merchandise.
19/3/28	—	Collector of Customs, Komatipoort	One Rifle, Jeffrey's. One Colt Revolver. One Khaki Shirt.
20/3/28	X. 12/2142	Goods Supt., Kazerne	Two Empty Cases.
21/3/28	Park 268/13449	Miss Siegenberg	One bag Chains.
12/4/28	—	Collector of Customs, Komatipoort	One case Brandy.
16/5/28	Park 3258/1	Dykeman	One package Tools.
18/6/28	X. 3/8791	Goods Supt., Kazerne	One bale Sample Calendars.
7/4/28	P. 3/17057	C. Bernstein & Co.	One case Confectionery.
19/4/28	P. 4/7715	Jacoby & Co.	One case Empty Cigarette Tins
21/5/28	P. 5/8121	W. B. Pickles & Sons	One case Cotton Piece Goods.
27/6/28	X. 3/49	Goods Supt., Kazerne	One Motor Lorry Tyre.
10/7/28	Park 250/2814	Berman Henning	Two cases Clothing.
13/7/28	P. 6/9037	Goods Superintendent, Kazerne	One bundle Wicker Chairs.
17/7/28	Park 199/13666	Reid Bros.	One package Tools.
17/7/28	Park 173/12830	P. Riepen	One case Quartz.
20/7/28	X. 4/4609	Goods Superintendent, Kazerne	One bale Personal Effects.
31/7/28	Park 275/5776	Kinemas	One parcel Posters.
30/4/28	P. 4/9867	Albert Motor Co.	Five Empty Drums.
14/8/28	P. 8/1130	Reid Bros.	One case Ball Bearings.
28/6/28	P. 6/14417	S.A. Cotton Mills	One bale C.P. Goods.
22/8/28	P. 8/5421	Silson Bros.	Two cases Pottery.
29/8/28	P. 8/13140	J. H. Smart	One case Refrigerator Parts.
30/8/28	X. 4/5050	Goods Superintendent, Kazerne	Two bales Tyre and Tube.
30/8/28	X. 6/1765	Goods Superintendent, Kazerne	One Empty Return Cask.
30/8/28	X. 5/2865	Goods Superintendent, Kazerne	One case Motor Parts.
3/9/28	P. 8/14466	A. Phillip	Three cases Buttons.

Customs House,
Johannesburg, 3rd October, 1928.

9430—12

W. GRIFFITH,
Collector of Customs.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Monday, the 8th day of October, 1928.

In the matter between ALEXANDER JAMES WEBBER, Applicant, and COMPOUND TRADERS SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondents.

Upon the motion of Mr. A. Rathouse, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and affidavits filed;

It is Ordered:

1. That the Company known as COMPOUND TRADERS SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 22nd day of October, 1928, why the said Company shall not be placed under Final Winding-up Order.

3. That M. Halaban be and he is hereby appointed Provisional Liquidator with powers, under Section 130 (2) (*c*) of Act No. 46 of 1926, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days.

4. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company and by one publication in the *Union Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.
R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

L. D. Kirsch.

9552—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the LAND BANK will sell by public auction—

1. At Lichtenburg on the 27th October, 1928, at 10 a.m.:—

(*a*) Certain 1/8th share in portion marked Lot "C" of the quitrent farm Rietkolk No. 176, District Lichtenburg; measuring 1,005 morgen 599 square roods; as held by CATHARINA MARIA STEINMAN under Certificate of Registered Title No. 5608/1921.

(*b*) Certain 1/4th share in portion marked Lot "C" of the quitrent farm Rietkolk No. 176, District Lichtenburg; measuring 1,005 morgen 599 square roods; as registered in the name of CATHARINA MAGDALENA STEINMAN and ELSIE ELIZABETH STEINMAN, under Certificate of Registered Title Nos. 5606/21 and 5607/21.

2. At Rustenburg on the 3rd November, 1928, at 10 a.m.:—

(*a*) Certain portion marked Erf No. 12 of the freehold farm Syferfontein No. 963, District Rustenburg; measuring 14 morgen 204.3 square roods;

(*b*) certain portion "a" of Portion I of above-mentioned farm; measuring 171 morgen 412 square roods; both properties as registered in the name of JOHAN HENDRIK HARTZENBERG, under Certificate of Partition Title No. 10057/1919;

(*c*) Certain 1/24th share in the remaining extent of above-mentioned farm; measuring as such 472 morgen 407.3 square roods; as registered in the name of the said JOHAN HENDRIK HARTZENBERG, under Certificate of Registered Title No. 6321/1917.

The terms of payment will be one-third cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artiekel 37 van Wet No. 18 van 1912, en wysiginge, sal die LAND-BANK per publieke veiling verkoop—

1. Te Lichtenburg, op die 27ste Oktober 1928, om 10 v.m.:—

(*a*) Seker 1/8ste aandeel in gedeelte gemerk Lot "C" van die leningsplaas Rietkolk No. 176, Distrik Lichtenburg; groot 1,005 morge 599 vierkante roede; soos gehou deur CATHARINA MARIA STEINMAN onder Sertifikaat van Geregistreerde Tietel No. 5608/1921;

(*b*) Seker 1/4de aandeel in gedeelte gemerk Lot "C" van die leningsplaas Rietkolk No. 176, Distrik Lichtenburg; groot 1,005 morge 599 vierkante roede; soos geregistreer op naam van CATHARINA MAGDALENA STEINMAN en ELSIE ELIZABETH STEINMAN, onder Sertifikaat van Geregistreerde Tietel Nos. 5606/21 en 5607/1921.

2. Te Rustenburg, op die 3de November 1928, om 10 v.m.:—

(*a*) Seker gedeelte gemerk Erf No. 12 van die eiendomsplaas Syferfontein No. 963, Distrik Rustenburg; groot 14 morge 204.3 vierkante roede;

(*b*) seker gedeelte "a" van Gedeelte I van voornoemde plaas; groot 171 morge 412 vierkante roede; albei eiendomme soos geregistreer op naam van JOHAN HENDRIK HARTZENBERG, onder Verdelings Sertifikaat No. 10057/1919;

(*c*) seker 1/24ste aandeel in die resterend gedeelte van voornoemde plaas; groot as sulks 472 morge 407.3 vierkante roede; soos geregistreer op naam van genoemde JOHAN HENDRIK HARTZENBERG, onder Sertifikaat van Geregistreerde Tietel No. 6321/1917.

Terme van betaling sal wees: een-derde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 7 persent per jaar.

Koper betaal 2½ persent afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

9513—12

THE SOUTH AFRICAN ALKALI, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

EIGHT PER CENT. FIRST MORTGAGE DEBENTURES.

Notice is hereby given that the Debenture Register will be closed from the 24th day of October, 1928, to the 30th day of October, 1928, both days inclusive, and that cheques in payment of the half-year's interest due on 31st October, 1928, will be posted to registered Debenture Holders on the 30th instant.

By Order of the Board.
SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,
per J. S. BROWN.

Head Office, Clewer House,
25 Simmonds Street, Johannesburg,
3rd October, 1928.

9399—12

ADVERTISEMENTS.

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF APPLICATION TO LAY AN UNDERGROUND CABLE.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, and as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, that HARMEN HENDRIKS JAGER, acting for and on behalf of the RAND MINES, LIMITED, has made application for the right to lay an underground electric cable.

The cable will traverse the following Mining Rights on Paardekraal No. 42:—

Claims Nos. 1191, 587/9, 3005/6, 2992, 3196, 1922, 1920, 1194, 1914/5, 1901/2, 1889/90; registered in the name of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited. Estate Owners: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, and P. C. Oosthuizen and others.

Claim No. 3358; registered in the name of the Government and leased to Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

Mynpacht No. 431; registered in the name of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited. Estate Owner: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

The cable line will intersect the following Surface Rights:—

1. Pipe Line Permit No. 97/12 of the Rand Mines, Limited.
2. South African Railways and Harbours ground.
3. Air Main—Reference 134 G.S.P. 65 Prime A.39/14—C.M.R.
4. Electric Power Line—Reference 130 G.S.P. 65 Prime A.39/14—C.M.R.
5. Water Pipe Line—Reference 262 G.S.P. 65 Prime A.56/23—C.M.R.
6. Electric Power Line—Reference 79 G.S.P. 65 Prime A.108/12—C.M.R.
7. Telephone Line—Reference 123 G.S.P. 65 Prime A.39/14—C.M.R.
8. Fencing—Reference 113 G.S.P. 65 Prime A.107/12—C.M.R.
9. Railway Siding—Reference 76 G.S.P. 65 Prime A.108/12—C.M.R.
10. Water Pipe Line—Reference 158, G.S.P. 65 Prime A.39/14—C.M.R.
11. Timber Treatment Yard and Plant—Reference 234 G.S.P. 65 Prime A.54/23—C.M.R.
12. Railway Line—Reference 245 G.S.P. 65 Prime A.56/23—C.M.R.
13. Railway Line—Reference 246 G.S.P. 65 Prime A.56/23—C.M.R.
14. Rock and Ash Dump—Reference 306 G.S.P. 65 Prime A.51/28—C.M.R.
15. Power Line—Reference 291 G.S.P. 65 Prime A.121/25—C.M.R.
16. Water Pipe Line—Reference 293 G.S.P. 65 Prime A.121/25—C.M.R.

The cable will also traverse Water Right No. A.759; registered in the name of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

The particulars of the proposed Power Line may be obtained by referring to the plans lodged in my office by the applicant.

This application and any objections hereto will be considered by me on the 13th day of November, 1928.

All persons having any objections to the issue of such rights are hereby requested to give notice thereof in writing to me and to the said HARMEN HENDRIKS JAGER, P.O. Box 1056, Johannesburg, before 6th November, 1928.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg,
2nd October, 1928. 9481—12-19-26

I, ABRAHAM RABINOWITZ, of 8 Alexandra Street, Berea, Johannesburg, hereby give notice that I have changed my name to and shall in future be known as ABRAHAM ROBINS.

9339—5-12-19

ORDER UNDER SECTION II (I), ACT No. 32 OF 1916.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Solomon.

Johannesburg, Saturday, the 1st day of September, 1928.

In the matter of the petition of NIPPON SILK HOUSE for the provisional sequestration of the Estate of PARSAM GOPALDOS DINGOMAL AND SACHUDAVANDEN, trading as CALCUTTA SILK WAREHOUSE (P. G. DINGOMAL & CO.) and their Private Estates of 43a Joubert Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and affidavit setting forth that the Respondent is indebted to the Applicant in the sum of £201. 17s. 6d., and upon reading the certificate of the Magistrate, Johannesburg, that due security has been lodged with him, in terms of Section 9 (2) of Act No. 32 of 1916;

It is Ordered:

That the Estate of PARSAM GOPALDOS DINGOMAL AND SACHUDAVANDEN, trading as aforesaid, and their Private Estates be and the same is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* issue calling upon the said Respondents to appear and to show cause, if any, in this Court on 10th September, 1928, why a final order of sequestration should not be made against their Estate. L. M. Herman is appointed provisional trustee with power to carry on the business and collect outstandings, but not to incur liabilities binding the Estates, and subject to giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days. The question of costs is reserved until the return day.

By Order of the Court.
R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

Marks & Kantor.

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of October, 1928.

Before the Honourable Mr. Justice Barry.

Upon the motion of Mr. A. Lourie, of Counsel for the Applicant, and having read the aforegoing rule *nisi* and the return by the Deputy-Sheriff of non-service on the Respondent, PARSAM GOPALDOS DINGOMAL;

It is Ordered:

That in regard to the Private Estate of the First Respondent, PARSAM GOPALDOS DINGOMAL, the return date be and is hereby extended to 15th October, 1928, and that service of this Order be effected by affixing a copy thereof *ad valvas curiae* and by one publication in the *Union Gazette*.

By Order of the Court.
R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

5s. Revenue Stamps duly cancelled.

9421—12

EAST RAND DEEP, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Board-room, Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg, at 10.30 a.m. on Tuesday, 23rd October, 1928.

By Order of the Liquidators.

J. S. BROWN
(for the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators).

Head Office, Clewer House,
25 Simmonds Street, Johannesburg,
5th October, 1928. 9539—12

GREEN RIVER DIAMOND SYNDICATE, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (1) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, 5th October, 1928.

J. S. BROWN,
(for the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators).

Clewer House,
25 Simmonds Street,
Johannesburg,
5th October, 1928. 9428—12

GROOTMIST DIAMOND SYNDICATE, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (1) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, 5th October, 1928.

J. S. BROWN,
(for The South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators).

Clewer House,
25 Simmonds Street,
Johannesburg,
5th October, 1928. 9429—12

S. H. ADAMS & CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 1988).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in this matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 2nd October, 1928.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

P.O. Box 7400,
Johannesburg,
4th October, 1928. 9483—12

Notice is hereby given that PHILLIP TUBILUS, address, Endicott Station, Transvaal, has changed his name and adopted the name of PHILLIP TRAUB, and in future will be known and trade under that name as from 1st October, 1928.

9556—12

I, the undersigned, ANTONIE MORRIS NYONGWANA, wish to notify that from the 1st October, 1928, I have changed my name to ANTONIE MORRIS and will in future be known and trade under that name.

ANTONIE MORRIS.

9561—12-19-26

NOTICE.

Insolvent Estate of H. F. THURMAN
No. 2856.

A General and Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held in the Magistrate's Office, Mount Frere, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, 30th October, 1928—

(*a*) for Proof of Debts;
(*b*) for consideration of further report by the Trustee and resolutions regarding same and regarding disposal of the remaining assets.

Dated at Mount Frere this 8th day of October, 1928.

L. S. KIDNEY,
Trustee.

9603—12

ADVERTENSIES.

In the Estate of the late ARNOLDUS CHRISTIAAN CLOETE, of Sutherland (No. 17478).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Sutherland for a period of three weeks, reckoned from the 16th October, 1928.

Dated at Sutherland, this 6th October, 1928.

LOUW & VLOK,
Attorneys for the Executrix.

9625—12

NOTICE.

In the Estate of the late MRS. FREDRICA ALBERTINA HEINAMANN, widow, of the late JOSEPH GARRISON HEINAMANN, of 5 Sir George Grey Street, Capetown.

All persons having claims against or being indebted to the above deceased Estate, are required to pay or file same, as the case may be, with the undersigned within six weeks from date hereof.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary.

Somerset West, 70 Main Street,
29th September, 1928. 9485—12

In the Estate of the late MARIA HENRIETTA FITZPATRICK (No. R. 10/670).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 9th day of October, 1928.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for Executrix Dative.

4 Market Street,
Kimberley. 9572—12

Estate late WILLIAM ROSS (No. 9331/1925).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks commencing from the 12th day of October, 1928.

Dated at Capetown, this 6th day of October, 1928.

JOHN BRAND ROSS,
Attorney for Executors Testamentary.

4 Wale Street,
Capetown. 9470—12

NOTICE.

Estate late SIAH GREENBLO (No. 19705).

Notice is hereby given that all Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with and all Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of October, 1928.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Executor Dative.

22 Wale Street,
Capetown. 9462—12

Estate late ROBERT JOSEPH DARGE, of Green Point (No. 19796).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within one month of the publication of this notice.

Dated at Capetown, 5th October, 1928.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for Executor Testamentary.

37 Castle Street,
Capetown. 9477—12

NOTICE TO DEBTORS AND CREDITORS.

In the Estate of the late JOHANNA ARONS (born BLOM), of Kimberley, who died at Bad Neuenahr, Germany, and surviving spouse, MARCUS JAKOBUS ARONS, of Kimberley.

Notice is hereby given that all Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 8th day of October, 1928.

SAGAR & ASHERSON,
Attorneys to Executors Testamentary.

Law Court Chambers,
Old Main Street,
Kimberley. 9509—12

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of CATHERINE THORNE (born BRUINTJIES), Port Elizabeth (No. 18864).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims at the Office of Messrs. Krogscheepers & Strijdom, P.O. Box 686, Port Elizabeth, within three weeks from date hereof, and Debtors thereto are required to settle their accounts at the same place within the same time.

KROGSCHEEPERS & STRIJDOM,
Attorneys for Receiver.

Port Elizabeth,
16th October, 1928. 9455—12

In the Estate of the late ALEXANDER MATTHEW, of Observatory, Cape (No. 17329).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from Monday, 15th October, 1928.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

42 Burg Street,
Capetown. 9459—12

SALE OF INHERITANCES.

Insolvent Estates of E. H. WEBER (No. 2942), and E. A. WEBER (No. 2943).

Messrs. Price Bros. & Barnes, Ltd., auctioneers, of Queenstown, will sell by public auction in front of their Offices at 10 a.m., on the 27th October, 1928:—

1. The right to an Inheritance, due to the Insolvent Estate of EDWARD HERBERT WEBER, of Queenstown, from the Estate of the late ANDRIES WEBER and surviving spouse, CATHERINA WILHELMINA WEBER (born Brewis) (No. 13633), which figures in the Liquidation Account in the said Estate at £630. 19s. 11d. with a present-day value of £229. 12s. 11d.
2. The right to an Inheritance, due to the Insolvent Estate of ERNEST ARTHUR WEBER, of Queenstown, from the Estate of the late ANDRIES WEBER and surviving spouse, CATHERINA WILHELMINA WEBER (born Brewis) (No. 13633), which figures in the Liquidation Account in the said Estate at £630. 19s. 11d. with a present-day value of £229. 12s. 11d.

Dated at Queenstown, this 2nd day of October, 1928.

E. F. PETER,
D. J. DE WET,
Respective Trustees.

Hexagon,
Queenstown. 9409—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of SOLOMON BRESKY, of Jansenville (C.P. No. 2756), will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Jansenville, for a period of fourteen days, reckoned from 15th October, 1928.

Jansenville, 8th October, 1928.

E. B. CAWOOD,
Sole Trustee.

9589—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEONARD ROBERT JAMES and THOMAS CHARLES WHITEMAN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of JAMES & WHITEMAN, builders and contractors, of 40 Bromwell Street, Woodstock, Capetown, have made an assignment of their property in favour of JOHANNES JACOB HOFMEYR, general manager and secretary of the South African Association, Church Square, Capetown, and GEORGE ARNOLD WEDDERBURN CLARKE, attorney, of 41 Parliament Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said James & Whiteman, if they accept the same; and that the schedules of the said James and Whiteman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) for a period of fourteen days from the 12th day of October, 1928, to the 26th day of October, 1928.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 31st day of October, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Leonard Robert James and Thomas Charles Whiteman, carrying on business in co-partnership under the style of James & Whiteman, as insolvent.

Dated at Capetown, 6th October, 1928.

T. C. WHITEMAN.
L. R. JAMES.

Clarke & Mair,
41 Parliament Street, Capetown,
Attorneys for the Parties.

9463—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that COENRAAD JOSEPHUS MEYER, Senior, a farmer, of Buffeljachtsfontein, District Calitzdorp, has made an assignment of his property in favour of ANDRIES GERHARDUS CHRISTIAN SCHONKEN, of Calitzdorp, in trust for the Creditors of the said Coenraad Josephus Meyer, Senior, if they accept the same; and that the schedules of the said Coenraad Josephus Meyer, Senior, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Calitzdorp, for a period of fourteen days from the 13th October, 1928, to the 27th October, 1928.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Capetown, on the 2nd day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Coenraad Josephus Meyer, Senior, as insolvent.

R. BARRY,
Attorney for the Parties, Calitzdorp.

Calitzdorp,
12th October, 1928. 9872—12

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that COENRAAD JOSEPHUS MEYER, Junior, a farmer, of Buffeljachtsfontein, District Calitzdorp, has made an assignment of his property in favour of ANDRIES GERHARDUS CHRISTIAN SCHONKEN, of Calitzdorp, in trust for the Creditors of the said Coenraad Josephus Meyer, Junior, if they accept the same; and that the schedules of the said Coenraad Josephus Meyer, Junior, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Calitzdorp, for a period of fourteen days from the 13th October, 1928, to the 27th October, 1928.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Capetown, on the 2nd day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Coenraad Josephus Meyer, Junior, as insolvent.

R. BARRY,
Attorney for the Parties, Calitzdorp.

Calitzdorp,
12th October, 1928. 9473—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS JACOBUS TERBLANCHE, a farmer, of Buffeljachtsfontein, District Calitzdorp, has made an assignment of his property in favour of ANDRIES GERHARDUS CHRISTIAN SCHONKEN, of Calitzdorp, in trust for the Creditors of the said Louis Jacobus Terblanche, if they accept the same; and that the schedules of the said Louis Jacobus Terblanche will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Calitzdorp, for a period of fourteen days from the 13th October, 1928, to the 27th October, 1928.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Capetown, on the 2nd day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Jacobus Terblanche as insolvent.

R. BARRY,
Attorney for the Parties, Calitzdorp.

Calitzdorp,
12th October, 1928. 9471—12

PAARL BOARD OF EXECUTORS.
PUBLIC SALE.
In the Assigned Estate of the late JAN DANIEL BOSMAN.

Mr. E. X. de Villiers will sell at Paarl on Wednesday, 24th October, 1928, at 10.30 in the forenoon, the wine farm Nieuwe Plantatie, situated within the Municipality of Paarl, measuring approximately thirty-five morgen.

The farm will be offered provisionally in four portions as follows:—

(*a*) Nieuwe Plantatie, measuring about 15 morgen 218 square roods 34 square feet with original Dutch homestead and outbuildings and planted with about 20,000 vines.

(*b*) Kleine Plantatie, measuring about 12 morgen 469 square roods, with Dutch dwelling-house and outbuildings and planted with about 25,000 vines.

(*c*) Klein Constantia, measuring about 6 morgen 228 square roods, with Dutch dwelling-house and outbuildings and planted with about 10,000 vines.

(*d*) Seven building plots, planted with about 5,000 vines and on which are two labourer's cottages.

Fustage—7 stuk vats, 14 fermenting tubs.

F. B. GIBBINS,
Assignee.

10 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg,
8th October, 1928. 9491—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 31st day of October, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERNARD KLUGMAN, hawker, of 52 Maynard Street, Capetown, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days reckoned as from the 15th day of October, 1928.

Dated at Capetown, this 8th day of October, 1928.

E. FRYDE,
Attorney for the parties.

141 Longmarket Street, Capetown.

9618—12

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Friday, the 2nd day of November, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM CARL CONRADIE, a guard on the South African Railways and Harbours, stationed at De Aar, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days, from the 15th October, 1928, to the 29th October, 1928.

Dated at De Aar this 12th day of October, 1928.

J. M. JOUBERT,
Agent for Applicant.

Main Street, De Aar. 9619—12

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Friday, the 2nd day of November, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WESSEL JOHANNES GERHARDUS HOLTSHOUSEN, a fireman on the South African Railways at De Aar, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days, from the 15th October, 1928, to the 29th October, 1928.

Dated at De Aar, this 12th day of October, 1928.

J. M. JOUBERT,
Agent for Applicant.

Main Street, De Aar. 9620—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 31st day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHA ETRECIA PIENAAR (born JOUBERT), widow, without occupation, of Weltevreden, in the Division of Colesberg, as insolvent, and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Colesberg for a period of fourteen days from the 12th day of October, 1928, to the 26th day of October, 1928.

LOUW & DE WAAL,
Applicant's Attorneys.

Colesberg, 6th October, 1928. 9621—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 31st day of October, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SOLOMON HENDRIK TERBLANCHE, a farmer, of Misgund East, in the District of Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Uniondale for a period of fourteen days from the 12th day of October, 1928, to the 26th day of October, 1928.

W. C. STONE,
Applicant's Attorney.

Uniondale,
3rd October, 1928. 9414—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 2nd day of November, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILIP ARNOLDUS THERON, a farmer, of Grootvlei, in the District of Piquetberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Piquetberg for a period of fourteen (14) days from the 15th day of October, 1928, to the 29th day of October, 1928.

Dated at Piquetberg, this 5th day of October, 1928.

P. T. RAUBENHEIMER,
Applicant's Attorney.

Church Street, P.O. Box 30,
Piquetberg. 9468—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2916 dated 1st April, 1921, passed by Christian Daniel Maritz in favour of Frans Albertus Smit, in respect of—

"Zeker stuk grond gelegen in de Afdeling Carnarvon, zijnde Opstal Perceel No. 68, metende vier en vijftig morgen."

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of October, 1928.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
9446—12 Attorneys for the Applicant.

LOST POLICY OF INSURANCE.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

Policy No. 7321, for £100—WOUTER JACOBUS RETIEF (deceased) on IRENE ELAINE RETIEF.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost (or destroyed), notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy will be issued.

For S.A. NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED,

M. S. LOUW,
Manager and Actuary.

15 Adderley Street,
Capetown,
27th September, 1928. 9427—12

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer with Diagram, No. 167, dated 12th January, 1924, passed by Charles Albert Goodall in favour of Francis David Golder, in respect of—

Certain piece of land, situated on King's Road, Woodstock, situated in Capetown, Cape Division, being Lot B of the sub-divided Lots Nos. 17, 18, 19, 20, 41, 42, 43, of the place Roodebloem, transferred to C. A. Goodall on the 28th July, 1922, No. 6345; measuring thirty-nine (39) square roods fifty-six (56) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Salt River, this 28th September, 1928.

LEVI & JOWELL,
Applicant's Attorneys.

451 Albert Road,
Salt River. 9466—12

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of all entries in the Debt Registry relating to a certain Lost Mortgage Bond No. 3390 dated 27th September, 1910, D.R. La I. Fol 4596, by Dirk Wouter Christiaan Immelman in favour of the Executrix Testamentary of the Estate of the late Dirk Wouter Immelman, for £1,037. 10s. 7d., whereby the following property was hypothecated, viz.:—

The remaining extent of certain piece of quitrent land called Modderfontein, Paardefontein and Rodekransfontein, situate in the Division of Victoria West, the whole known as Modderfontein; measuring as per remainded 8,514 morgen and 400 square roods.

All persons having objection to the cancellation of the said entries are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated in the City of Capetown, this 27th day of September, 1928.

D. F. BOSMAN,
Attorney for the above-named Estate.

9464—12

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 125571, on the life of WALTER DELMAAR COOKE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy is produced at this Office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown,
1st October, 1928. 9579—12

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 194369, on the life of RENE OWEN WAHL.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy is produced at this Office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown,
5th October, 1928. 9580—12

LOST POLICY OF INSURANCE.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

Policy No. 7540, for £500, on the lives of LEONARD and JOHANNA CHRISTINA DE VILLIERS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost (or destroyed), notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy will be issued.

For S.A. NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED,

M. S. LOUW,
Manager and Actuary.

15 Adderley Street,
Capetown. 9494-12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6431 dated the 14th July, 1924, passed by James Jarvis Bisset, Duncan Taylor, The Estate of the late John Delbridge, and The Estate of the late Julius Albertus Voskule in favour of Alfred William Murphy, in respect of certain piece of land, situate in the Wynberg Municipality, Cape Division, being Lots Nos. 1, 2 and 3, Block D, of the Hermitage Estate; measuring sixty-five (65) square roods eighty-eight (88) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of October, 1928.

MENZIES & BIRSE,
Applicant's Attorneys.

80 Adderley Street,
Capetown. 9465—12

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. 706704, on the life of NICHOLAOS JOHN KARRAS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that a certified copy will be issued in place thereof unless objection be lodged with or the original Policy be produced to this Office not later than the 12th day of January, 1929.

WILLIAM H. BROWN,
Manager for South Africa.

Capetown,
12th October, 1928. 9490—12

LOST POLICY OF INSURANCE.

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

Policy No. 114360 for £250 on the Life of ALEXANDER JAMES ARCHIBALD RUSSELL.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of Insurance Act, No. 37 of 1923, that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

Dated the 12th day of October, 1928.

W. RAWSON,
General Manager for South Africa.

St. George's Street, Capetown.
9595—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 75717, for £500, on the life of JACOBUS PHILIPPUS LOUW MOSTERT.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown,
8th October, 1928. 9626—12

LOST POLICY OF ASSURANCE.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 26960, for £300, issued by the Commercial Union Assurance Company, Limited, on the life of EVERARD WHITE.

The above Policy having been lost or destroyed, notice is hereby given that unless objection be lodged with, or the original Policy be produced at, the Office of the Company, 88 St. George's Street, Capetown, on or before the 11th day of January, 1929, a certified copy will be issued in accordance with Section 22 of the Insurance Act, No. 37 of 1923.

W. V. EVANS,
for General Manager for South Africa.

9489—12

SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth, held at Port Elizabeth, in an action wherein JOHN JACKSON was the Plaintiff and NARAYNASAMY KISTNA SAMY PILLAY, the Defendant, a sale will be held in front of the Court-house at Port Elizabeth on Wednesday, the 24th day of October, 1928, at 11 a.m., of the following property, to wit:—

Certain piece of land situate in the Vilage of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Sub-divisions Nos. 30 and 32 of the divided Erven Nos. 145, 147, 149, 151, and 153, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid in cash immediately after the sale.
2. The Purchaser shall pay the costs of obtaining a certified copy of the lost Deed of Transfer in respect of the property, the costs of transfer, transfer duty, auctioneer's commission, conditions of sale, and all rates due in respect of the said property necessary to be paid before transfer can be effected.
3. The transfer shall be passed by the Plaintiff's Attorneys.

Port Elizabeth, 29th September, 1928.

P. J. J. BUCKLEY,
Messenger of the Court.

9243—5-12

MESSENGER'S SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VICTORIA EAST, HELD AT ALICE.

In the matter between GQUZULA NDONGENI, Plaintiff, and KOLIS BUNGANI, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 14th July, 1928, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, at 10.30 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 20th day of October, 1928, in front of the Magistrate's Office at Alice.

Certain two pieces of quitrent land, being Garden Lot No. 179, in extent 3 morgen 378 square roods, and Building Lot No. 134, in extent 150 square roods, in Yantola's Location, in the District of Victoria East, Alice.

Further particulars from Plaintiff's Attorney or Messenger of the Court.

K. F. BOHLER,
Messenger of the Court, Alice.

E. E. P. Burl,
Attorney for Plaintiff,
Alice, Cape Province. 9434—12-19

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).
PRICE 1s. POST FREE.
Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

CUSTOMS ADVERTISEMENT.

RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSE, PORT OF MOSSEL BAY, FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1928.

M M EAST LONDON; no numbers ...	One drum linseed oil	Garth Castle... ...	1st May, 1928.
H L L T D; no numbers	Two drums oil	Warmer Castle ...	11th May, 1928.
J D L over O H; no numbers	One parcel cottons	Balmoral Castle	6th June, 1928.
H L & C O; no numbers	One drum oil	Balmoral Castle ...	6th June, 1928.
No marks; no numbers	Seven bundles standards	Durham Castle ...	23rd June, 1928.
S T; no numbers	Ten bags tapioca	City of Karachi ...	22nd August, 1928.
M & Co D M; no numbers	Two coils barbed-wire	Pondo	12th September, 1928.

Custom-house, Mossel Bay,
2nd October, 1928.

9544—12

A. G. ASHLEY,
Collector of Customs.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Watermeyer.

Between CORNELIA MAGDALENA BRIGHT (born STEYN), Plaintiff, and THOMAS CHARLES BRIGHT, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further Remembered:

That on Tuesday, the 2nd day of October, 1928, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 1st day of December, 1928, failing which, to show cause, if any, to this Court on the 12th day of December, 1928, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, as prayed, with costs; why the Plaintiff shall not be declared entitled to the custody of the minor children of the said marriage; and why he (Defendant) shall not be declared to have forfeited the benefits of the said marriage in community of property.

Service to be effected by publication once in the *Union Government Gazette* and in the *Cape Times* newspaper.

By the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

9469—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JACOBUS CORNELIUS VAN SCHALKWYK, of Rooidam, to value properties in the District of Britstown for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 3rd day of October, 1928.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRICA.

AANSTELLING VAN TAKSATEUR.

Kragtens Seksie 45 van Wet No. 18 van 1912, het die Sentrale Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika aangestel JACOBUS CORNELIUS VAN SCHALKWYK, van Rooidam, om eiendomme in die Distrik van Britstown vir die doeleindes van genoemde Wet te waardeer.

THOS. B. HEROLD,
Besturende Direkteur.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika, Pretoria, die 3de dag van Oktober 1928.

9440—12

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

1.232/1928.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Watermeyer.

Between SOPHIA ROSINA BILLINGS (born KELLY), Plaintiff, and HARRY BILLINGS, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further Remembered:

That on Tuesday, the 2nd day of October, 1928, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 1st day of December, 1928, failing which, to show cause, if any, to this Court on the 12th day of December, 1928, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, as prayed, with costs; why he (Defendant) shall not be declared to have forfeited the benefits of the said marriage in community of property, and why the Plaintiff shall not be declared entitled to the custody of the minor children of the said marriage.

Service to be effected by publication once in the *Union Government Gazette* and in the *Cape Times* newspaper.

By the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

9461—12

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

SALE OF CONFECTIONERY BUSINESS AS A "GOING CONCERN" BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited and will be received by the undersigned up till noon on Wednesday, the 24th October, 1928, for the purchase as a "Going Concern" of that well-known confectionery business carried on by the SWISS HYGIENIC BAKERY, 102 Long Street, Capetown.

The assets offered for sale include the goodwill, machinery, plant, stock on hand, outstanding debts, etc.

Arrangements can be made for the inspection of the plant on application at the office of the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The reason for the sale is owing to a dissolution of partnership and clients of the business are hereby notified that it is being and will be continued under competent management.

C. L. SHORT,
Liquidator.

24 Wale Street, Capetown,
5th October, 1928. 9458—12

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

HEAD OFFICE.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of the Society's Act of Incorporation, that the Eighty-third Annual General Meeting will be held in the Society's Premises, Darling Street, Capetown, on Monday, the 29th day of October, 1928, at 2.30 p.m., for the purpose of receiving and considering the Report, Accounts and Balance-sheet of the Society made up to the 30th June, 1928.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown,
18th September, 1928.

HET ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERSEKERING GENOOTSCHAP.

HOOFKANTOOR.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, dat die Drie-en-tagtigste Jaarvergadering gehou sal word in die Gebou van die Genootskap, Darlingstraat, Kaapstad, op Maandag, die 29ste dag van Oktober, 1928, om 2.30 n.m., om te ontvang en te oorweeg die Verslag, Rekenings en Balansstaat van die Genootskap, opgemaak tot op 30 Junie 1928.

C. COSMO MONKHOUSE,
Hoofbestuurder.

Kaapstad,
18 September 1928.

8811—21 Sept., 12 Oct., 26 Oct.

THE PORT ELIZABETH FURNISHING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of Lawson Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, at 2.15 p.m. on Tuesday, 23rd October, 1928. Proofs of debt must be filed with the Liquidator at the above address not later than twenty-four hours before the Meeting.

ABE SHER,
Liquidator.

Port Elizabeth,
3rd October, 1928. 9444—12

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the City Council, Capetown, for a certificate authorizing the transfer of the restaurant refreshment licence and fresh produce dealer's licence presently held by VICTOR YTZEN, in respect of the premises situate at No. 245 Long Street, Capetown, to and in favour of GUSTAF ADOLPH WALL, who has purchased the business.

Dated at Capetown, this 6th day of October, 1928.

STEER & CO.,
Agents for Parties.

1 Burg Street,
Capetown. 9476—12-19

ADVERTENSIES.

THE LAND COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 15th instant.

Dated at Capetown, this 5th October, 1928.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for the Liquidator.
9460—12

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

SWISS HYGIENIC BAKERY, 102 Long Street, Capetown.

Owing to a dissolution of partnership all persons having claims against the abovenamed are requested to lodge them with the undersigned within thirty days from the date hereof.

C. L. SHORT,
Liquidator.

24 Wale Street,
Capetown,
5th October, 1928. 9457—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ANDREW JOHANNES IRGENS and FRANK THOMSON ROBB intend to dispose of the business carried on by them at Capetown under the name of THE LINOTOL FLOORING COMPANY, SOUTH AFRICA, to ERNEST FREDERICK TOBIN MAUNSELL and ALEXFREDERICK ALEXANDER, who will continue to carry on the said business for their own account and benefit.—Silberbauer, Son & Willmot, attorneys for Sellers, 14 Keerom Street, Capetown, 26th September, 1928. 9267—5-12

COMPANIES ACT, 1926.

Notice is hereby given that at a meeting of shareholders of Bayer, Limited, held at Niekerkshope on the 8th day of October, 1928, the following special resolution was duly confirmed:—

"That the Company be wound up voluntarily, and that MORRIS PHILIP BAYER, of Niekerkshope be, and he is hereby, appointed Liquidator for the purposes of such winding-up."

Dated at Kimberley, this 9th day of October, 1928.

CROXFORD & THOMPSON,
9587—12 Attorneys for Bayer, Limited.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MOHAMED ALLIE intends to dispose of his fresh produce dealer's business in respect of premises 7 Richmond Street, Capetown, to GAFFOOR ABDULLA.

DAVID PRISMAN.

Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown. 9627—12-19

NOTICE UNDER SECTION 33 (1), ACT No. 32 of 1916.

Notice is hereby given, pursuant to Section 33 (1), Act No. 32 of 1916, that SIMON MILLER intends to sell the general dealer's business carried on by him under the style of SIMON & MILLER, at No. 80, Main Street, Port Elizabeth, to JOSSIE MILLER, together with the goodwill and all the assets thereof.

Dated at Port Elizabeth, this 4th day of October, 1928.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the Parties.
1/2 Richardson Building,
Market Square,
Port Elizabeth. 9433—12-19

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JEREMIAS ESIAS NORTJE, of Goodhope, BAREND DANIEL CORNELIUS SNYMAN, of Vleikuil, to value properties in the District of Willowmore, for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 6th day of October, 1928.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

AANSTELLING VAN TAKSATEUR.

Kragtens Seksie 45 van Wet No. 18 van 1912, het die Sentrale Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika aangestel JEREMIAS ESIAS NORTJE, van Goodhope, BAREND DANIEL CORNELIUS SNYMAN, van Vleikuil, om eiendomme in die Distrik van Willowmore vir die doeleindes van genoemde Wet te waardeer.

THOS. B. HEROLD,
Besturende Direkteur.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika, Pretoria, die 6de dag van Oktober 1928.
9488—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BARNEY TOBIAS and MAURICE BLOCH, carrying on business at Grabouw as general dealers and butchers has been dissolved.

The said MAURICE BLOCH retires from the businesses, which will henceforth be carried on by the said BARNEY TOBIAS for his sole behoof and benefit and in his own name.

The assets of the firm have been taken over by the said BARNEY TOBIAS, who assumes all the liabilities thereof.

Dated at Capetown, this 3rd day of October, 1928.

CLARKE & MAIR.
Attorneys for the Parties.

41 Parliament Street,
Capetown. 9418—12-19

ALEXANDRIA NATIVE LAND SETTLEMENTS, LIMITED (in official liquidation) (No. C.78).

The debts owing by Contributories and the other debts owing to the Company will be sold by public auction by A. E. Marks & Company, at their Auction Mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Saturday, the 20th October, 1928, at 10 a.m.

W. LAWSON BROWN,
9435—12 Liquidator.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HENDRIK BERNARDUS GROENEWALD, of Elliot, has sold his motor garage business to MORRIS NURICK, who will carry on the business as NURICK'S GARAGE.

Dated at Elliot, this 3rd October, 1928.

H. B. DAMPIER,
Attorney for Parties.
9423—12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously existing between HARRY HEMMINGS and GEORGE FREDERICK CHASE, carrying on business as the GOOD HOPE RUBBER WORKS, of 52 Bree Street, Capetown, has been dissolved by the retirement from the said business of GEORGE FREDERICK CHASE.

The business known as the GOOD HOPE RUBBER WORKS will in future be carried on by the said HARRY HEMMINGS, who has taken over all assets and liabilities of the said partnership.

Dated at Capetown, this 6th day of October, 1928.

T. PENROSE PETERS,
Attorneys for the Parties.

117 St. George's Street,
Capetown. 9478—1219

Pursuant to Section 163 of the Companies Act of 1926, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of GURNEY, LIMITED, held on 18th September, 1928, and confirmed at a further General Meeting of Shareholders held on 5th October, 1928, a special resolution was passed that the Company be wound up voluntarily.

H. G. GALBRAITH,
Sole Liquidator.

Douglas, MacKelvie & Co.,
141 Longmarket Street,
Capetown,
6th October, 1928. 9479—12

THE MERCHANTS' INDEMNITY AND AGENCY CORPORATION, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 27th September, 1928, and confirmed at a further Extraordinary Meeting of the Shareholders held on Friday, 12th October, 1928, the following Special Resolution was passed:—

That THE MERCHANTS' INDEMNITY AND AGENCY CORPORATION, LTD., be wound up voluntarily, and that Cyril Drewitt Gibson and Hugh Hyslop be appointed Joint Liquidators for the purpose of such winding up, and that the remuneration shall be in accordance with Act No. 32 of 1916.

R. D. P. JORDAN,
Director.

148 St. George's Street,
Capetown. 9500—12

Notice is given that GERT LEOPOLD SMIT, Esquire, having left the District of Hay, his appointment as Sworn Appraiser is hereby cancelled.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court.

Assistant Master's Office,
Kimberley,
8th October, 1928. 9573—12

SWORN APPRAISER.
CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed DANIEL FERDINAND BOSMAN, Esquire, of 20 Wale Street, Capetown, to act as Sworn Appraiser for the District of the Cape.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 21st day of August, 1928.
9484—12

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the chemist business carried on by SAMUEL ISIDORE EPSTEIN at the corner of Montrose Avenue and Upper Orange Street, Capetown, under the style of EPSTEIN'S PHARMACY, has been sold and transferred to SAMUEL CAPLAN, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same name and style and at the same address.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Parties.

22 Wale Street,
Capetown,
6th October, 1928. 9531—12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CON O'MAR and VIVIAN VICTOR IVON PITCHERS in the business of showmen and proprietors of public amusements exhibitions and entertainments under the style of CARNIVAL LE PARIS, presently at Somerset East, has this day been dissolved, and that the said VIVIAN VICTOR IVON PITCHERS has taken over the assets and liabilities of the said business as from this date.

Dated at Somerset East, this 6th day of October, 1928.

SCOTT, STEGMANN & MILLS,
Attorneys for the Parties.

Charles Street,
Somerset East. 9583—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that the Executor Testamentary of the Estate of the late ROBERT JACKSON, who carried on business as J. JOHNS & COMPANY at Redhouse, in the District of Uitenhage and elsewhere, intends selling the stock-in-trade of the Redhouse business to ALBERT ROBERT ANGOVE, who will carry on the said business for his own account under the name or style of A. R. ANGOVE, late J. JOHNS & CO.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of October, 1928.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for Executor Testamentary,
Estate late Robert Jackson.

30 Main Street, Port Elizabeth. 9585—12

COMPANIES ACT, 1926.

Notice is hereby given that at a meeting of shareholders of The Commercial Club Company, Limited, held at Kimberley on the 3rd day of October, 1928, the following special resolution was duly confirmed:—

"That the Company be wound up voluntarily, and that FRANK JAMES PERKINS, of Kimberley, be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding-up."

Dated at Kimberley, this 9th day of October, 1928.

CROXFORD & THOMPSON,
Attorneys for The Commercial Club Company, Limited.

9586—12

Estate late MARTHA MAGDALENE CHAPPLE (late of Durban).

In terms of Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913, notice is hereby given that all Creditors are required to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

Dated at Durban, this 3rd day of October, 1928.

THOMAS EDRED CHAPPLE.

198 Florida Road,
Durban. 9416—12

In the Intestate Estate of the late ALEXANDER KEITH TOUGH (No. 13460).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate of Estcourt for a period of three weeks from the date of publication hereof.

A. S. RATCLIFFE,
Attorney for Executrix Dative.

Estcourt. 9565—12

NOTICE.

All Creditors in the Estate of the late MAX SHUR, of Durban, tram conductor, are required to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

Dated at Durban, this 8th day of October, 1928.

CHAPMAN & DIDCOTT,
Solicitors to the Executrix.

Temple Chambers,
Masonic Grove,
Durban. 9596—12

In the Insolvent Estate of AMOD MOOSA, of Verulam, storekeeper.

TENDERS.

Tenders are invited and will be received up to Thursday, the 19th October, for the assets in the above Estate, comprising:

Wick Street, Verulam.

(*a*) Stock-in-trade, scheduled at £450. 14s. 11d.

(*b*) Book debts amounting to £115. 15s. 6d.

Hopewell, New Drift, Umhlali.

(*c*) Stock-in-trade scheduled at £334. 15s. 3d.

(*d*) Book debts amounting to £19. 18s. 7d.

Tenders, in duplicate, which should be forwarded to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, marked "Tenders, Insolvent Estate Amod Moosa, No. 1860," may be for the whole of the above or for individual items.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Inspection by arrangement and list of debtors on view at the office of the undersigned.

J. E. DUFF,
Trustee.

339 Smith Street,
Durban, 8th October, 1928. 9590—12

In the Insolvent Estate of ELIZABETH M'CRYSTAL, widow, storekeeper, of Richmond, Natal.

Lot 7 of B, District of Richmond, in extent two roods.

Lot 8 of B, District of Richmond, in extent two roods.

Above will be sold on the spot on Monday, 29th October, 1928, at 11 a.m., without reserve.

HARRY SILBURN & CO.,
Auctioneers.

Pietermaritzburg. 9568—12

Assigned Estate of F. H. BROAD.
(Voluntary Assignment.)

Notice is hereby given that the business in the above Estate known as the PINETOWN GARAGE, Pinetown, has been disposed of to Mr. JOSEPH THEODORE MILNER, as from the 20th September, 1928.

CHAS. C. PITCHER,
Assignee.

335 Smith Street,
Durban. 9359—5-12

In the Assigned Estate of EWINS & LOWE, of Pietermaritzburg, Accountants and Agents.

Notice is hereby given that the Thirty-second, Thirty-third, Thirty-fourth, Thirty-fifth, Thirty-sixth, Thirty-seventh, Thirty-eighth, and Thirty-ninth Liquidation Accounts in the above Estate have been lodged with the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, where they will lie for inspection until Monday, 29th October, 1928, on which date, or so soon thereafter as Counsel can be heard, the said Honourable Court will be moved to allow and confirm the same.

Pietermaritzburg, 8th October, 1928.

RUPERT HOLLIDAY,
9567—12 Trustee.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of NAROTAM BHOOLA & CO. (Plaintiffs), *versus* MORAR MAKAN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held by me at premises situated on the Main Road, Mayville, near Durban, on Tuesday, the 23rd day of October, 1928, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1 Wood and iron building, comprising 4 rooms, kitchen, passage, and veranda.

A. L. BARNS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 27th September, 1928.
9581—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 33 of 1916, that the manufacturing jeweller's business heretofore carried on by SONI VALJEE NATHOO at 108 Victoria Street, Durban, has been transferred to his wife, POOREE.

Dated at Durban, this 6th day of October, 1928.

PATHER & CO.,
Agents for Parties.

Little Grey Street,
Durban. 9449—12

In the matter of THE THORNVILLE BACON & DAIRY COMPANY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting will be held before the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg on Friday, the 26th day of October, 1928, at 10 a.m., for the proof of further debts against the said Company.

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of October, 1928.

J. LESLIE SMITH,
Liquidator.

2 Timber Street,
Pietermaritzburg. 9597—12

LASKER'S, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division) on the 24th September, 1928, and that the dividend according to the said Liquidation and Distribution Account is in the course of payment.

Dated at Dundee, this 29th day of September, 1928.

H. GREENHOUGH,
Liquidator.

P.O. Box 78,
Dundee, Natal. 9408—12

ADVERTENSIES.

In the matter of Winding Up Law of 1866, and C. A. MACDONALD (SOUTH AFRICA), LIMITED (in liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that the Third Liquidation Account and the Third Plan of Distribution in the above matter dated the 25th September, 1928, and as approved by the Master of the Supreme Court, Natal and Transvaal, will lie open for the inspection of all interested parties for a period of fourteen days reckoned from the date of publication hereof at the offices of the first undersigned.

Further, notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the above matter will be held at the Offices of Messrs. Halsey & George, Leuchars Buildings (Third Floor), Smith Street, Durban, at 2.30 p.m. on Friday, the 26th day of October, 1928, for the following business:—

(1) To receive and, if approved, confirm the Third Liquidation Account and Third Plan of Distribution.

(2) To receive the Joint Liquidator's further Report.

(3) General.

H. L. CROCKETT,
B. HALSEY,
Joint Liquidators.

C/o Crockett, Wendt & Fletcher,
333 Smith Street, Durban,
P.O. Box 1049. 9456—12

DURBAN (NATAL) CENTRAL COAL AGENCY (PTY.)., LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that General Meetings of Creditors and Contributories will be held at 10 a.m. on Thursday, 18th October, 1928, before the Magistrate, Durban, for the purposes of—

1. Proof of debts.
2. Submission of Liquidator's Report, pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.
3. Confirmation of Liquidator's action in selling the office furniture by public auction and calling for tenders for the sale of certain Briquette machinery and accepting same.
4. Giving directions to the Liquidator as to a proposed scheme whereby Creditors should accept a dividend of 16s. in the £1 in full settlement of their claims.

P. M. GEORGE,
Liquidator.

Halsey & George,
Leuchars Buildings,
Smith Street, Durban. 9407—12

PRIVATE BILL.

MURRAY PARK, ESTCOURT, NATAL.

Notice is hereby given that during the next Session of Parliament application will be made in the House of Assembly on behalf of the Mayor and Councillors of the Borough of Estcourt, in the Province of Natal, for leave to introduce a Private Bill having as its general intent the following:—

To provide—

(*a*) That a certain piece of land known as Murray Park, in the Borough of Estcourt, originally granted to certain Trustees to be held for the inhabitants of Estcourt as a Public Recreation Ground, and for no other purpose, shall become vested in the Mayor and Councillors of Estcourt, freed of all the conditions and trusts in the original grant, and subject only to such restrictions as may be imposed by law on municipal property;

(*b*) that such vesting shall take place without payment of stamp or transfer duty or other office charges;

(*c*) that a draft agreement entered into between the Mayor and Councillors on the one hand and the Estcourt Farmers' Association on the other, approved of at a public meeting of the inhabitants of Estcourt on the 26th July, 1928, and signed by the Mayor and the said Association on 5th September, 1928, shall be confirmed;

(*d*) that in terms of the said agreement, the Council shall, out of public funds, discharge the liabilities of the existing Trustees in respect of the said land;

(*e*) that the Registrar of Deeds (Natal) shall make in his records all such entries as may be necessary free of duty or office charges.

This Bill will be deposited on or before 30th November, 1928, with the Clerk of the House of Assembly, Capetown, and on the same date copies will be deposited with the Administrator, Capetown, and the Administrator, Pietermaritzburg.

Dated at Capetown, this 28th day of September, 1928.

DAVID TENNANT,
Parliamentary Agent for Promoters.

71 Burg Street,
Capetown.

PRIVATE WETSONTWERP.

MURRAY PARK, ESTCOURT, NATAL.

Kennisgewing geskied hiermee dat gedurende die aanstaande Sessie van die Parlement aansoek sal gedoen word in die Volksraad, namens die Burgemeester en Raadslede van die Stad Estcourt, in die Provinsie Natal, om verlof tot indiening van 'n Private Wetsontwerp, van die volgende algemene strekking:—

Om voorsiening te maak—

(*a*) Dat die eiendom in 'n sekere stuk grond bekend as Murray Park, in die Stad Estcourt, oorspronklik toegeken aan sekere Trustees om vir die inwoners van Estcourt as 'n openbare speelgrond, en vir geen ander doel, gehou te word, aan die Burgemeester en Raadslede van Estcourt oorgedra sal word, vry van alle voorwaardes en truste in die oorspronklike Grondbrief, en onderworpe slegs aan sulke beperkings as wat wetlik op munisipale eiendom gestel mog word;

(*b*) dat sulke oordrag sal geskied sonder betaling van seël- of transportbelasting, of ander amptelike koste;

(*c*) dat 'n Konsep-ooreenkoms aangegaan tussen die Burgemeester en Raadslede aan die een kant, en die Estcourt Boerevereniging aan die ander kant, goedgekeur op 'n openbare vergadering van die inwoners van Estcourt op 26 Julie 1928, en deur die Burgemeester en die genoemde Vereniging op 5 September 1928 geteken, bekragtig sal word;

(*d*) dat ingevolge die genoemde Ooreenkoms die Stadsraad die laste van die bestaande Trustees ten opsigte van die genoemde grond uit publieke gelde sal betaal;

(*e*) dat die Registrateur van Aktes (Natal) in sy registers alle vereiste aantekenings vry van belasting of amptelike koste sal maak.

Hierdie Wetsontwerp sal op of voor 30 November 1928 by die Klerk van die Volksraad, Kaapstad, en op dieselfde datum sal eksemplare daarvan by die Administrateur, Kaapstad, en die Administrateur, Pietermaritzburg, gedeponeer word.

Gedagteken te Kaapstad, die 28ste dag van September 1928.

DAVID TENNANT,
Parlementêre Agent vir Bevorderaars.

71 Burgstraat,
Kaapstad. 9274—5-12-19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the Executors of the Estate of the late ANNIE WILHELMINA GODWIN, of the Fernery, Umbilo, have disposed of the florist and dairy businesses heretofore carried on by the deceased at Umbilo aforesaid, together with all the assets connected therewith, to HELENE SALAMINA MARTENS and FELIX FRANCIS MARTENS as from the 1st October, 1928. Dated at Durban, this 6th day of October, 1928.—Fowle & Fowle, attorneys for the parties, 6 Old Well Court, Durban.

9628—12-19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal).

CITATION

addressed to JAMES WILLIAM AUSTIN CONNOR, formerly of Durban and Johannesburg, but whose present whereabouts are unknown.

Issued by leave of the Court in an action against you wherein your wife, CATHERINE ELIZABETH CONNOR (born WHEATLEY), is Plaintiff.

Take notice that, in accordance with an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, made on the 25th day of September, 1928, you are required to enter an appearance with the Registrar of this Court at Durban on or before the 31st day of October, 1928, in an action wherein the said Catherine Elizabeth Connor is the Plaintiff, and you, the said James William Austin Connor, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims—

(*a*) an order of restitution of conjugal rights, failing which a divorce *a vinculo matrimonii*;

(*b*) dissolution of community of property subsisting between the spouses;

(*c*) costs of suit.

You will sufficiently appear for the purpose of this summons by appointing an attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you.

In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 27th day of September, 1928.

P. BECKWITH,
Assistant Registrar.

A true copy:

Eugene Renaud,
Plaintiff's Attorney,
385 Smith Street, Durban.

9236—5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HUGH ARMOUR has disposed of his business known as ARMOUR'S SUPPLY STORES, carried on at Briardene, Victoria County, Natal, to CECIL EARL ROBERTS and EDYTH ANNIE ROBERTS, who will carry on the business under the firm name of ARMOUR'S SUPPLY STORES, as from 25th September, 1928.

Dated at Durban, this 6th day of October, 1928.—J. Heraughty, agent for parties.

Estate and Business Agent,
51 Field Street, Durban. 9452—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of HAROLD JOHN CATCHPOLE to dispose of his butchery business known as KLOOF BUTCHERY carried on by him at Kloof, Natal, to ARCHIBALD BLACK, of Kloof, with effect from the 1st October, 1928.

Dated at Durban, this 22nd day of September, 1928.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to the Parties.

6 Old Well Court,
Smith Street,
Durban. 9028—12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that BAYAT & CO. have disposed of their general dealer business at Spitzkop, Umlaas Road, to E. M. PANDORE & CO.

Dated at Durban, this 1st day of October, 1928.

9355—5-12

ADVERTISEMENTS.

D.C.C. I. 110/1928.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division).

ILLIQUID CASE.

GLADYS LILLIAN GILL, Plaintiff, *versus* JAMES ARTHUR GILL, Defendant.

Tuesday, 11th September, 1928.

Before the Honourable Mr. Justice Matthews.

Mr. H. Walton for Plaintiff puts in Order of Court granted herein on the 3rd July, 1928, and proves publication, in terms thereof; the Defendant being in default, calls—

(1) GLADYS LILLIAN GILL—
Exhibit 1—Marriage Certificate.
Exhibit 2—Letter, 17.4.1928.
Exhibit 3—Letter, 20.4.1928.

* * * * *

Monday, 17th September, 1928.

* * * * *

Thursday, 20th September, 1928.

Before the Honourable Mr. Justice Matthews.

Mr. Walton, for Plaintiff, puts in record of application herein for leave to sue by edictal citation (228/1928)—(Exhibit 4)—

GLADYS LILLIAN GILL, recalled
(2) MARIA HUNT,
and closes the case for the Plaintiff.

JUDGMENT OF THE COURT.

The Court decrees a restitution of conjugal rights to the Plaintiff to be performed by the Defendant on or before the 31st October, 1928, failing which restitution Plaintiff to be at liberty to apply for a decree of divorce *a vinculo matrimonii*, dissolution of the community of property subsisting between the spouses, and forfeiture by the Defendant of the benefits arising therefrom, and costs of suit.

That the Order be published twice in the *Union Gazette* and in a daily newspaper circulating in Durban with an interval not less than a fortnight, the first such publication to be on or before the 29th instant.

P. BECKWITH,
Assistant Registrar.

A true copy,
P. Beckwith,
Assistant Registrar.

9025—28 Sept.—12 Oct.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Law, that MARY JANE LISCO intends to sell the tearoom business carried on by her at 566 Umbilo Road, Durban, to CHARLOTTE FRIEND as from the 1st November, 1928.

Dated at Durban, this 25th September, 1928.

H. L. MAGID,
Attorney for the parties.

2 and 4 Old Well Court,
376 Smith Street, Durban. 9208—5-12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Master's Office, Bloemfontein,
5th October, 1928.

In the matter between JACOBUS FRANCOIS DANIEL KRIEL, Applicant, and JOHAN WILHELM SMALBERGER, a farmer, of Allendale, District Vredefort (No. X.3657), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of September, 1928, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 2nd day of October, 1928.

C. T. KNOBLAUCH,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Bloemfontein,
5 Oktober 1928.

In die saak tussen JACOBUS FRANCOIS DANIEL KRIEL (Applikant), en JOHAN WILHELM SMALBERGER, boer, van Allendale, Distrik Vredefort (No. X.3657) (Respondent).

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 11de dag van September 1928 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petiesie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 2de dag van Oktober 1928.

C. T. KNOBLAUCH,
Meester van die Hooggeregshof.

9512—12

INSOLVENT SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate ANDRIES JACOBUS DIPPENAAR (No. X.3636), of Winburg, I will sell by public auction at Winburg, on Saturday, the 27th October, 1928, at 10.30 a.m., without reserve:—

One dining-room suite; 2 tables (1 oak D/R table); 1 cot; 1 stove; 4 chairs; kitchen utensils; 1 sideboard; 1 bedroom suite; 2 beds; 1 toilet set; 1 table; 1 kitchen dresser.

N. M. SERFONTEIN,
Auctioneer.

S. P. Strijdom, Trustee,
Insolvent Estate A. J. Dippenaar,
Theunissen. 9510—12

INSOLVENT ESTATE SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of the BLOEMFONTEIN SALT REFINERIES (X.3626), will sell by public auction for cash on Selborne Square, Bloemfontein, on Saturday, 20th October, 1928, at 9.30 a.m., the following articles:—

1 Platform scale, 1 grinding mill, 1 large table, 1 hand truck, 1 collapsible table, 1 wooden portable table, 4 spades, sail twine, 1 saw, 2 chain pipe spanners.

FRASER & SCOTT,
Auctioneers.

Box 250, Bloemfontein. 9575—12

In the Insolvent Estate of HERMANUS CHRISTOFFEL HAVENGA (No. X.3633), motor salesman, at Bloemfontein.

Notice is hereby given that the assets of the above Estate is being sold by Messrs. Fraser & Scott, as follows:—

(1) Studebaker motor-car, on the 27th October, 1928, at 10 a.m., on the Market Square, Bloemfontein.
(2) The other assets, consisting of sideboard, tables, chairs, beds, mattresses, wardrobe, sofa, electric heater, clock and toilet set, at their Auction Mart, Aliwal Street, Bloemfontein, on Thursday, the 1st November, 1928, at 10 a.m.

D. G. CONRADIE,
Trustee.

C/o De Wet & Conradie,
69 Maitland Street,
Bloemfontein. 9577—12

Re Assigned Estate PHILIP DAIKLIKER (No. X.3547).

Notice is hereby given that I intend applying to the Master of the Supreme Court for an extension of time, in terms of Section 94 (*c*), to file the Liquidation Account in the above Estate.

J. A. TANNER,
Assignee.

9503—12

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of PETRUS CORNELIS VORSTER (X.3647), trading as VOSSIES PETROL FOUNTAIN, we will sell by public auction for cash on Selborne Square, Bloemfontein, on Saturday, 20th October, 1928, at 9.30 a.m., the assets in the above Estate, consisting of—

1 Ford car.
Oils and greases.
Motor accessories.
Counters and shelving.

FRASER & SCOTT,
Auctioneers.

Box 250, Bloemfontein. 9574—12

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that REBECCA BISHKO (born ZACKHEIM), widow, carrying on business at Fraser Street, Bloemfontein, as a wholesale merchant under the style or firm of LEWIS & LEWIS, has made an assignment of her property in favour of JOSEPH LOVIUS, of 45A Maitland Street, Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Rebecca Bishko, if they accept the same, and that the Schedules of the said Rebecca Bishko will lie for inspection and signature of all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Rebecca Bishko as insolvent.

R. BISHKO.

Bloemfontein, 12th October, 1928.

9588—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 1st day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NATHAN BERMAN, general dealer, Rietfontein, Thaba 'Nchu, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Thaba 'Nchu for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

STEGMANN & ADAMS,
Applicant's Attorneys.

Thaba 'Nchu,
11th October, 1928. 9628A—12

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS FRANCOIS THEUNISSEN NEL, a farmer, of Plessiesdam, in the District of Fauresmith, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Fauresmith for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

OLIVER & HAVENGA,
Applicant's Attorneys.

Fauresmith, 8th October, 1928. 9599—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, the 1st day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES CHRISTIAAN BOOYSEN, a clerk at Bloemfontein, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 13th day of October, 1928.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of October, 1928.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 41,
59 Maitland Street, Bloemfontein.

9622—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of November, 1928, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES McFARLANE MITCHELL, of Bultfontein, District Hoopstad, carrying on business at Bultfontein as a motor garage under the style or firm of BULTFONTEIN MOTORS, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Hoopstad for a period of fourteen days from the 15th day of October, 1928, to the 29th day of October, 1928.

WERDMULLER & BRINK,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 10, Bultfontein,
9th October, 1928. 9623—12

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling) op de 1ste dag van November 1928, te tien uur des voormiddags of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van GEORG FREDERIK TERBLANCHE, een slachter, van Bultfontein, Distrikt Hoopstad, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten Kantore van de Magistraat te Hoopstad voor een tijdperk van veertien dagen van de 15de dag van Oktober 1928 tot de 29ste dag van Oktober 1928.

WERDMULLER & BRINK,
Prokureurs van Applikant.

P.K. Bus 10, Bultfontein,
9 Oktober 1928. 9624—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 57121 registered 8th September, 1899, passed by Frederik Beatrix Pretorius and Willem Pretorius, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late Gert Pretorius in favour of Sephanus Esaias Terblans, in his capacity as the father and natural guardian of the children born and still to be born to him out of his marriage with Catharina Francina Wilhelmina Barendina Pretorius, in respect of—

Certain farm known as Bronkhorstspruit No. 163, District Thaba Nchu (formerly No. 1326, District Bloemfontein), measuring one hundred (100) morgen, subject to conditions.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of October, 1928.

DAVIDSON & MARAIS,
9576—12 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 414 dated the 5th day of April, 1902, passed by Johannes Wilhelmus Gysbert Steyn, acting for himself and in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Matheus Hendrikus Steyn, in favour of Woolf Lewin and Joseph Friedman, trading as general merchants under the style or firm of Lewin & Friedman, in respect of certain Dry Erf No. 11 (now No. 976), situate on the corner of St. Andrew and East Burger Streets, Bloemfontein.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publicaiton of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of October, 1928.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

59 Maitland Street,
Bloemfontein. 9578—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 1967/1924, dated 11th June, 1924, passed by Petrus Johannes Smalberger in favour of Louis Johannes Kunz, in respect of certain remaining extent of the farm "Eensgevonden" No. 8, situate in the District of Vrede, measuring as such 339 morgen 246 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 8th day of October, 1928.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

9413—12

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOSEPH MULLER and trading as the CROWN BUTCHERY, Frankfort, O.F.S., has been transferred from 3rd October, 1928, to DAVID NISELOW, who will continue to carry on the business under the same name.

9529—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that ARISTOTELES COMNINOS, trading as "VAAL RIVER TEAROOMS (A. Comninos, Proprietor)," intends selling and transferring the general dealer's, restaurant or café, and fresh produce dealer's business, including all stock-in-trade, situate on the eastern portion of Erf No. 57, Market Square, Villiers, District Frankfort, to ERIPHELE COMNINOS (born DAVIAS), also of Villiers aforesaid, married out of community of property to the said Aristoteles Comninos, according to the Laws of Greece, where the marriage was solemnized.

Dated at Villiers, this 28th day of September, 1928.

ROCCO DE V. ESTERHUYSEN,
Attorney for the parties.

Box 25. 9249—5-12

SALE OF BUSINESS PREMISES, CLOCOLAN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of GEORGE EDWARD BOWKER *versus* WILLIAM GEORGE FELIX MANNIX and GARFIELD WHITING, carrying on business in copartnership at Clocolan under tthe style or firm of MANIX & COMPANY, a sale of the following property, without reserve, and for cash, will be held at Clocolan on Friday, 19th October, 1928, at 11 a.m., in front of the office of the Special Justice of the Peace:—

Erven Nos. 91 and 93, situate in the town of Clocolan, District Ladybrand, measuring 40 square roods 69 square feet and 42 square roods 42 square feet respectively.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Erf No. 91 contains a large native retail shop on corner, large garage, office and stable; and Erf No. 93, a large and small shed, garage and native room.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 29th September, 1928.

9273—5-12

THE COMPANIES ACT, 1926.

WILLIAM WRIGHT, LIMITED (in liquidation) (No. C.A.11).

Notice is hereby given that a Meeting of Contributories of the above Company will be held on the 31st October, 1928, at the Office of the Liquidator at 10 o'clock in the forenoon, at Heilbron, for—

(*a*) reconsidering the claims of Mrs. Elizabeth Wright against the Company for the sum of £15 per month during the term of her natural life, or until she remarries, and for the sum of £5 per month until her minor son, Henry Duncan Wright, attains majority;

(*b*) reconsidering the claims of James Wright, Donald Edward Wright, Wilfred Charles Wright, and Henry Duncan Wright for the payment, during the term of their natural lives, of the annual premiums of four policies of assurance effected on their respective lives;

(*c*) giving directions to the Liquidator with regard to contesting, admitting or compromising the said claims and as to the manner and terms and conditions in and upon which the said claims are to be admitted or compromised.

Heilbron, this 6th day of October, 1928.

JOHN KING,
Liquidator.

9448—12

ADVERTISEMENTS.

SHERIFF'S SALE OF DWELLING-HOUSE, VREDE.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of DIE SENTRALE BESTUUR VAN DIE HELPMEKAAR VAN DIE ORANJE VRYSTAAT *versus* GERHARDUS JOHANNES BEUKES, a sale of the following property, without reserve, will be held at Vrede on Saturday, 27th October, 1928, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court:—

Erven Nos. 107 and 108, situate in the Town of Vrede, each in extent 104 square roods 24 square feet.

Terms of payment: One-third cash and the balance, bearing interest at 7 per cent., six weeks after the day of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a dwelling-house of four bedrooms, dining-room, kitchen and pantry; also an outside shed and stables.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 6th October, 1928.

9438—12-19

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY-SHERIFF.

MR. FREDRIECH FRANZ LEYSATH, residing at Ficksburg, has this day been appointed Deputy-Sheriff for the District of Ficksburg, with effect from the 1st day of November, 1928.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 6th day of October, 1928.

BALJUS KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ONDERBALJU.

MNR. FREDRIECH FRANZ LEYSATH, wonende te Ficksburg, is vandag aangestel as Onderbalju vir die Distrik Ficksburg, vanaf die 1ste dag van November 1928.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.

Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, 6 Oktober 1928.

9442—12

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed HANS JURIE VERMAAS, of Hartebeestvlakte, to value properties in the District of Vrede for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 6th day of October, 1928.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRICA.

AANSTELLING VAN TAKSATEUR.

Kragtens Seksie 45 van Wet No. 18 van 1912, het die Sentrale Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika aangestel HANS JURIE VERMAAS, van Hartebeestvlakte, om eiendomme in die Distrik van Vrede vir die doeleindes van genoemde Wet te waardeer.

THOS. B. HEROLD,
Besturende Direkteur.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika, Pretoria, die 6de dag van Oktober 1928.

9439—12

SALE IN EXECUTION.

LADYBRAND DISTRICT.

In re THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF CLOCOLAN, Plaintiff, *versus* JOHANNES AUGUSTUS WALDEK MARKGRAAFF, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Ladybrand at Clocolan and writ of execution dated the 25th day of September, 1928, the following property will be sold in execution on the 10th day of November, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, at the S.J.P. Office, Clocolan, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 582, situate in the Town of Clocolan, with the buildings thereon.

T. C. W. VON SPOERKEN,
Messenger of the Court.

9th October, 1928. 9582—12

SALE IN EXECUTION.

REITZ DISTRICT.

In re REITZ MOTOR GARAGE, Plaintiff, *versus* JOHN MZIZI and PHILIP MAARSHANYE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Reitz and writ of execution, dated the 25th day of September, 1928, the following property will be sold in execution on the 20th day of October, 1928, at 11 o'clock in the forenoon, at Reitz, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

The rights to lot and hut No. 210, situated in Reitz Location.

Terms of sale: Cash, subject to the purchaser being approved of by the Location Superintendent.

H. L. MALHERBE,
Messenger of the Court.

Reitz, 9th October, 1928. 9537—12

SALE IN EXECUTION.

REITZ DISTRICT.

In re G. H. WALKER, Plaintiff, *versus* SIXTEEN MAYOLA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Reitz, and writ of execution, dated the 11th day of September, 1928, the following property will be sold in execution on the 20th day of October, 1928, at 11 o'clock in the forenoon, at Reitz, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

The rights to lot and hut No. 209, situated in Reitz Location.

Terms of sale: Cash, subject to the purchaser being approved of by the Location Superintendent.

H. L. MALHERBE,
Messenger of the Court.

Reitz, 9th October, 1928. 9538—12

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of the BLOEMFONTEIN SALT REFINERIES (No. X.3626), the undersigned will sell in front of their Offices on Saturday, the 27th October, 1928, at 11 a.m.:—

The well-known salt-making property known as the remaining portion of Tweedewaag No. 358, Saltpan, District Brandfort, measuring 7 morgen 427 square roods. The property has three strong brine boreholes. This is an opportunity of obtaining a real first class salt-producing property. Terms cash.

For particulars apply to the auctioneers.

SMIT & ROOS,
Brandfort.

9417—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership at present existing between ISAAC MILLER and ADOLPH SACKS carrying on business as general dealers and produce buyers on Erf No. 103, Bothaville, under the style or firm of MILLER & SACKS, shall be dissolved on the 31st October, 1928, and that as and from the 1st November, 1928, the said ADOLPH SACKS shall take over all the assets of the aforesaid partnership's business and shall continue and carry on the said business in his own name and for his sole benefit. The said ADOLPH SACKS shall also be responsible for all liabilities of the said partnership as at 31st October, 1928, whilst all moneys owing to the said firm MILLER & SACKS shall also be paid to him.

Dated at Bothaville, this 29th day of September, 1928.

CAREY & BOTHA,
Attorneys for the parties.

Box 7, Bothaville. 9289—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that JOHN ANDREWS and THOMAS MITCHELL, both of Paul Roux, carrying on business at Paul Roux, District Senekal, under the style or firm of the EFFICIENCY MOTOR GARAGE, have by mutual consent dissolved the partnership as from the 8th October, 1928, and that the said JOHN ANDREWS will in future be the sole partner and will carry on the said business under the style or firm of the EFFICIENCY MOTOR GARAGE at Paul Roux as from the 8th October, 1928.

Paul Roux, this 8th October, 1928.

9854—12

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, GIUSEPPE SACCO, a shoemaker, residing at 114 Stamford Hill Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GIUSEPPE SACCO, 'n skoenmaker, woonagtig te 114 Stamford Hill Road, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9443

I, AARON SWIEL, a clothing manufacturer, residing at 14 Trafalgar Square, Sea Point, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AARON SWIEL, 'n klere fabrikant, woonagtig te 14 Trafalgar Square, Sea Point, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9445

ADVERTENSIES.

I, JACK SEGAL, a salesman, residing at Commercial Hotel, Stellenbosch, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SEGAL, 'n verkoper, woonagtig te Commercial Hotel, Stellenbosch, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9447

I, DOMENICO CATTANEO, a store assistant, residing at Empangeni, Zululand, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DOMENICO CATTANEO, 'n winkel bediende, woonagtig te Empangeni, Zululand, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9451

I, FRITZ SIEPER, a commercial traveller, residing at 6 Lower Burg Street, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRITZ SIEPER, 'n reisiger, woonagtig te 6 Lower Burgstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9467

I, MICHAEL MELAMED, a cheese maker, residing at Virginia, District Winburg, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL MELAMED, 'n kaasmaker, woonagtig te Virginia, Distrik Winburg, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9543

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1925.

Containing information of the Public Service as at 30th June, 1925, prepared and published by the Public Service Commission.

Price: **5s.** Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[VOLS. I to VI, with INDEX (separate volume).]

VOL. I.—A-DE. VOL. IV.—MI-PO.
VOL. II.—DE-H. VOL. V.—PO-R.
VOL. III.—I-MI. VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra. VOL. II.—Ra-W and INDEX.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H. VOL. II.—I-W and INDEX.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P. VOL. II.—R-W and INDEX.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J. VOL. II.—L-W and INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

PRICE: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[DELE I tot VI met BLADWYSTER (EEN DEEL).]

DEEL I.—A-DE. DEEL IV.—MI-PO.
DEEL II.—DE-H. DEEL V.—PO-R.
DEEL III.—I-MI. DEEL VI.—S-Wo.

INHOUDSOPGAWE.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra. DEEL II.—Ra-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H. DEEL II.—I-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P. DEEL II.—R-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J. DEEL II.—L-W. en BLADWYSTER.

Bevattende alle Regulasies opgestel kragtens Wetlike Outoriteit in sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie sedert die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

PRYS: 10s. 6d. elke Deel.

Posvry.

Engels en Hollands in Een Deel.

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTENSIES.

Registered No. of Estate. *Registrasienommer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* — Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats en Overlijden.*	Date and Time Meeting. *Datum en Tijd en Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for Election of. *Bijeenkomst belegd voor Verkiezing van.*
NATAL.							
13758	O'Reilly	Maria Magdalena (widow)	—	1st January, 1928, Durban	25th October, 1928, 10 a.m.	Newcastle	Executor.
13808	Anderson	John	Clerk	26th September, 1928, Durban	25th October, 1928, 11 a.m.	Durban	Executor.
3166	Dicks	David Albert	Farmer	31st October, 1918, Newcastle	25th October, 1928, 10 a.m.	Newcastle	Executor.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
20938	Joffee	Max Joseph	Hawker	1st September, 1928, Smithfield	24th October, 1928, 10 a.m.	Dewetsdorp	Executor.
21020	Krog	Willem van de Vyver	Farmer	17th September, 1928, Lindley	25th October, 1928, 10 a.m.	Lindley	Executor.
21016	Haasbroek	David Pieter	Farmer	6th September, 1928, Bloemfontein	8th November, 1928, 10 a.m.	Reddersburg	Executor.
20002	Duvenhage	Marthinus	Farmer	Brandfort	26th October, 1928, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
GRIQUALAND WEST.							
R 10/703	Thomas	William Henry	Engineer	12th August, 1928, Kimberley	17th October, 1928, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
R 10/755	Van Zyl	Lucas Christoffel	Farmer	26th July, 1928, District Gordonia	24th October, 1928, 10 a.m.	Upington	Executor.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIEKEL *Acht en zestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken* (*of langer indien speciaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE—*KAAP.*

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
18597	Emily Marion Payne.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	Humansdorp.	Cloete, Templer, Parker & Douglas, for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
18220	Gideon Gabriel Rossouw and surviving spouse, Maria Jacoba Alida Rossouw (born Engelbrecht)	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Van Rhynsdorp	Marais le Roux, Agent for Executrix Testamentary, Nieuwe Rust, Cape Province.
9/601	Pieter Johanna Christina van Zyl...	Fifth Liquidation and Distribution	12/10/28	Kimberley	Griquatown..	R. C. Elliott, Attorney for Executors Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
18521	Joseph Hopgood, formerly of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	16/10/28	Capetown	Brakpan.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Capetown.
17649	Walter Scott Webber, of Thornlands, Division of Albany	First and Final Administration and Distribution	13/10/28	Capetown	Grahamstown	Messrs. Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
12908	Klaas Tuta, of Pirie, District of Kingwilliamstown	First and Final Administration and Distribution	15/10/28	Capetown	Kingwilliamstown	Squire, Smith & Laurie, Attorneys, etc., P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
17195	Martha Emily Millicent Owen (born Palmer)	Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	Komgha.....	D. D. Campbell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Komgha, Cape Province.
16962	Christoffel Johannes Lotter.....	First and Final Liquidation	16/10/28	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary.
17579	Carl Linters and surviving spouse, Sarah Linters, of Willowmore	Administration and Distribution	15/10/28	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, Attorney for the Executrix, P.O. Box 3, Willowmore.
11690	Ernest Eduard Gunther.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/10/28	Capetown	Lusikisiki....	J. V. Kottich, Executor Dative, Lusikisiki.
17028	Petrus Wilhelmus Janse van Rensburg and surviving spouse, Susara Dorothea Elizabeth van Rensburg (born Pietersen), of Rietfontein, Cradock	First Liquidation and Distribution	16/10/28	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Agent for Executors Testamentary, Cradock.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
17675	Pieter Albertus Gunter and surviving spouse, Cornelia Farncina Gunter (born Hanekom), of Buisvlei, in the Division of Prieska, Cape Province	First and Final Distribution	16/10/28	Capetown	Prieska.....	J. P. Viljoen, Attorney for Executrix Testamentary, Prieska.
6949	Mary Weintrob, of Paarl.....	Second Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
18564	Philippus Albertus Myburgh, of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
19386	Daniel Johannes van Eyssen, of Cook Street, Vasco, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
14848	Mary Farnsworth Hanson (born Farnsworth, widow	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, P.O. Box 3, Heidelberg, Cape, Executor Testamentary.
18702	Johann Wilhelm Benkenstein and surviving spouse, Maria Anna Benkenstein (born Birkholtz)	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Kingwilliamstown	Barnes & Ross, Alexandra Road, Kingwilliamstown.
16365	Wilhelmina Christina Gabriels (born Faulman), of Stellenbosch, a widow	First and Final Liquidation and Distribution	16/10/28	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
18283	William August Zerbe, commonly known as Wilhelm August Zerbe	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	East London	S. M. Potts, Attorney for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
19400	Cornelius Bernardus Maneveld.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	—	Catherine Jane Maneveld, 7 Duke Street, Woodstock.
8021	Cornelis Moll du Plessis, senior, of Paarl	Second Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
179/878	Louis Hutton.....	Second Administration and Distribution	15/10/28	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Estate late Louis Hutton, 40 Burg Street, Capetown.
13518	Kate (or Katie) Louise Macrory (born Ohlsson)	Second and Final Administration and Distribution	15/10/28	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Dative, 40 Burg Street, Capetown.
19873	Charles Gordon, of Maitland.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	—	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
17251	Cornelis Valkenberg de Villiers.....	First and Final.....	12/10/28	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
17199	John Joseph Bell.....	First and Final.....	12/10/28	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
18477	Lewis Ironside Mitchell.....	First and Final.....	12/10/28	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executor.
16101	Hendrik Samuel Josephus Amon, van Rietvlei, Afdeling Clanwilliam	Eerste en Finale.....	15/10/28	Kaapstad	Clanwilliam..	Clement Foster, Prokureur vir Eksekutriese Datief, Clanwilliam.
16448	Johannes Hendrik Burger, van Kardouw, Afdeling Clanwilliam	Eerste en Finale.....	15/10/28	Kaapstad	Clanwilliam..	Clement Foster, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Clanwilliam.
13788	Joachim Paul Louw, of Bontheuwel, Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	Piquetberg...	C. D. Rossouw, Attorney, Porterville.
17052	Izak (or Izaak) Jacobus Marais.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	De Aar.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, De Aar.
15496	Magdalena Jacoba Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	Victoria West, Cape	D. G. Steyn, Agent for the Executor Dative, Vosburg.
18100	Ada Cornelia du Plessis and surviving spouse, Hendrik Johannes du Plessis, of Tulbagh	First and Final.....	12/10/28	Capetown	Tulbagh.....	Krynauw G. N. Hough, Attorney for Estate, P.O. Box 6, Tulbagh.
18288	Dorothea Cornelia van Deventer (born Jordaan), married in community to Izak Zirk van Deventer	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Middelburg, Cape Province	Frank Rousseau & Co., Steynsburg.
15225	Filippus Arnoldus Myburgh, farmer, of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	13/10/28	Capetown	Aliwal North	Alger & Kotzé, Attorneys for Executor Dative, Aliwal North.
16871	Adriaan Albertus Johannes Bekker, of Jamestown, Division of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Aliwal North	F. A. von Hirschberg, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 19, Jamestown
16473	Johanna Willemina Carolina van Breda (born Haylett)	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Malmesbury..	C. P. van Breda, 39 East Burger Street, Bloemfontein.
162/20	Charles Henry Abbott and Ellen Abbott (born Palmer)	Second and Final.....	13/10/28	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Solicitors, Grahamstown.
19840	Renier Johannes Petrus Slabbert, of Jansenville	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executrix, Jansenville.
R. 10/313	James Jack.....	Second Liquidation and Distribution	15/10/28	Kimberley	Mafeking....	C. S. Scholtz, Attorney for Executors, Vryburg.
19364	Frederic Benjamin Tweedy Thomas and surviving spouse, Grace Edith Thomas	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Capetown	—	Solomon & Co., Attorneys for Executrix Dative, 16 Queen Victoria Street, Capetown.
14107	Savel Penkin and surviving spouse, Fanny Penkin	First and Final Administration and Distribution	16/10/28	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Dative, 40 Burg Street, Capetown.
8890	Cornelis Moll du Plessis, junior, of Paarl	Second Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
13052	David Frederick Sheppard, who died at Sentubi, District Engcobo, Cape Province, on the 22nd October, 1926, and who was married in community of property to Jessie Agnes Sheppard (born Clarke)	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Engcobo, Tembuland	Eaton & Aitchison, Solicitors, P.O. Box 19, Engcobo, Transkei.
16601	Cecil John Palmer, who died at East London on the 19th October, 1927	Second and Final Administration and Distribution	15/10/28	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary. East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 254, East London, Executor Testamentary.
13419	Alice Jane Glennie, who died on the 24th October, 1926	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd. P.O. Box 254, East London, Executor Testamentary.
17214	Jacomina Elizabeth van Heerde (born Keet) and surviving spouse, Gerrit Lodewyk van Heerde	First and Final.....	15/10/28	Capetown	Caledon.....	A. P. Theron, Esq., P.O. Box 17, Beaufort West.
13958	Ellie Jacoba Visser (born Right) and surviving spouse, Hendrik Jacobus Visser	First and Final.....	15/10/28	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Esq., P.O. Box 17, Beaufort West.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekseskuteur of Gemachtigde Agent.*
				Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
14908	John Simpson.....	First and Final.....	15/10/28	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Esq., P.O. Box 17, Beaufort West.
15776	Johanna Jacomina Elizabeth Bekker (born Van Wyk) and surviving spouse, Ignatius Michael Bekker	First and Final.....	15/10/28	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Esq., P.O. Box 17, Beaufort West.
19214	Jacoba Fredrika Pretorius (born Pretorius) and surviving husband, Gert Johannes Pretorius (J.son), of Goedeverwachting, District Calitzdorp	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Capetown	Calitzdorp...	R. Barry, Attorney for Executor, Calitzdorp.

TRANSVAAL.

66716/821	Marguerite Granier.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	Adams & Adams, Attorneys for Executor, 36 Bureau Street, Pretoria.
65305/950	Petrus Mattheus van Loggerenberg and surviving spouse, Elsie Jacoba Wilhelmina van Loggerenberg (born Holsthausen), of Witpoort No. 71, District Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Wolmaransstad	J. A. Wolfaardt, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad, Attorney for Executors Testamentary.
66490/1646	Louis Charles de Gier and surviving spouse, Cornelia de Gier	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
60680/534	Joseph Haberer, of Johannesburg....	Third Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	L. Japhet & Berger, Attorneys for Executor Dative, 1/5 Strathearn House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
65918/1035	Pieter Jacobus van Aartsen.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	B. Lingbeek, 170 Pretorius Street, Pretoria.
66544/1275	Catharina Hendrina Lucasina Johanna Joubert (born Fourie) and surviving spouse, Louis Lukas Joubert, of Holbank, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28 30 days	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo.
66433/422	Charles Kirk.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	John N. Mackenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Dative.
63402/137	Louisa Jacoba Potgieter (born Erasmus) and surviving spouse, Jan Harm Potgieter	First and Final Liquidation	12/10/28	Pretoria.	Potgietersrust	Jean Daly, P.O. Kafferboom, via Potgietersrust.
65201/1852	Hendrik Marian Christian Britten Havenga, of Rustenburg	Second and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg.
64388/2112	Cornelis Alwyn Johannes Jansen, widower, of Morgenzon, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Pietersburg..	Mentz, Klerck & Cohen, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 152, Pietersburg.
65366/1553	John Hervey.....	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	D. McK. Malcolm and P. J. Hervey, 435 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
61150/612	David Schalk van de Merwe.....	Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	J. E. Poole, for M. S. v. d. Merwe, Executor Dative, De Lagersdrift.
16483/131	William Percy Fraser.....	Fifth and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Percy E. Collins, Executor Testamentary, c/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria.
63902/763	Robert Alfred Lehfeldt.....	Second and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Howat, Assistant Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
58266/1080	Mary Ann Whiteford.....	Fifth.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 22, Johannesburg.
66459/548	Cecilia Lewis.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executor, P.O. Box 271, Johannesburg.
66678/114	Henry Gilbert Hubbart.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	O. G. Hubbart, Executrix Testamentary, P.O. Box 3547, Johannesburg.
63590/1059	James William Hill Stubbs.....	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	—	M. B. Harvie, Executrix Testamentary, c/o Messrs. Dumat & Blaine, Central House, 24 Simmonds Street, Johannesburg.
66263/546	Elizabeth John.....	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	—	A. E. Basden, Transvaal Permanent Buildings, Pretoria.
66076/710	Samuel John Hand and surviving spouse, Katherina Hand (born Untied)	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Dative, 20 Monument Street, Krugersdorp.
66600/393	Oscar Pemberton.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, P.O. Box 38, Brakpan.
65862/530	Jacob Frank.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Esther Frank, Executrix Testamentary, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
66407/552	Joseph Andries Jacobus van Dyk	First and Final Liquidation	12/10/28	Pretoria.	Boksburg....	Konig & Barrett, P.O. Box 57, Boksburg North.
66734/1756	Maria Magdalena Lourens (geboren Du Plessis) en nagelaten echtgenoot Dirk Cornelis Lourens, van Katdoornkraal, Distrikt Standerton	Eerste en Finale.....	12/10/28	Pretoria.	Standerton...	Findlay & Niemeyer, Court Chambers, Pretoria.
66776/1370	Alfred Honor Morten, Vancouver, British Columbia, Canada	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	—	William Alfred Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
63462/242	Wilhelmina Pieternella Härlen (born Diepering)	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	B. Lingbeek, 170 Pretorius Street, Pretoria.
65110/976	Cyril William Fleming.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
66479/1323	Thomas Spalding.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
64959/567	Percy Grenfell and surviving spouse, Dorothy Reine Grenfell	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Krugersdorp.	Dorothy Reine Grenfell, Executrix Testamentary, P.O. Box 147, Randfontein.
66046/843	George Betram Halse, of Ermelo....	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 12/10/28	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 41, Ermelo.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
66071/1598	Barend Jacobus Smit.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	J. de V. de Beer, Executor Dative, 246 Pretorius Street, Pretoria.
66269/101	Prince Alfred Smith and surviving spouse, Johanna Caroline Smith	First and Final Liquidation and Distribution	13/10/28	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, Executor Dative, P.O. Box 16, Springs.
64655/1146	Erasmus Johannes Visagie en nagelate eggenote Elizabettha Alida Visagie (gebore Oberholser)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/10/28	Pretoria.	Middelburg...	E. A. Visagie, Koornhuis, P.K. Roossenekal.
66155/1432	Nannie Halle.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	James Nibloe, 29 Natal Bank Chambers, Johannesburg.
57155/426	Karl Kuhn.....	Third Supplementary First and Final	12/10/28	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
56408/946	Jan Gideon Joubert.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/10/28	Pretoria.	Bethal.....	Jacobus Frederik Daniel Louw, 197 Markstraat, Posbus 176, Bethal.
65755/926	Johanna Auguste Elise Hubsch (born Naujocks)	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Testamentary, 268 Pretorius Street, Pretoria.
66646	Elizabeth Kuffer, major spinster, of Pretoria	Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	N. C. Sim, P.O. Box 775, 2 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria.
66380/1205	Walter Thomson.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	P. J. Bindon, Agent for Executrix, 39 Bureau Street, P.O. Box 226, Pretoria.
66513/1600	Susanna Jacoba Calderwood (born Michau)	First and Final Administration and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	C. P. Calderwood, 220 Beckett Street, Arcadia, Pretoria.
66294/1524	Harry Hollander, Johannesburg.....	First and Final Liquidation	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Hugh J. Orr, P.O. Box 3262, 42/44 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
66457/1273	Maria Cathrina Durham, widow.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
66812/603	Elise Meyer (born Simon), widow, of Furth, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
66455/1775	Amalie Aarons (born Herzberg), of Cologne, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
66586/1340	Patrick Joseph Quinn.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissinné, Attorneys for Executrix Testamentary, 56/8 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
66514/1698	George Johannes Dicker and surviving spouse, Aletta Maria Dicker (born Janse van Vuuren)	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, *q.q.* Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
64878/1468	Percy Courthope Chivers, also known as William John Lindley	First Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	H. F. F. Cottrill, Attorney and Executor Dative, Locarno House, Main and Loveday Streets, Johannesburg.
65791/1121	William Thomas Swain.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	W. K. Flemmer, Attorney for Executor Testamentary, 15–16 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
64842/928	Martha Maria Simons and surviving spouse, Warner Simons	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	R. W. Schikkerling, Solicitor for the Executor, 23/4 National Mutual Buildings, Johannesburg.
66025/1488	John Pennington and surviving spouse, Stella Georgina Pennington	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
66336/1074	Vere Marie Olympie Athzel Beadon, also known as Vere Marie Olympie Athzil Beadon	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
66425/2085	Sarah Johanna Taylor (born Kolver), widow	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
66724/1430	Archibald Campbell and surviving spouse, Isabella Campbell (born Henderson)	First and Final.....	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
62783/1759	Amina Davids (Dada Mia) or (Amina Dada Mia)	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	Gluckmann & Sloot, 52 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
63459/1455	Joseph Block.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pretoria.	Johannesburg	I. J. Block, 41–42 Chudleigh Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

NATAL.

12691	James Mail.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	—	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort, and at Johannesburg.
8626	Ramkelaon, No. 31597.....	Eighth Administration and Fifth Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	Durban.....	Ramnarain, P.O. Box 1168, Durban.
13141	Elizabeth Hitchins, formerly of Rochester, Kent, Emgland, widow	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	—	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
13167	Louisa Mason, of Preston, Mooi River, Natal	First and Final.....	12/10/28	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
13446	Emmaline Constance Groom, wife of Frederick Ellis Garner Groom, of Durban	First and Final.....	12/10/28	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Testamentary.
13539	Allie Omarjee, of Dundee, Natal....	First and Final.....	12/10/28	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudger, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
13443	Andrew Gray, of "The Nest," Loskop, Natal, farmer	First and Final Administration and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt.
12989	Constance E. A. Hamilton.....	First and Final.....	12/10/28	Pietermaritzburg	Greytown....	Tatham & Forder, Solicitors to Executors Testamentary, Greytown.
13396	Helen Saville (born Cowley).....	First and Final Administration and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, 8 and 10 Devonshire Place, off Smith Street, Durban.
13571	E. E. Vellenoweth.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	Estcourt.....	M. E. Heritage, Executrix Testamentary Frere, Natal.
13226	Clara Handley.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	Eshowe, Zululand	P. B. Rutherfoord, for Self and Co-Executors, P.O. Box 19, Eshowe.
12945	Henry Daniel Winter, of Estcourt, Natal	First and Final Administration and Distribution	12/10/28	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Smythe & Co., Solicitors for Executors, Pietermaritzburg.
13336	Marie Iphigenie Simiette, *alias* Marie Iphigenie Will, mental patient	First and Final.....	12/10/28	Pietermaritzburg	Durban.....	J. M. Mooney, 5 and 6 Gray's Inn, Pietermaritzburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
ORANGE FREE STATE—*ORANJE VRIJSTAAT.*						
20223	Robert Adams Wigginton and surviving spouse, Amy Wigginton (born Douthwaite)	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Bloemfontein	Ladybrand...	F. H. S. Ochse, Wepener.
20732	Pieter Kruger en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Kruger (geboren Roelofse), van Jagersfontein	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	12/10/28	Bloemfontein	Jagerfontein..	Fraser & Scott, Bloemfontein.
20319	Abraham Jacobus van der Walt en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth van der Walt (gebore Van Staden), van Roodebloem, Distrik Hoopstad	Eerste en Laaste.....	15/10/28	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.
20315	Wessel Francois Pretorius.....	Eerste en Finale.....	12/10/28	Bloemfontein	Boshof.....	C. J. A. Fourie, Boshof.
20620	Karen Cragg (born Swendsen) and surviving spouse, Ernest Lynn Cragg, of Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 117, Ladybrand.
16895	Sir Cornelis Hermanus Wessels, in leven van Bloemfontein	Sewende Likwidatie en Distributie	12/10/28	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, Posbus 260, Bloemfontein.
20415	Hester Petronella Elizabeth Johnson (born Nel), of Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	12/10/28	Bloemfontein	Bothaville...	B. M. D. Johnson, P.O. Box 21, Bothaville.
20504	Daniel Petrus Kriel.....	Likwidatie en Distributie	12/10/28	Bloemfontein	Bethlehem...	R. van Raalte & Co., *q.q.* Eksekuteur Datief, Bethlehem.
20528	Annis Jacobus Conradie en nagelate eggenote Anna Maria Conradie (gebore Muller), van Excelsior, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/10/28	Bloemfontein	Winburg.....	W. J. Swanepoel and O'S O'B Daniel, Posbus 29, Excelsior.
20688	Nikolaas Johannes Kotze and surviving spouse, Elizabeth Sophia Kotze, of Geluksfontein, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	15/10/28	Bloemfontein	Winburg.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen.
20287	Lucas Cornelis Steyn en nagelate eggenote Maria Jacoba Steyn (gebore Van den Berg), van Viljoenskroon, Distrik Bothaville	Twede en Finale Likwidasie en Distribusie	12/10/28	Bloemfontein	Bothaville...	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekutriese.
20512	Johannes Petrus Watson and surviving spouse, Susanna Maria Jacomina Watson (born Venter), of Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	13/10/28	Bloemfontein	Winburg, Orange Free State	P. G. van de Werken, *q.q.* Executrix Testamentary, Winburg.
20268	Jeremias Cornelis Olivier en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Susanna Olivier (gebore Bezuidenhout)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/10/28	Bloemfontein	Ladybrand...	J. E. S. Olivier, Eksekutrice Testamentêr, Posbus 100, Ladydrand.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 of 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDEN PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE—*KAAP.*

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a Pediod of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
20018	Sophia Coetzee (born Webb).....	21 days.....	Executors and Trust Co., 70 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
19251	Edmund Mazwai, of Peddie, Cape Province.....	30 days.....	T. Gordon Bennett, Peddie, Attorney for Executor Dative	Cape.
19998	Walter Blackbeard.....	30 days.....	Cosmo, Campbell & Houzet, Attorneys for Executrix Testamentary, 33 Union Street, East London	Cape.
20119	Johan David Albertyn, of Nachtwacht, District Bredasdorp, Cape	30 days.....	J. J. A. Swart, Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust, and Assurance Co., Ltd., Bredasdorp; A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Administering Executors	Cape.
19525	Jacobus Christoffel Fick, of Napier, Division of Bredasdorp	30 days.....	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Dative	Cape.
20109	James Lambie, of Port Elizabeth.....	3 weeks.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
20000	Hezlett George Hamilton Carolin, of Walmer, Port Elizabeth	21 days.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Cape.
20021	Marthinus Joubert, Britstown, Cape Province.....	30 days.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown, Attorneys for Executor	Cape.
19265	Kate Ainslie and surviving spouse, George Thomas Ainslie	30 days.....	George Thomas Ainslie, Ainslie's Residential Hotel, P.O. Box 358, East London	Cape.
19463	Dora Florence Burnham King (born Fraser), a widow, of East London	30 days.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executors Testamentary, 26 Union Street, East London	Cape.
19513	Albertus Johannes du Toit and surviving spouse, M. M. du Toit	6 weeks.....	M. M. du Toit, P.O. Abramsvlei, via Sakrivier.....	Cape.
19826	Marthinus Louis Steyn, of Droogekloof, District of Cradock	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Dative	Cape.
20099	Franz von Below and surviving spouse, Alida Johanna von Below (born De Buys), of Moordenaarspoort, Middelburg, Cape	1 month.....	Kock & Kruger, P.O. Box 25, Middelburg.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a Pediod of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
20031	Kate Fairbairn	30 days	H. F. Fairbairn, "Segerwood," Protea Road, Claremont, Cape	Cape.
18931	Frederick Dominic Milton and surviving spouse, Caroline Jane Milton, of Matuana, Division of Maclear	30 days	M. J. Smuts, P.O. Box 10, Maclear	Cape.
19698	Maria Magdalena Steyn (born Botha) and surviving spouse, Jacobus Frederick Steyn, of Glenrowen, Division of Maclear	30 days	M. J. Smuts, P.O. Box 10, Maclear	Cape.
19926	Johannes Hendrickus Viljoen, of Britstown	30 days	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown, Attorneys for Executor	Cape.
159/80	James John Joshua Bands, of Matatiele	30 days	Fred H. Gundry, Executor Dative, P.O. Box 67, Kokstad	Cape.
20117	Martha Magdalena Hendrina Willemse (gebore Greyling) en oorblywende eggenoot Johannes Jacobus Willemse, Kopfontein, Aliwal Noord	21 dae	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal Noord	Kaap.
19226	Mary Macdonald Lundie (born Auld) and surviving spouse, Francis William Lundie	28 days	F. W. Lundie, Ngqeleni	Cape.
—	Wilhelm Freiboth, of Frei Farm, District Wynberg, Cape Flats	30 days	M. Freiboth, Frei Farm, P.O. Ottery, Wynberg	Cape.
R. 10/711	Johannes Christiaan Kotze and surviving spouse, Christina Jacoba Kotze (born Smit), agriculturist, of Keidebeest, Upington, Division of Gordonia	30 days	Hirschberg & Malan, P.O. Box 27, Upington	Cape.
20113	Maria Catharina Susanna Pretorius (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Willem Adriaan Pretorius, of Boschfontein, Komgha District	30 days	Attorney Louis H. van Winsen, Komgha	Cape.
19871	Anna Gysberta Magdalena Brink (gebore Louw), weduwee, van wyle J. G. G. Brink, Bainstraat, Wellington	3 weke van 13/10/28	H. B. Hofmeyr, Eksekutriese Testamentêr, 39 Burger straat, Bethlehem	Kaap.
146/926	Edward James Sterley, who died at Lady Grey, Cape Province, on the 31st August, 1912	30 days	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 254, East London, Executor Dative	Cape.
—	Agatha Gertruida le Roux (born Celliers) and subsequently deceased spouse, G. J. le Roux, of the farm Le Roux Rivier, District Mafeking	1 month	C. F. le Roux, Executor Dative, P.B. Plezier, P.O. Maribogo Station, District Mafeking	Cape.
19439	Samuel Jacob Harris	30 days	Messrs. Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
—	Bertha Maria Theresia Davison, a widow, of Rondebosch, Capetown	6 weeks	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown	Cape.
—	Thomas Edwin Colling	3 weeks	A. E. A. Williamson, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown	Cape.
18236	James Henry Dewhurst, of Wynberg, Capetown	30 days	Reginald Simpson, Executor Dative, 106 Adderley Street, Capetown	Cape.
20102	Mina (or Minna) Dumini (born Cloete), widow, of Brakfontein, District Swellendam	30 days	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
19738	Robert McEwan, of Queenstown	3 weeks	L. B. Parsonson, Secretary, Queenstown Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, for Self and Co-Executors Testamentary	Cape.
20051	Elizabeth Georgina Stemmet (born Euvrard) and surviving spouse, Henry Hercules Stemmet, of Montagu	30 days	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
19970	Mary (Maria) Stamatis	1 month	Hofmeyr & Hofmeyr, 3 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors	Cape.
20134	Thomas Tyldesley and surviving spouse, Catherine Adelaide Tyldesley (born Smith), of 57 Duke Street, Woodstock, Cape Province	24 days	Edward Parker, Agent for Executrix, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
19956	Thomas Cleophas Higgs and surviving spouse, Annie Matilda Ellen Higgs, of 21 Milner Road, Woodstock, Cape Province	24 days	Edward Parker, Agent for Executrix, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
20042	Hugh Hamilton and surviving spouse, Sarah Hamilton (born Swanton)	14 days	C. and A. Friedlander, Agents for Executrix Testamentary, 22 Wale Street, Capetown	Cape.
19697	Herbert Arthur Slack	30 days	A. Back Cunningham, Solicitor for Executrix Dative, 74 Caledon Street, Uitenhage	Cape.
—	Maud Evelyn Annie Brown (born Button) and surviving spouse, Thomas Mackenzie Brown, of Stellenbosch	21 days from 16/10/28	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch	Cape.
20073	Johan Christiaan Lamprecht, G/seun, of Ronde Valley, District George	6 weeks	Borcherds & Borcherds, Attorneys for Executor, York Street, George, Cape Province	Cape.
19884	Carel Donson, of Blanco, George	6 weeks	Borcherds & Borcherds, York Street, George, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
20135	Sussannah Walstrom	1 month	C/o Messrs. Berning & Zietsman, Attorneys, P.O. Box 11, Kokstad, East Griqualand	Cape.
19958	Ellen Maria Pietersen (born Jacobs), of Gouda, Tulbagh	Before 30/11/28	Muller & Muller, Attorneys for Estate, Tulbagh	Cape.
19988	Barend Frederick v. d. Merwe and surviving spouse, Maria Sophia Catharina v. d. Merwe (born Viljoen) of Vlakplaats, District Richmond	30 days	W. P. Cressey, Agent for the Executrix, Richmond	Cape.
19266	Flora Armstrong (born Tarentaal), formerly Jacobs, and surviving spouse, Edward Armstrong, of Condor Street, Oudtshoorn	30 days	S. Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Attorney for Executor Dative	Cape.
16997	Johannes Paulus Soekoe Brummer	21 days	A. B. Hofmeyr, P.O. Box 51, Graaff-Reinet	Cape.
15190	Johanna Susan McQuirk (born Konig)	21 days	Ada Saunders, Church Street, Graaff-Reinet	Cape.
19806 and 19807	Richard Mkele and subsequently deceased spouse, Sarah Mkele (born Mvikela), of Korsten, Port Elizabeth	30 days	I. J. Kahn, Executor Dative, P.O. Box 719, Port Elizabeth	Cape.
19954	William Hodgson Beldon	30 days	D. M. Brown & Co., Agent, P.O. Box 342, Port Elizabeth	Cape.
20163	Kezia Strang (born Stevens)	6 weeks	Borcherds & Borcherds, P.O. Box 3, George, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
17999	Franciscus Fredericus Josephus Muller de Koker	21 days	A. P. Theron, Esq., P.O. Box 17, Beaufort West	Cape.
19967	Stephanus Francois Pienaar, van Beaufort Wes	30 dae	C. P. S. Verster, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 65 Donkinstraat, Posbus 19, Beaufort Wes	Kaap.
20068	Solomon William Davids, of Huguenot, Paarl	3 weeks	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
20166	Alfred Hopkirk	21 days	David William Hopkirk and Lilian Hopkirk, P.O. Box 1205, Capetown	Cape.
19924	Margaretha Johanna Magdalena Saayman (born Faure) and surviving spouse, Bernardus Lambertus Saayman, van Moddera, Barrydale	30 dae	M. M. Brink, Attorney for Estate, Barrydale	Cape.
18900	Zachariah Mbimbi	6 weeks	H. K. Dell, P.O. Box 11, Umzimkulu	Cape.
16701	Obadiah Kongo	6 weeks	H. K. Dell, P.O. Box 11, Umzimkulu	Cape.
19685	Arthur Herbert Berrington, farmer, of Hartebeesthoek, District Wodehouse	30 days	O. S. Vermooten, P.O. Box 9, Dordrecht, Attorney for Estate	Cape.
20112	Hester Aletta Perold (gebore Visser) en nagelate eggenoot Petrus Johannes Perold	30 dae	Petrus Johannes Perold, p/a Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad	Kaap.

ADVERTENSIES.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a Pediod of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
66946	Barend Matthys Goosen en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Goosen (gebore Grobler), van Bosmanskrans, P.K. Holmdene, Distrik Standerton	30 dae.....	Johan Nepgen, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, Posbus 73, Markstraat, Standerton	Transvaal.
66751	Petronella Francoietta de Waal (born Bosman) and surviving spouse, Hendrik de Waal, of Witpoort No. 71, District Wolmaransstad	6 weeks.....	J. A. Wolfaardt, P.O. Box 10, Leeuwdoornstad, Attorney for Executor Dative	Transvaal.
67007	Alida Maria Greyling (gebore De Wet) en nagelate eggenoot Barend Christiaan Greyling	30 dae.....	Engelbrecht & Pienaar, Posbus 50, Morgenzon.....	Transvaal.
66940	Lawrence Henry Roelofsz.....	14 days.....	Mrs. Aletta Johanna Roelofsz, 38 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
66879	Cecil E. Leppan.....	14 days.....	N. James, 1 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	Transvaal.
67105	Johannes Petrus Stephanus Duvenage.....	21 days.....	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, P.O. Box 4571, Johannesburg	Transvaal.
62734	Christina Barnet (born Colquhoun) and her surviving (now deceased) spouse, Robert Barnet	14 days.....	H. E. W. C. Barrett, Executor Dative, P.O. Box 402, 54B ans 54C, Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaa..
67084	Wijnand Heunes and surviving spouse, Embrenza Frederika Heunes (born Kotze)	1 month.....	Viljoen & Meek, Attorneys for Executrix, P.O. Box 21, Heidelberg	Transvaal.
67031	Ann Ormandy (born Johnson).....	30 days from 13/10/28	B. P. Goldberg, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 127, Springs	Transvaal.
—	Anna Elizabeth Annandale, of Bloemfontein.....	30 days.....	Geo. Annandale, P.O. Kameeldrift, via Pretoria.....	Transvaal.
R. 10/718	Johannes Niklaas (Nikolaas) Willem Barkhuizen and surviving spouse, Johanna Susanna Barkhuizen (born Jacobs), of Springbokfontein, P.O. Greefdale, District Barkly West	3 weeks.....	P. J. van Duyn, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Christiana	Transvaal.
67058	Hendrina Wilhelmina Boshoff (gebore Boshoff) en nagelate eggenoot Willem Hendrik Boshoff, van Ermelo	30 dae.....	Louw & Collins, namens Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
66305	Johannes Hendrik Hennig, of Palmietfontein, District Bloemhof	21 days.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
66008	John Morton.....	21 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
66885	Hendrik Cornelius Esterhuysen.....	14 dae.....	M. P. Esterhuysen, Haaskraal, Distrik Potchefstroom	Transvaal.
66811	Sydney Mendelowitz.....	21 days.....	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executor Dative, Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
66950	Louise Lisette Woithe (born Kunze), widow, of De Goedehoop, District Ermelo	30 days.....	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 72, Ermelo	Transvaal.
66891	Tom Chatzkelowitz.....	21 days.....	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executor Dative, Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
—	George Joseph Tempany.....	14 days.....	Emily Tempany, 20 Fleming Street, Maritzburg.....	Transvaal.
67029	Inger Marie Amos (born Tharaldsen), who died at Johannesburg on the 29th August, 1928	30 days.....	Scheuermann & Knox-Davies, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 1290, Johannesburg	Transvaal.
66856	George James Gribble.....	30 days.....	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
67162	Betsy Delmonte (born Hart), described in Will as Betsy Delmont	30 days.....	A. I. Broido, Attorney for Executor Testamentary, 57/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
67109	Ruby Gwendolyn Lowe (born Mayne).....	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
67066	Stephanus Johannes van Wyk and surviving spouse, Elsie Rachel van Wyk (born Pretorius)	21 days.....	Elsie Rachel van Wyk, 37 Cumberland Road, Kensington	Transvaal.
67116	John Findlay and surviving spouse, Clara Jane Findlay	30 days.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors for Executrix Testamentary, Royal Exchange Buildings, 82 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
67037	Joseph Greer.....	14 days.....	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Master's Representative, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
66688	James Henry Posthumus and surviving spouse, Danielina Jacoba Louisa Posthumus	14 days.....	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executors Testamentary, 31-39 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
67075	James Freeman Magor.....	14 days.....	Mathews & Mathews, Attorneys for Executrix Dative, Sutter Road, Warmbaths	Transvaal.
66783	Dora Margolis (born Lewis), formerly Levy, married out of community of property to Phillippe Margolis	21 days.....	Alex Ring, Attorney for Executor Testamentary, 15 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
66292	Hercules Philippus Roets and surviving spouse, Susanna Sophia Roets (born Oosthuizen)	21 days.....	D. Wessels, P.O. Box 180, Rustenburg.....	Transvaal.
67093	Frederick Oswald Aberson.....	14 days.....	F. O. Aberson, P.O. Box 207, Boksburg, Executor Dative	Transvaal.
66585	George Tregarthen Lovell and surviving spouse, Ethel Hendrina Lovell	14 days.....	E. H. Lovell, c/o Colonial Banking and Trust Co., Ltd., P.O. Box 173, Benoni	Transvaal.
66766	Daniel Martin Herman and surviving spouse, Emily Herman (born Johnson)	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
67086	Godfrey Mole.....	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
66918	Joseph Spearman.....	14 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Master's Representatives, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
20909	Alexander Fulton Begg, late of Garden Hotel, Bloemfontein, married in community of property to surviving spouse, Rebecca Amelia Begg	21 days.....	Mrs. Rebecca Amelia Begg, 12 Lincoln Road, Parkwood, Johannesburg	Transvaal.
63590/1059	James William Hill Stubbs.....	30 days.....	M. B. Harvie, Executrix Testamentary, c/o Messrs. Dumat & Blaine, Central House, 24 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
66432	Moses Simon Hurwitz and surviving spouse, Lily Hurwitz (born Kaiser)	30 days.....	Lily Hurwitz, 24 Corrie Street, Jeppes, Johannesburg	Transvaal.
66892	Abe Epstein.....	30 days.....	Joubert & v. d. Merwe, Market Street, Middelburg, Attorneys for Executor	Transvaal.
—	Jack Morris Bass.....	14 days.....	Secondus Petrus de Villiers, Executor Dative, P.O. Box 98, Ermelo	Transvaal.
66991	Erick Ben.....	3 weeks.....	Walter Hockly, c/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
66352	William McCormick.....	14 days.....	Messrs. Henning & Kempen, 28 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
66763	Aletta Johanna Elizabeth van Aswegen (born Welgemoed) and surviving spouse, Stefanus Gideon Jacobus van Aswegen, of Blesboklaagte, District Witbank, Transvaal	21 days.....	A. J. Prinsloo, Attorney for Executor Testamentary, Escombe Chambers, P.O. Box 233, Witbank	Transvaal.
65077	George Frederick Grewar and surviving spouse, Johanna Christina Maria Grewar (born Prinsloo), of Sabie, District Pilgrims Rest, Transvaal	21 days.....	A. J. Prinsloo, Attorney for Executrix Testamentary, Escombe Chambers, P.O. Box 233, Witbank	Transvaal.
66722	Christoffel Viljoen, also known as Christian Viljoen....	21 days.....	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort, and at Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a Pediod of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
66777	John Angus Cameron	30 days	C. W. Mathews, Executor Testamentary, c/o Mathews & Mathews, P.O. Box 18, Warmbaths	Transvaal.
67034	Simpson Charles Henderson, 172 End Street, Doornfontein, Johannesburg	21 days	R. C. Noonan, 178 Parker Street, Riviera, Pretoria	Transvaal.
66896	Lucy Anne Thomas, widow	30 days	Herbert Mays, Acting Branch Manager, Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Co., Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
66983	Adelheid Buttner (born Busch), widow of August Buttner	21 days	Pearson & Rothschild, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3220, 74–6 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
66674	Ernestina Dorothea Augusta Monk	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
67036	James Littlejohn	30 days	Douglas Crosby McCulloch, Manager, African Board of Executors, P.O. Box 22, Johannesburg	Transvaal.
66532	Salomina Catharina Cornelia Pieterse (gebore Steenekamp), weduwe	30 dagen	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
67161	Francis Gibson Cotter	21 days	Mrs. R. M. A. Cotter, Executrix Testamentary, Kilcarberry, Doveton Road, Parktown West, Johannesburg	Transvaal.
—	Francina Elizabettha Kruger (gebore Van Wyngaard), van Koedoesfontein, Distrik Potchefstroom	14 dae	P. Kruger, Eksekuteur, P.K. Koedoesfontein	Transvaal.

NATAL.

2279	Frederick Harris	21 days	M. Aylmer Dumat, Attorney for the Executrix Testamentary	Natal.
13700	Ellen Kerr and surviving spouse, George Kerr, of Pinetown, Natal	30 days	E. F. Willcocks, P.O. Box 31, Pinetown, Solicitor for Executor Testamentary	Natal.
13711	Elsie Pocock	21 days	Burchell & Becker, Change Lane, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
13712	Arthur Peter Ross	21 days	W. I. Shippey, 5 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Agent for Executors	Natal.
13776	Thomas Henry Parkins	21 days	Wynne & Wynne, Eshowe, Natal, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
—	Frank Winfield, senior (trading as Smith & Winfield), of Durban, Natal, master house decorator	30 days	W. Murray, Smith & Berend, Estate Administrators, Agents for Executrix and Executor Testamentary, 378–380 Smith Street, Durban	Natal.
13639	Ernest James White	30 days	Hathorn & De Wet, Solicitors for Executors, 6 Murray Court, Durban	Natal.
13740	Florence Evelyn Walker	31 days	R. F. Morcom & Co., P.O. Box 217, Pietermaritzburg	Natal.
13788	Ellen, known as Hellen Charlotte Greening	21 days	Meredyth Gower Fannin, 391 Bulwer Street, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
13798	Elizabeth Tytherleigh, formerly of Durban, widow	30 days	Garlicke & Bousfield, Leuchar's Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executors Testamentary	Natal.
13786	Amy Laura Rogerson (born Richards)	30 days	Findlay, Van Aardt & Haviland, P.O. Box 54, Durban	Natal.
13780	Arthur Watts, formerly of Greytown, Natal, retired station master	30 days	Tatham & Forder, Solicitors to Executors Testamentary, Greytown	Natal.
—	Jonetha (Janetta) Helena Martha Prinsloo (gebore Britz) en nagelate eggenote Johannes Wilhelmus Prinsloo, van Valsfontein, Distrik Newcastle	14 dae vanaf 19/10/28	Albert H. Enslin, Posbus 68, Vrede	Natal.
13695	Robert Wiltshire Milner Smyth, of Durban, electrical engineer	30 days	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
324/28	Hercules Johannes du Preez and surviving spouse, Hester Cecilia du Preez	14 days	David Strachan, Local Representative, Master of Supreme Court, Cott's Buildings, Durban	Natal.
—	Lucy Saunders (born Horsley)	14 days	A. Date, Shepleigh, P.O. Rorke's Drift	Natal.
13770	Heinrich Christoph Wilhelm Gevers, of Koperbult, near Wartburg, Natal, farmer	30 days	Henry C. Koch, 12 Law Society Chambers, Pietermaritzburg, Solicitor to Estate	Natal.
13775	Henry Joseph Price	30 days	Bisset & Darby, Solicitors, Masonic Grove, Durban	Natal.
13417	John Cameron Masuku	30 days	Bisset & Darby, Solicitors, Masonic Grove, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE—*ORANJE VRIJSTAAT.*

20949	Anna Margrietha Petronella de la Rey (gebore Du Plessis)	6 weke	C. J. A. Fourie, Boshof	Oranje Vrystaat. 5-12
20844	George Versfeld Gordon	30 days	Mrs. M. E. Gordon, Cyferfontein, P.O. New Elands	Orange Free State.
30009	Wilhelmina Adolfina Venter (gebore Landman) en nagelate eggenoot Pieter Albert Venter, van De Poort, Ventersburg	30 dae	D. J. P. Scholtz, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg	Oranje Vrystaat.
20869	Gert Frans (or Gerhardus Francois) Henning and surviving spouse, Lavina Catharina Henning (born Kruger), of Smithfield	30 days	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield	Orange Free State.
20951	Johanna Susanna van der Walt (gebore Le Roux), weduwee, van Kareekraal, Distrik Fauresmith	30 dae	Steyn & Vorster, Posbus 32, Bloemfontein	Oranje Vrystaat.
20545	Barend Johannes Kramer and surviving spouse Elizabeth Christina Kramer (born Leonard), of the Priory, District Winburg	3 weeks	Cloete & Adendorff, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 50, Marquard	Orange Free State.
20975	Abraham Paulus Hibbert and surviving spouse, Maria Magdalena Hibbert (born Dyman), of Sweet Valley, District Ficksburg	21 days	H. F. Mitchell, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 85, Ficksburg	Orange Free State.
20806	Rudolf Daniel Jacobus Coetzee and surviving spouse, Catherina Johanna Susanna Coetzee (born Greyling), farmer, of Nettlegrove, District Edenburg	21 days	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney, Reddersburg, Orange Free State	Orange Free State.
20957	Hendrik Lodewyk Pretorius, widower, of Groenvlei, District Heilbron	6 weeks	Ernest Ilsley, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
30007	Hendrik Andries Petrus Arnoldus Snyman, of Farm Witfontein, District Zastron	3 weeks	Roome & Malan, Zastron	Orange Free State.
20789	Johanna Francina van Wijk (gebore Pelser), weduwee, Kruidfontein, Distrik Kroonstad	30 dae	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje Vrystaat.
20115	Sophie Carelse and surviving spouse, William Carelse, of 768 Cape Stands, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20766	Friday John Makanyane, widower, in lifetime of 47 Batho Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20657	John Marcus, in lifetime of 306 Batho Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20857	Maggie Monei and surviving spouse, Abram Monei, of 1280 Batho Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a Pediod of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtige Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
20855	Gerson Thebe and surviving spouse, Magdalena Thebe, of 309 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20836	Solomon Moshoen and surviving spouse, Alina Moshoen, of 222 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20846	Elizabeth David, widow, in lifetime of 441 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20848	John Mohloli and surviving spouse Dorothea Mohloli, of of 312 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20831	Piet Frans and surviving spouse, Jane Frans, of 112 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20835	John Lekhuoane and surviving spouse, Ruth Lekhuoane, of 128 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20911	Arthur Godwin, taxi proprietor, Bloemfontein.....	30 days.....	Arthur Godwin, senior, c/o Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein	Orange Free State.
20737	Johannes Frederik (or Frederick) Hendrik Pieterse and surviving spouse, Maria Margaritha Wilhelmina (or Willemina) Hendrina Pieterse (born V. d. Merwe), of Wageraad, District Harrismith	3 weeks.....	F. Stewart-King, P.O. Box 3, Warden.....	Orange Free State.
20926	Judith Maria Jacoba Fourie (gebore Willemse) en nagelaten echtgenoot Gert Petrus Johannes Fourie	3 weken.....	Jacobus Petrus Steytler, Parys, Distrikt Vredefort..	Oranje Vrystaat.

MASTERS' NOTICE

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
3104	Christie, Constant, alias Kostes P. Christie, a racehorse trainer, residing at Milnerton, in the District of the Cape	4/10/28	Cape of Good Hope Provincial	The Union Grain Milling Company, Limited.
3105	Moyle, William Henry, a butcher, carrying on business at Main Road, Maitland	5/10/28	,, ,,	Edward Sarif, sole official liquidator of The Union Store Agency & Investment Co., Ltd., of Capetown, in Liquidation.
X/3668	Joint Estate of the late Jacoba Elizabeth Pienaar (born Moolman), and surviving spouse Hendrik Johannes Pienaar, a farmer, of Rosendal, District Ficksburg	2/10/28	Orange Free State Provincial	Maria Cornelia Pitout.
X/3669	Pienaar, Hendrik Johannes, a farmer, of Rosendal, District Ficksburg	2/10/28	,, ,,	Maria Cornelia Pitout.
X/3671	Maisel, Henech Ellias, general dealer, residing at Marquard, District Senekal	5/10/28	,, ,,	Chatzel Maisel.
X/3672	Rubin, Barnet, residing and carrying on business as a general dealer at Koffiefontein, District Fauresmith	5/10/28	,, ,,	Tillie Reznek (born Green), Herbert Horwitz and Joseph Goldblatt.
—	Tala, carrying on business as Tala & Company, general dealer, of Wolmaransstad, Transvaal	5/10/28	Transvaal Provincial	Bernhard Kaumheimer, trading as B. Gundelfinger.
—	Scop, Sender, a general dealer, of 7A Prince's Avenue, Benoni	5/10/28	Witwatersrand Local	Woolf Green.
—	Levin, Tilly, a public trader, of 71A Wolhuter Street, Jeppes, Johannesburg	8/10/28	,, ,,	H. J. Marks & Company.
—	Kirby, Buller Chamberlain, a mine employee, of the East Rand Proprietary Mines, Boksburg	8/10/28	,, ,,	John Otto Burrowes.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel *zestien*, sub-sektie (3), en Artikel *negen en dertig*, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2—FORMULIER No. 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / No. van Boedel.	Name and Description of Estate. / Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. / Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. / Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. / Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. / Datum van Order.	Division of Court. / Afdeling van Hof.	Day. / Dag.	Date. / Datum.	Hour. / Uur.	
3082	Visser, Hermias Cornelis, a farmer, of Brakfontein, in the District of Van Rhynsdorp	4/10/28	Cape of Good Hope Provincial	Friday	26/10/28	10 a.m.	Van Rhynsdorp.
3106	Dreyer, Jacob Claris, an insurance pensioner, of Paarl	4/10/28	,, ,,	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Paarl.
3102	Nieuwoudt, Gert, a farmer, of Onrust, alias Driefontein, in the Division of Clanwilliam	3/10/28	,, ,,	Monday	29/10/28	10 a.m.	Clanwilliam.
3013	De Villiers, Pieter Johannes Wilhelmus, a tailor, of Church Street, Beaufort West	3/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	Beaufort West.
3092	Conradie Brothers: Barend Jacobus Conradie and Carel Jacobus Conradie, carrying on business as general dealers, in partnership at De Aar, under the style of	3/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	De Aar.
3093	Conradie, Barend Jacobus, partner in the firm of Conradie Brothers, general dealers, of De Aar	3/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	De Aar.
3094	Conradie, Carel Jacobus, partner in the firm of Conradie Brothers, general dealers, of De Aar	2/10/28	Orange Free State Provincial	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Heilbron.
X/3663	Potgieter, Johannes Theodorus, a farmer, of Kaalfontein, District Heilbron	2/10/28	,, ,,	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Bloemfontein.
X/3670	Van der Bergh, Ernest Hendrik, a railway police constable, residing at Bloemfontein	4/10/28	,, ,,	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Heilbron.
X/3666	Uys, Pieter Lafras, residing at Modderfontein, District Heilbron	2/10/28	,, ,,	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Harrismith.
X/3661	Steinberg, George, a general dealer, of Harrismith	10/9/28	Durban and Coast Circuit	Thursday	25/10/28	10 a.m.	Port Shepstone.
1827	Marrie Muthoo Konair, farmer at Plains, near Port Shepstone	27/9/28	Orange Free State Provincial	Friday	26/10/28	10 a.m.	Thaba 'Nchu.
X/3665	Howse, Edward Harry Nathaniel, a farmer, residing at Clifton, District Thaba 'Nchu	10/10/28	Transvaal Provincial	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Benoni.
—	Joseph, Antonie, a hawker, of 6A Lake Avenue, Benoni, Transvaal	4/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	Pretoria.
—	Williams, Otto, trading as Municipal Quarry Store, a general dealer, of Bon Accord, District Pretoria, Transvaal	4/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	Pretoria.
C/13088	Gani, Joosub Abdool, a general dealer, of 236 Prinsloo Street, Pretoria, Transvaal	4/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	Lichtenburg.
C/13093	Van Zyl, Cornelis Hendrik, a farmer, of Kaalkraal No. 106, District Lichtenburg	5/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	Witbank.
C/13082	Sher, Goldie, married out of community of property to Samuel Sher, carrying on business as a butcher, under the style of The Rand Meat Market at Kitchener Avenue, Witbank, Transvaal	8/10/28	Witwatersrand Local	Friday	26/10/28	10 a.m.	Brakpan.
C/13095	Smith, Eric William, a miner, of 54 Station Road, Brakpan	8/10/28	,, ,,	Friday	26/10/28	10 a.m.	Germiston.
C/13084	Heuer, Albert Frederich Wilhelm, an employee of the Cotton and Tobacco Works, Germiston	8/10/28	,, ,,	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Benoni.
C/13085	Zeligson, Azer, a storekeeper, of 9 Prince's Avenue, Benoni						

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en zestig*, subsektie (3), Artikel *zeventig* en Artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de Boedels welke gesekwesteerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde Boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de Boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de Boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de Boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

ADVERTENSIES.

FORM No. 3—FORMULIER No. 3. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / No. van Boedel.	Name and Description. of Estate. / Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. / Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. / Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. / Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. / Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. / Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.
					Day. / Dag.	Date. / Datum.	Hour. / Uur.		
3038	Casper Hendrik Badenhorst, formerly a farmer and boarding-house proprietor, of The Strand	Sequestrated	W. E. E. Dümmer and H. M. Jaffe	P.O. Box 10, Somerset West	Wednesday	7/11/28	10a.m.	Somerset West	30 days.
3024	Harrie William Parkins	Sequestrated	Tom Harry Kaplan and Alexander Nairn Pirie	Both of Port Alfred	Monday	5/11/28	10a.m.	Port Alfred	21 days.
3069	Hendrik Willem Lategan, a farmer, of Jan Fourie's Kraal, District Calitzdorp	Sequestrated	N. Jacobson	C/o S. Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Wednesday	24/10/28	10a.m.	Calitzdorp	14 days.
3072	George Joseph Kirk Rawlings, retired merchant, Kingwilliamstown	Sequestrated	J. M. Beveridge	3 Maclean Street, Kingwilliamstown	Friday	26/10/28	10a.m.	Kingwilliamstown	Forthwith.
1851	Amod Mahomed Simjee, carrying on business as the Rossburgh Bakery, Rossburgh, Natal	Sequestrated	J. E. Duff	339 Smith Street, Durban	Thursday	25/10/28	11a.m.	Durban	21 days.
C/13033	Hendrik Frederick Papenfus, a miner, of New Modderfontein Gold Mine	Sequestrated	Philip Robinson	54B & C Cranbourne Avenue, P.O. Box 402, Benoni	Wednesday	24/10/28	10a.m.	Benoni	14 days.
C/12998	Anton Christiaan Heinrich Wilhelm Grunewald, trading as H. Grunewald at Rustenburg	Sequestrated	Felix Hercules Hill and Johannes Izak Eloff	P.O. Box 24, Rustenburg	Friday	26/10/28	10a.m.	Rustenburg	14 days.
K.I. 20/28	Reginald Vincent Lloyd and Hilton James Lloyd, carrying on business in copartnership as general dealers under the style or firm of Lloyd Bros., of Campbell	Sequestrated	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust, and Agency Company, Limited, Kimberley	Wednesday	24/10/28	10a.m.	Kimberley	Forthwith.
C/13011	Suliman Mooseje Patel, a clerk, of Koster	Sequestrated	Daniel E. E. Maré	P.O. Box 1, Koster	Wednesday	31/10/28	10a.m.	Rustenburg	14 days.
C/13001	Johannes Marthinus Luck, miner	Surrendered	J. P. Engelbrecht	P.O. Box 135, Germiston	Friday	26/10/28	10a.m.	Germiston	Forthwith.*
X/3650	Petrus Johannes Swanepoel, motor mechanic, of Kopjes, District Vredefort	Sequestrated	G. V. Bornman	P.O. Box 56, Kopjes	Thursday	25/10/28	10a.m.	Parys, O.F.S.	14 days.
C/12971	Phillippus Rudolph Botha, a mine employee, of Brakpan	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Friday	2/11/28	10a.m.	Brakpan	21 days.
X/3619	Jacob Henry Ingel, dentist	Sequestrated	D. P. Smit	P.O. Box 15, Brandfort	Saturday	27/10/28	10a.m.	Brandfort	14 days.
X/3656	Petrus Gerhardus Bothma, compositor, residing at Bloemfontein	Sequestrated	D. G. Conradie	69 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	24/10/28	10a.m.	Bloemfontein	14 days.
2706	Johan George Sieberhager, jun., a farmer, of Oudekloof, District Fraserburg, C.P.	Sequestrated	J. M. Matthews	72 St. George's Street, Capetown	Friday	26/10/28	10a.m.	Fraserburg	14 days.
1841	Lester William King, hotel keeper, of New Hanover, Natal	Sequestrated	William Blown Mason	3 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg	Thursday	1/11/28	10a.m.	New Hanover	14 days.
1853	Gustav Adolph Larsen and Jacobus Paulus van Rooyen, trading as The Northern Natal Motors of Paulpietersburg, motor mechanics, etc.	Voluntary surrender	C. L. Kahts	C/o Tromp & Le Roux, Attorneys, etc., Paulpietersburg	Monday	5/11/28	10a.m.	Paulpietersburg	14 days.
13012	Jacobus Linde Groenewald, a teacher, of Brits	Sequestrated	S. G. Crouch	31-2 Court Chambers, Pretoria	Friday	26/10/28	10a.m.	Brits	14 days.
C/12925	Norman Grossman	Sequestrated	H. Sheridan Mockford	14-17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Forthwith
C/13056	Esther Lowenstein, formerly Fraser, trading as Eagles Cash Stores, general dealer, 542 Jules Street, Johannesburg	Sequestrated	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	At once.

* The notice appearing in the *Gazette* of the 28th September, is hereby withdrawn.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 4—FORMULIER No. 4. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place o Meeting *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
3016	Willem Johannes Vos	Surrendered	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Stellenbosch	Proof of further claims.
2925	Alfred George Barrett (Private Estate), partner in the firm of the Kloof Garage, of 44 Kloof Street, Capetown	Sequestrated	Friday	26/10/28	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
2881	S. A. Kasker, a general dealer carrying on business at 50 Main Road, Claremont, Cape	Sequestrated	Friday	26/10/28	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
2799	H. H. Broodryk, a café proprietor, of The Strand	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Somerset West	Proof of debts.
2956	A. Jelinek and C. Maissel, trading as Jelinek & Co., of 18-20 Riebeek Street, Capetown	Assigned	Friday	26/10/28	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
C/12980	Valli Essop, general dealer, Amadje Buildings, Carmichael Street, Ventersdorp	Assigned	Friday	26/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
1859	Harbhagan Mathura, of Sea Cow Lake Road, Umgeni, Natal	Assigned	Thursday	25/10/28	11 a.m.	Durban	† See footnote.
C/12891	Assigned Estate of John Symonds, of Johannesburg	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	1. to authorize the sale of book debts. 2. Proof of debts.
C/12936	Meyer Miller, trading as Thorns Hotel	Assigned	Friday	26/10/28	10 a.m.	Pretoria	Special meeting for proof of claims.
C/8751	John Henry Berryman, of Germiston	Sequestrated	Friday	26/10/28	10 a.m.	Germiston	‡ See footnote.
C/12817	George Clidaras, trading as Railway Café	Sequestrated	Friday	26/10/28	10 a.m.	Pretoria	For proof of claims.
C/12997	Arthur Lane, builder, formerly of 47 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	Assigned	Wednesday	31/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/12835	Jacobus Cornilius Reyneke, mine captain, Modder East	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Benoni	For proof of further claims.
C/12423	Maurice Poyurs, general dealer and hotel keeper, Kaapschehoop, District Barberton	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12117	Essop Mamoogie Patel, trading as The Patel Trading Co., Rietpoort, District Potchefstroom	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12794	Ebrahim Mahomed Wadee, general dealer, Vrededorp, Johannesburg	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/3511	Philip Silverman, general dealer, Tweeling, District Frankfort	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	10 a.m.	Frankfort	Proof of debt.
X/3544	Leon Vlotman, draper and outfitter, Marquard, Orange Free State	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12996	George Shein, trading as West Rand Store, general dealer, of Krugersdorp, Transvaal	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/13025	Samuel Wainer, a general dealer, of 64 Harpur Avenue, Benoni	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/12673	Jacob Lonstein, a general dealer, of 24c President Street, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/12916	Abraham Gabbaholz, a wholesale merchant, of 168B Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
X/3622	Abraham David Freed, trading as Sher & Co., general dealer, of Heilbron, Orange Free State	Sequestrated	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/12938	P. U. Fischer	Assigned	Tuesday	23/10/28	10 a.m.	Klerksdorp	Further proofs of debt.
C/13020	Hyman Lampert, trading as D. Lampert & Son, 48 Commissioner Street, Johannesburg	Assigned	Wednesday	24/10/28	9.30 a.m.	Johannesburg	For proof of claims.
1797	Ebrahim Noor Mahomed, timber merchant, of Warwick Avenue, Durban, Natal	Sequestrated	Thursday	25/10/28	11 a.m.	Durban	Proofs of debt.
C/12508	Thomas Vincent Setterfield, farmer, Louis Trichardt	Sequestrated	Friday	26/10/28	10 a.m.	Louis Trichardt	‖ See footnote.

* (*a*) Proof of claims. (*b*) To give the Trustee instructions regarding the sale of securities held by certain creditors and valued by them in their claims filed against Estate.

† Proofs of debt and to confirm the following resolution: That the offer by the Debtor to repurchase his assets as scheduled for the sum of £120, payable £10 in cash on acceptance of the offer and the balance in eleven equal monthly instalments of £10, each starting from 30 days thereafter, guaranteed by Pardathia, be and the same is hereby accepted. The Debtor's assets to be restored to him on acceptance.

‡ To authorize the Trustee, Mr. Alfred Edward Hodgson, of Germiston, to dispose of Stand No. 309, Germiston, registered in the name of the Insolvent on such terms and conditions as the Trustee shall think fit.

‖ For proving claims and for passing the following resolution: That the Trustees be empowered to abandon to the Standard Bank of South Africa at the price placed thereon, the security consisting of the valuation of their claim against the Transvaal Corundum Company, Limited.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelreddels van de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een Likwidatie-rekening en Plan van Distributie of/en Kontributie.

ADVERTENSIES.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension Required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To Whom Application will be made. *Bij Wie Applikatie zal worden gemaakt.*
2511	Ahmed Mohamed, general dealer, 124 Walmer Road, Port Elizabeth	George Gadney Denoon	20/7/27	25/10/28	Six Months	Master, Capetown.
C/12713	Israel Max Salomon, trading as Remnant House, 306 Marshall Street, Johannesburg	L. M. Herman	30/3/28	30/9/28	Six Months	Master, Pretoria.
X/3533	Insolvent Estate Gert Johannes Slabbert, dam-maker, of Springfontein	Archibald Lloyd Koller	27/4/28	27/7/28	Five Months, from 27th July, 1928	Master, Bloemfontein.
C/12370	Johannes Christian Krog, a builder, etc., of Benoni	H. A. van Breda	29/7/27	29/9/28	Seven Months	Master, Pretoria.
X/3584	John Christison Crow, a contractor, of Bloemfontein	Douglas Henry Baker	21/4/28	21/10/28	Three Months	Master, Bloemfontein.
C/12810	Joseph Schneider, trading as International Import and Export Co. of 8A Hoek Street, Johannesburg	Louis Myer Herman	14/6/28	14/9/28	Three Months	Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door skuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6—FORMULIER No. 6. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelke Rekening ter inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
K.I. 16/28	Insolvent Estate Jan Christoffel Venter, miner, of Postmasburg, District Hay	First and Final Liquidation and Contribution	Kimberley	Griquatown	12/10/28	14 days.
X/3474	Peter Stephen Classen, municipal employee, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	15/10/28	14 days.
X/3614	Eliza H. Blair, boarding-house keeper, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	12/10/28	14 days.
—	Thomas John Ashington	Liquidation and Distribution	Capetown	Mount Frere	16/10/28	21 days.
C/47	The Border Cheese Factory, Limited, in Voluntary Liquidation	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliamstown	15/10/28	—
2406	Insolvent Estate of James Philippus Marthinus Fraser, a general dealer, of Carnarvon	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Carnarvon	15/10/28	14 days.
2871	Insolvent Estate Alice Mabel Thompson (born Gardner), widow, boarding-house proprietress, 25 St. George's Road, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	East London	12/10/28	14 days.
3013	Zlata Silie Meltzer, a public trader, trading as Wilkey & Sutton, butchers, of Palmer Road, Muizenberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Simonstown	12/10/28	14 days.
2489	Insolvent Estate Israel & Levin, general merchants, Victoria West, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Victoria West	15/10/28	—
2628	Insolvent Estate R. Cane & Sons, monumental masons, Capetown, Observatory, Wynberg, and Plumstead, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg	15/10/28	—
2747	Insolvent Estate Edward Henry Eeles	First and Final	Capetown	—	15/10/28	14 days.
2794	Insolvent Estate Alfred John Ward, trading as A. J. Ward & Co., of Claremont, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/10/28	—
2690	Robert Ernest Frederick Kockott, a trader, of St. Marks, Tembuland, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Cofimvaba	12/10/28	14 days.
C/12869	Insolvent Estate of Daniel Frederick Larney, a bricklayer, of Vereeniging, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Vereeniging	12/10/28	14 days.
C/12673	Insolvent Estate of J. Lonstein, general dealer, of 24c President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	13/10/28	—
C/12554	Assigned Estate of Morris Kramer, trading as a general dealer, at Schilpadfontein, District Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	12/10/28	—
.A. 2097	Central West Sick Benefit Society (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation	Pretoria	Roodepoort	12/10/28	14 days.
/12724	Abdoola Ayob, general dealer, Vrededorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/10/28	—
0	Insolvent Estate Abraham Apple, formerly carrying on the business of an hotelkeeper at Lydenburg, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/10/28	—
	Arthur Sherwin, trading as Luipaardsvlei Station Butchery, a butcher, of Krugersdorp, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	12/10/28	14 days.
	Insolvent Estate of Spencer Suker Nosworthy, and Spencer Arnold Nosworthy, trading in co-partnership as S. S. Nosworthy & Co., of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	15/10/28	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. / *Kantoren waar Rekening ter inzage zal liggen.* — Master. / *Meester.*	Magistrate. / *Magistraat.*	Date from which Account will be open. / *Datum van af wanneer Rekening ter inzage zal liggen.* — From. / *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. / *Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelke Rekening ter inzage zal liggen.*
C.A. 2090	Goughs Garage (Prop.), Ltd. (In Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	12/10/28	—
C/12824	David Weeks, commercial agent, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	13/10/28	14 days.
X/3569	Bernardus Paulus Troskie, a cartage contractor, of Theunissen	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Winburg	15/10/28	14 days.
X/3562	Stephen Francis Anthony Murray, a butcher, of Virginia, District Winburg	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Winburg	15/10/28	14 days.
2793	Insolvent Estate of Gerhardus Dirk Kotze, a farmer, of Meerderwyk, District of Aliwal North	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Aliwal North	15/10/28	21 days.
C/12645	Insolvent Estate William Coventon Cowan, stock and share broker, Stock Exchange Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	13/10/28	—
C/12737	Insolvent Estate J. F. van Wyk, also known as Jacob Pieter van Wyk, a mine employee, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	12/10/28	14 days.
C/12694	Insolvent Estate Reuben Lucas Clack, a traveller, of Benoni	First and Final Liquidation	Pretoria	Benoni	12/10/28	14 days.
C/12837	Samser Khan, general dealer, Warmbaths	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	12/10/28	—
C/12705	Moosa Mahomed Patel, trading as M. M. Patel, general dealer, Ottoshoop, Zeerust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Zeerust	12/10/28	—
C/12265	Ebrahim Mahomed Saley, trading as Saley & Co., Lichtenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	12/10/28	—
939	Insolvent Estate Diederick Beneke Gerber, of Swellendam	First and Final Liquidation	Capetown	Swellendam	15/10/28	14 days.
C/46	Durban Vitamin Products (Pty.), Ltd., (In Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	12/10/28	14 days.
C/12776	Hyman Purkiss, tailor, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	12/10/28	21 days.
X/3258	Samuel Schatz and Max Lipschitz, trading as Schatz & Lipschitz, general dealers at Kestell and Witzieshoek, O.F.S.	Fourth Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	12/10/28	—
2522	Insolvent Estate Albert August Jacobsen, of Rossouw Dorp, in the District of Wodehouse	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Dordrecht	15/10/28	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned n the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde Boedels, zoals uiteengezet in de Bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de Bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7—FORMULIER No. 7. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. / *Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. / *Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. / *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
2967	Insolvent Estate of Shaik Dawood, trading as S. Dawood & Son, a general dealer, of 197 Loop Street, Capetown	4/10/28	First and Final Dividend has been paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
68	Insolvent Estate C. C. T. Bouwer, Tenth and Final Account	22/9/28	Dividend paid	G. J. du Toit	P.O. Box 45, Somerset East.
C/12875	Insolvent Estate Henry Moore and John Chiles Bussell, trading as Henry Moore, Bussell & Co., Poultry Food Specialists and General Commission Agents, Jeppe Street, Johannesburg	25/9/28	First and Final Dividend paid	Thomas Sterling	56-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2580	Gopal Doolbh, a general dealer, of Hermanus, Division of Caledon	27/9/28	A Dividend is being paid	Mattheys du Toit	P.O. Box 34, Caledon.
2475	Assigned Estate R. Feitelberg & Co., general dealers, Victoria West, C.P.	22/7/28	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
1671	Insolvent Estate J. W. Goodman & Co., Shortmarket Street, Capetown	22/7/28	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
2042	Insolvent Estate Lazar Levin, general dealer, Het Kruis, Piquetberg, C.P.	22/7/28	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
C/12614	Assigned Estate of Rachael Safro, general dealer, of Oogies, District Witbank	2/10/28	Second Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Stemen's Buildings, P Street, Johannesburg.
2693	Insolvent Estate P. A. Willemse, a baker, residing and carrying on business at Heathfield, Cape	27/9/28	A First and Final Dividend is being paid	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co. porated Accountants, Buildings, 53-55 St. Street, Capetown.
2695	Insolvent Estate A. Kaplan, 460 Albert Road, Salt River	27/9/28	A First and Final Dividend is being paid	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co. porated Accountants, Buildings, 53-55 St. Geo Street, Capetown.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. / *Datum waarop Rekening word bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being, collected, or both. / *Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. / *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/12794	Ebrahim Mahomed Wadee, Vrededorp, Johannesburg	2/10/28	First Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/12792	Prodromus Kandralides, trading as a general dealer and Teashop at 469 Church Street West, Pretoria	3/10/28	First and Final Dividend being paid to Preferent Creditors only	Jacobus G. van Vliet	Alexandra Buildings, 24 Church Square, Pretoria.
2625	Jacob Jacobus de Vos, electrical engineer, of The Strand	22/9/28	Dividend payable	H. M. Jaffe	P.O. Box 44, The Strand.
X/3607	Insolvent Estate of Jacobus Stephanus Degenaar, a motor mechanic, of Oranjeville, District Heilbron	29/9/28	Contribution collected	Stephanus Kok	P.O. Box 42, Heilbron, O.F.S.
1197	H. P. Vincent, merchant, of Durban	28/9/28	Dividend being paid	H. L. Crockett	333 Smith Street, P.O. Box 1049, Durban.
C/12566	Insolvent Estate of William Taylor, bricklayer, of Pretoria	4/10/28	Neither	Lawrence Handley	16 Bureau Street, Pretoria.
C/12752	Ismail Jamal, also known as Ebrahim Jamal, hawker	25/9/28	Contribution being collected	Wolff Jacobs	65 National Mutual Buildings, P.O. Box 4984, Johannesburg.
C/12162	Assigned Estate of M. W. Hayden, trading as Criterion Bakery, Hospital Hill, Johannesburg	4/10/28	Final Dividend being paid	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
X/3439	Jeanie Shear (born Weiner), general dealer, of Wesselsbron, District Hoopstad	29/9/28	Dividend being paid	Adr. J. Leliveld	P.O. Box 18, Hoopstad, O.F.S.
C/12422	John Martin Gibbons	3/10/28	Neither	Alfred Edward Reid	51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
C/12616	Insolvent Estate of Hendry Jacobus Pienaar, of Benoni	17/9/28	Dividend is being paid	Frederick Williams	National Bank Chambers, Prince's Avenue, Benoni.
X/3451	Insolvent Estate of Leah Ethel Mary Jakins	5/10/28	Dividend is being paid	Max Toker	National Bank Chambers, Prince's Avenue, Benoni.
C/12203	E. M. Rudansky, general dealer, of Benoni	17/9/28	Neither	W. Epstein	23c Prince's Avenue, Benoni.
C/12739	Willie Zackey, or Zockey also known as Willie Joseph, hawker, of 8A Park Drive, Mayfair, Johannesburg	2/10/28	Dividend being paid	Louis Myer Herman	46-47-48 Locarno House, Loveday Street, Cor. of Main Street, P.O. Box 7075, Johannesburg.
1366	Assigned Estate Frederick John Marillier, planter, Empangeni, Zululand	20/9/28	Dividend being paid	Francis H. Bull	P.O. Box 51, Empangeni, Zululand.
C/12383	Edward Robert Cochrane, trading as the Potgietersrust Milling Co., at Potgietersrust	10/10/28	Dividend to Secured Creditors under Second and Final Account	C. Altmann	Altmann & Brugman, P.O. Box 956, Pretoria.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet. 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zul'en verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8—FORMULIER No. 8. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. / *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. / *Redenen voor Applikatie.*
				Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	
L/142	Johannes Andries Louwrens, jun., boer	Koppie Alleen, Distrik Vrede	15/10/21	Vrydag	30/11/28	10 v.m.	Oranje Vrystaaat Prowinsiale	Bloemfontein	Rekening bekragtigd op 18de Augustus 1922.
C/10575	Sarah Levy, a housewife, of Boksburg	P.O. Box 1744, Johannesburg	17/11/24	Monday	26/11/28	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 26th November, 1925.
C/879	Lombard Johannes Jacobus, a digger	Lichtenburg (formerly of Ermelo)	7/12/05	Tuesday	27/11/28	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 15th January, 1919.
96/475	Hector McLeod	17 Long Street, Capetown	30/5/22	Tuesday	27/11/28	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 19th July, 1923.
96/635	Hector McLean McLeod and William Roderick McKenzie McLeod, trading as McLeod & Co.	17 Long Street, Capetown	3/8/22	Tuesday	20/11/28	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 28th August, 1924.
X/3333	Hendrik Ernst Hart, farmer, of De Bult, District Reitz	Driekuil, District Reitz	15/1/27	Monday	26/11/28	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Twelve months having elapsed from the confirmation of the liquidation account.
/10660	Daniel Johannes Bredenkamp, miner	Benoni	17/12/24	Monday	26/11/28	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 10th July, 1925.
10248	Polly Smaller	106 Elston Avenue, Benoni	15/7/24	Monday	26/11/28	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 15th January, 1925.
/8449	Christian Bernham, rigger	Van Ryn Estate, Benoni	9/11/22	Monday	26/11/28	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 21st January, 1924.
C/11977	Hyman Stein, dental mechanic	76 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	28/12/26	Monday	26/11/28	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 20th April, 1927.
C/10955	Hendrik Petrus Potgieter, a miner	Springs	18/5/25	Thursday	29/11/28	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 14th April, 1927.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de kurators of boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9—FORMULIER No. 9. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestratie*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/12133	Insolvent Estate Jacob Urson, storekeeper, trading in the District of Pietersburg	31/3/27	Transvaal Provincial	2/2/28	B. T. Goldin, P.O. Box 134, Brakpan.
C/12146	J. H. Parsons, storekeeper, trading in the District of Pietersburg	8/4/27	" "	5/3/28	" "
C/12367	Insolvent Estate Essop Mahomed, general dealer, Elandsputte, District of Lichtenburg	22/8/27	" "	5/3/28	John Cameron, 11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/12273	Insolvent Estate Suliman Ebrahim Patel, general dealer, Baker's Farm, District Lichtenburg	29/6/27	" "	5/3/28	" "
C/12450	Insolvent Estate Samuel Louis Rappaport, general dealer, 171 President Street, Germiston	10/10/27	Witwatersrand Local	10/4/28	" "
C/12276	Assigned Estate Charles Henri Vetter, merchant, 22 Transvaal Buildings, Fox Street, Johannesburg	10/6/27	Transvaal Provincial	3/4/28	" "
C/11988	Insolvent Estate John Laurence Viljoen, employee, of the Climax Rock Drill and Engineering Works, Ltd., Cor. of Albert and Mooi Streets, Johannesburg	11/1/27	Witwatersrand Local	29/12/27	" "

REGULATIONS
RELATIVE TO THE
REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS
IN THE
Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships Registration Office, Johannesburg
(*In force on 1st January*, 1923)

WITH INDEX.

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPETOWN.

REGULASIES
MET BETREKKING TOT DIE
REGISTRASIE VAN TIETELBEWYSE EN ANDER AKTES
IN DIE
Verskillende Registrasiekantore van Aktes van die Unie en die Randdorpe Registrasiekantoor, Johannesburg
(*In werking getree op* 1 *Januarie* 1923)

MET BLADWYSTER.

PRYS 2s.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSKANTOOR VIR DRUKWERK EN SKRYFBEHOEFTES, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee by die Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.*